Le Canada français fête son grand patron

Demain: Nuageux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure p. 13

41e année — No 146 | OTTAWA, LE MERCREDI 24 JUIN 1953 | Le numéro: 5 sous

...24 juin

Les Canadiens français fêtent aujourd'hui la Saint-Jean-Baptiste

A l'occasion de la fête des Canadiens français, des centaines de grandioses manifestations ont lieu aujourd'hui en l'honneur de saint Jean-Baptiste. L'apothéose du jour se déroule dans les rues de Montréal. Il s'agit du traditionnel défilé historique qui, cette année, a été consacré au thème "Nos richesses naturelles".

Par milliers, Canadiens français et Franco-Américains ont convergé vers Montréal pour assister au défilé de chars allégoriques et à la messe pontificale célébrée à Notre-Dame de Montréal par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger. Cette messe constituait la partie religieuse de la Fête nationale. Au delà d'un million de personnes assistaient cet après-midi au défilé que les observateurs étrangers proclament "unique en son genre".

Une vingtaine de chars allégoriques illustraient les efforts et réalisations des nôtres dans la conquête économique du sol et de ses richesses. On remarquait aussi dans les rues de la Métropole d'autres chars allégoriques rendant hommage au cardinal Léger, à Calixa Lavallée, à notre saint patron et des voitures de divers groupes de Néo-Canadiens.

Comme dans les autres régions de langue française, la nôtre s'est surpassée cette année pour donner à la fête un cachet inoubliable. Dimanche dernier, le défilé patriotique de chars allégoriques consacrés à "nos institutions, nos mouvements, nos sociétés" a laissé un souvenir impérissable. Hier soir, à Hull, nos sociétés et groupements ont participé au traditionnel feu de la Saint-Jean. Ce soir même à 7 h. au Centre récréatif d'Eastview, les présidents des sociétés de Hull et d'Eastview rendent hommage à la Société centenaire d'Ottawa. Le banquet est agrémenté d'un excellent programme musical.

Feu de la Saint-Jean

La population canadienne-française des villes de Hull, Ottawa et Eastview a remis à l'honneur une vieille tradition, celle du feu de la Saint-Jean, hier soir, au parc Jacques-Cartier, à Hull. C'était une autre manifestation conjointe des Sociétés Saint-Jean-Baptiste des trois villes, à l'occasion de la fête patronale des Canadiens français.

(Suite à la page 12, col. 2)

L'Italie sera consultée, dit sir W. Churchill

LONDRES (A.F.P.) — A l'issue d'un entretien de plus d'une heure qu'il a eu hier après-midi avec sir Winston Churchill, M. Alcide de Gasperi, président du Conseil italien, a indiqué que le premier ministre britannique lui avait donné l'assurance que l'Italie ne manquerait pas d'être consultée pour toute décision importante pouvant résulter de la conférence des Bermudes.

A propos de cette conférence, M. de Gasperi a déclaré que pour parvenir à la paix mondiale, il fallait d'abord s'entendre entre alliés, mais il a ajouté qu'il ne prenait pas au tragique les différences existant entre les points de vue de Londres et de Washington. "Il y a peut-être, a-t-il dit, des divergences sur le point de départ. Je ne crois pas qu'il y en ait au point d'arrivée."

Sir Winston Churchill, a encore déclaré le président du Conseil italien, a été très impressionné par les événements survenus récemment dans le secteur soviétique de Berlin. C'est la première fois, a ajouté M. de Gasperi, que l'on entrevoit la possibilité de l'effondrement d'un régime totalitaire communiste, et cela donne à penser que des événements analogues pourraient peut-être survenir un jour dans des pays communistes bien plus puissants que l'Allemagne orientale.

D'autre part, discutant au cours de l'entretien sur les résultats des élections générales italiennes, sir Winston Churchill a affirmé à son interlocuteur qu'une majorité de seize voix était parfois préférable à une majorité de quarante voix, la cohésion étant généralement meilleure dans le premier cas.

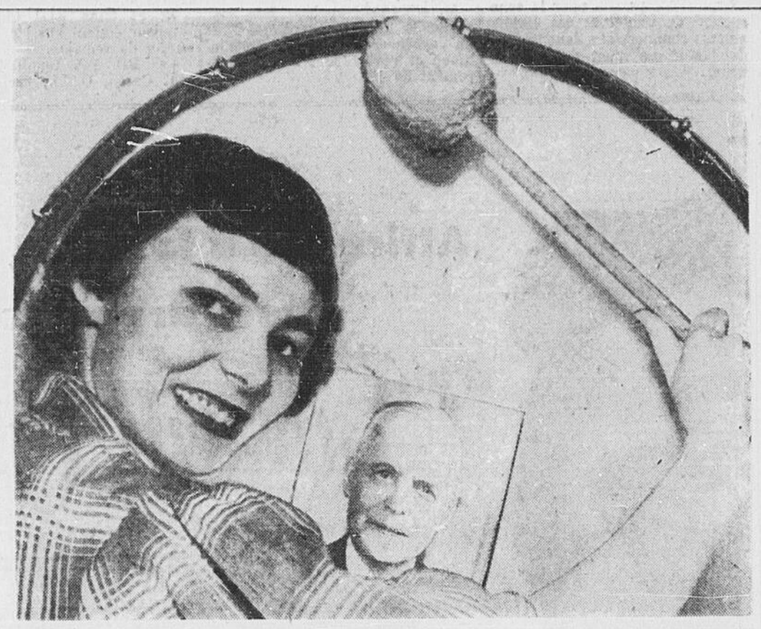
Enfin, M. de Gasperi a indiqué que sir Winston Churchill, s'élevant contre l'opinion selon laquelle son attitude pacifique vis-à-vis de l'U.R.S.S. pourrait retarder la cons-

(Suite à la page 12, col. 4)

La Saint-Jean à New-York

NEW-YORK (A.F.P.)—A l'occasion de la fête de Saint-Jean-Baptiste, une messe pontificale a été dite pour la première fois à la cathédrale de Saint-Patrick aujourd'hui, pour les catholiques américains d'origine hispanique.

La messe a été célébrée par Mgr James E. McManus, évêque de Ponce (Porto Rico) en présence de S. Em. le cardinal Spellman, M. Vincent Impellitteri, maire de New-York, a assisté à l'office auquel ont été conviés tous les employés municipaux d'origine espagnole pour la plupart des Portoricains dont le nombre est très élevé.





Le premier ministre LOUIS SAINT-LAURENT a ouvert officiellement sa campagne électorale cette semaine à Windsor, Ont. Quelque 5,300 personnes s'étaient rassemblées pour applaudir et entendre le chef du Gouvernement. Mlle PATRICIA MURPHY, à gauche, fit résonner le tambour pour marquer l'arrivée du premier ministre. (Photos S.N.S.)

Saint-Laurent déclare que Drew promet l'impossible

Une réponse aux 16 points du programme conservateur

Où Drew prendra-t-il l'argent pour réaliser son programme s'il veut réduire les impôts de $500,000,000, se demande Saint-Laurent? — Houdini à l'oeuvre, selon l'expression de Pearson

GUELPH — (P.C.) — Les conservateurs-progressistes ne pourront jamais réaliser leur promesse électorale de diminuer les taxes de $500,000,000 par année, a affirmé hier soir le premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, à Guelph, la ville natale du chef de l'Opposition, M. George Drew.

M. Saint-Laurent a déclaré que M. Drew a "promis l'impossible" et a laissé entendre qu'il gardait en réserve "le plus grand tour de magie depuis Houdini" dans le manifeste de son parti qu'il a fait connaître vendredi soir.

Le premier ministre, qui a commencé sa campagne électorale à Windsor, Ontario, lundi soir, avait réservé son discours principal pour Guelph.

Alors que lundi, M. Saint-Laurent s'est surtout borné à citer les réalisations de son gouvernement, il s'est attaqué hier soir à plusieurs des 16 points du programme conservateur-progressiste.

S'adressant à une foule de 2,500 personnes, le premier ministre n'a accordé aucune chance aux partis autres que libéral et conservateur-progressiste d'obtenir le pouvoir à Ottawa. Les électeurs, dit-il dans son discours prononcé à l'arena de Guelph, n'ont le choix qu'entre deux partis.

Manifeste de Drew

Parlant en général du manifeste du parti de M. Drew, le premier ministre a déclaré qu'il serait "absolument impossible" à quelque parti que ce soit de réaliser le programme en 16 points.

En plus d'affirmer que la diminution des taxes promise serait impossible, M. Saint-Laurent a présenté les commentaires suivants sur les autres points du programme conservateur-progressiste:

1. Si les conservateurs-progressistes maintiennent les dépenses de la Défense et de la sécurité sociale, ils ne pourront réaliser leurs réductions d'un demi-milliard que sur 18 p. 100 du budget, qui s'élève à $4,500,000,000. Cela ne tient pas compte des réductions qu'ils pourront faire en diminuant "le gaspillage et l'extravagance".

2. Il est difficile de concevoir

(Suite à la page 12, col. 6)

Vaste immeuble à Ottawa: $1,000,000

La compagnie Loblaw espère pouvoir entreprendre dès cet été la construction d'un immense centre d'emplettes à Billing's Bridge. Le coût du vaste édifice pourrait dépasser un million de dollars.

Situé près de l'intersection nord-ouest de la voie ferrée du National-Canadien et de la rue Bank, au sud du pont de Billing's Bridge, le centre d'emplettes abritera une grande épicerie de la compagnie Loblaw et quelque 20 magasins de tous genres.

L'édifice d'un étage sera de forme irrégulière et comprendra quatre sections contiguës. D'une longueur de 940 pieds, sa largeur variera entre 110 et 150 pieds.

La compagnie Loblaw compte ouvrir son propre magasin et quelques-autres établissement commerciaux du centre à l'automne. Un grand terrain de stationnement sera aménagé pour les automobiles.

Le projet en question est présentement étudié par M. C.D. Wight, directeur municipal de l'urbanisme. Le Bureau des commissaires se prononcera sous peu à ce sujet.

Rhee reçoit un émissaire des Etats-Unis

SEOUL — (P.A.) — Un émissaire de Washington est arrivé aujourd'hui à Tokio d'où il se rendra à Séoul afin de s'entretenir avec le président Syngman Rhee qui a juré à nouveau de poursuivre seul la lutte en Corée.

Son attitude élargit la brèche qui le sépare des Alliés.

Voici les principaux événements de la tension qui sévit présentement en Corée où se termine la troisième année de la guerre:

1.—M. Walter S. Robertson, secrétaire d'Etat adjoint des Etats-Unis, porteur d'une note secrète destinée à M. Rhee de la part du secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, est arrivé à Tokio et on croit qu'il prendra le chemin de la capitale sud-coréenne jeudi.

2.—Le président Rhee a annoncé qu'il retirera ses 16 divisions coréennes du commandement des Nations Unies si un armistice est conclu en vertu des présentes dispositions.

3.—Le leader d'un mouvement politique antipathique à M. Rhee, M. Chough Pyong, a été violemment battu après s'être prononcé contre la violente opposition du président sud-coréen.

4.—La plus importante manifestation contre la trêve en Corée du sud, à laquelle participeront plus de 1,000,000 de personnes, se déroulera probablement jeudi, troi-

(Suite à la page 12, col. 1)

L'Egypte ne cédera pas un pouce de ses droits – Naguib

LE CAIRE (P.A.)—Mohammed Naguib, prononçant son premier discours comme président de la république récemment proclamée, a déclaré hier soir que l'Egypte "ne donnerait pas un pouce" de ses droits.

Le président parlait à des cérémonies publiques célébrant la formation de la république, peu après avoir tenu une conférence avec les premiers ministres de l'Inde, Jawaharlal Nehru, et du Pakistan, Mohammed Ali.

La venue des deux premiers ministres avait suscité des espoirs d'un point tournant dans la longue dispute entre l'Angleterre et l'Egypte au sujet de la défense de la zone du canal de Suez.

L'Egypte, dit Naguib, ne veut pas de négociations ni de compromis avec "son droit qui n'admet pas de partage" et qui "ne peut pas être démis"

Sa rencontre avec Nehru et Ali dans son bureau s'est terminée au bout d'une heure, sans amener de déclaration par l'un quelconque des participants.

Ils apparurent ensemble sur un balcon et furent acclamés par une foule de 100,000 personnes qui remplissaient le vaste square. C'est alors que Naguib prit la parole.

M. Drew ouvre sa campagne dans le comté de Carleton

Grand ralliement hier soir à Ottawa — M. Drew fait des promesses au Service civil

M. George Drew, chef du parti conservateur-progressiste, a ouvert sa campagne électorale hier soir dans le comté de Carleton devant quelque 500 personnes. Le ralliement avait lieu au High School Nepean.

Service civil

M. Drew a commencé son discours en traitant du Service civil. Sur ce point, il a blâmé ceux qui s'amusaient à jongler avec les règlements du Service civil. Il a mis en doute l'indépendance, l'efficacité et la morale du système actuel. M. Drew a rappelé les promesses qu'il avait faites lorsqu'il fut appelé à la tête du gouvernement de l'Ontario, de protéger les intérêts des employés du Service civil au point de vue salaire et pension, système de promotion, etc... et qu'il avait tenu ces promesses. Il a ajouté que maintenant, à la Chambre des communes, il tentait de faire la même chose pour les employés du Service civil.

'Le présent système sous lequel plusieurs milliers d'employés civils travaillent depuis quatre ans, poursuit M. Drew, les rend "temporaires", et n'est définitivement pas satisfaisant. Je ne puis que répéter que l'efficacité d'un gouvernement et tout ce qu'il fait pour notre peuple repose sur le Service civil. C'est le devoir d'un gouvernement d'établir sa position avec pleine reconnaissance de ce fait."

M. Drew a déploré que les salaires, la pension etc... n'égalent pas ceux des bureaux privés dans

(Suite à la page 12, col 3)

Réponse de Garson à T. Buck, chef du parti communiste

L'hon. Stuart S. Garson, ministre de la Justice, rend publique aujourd'hui la correspondance échangée avec Tim Buck, chef national du parti communiste au Canada (officiellement le parti travailliste-progressiste) en marge de la Gendarmerie royale du Canada et de son rôle contre les fauteurs de troubles et les éléments subversifs.

Le 27 mai, M. Buck avait écrit à M. Nelson J. Castonguay, directeur national du scrutin, afin de protester au nom de son parti et de chacun de ses soixante-seize candidats aux élections fédérales du 10 août.

Buck prétendait que le gouvernement Saint-Laurent a recours à la Gendarmerie royale dans sa machine électorale. Dans sa lettre à M. Castonguay, il condamne la nouvelle édition d'une publication anticommuniste de 1949 aux frais des contribuables canadiens.

"Le parti travailliste-progressiste du Canada est un parti politique légal, écrit M. Buck. Il préconise et dans sa campagne électorale réclame l'appui des électeurs en faveur d'une politique nationale, élaborée au Canada, contre la politique élaborée aux Etats-Unis que poursuit le gouvernement Saint-Laurent avec l'appui Tory. Je soumets que ce sont les électeurs qui doivent juger le programme et la plateforme électorale du parti travailliste-progressiste pendant la lutte électorale et le jour du scrutin.

(Suite à la page 13, col. 3)

Médailles d'or aux alpinistes

LA NOUVELLE-DELHI (A.F.P.) —Le gouvernement indien a annoncé qu'il allait offrir à John Hillary et à Tensing, une médaille d'or représentant, d'un côté, l'Everest, survolé par un avion indien—exploit réalisé huit jours après la conquête du pic—et, de l'autre côté, les armes de l'Inde, avec une inscription en sanscrit "Sahase shri prativasati", ce qui signifie: "l'aventure mène à la gloire".

Conseil provincial des Oblats de la province de l'Est

Le R. P. Albert Sanschagrin, O.M.I., a été installé ce matin au poste de provincial des RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée, à Montréal.

Le R. P. Sanschagrin était auparavant vicaire provincial des missions du Chili. Il a été nommé à son nouveau poste au début de juin, cette année, remplaçant le R. P. Stanislas Larochelle, élu assistant-général des Oblats, lors de la clôture du chapitre général de sa congrégation, à Rome, en mai dernier.

Le R. P. Sanschagrin est débarqué à New-York le 22 juin dernier après avoir participé, à Rome, au chapitre général. Il est arrivé à Montréal hier soir et a été installé ce matin comme provincial. La cérémonie a eu lieu à la Maison provinciale des Oblats, sur l'avenue Ontario, à Montréal.

Le nouveau Conseil provincial des Oblats pour la province de l'Est du Canada est formé comme suit: le R. P. Fernand Aubin, premier consulteur ordinaire; le R. P. Sylvio Ducharme, deuxième consulteur ordinaire; le R. P. Anthime Desnoyers, premier consulteur extraordinaire; le R. P. René LeBel, deuxième consulteur extraordinaire. Le R. P. Elphège Richard a de nouveau été nommé économe provincial.

Le R. P. Aubin est né à Ville-Marie le 4 janvier 1905 et a été ordonné prêtre à Rome le 7 juillet 1929. Il était directeur de

(Suite à la page 13, col. 3)

Magasin, logis incendiés ce matin: $15,000

Les flammes ont rasé ce matin le magasin et la demeure de M. Lucien Gravelle, du Lac-Cayamant, et ont failli entraîner la mort d'un garçonnet de trois ans, Jean-Yves Gravelle. Celui-ci doit la vie à sa cousine, Huguette Lafond, 10 ans.

Les pertes se chiffrent par plus de $15,000. Des assurances couvrent environ le tiers de ce montant.

On ignore encore la cause exacte du sinistre, mais on croit que des souris ont mis le feu en rongeant des allumettes.

Les flammes ont fait leur apparition vers 7 h. 10.

M. Lucien Gravelle, propriétaire du magasin, seul occupant de la maison à se trouver debout à cette heure-là, était en train de se raser.

Soudain, une odeur de fumée lui monte au nez.

Des voisins entrent et crient: "Le magasin est en feu! Au feu, Lucien! Le feu est pris chez vous!"

Les flammes commencent à entrer dans le logis de la famille Gravelle, situé de façon attenante au magasin, sous le même toit.

Le père, énervé, monte l'escalier en deux sauts et court par les chambres, et crie: "Levez-vous, le feu est pris!"

Mme Gravelle apparaît. Des enfants aussi. Des cris viennent des autres chambres.

On sort au plus vite tout le monde qu'on trouve.

(Suite à la page 12, col. 8)

Le prés. Auriol a fait appel à M. Joseph Laniel

PARIS (P.C.) — Le président Vincent Auriol a déjoué les observateurs politiques aujourd'hui en faisant appel à M. Joseph Laniel, député peu connu à l'extérieur de son parti républicain indépendant, pour lui demander de tenter de former un gouvernement en France afin de mettre fin à la crise politique dont la durée est sans précédent.

La nomination de M. Laniel est survenue après que l'ancien premier ministre M. Antoine Pinay, un autre indépendant, eut abandonné ses efforts en vue de réunir le 19e cabinet d'après-guerre de la France. Cette dernière est sans gouvernement depuis la défaite du premier ministre, M. René Mayer, le 21 mai.

Manufacturier en textile, M. Laniel a siégé dans plusieurs cabinets français mais toujours à un poste subalterne.

Comme il quittait le palais présidentiel à l'issue de sa visite à M. Auriol, le premier ministre désigné, âgé de 63 ans, a révélé aux journalistes qu'il accepte en principe de tenter la formation d'un cabinet mais qu'il ne pourra ren-

(suite à la page 12, col. 3)



Le feu de la Saint-Jean

Le feu de la Saint-Jean est l'une des plus belles démonstrations marquant chaque année la fête de saint Jean-Baptiste, patron des Canadiens français. Le magnifique bûcher a été allumé hier soir, au parc Jacques-Cartier de Hull, en présence de centaines de personnes.

(Photo Le Droit—par Pierre Normandin)

Problèmes d'urbanisme créés par la présence de reliques à Québec

Les sociétés historiques ne veulent pas entendre parler de modernisation des vieux quartiers de la Vieille capitale — Hauts-cris quand on démolit un vieil édifice

Par Richard Daignault de la Presse Canadienne

QUEBEC — (P.C.) — Québec est probablement la seule ville du Canada où un citoyen aime consulter la commission d'urbanisme de la cité avant d'appliquer une nouvelle couleur sur sa maison.

C'est le genre de tracas que rencontrent les propriétaires d'anciens édifices situés dans la partie historique de la ville emmurées, où, il y a 200 ans, les Anglais ont conquis le pays.

Cela démontre quelques-unes des complexités qui naissent dans une ville où les vieilles choses sont sacrées et où le modernisme tente d'enfoncer les portes.

Québec est le pivot des vastes exploitations qui transforment divers endroits de la côte nord du St-Laurent et sa figure se modifie, adoptant une atmosphère plus moderne.

Des 1,238 édifices qui s'élevaient lorsque les Anglais ont pris la ville, 1,114 existent encore, quoique en partie transformés, et environ 100 édifices religieux sont encore bien conservés.

Mais la révolution industrielle fait sentir ses effets sur la ville. Récemment, l'un des vieux édifices a été démoli pour accorder plus d'espace à une entreprise et il y eut de haut cris. Les journaux ont publié des photographies montrant les démolisseurs à l'oeuvre.

Il y a des Québécois qui prennent à la légère la valeur historique de la ville et seraient heureux d'en voir démolir les vieux édifices et d'en voir élargir les rues étroites pour répondre aux conditions modernes de la circulation et à la construction d'édifices "tout neufs".

Mais les sociétés historiques de Québec, jalouses gardiennes des monuments de la ville, et les hommes d'affaires qui pourvoient à des milliers de touristes, sont alarmés devant la tendance à la modernisation de la ville. Ils préparent une requête qui sera présentée au gouvernement de Québec pour obtenir la création d'une commission spéciale pour la conservation de la vieille partie de la ville.

Les autorités de la ville, prises entre le feu et l'eau, ont adopté une politique de compromis qui consiste à favoriser la construction de nouvelles maisons et industries dans les régions situées en dehors des murs et à maintenir un ferme contrôle sur les édifices de l'intérieur.

Il en résulte un Vieux Québec, souvenir du XVIIIe siècle français, et un nouveau Québec ayant le même aspect que toute autre ville de sa superficie. Les maisons les plus chics sont situées dans la banlieue moderne, tel Sillery.

Le contraste est frappant. Il ressort du plan d'urbanisme. Les nouveaux quartiers n'auront pas le charme de la vieille partie de la ville mais les Québécois aiment vivre dans des endroits colorés et plus aérés, où le toit de leurs maisons pourra être bleu, rouge ou vert.

La vague de prospérité actuelle résultant des développements miniers et industriels de la province a amené la construction de 1,407 maisons, 16 manufactures, 5,202 établissements commerciaux, 29 édifices publics, d'une valeur de $34,320,208, au cours des cinq dernières années.

Rien n'indique que cette tendance va changer. Des projets ont été soumis récemment pour la construction d'un grand hôtel, d'un nouveau théâtre et autres établisseemnts commerciaux dans la vieille partie de la ville.

Tous ces projets sont immobilisés à cause de l'opposition du public qui croit qu'en sacrifiant son ancienne apparence, Québec va détruire son attrait pour les touristes.

La Société Samuel de Champlain a exprimé son opposition pour d'autres motifs.

Dans une longue déclaration elle dit qu'on projette de procéder à des fouilles archéologiques dans le vieux Québec et que les bouleversements de terrain devraient y être interdits.

" . . . Ce coin de terre appartient à l'histoire canadienne et universelle, plus qu'au commerce et à l'industrie locale, parce que c'est l'endroit où furent introduites la civilisation et la religion chrétienne sur le Nouveau Continent," dit la déclaration.

Depuis, les permis pour la construction de l'hôtel et des établissements commerciaux dans le Québec historique n'ont pas été accordés.

Noëlville, Ont.

NOELVILLE, Ont. (D.N.C.) — M. Antoine Duval s'est fracturé un bras et a été admis à l'hôpital St-Jean-Brébeuf à Sturgeon Falls.

MM. Arsidas Larose d'Angers et Alfred Potvin de Détroit, ont rendu visite aux familles Larose dernièrement. M. et Mme Joseph Vaillancourt et leurs enfants Marcelle et Guy, M. et Mme Raymond Dionne, Mme Ernest Boucher et Mlle Gisèle Boucher, Mme Alcide Daoust et Mlle Mariette Daoust, Mme Johnny McColl, Mme Léo Mongeon, Mme Aimé Lahaie, Mc-William Lauzon ont assisté à la graduation de Mlle Madeleine Vaillancourt, Gisèle Mongeon et Paulette Daoust à Sturgeon Falls au couvent de Notre-Dame de Lourdes.

M. et Mme Adélard Séguin de Welland sont en visite à Noëlville.

M. et Mme Calix Duval passe l'été au chalet de M. Armand GrandChamp.

Le R.P. Leclerc, MM. Louis Vaillancourt, Oscar Mayer, Félix Vaillancourt, M. et Mme Anthime Rancourt, M. et Mme Rolland Lahaie, Mlle Ella Pednault, Rachel Huot, Thérèse Carrière, M. Irvé Rancourt, M. et Mme Mathias Rancourt ont assisté aux funérailles de McDavid Rancourt à Sturgeon Falls.

M. et Mme Ray McGuire et leur fille Marguerite de Hasting et M. et Mme McFadden de Détroit, Mich., passent une semaine au chalet de M. et Mme Noël Dionne

MM. et Mmes Lucien Villeneuve et leur bébé de Levack, Joseph Délorme et leur famille de Azilda Léon Gobeil et leur fils Richard de Noëlville prenaient le souper chez leurs parents M. et Mme Napoléon Prévost dimanche soir.

M. et Mme Donat Demers sont allés passer une semaine à Timmins.

Tilbury, Ont.

TILBURY, Ont. (D.N.C.) — Nous avons appris au cours de la semaine que le R.P. Philippe Tétrault, de la communauté des Pères Blancs, était arrivé à Montréal, après avoir passé un séjour en Afrique.

Nous publierons, un peu plus tard, des détails sur le R.P. Tétrault.



Des crêpes! Des beignes! Du pain d'épices! Ils fondent dans la bouche! Brochure GRATUITE contenant de nouvelles recettes. Ecrivez à Church & Dwight, Limited, Edifice Sun Life, Montréal.
SODA À PÂTE COW BRAND
BICARBONATE DE SOUDE PUR

Paincourt, Ont.

PAINCOURT, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Roméo Breault de Windsor ont passé la fin de semaine chez des parents dans notre paroisse.

M. et Mme Roland Gagner sont venus rendre visite à M. et Mme D. D. Gagner.

Mme Désiré Levens de Kamsack, Saskatchewan, est venue passer quelque temps avec ses nombreux parents demeurant ici. Mme Levens est partie visiter d'autres parents dans la région de Delki et reviendra ici passer quelque temps avant de retourner dans l'ouest. Elle avait quitté notre région il y a 21 ans.

M. et Mme Napoléon Roy sont partis la semaine dernière pour un voyage dans la région de Winnipeg et reviendront au commencement de juillet.

M. Edmond Chauvin a du faire un voyage d'urgence à Chatham samedi soir lorsque sa petite fille Nicole tomba de sa petite voiture et se fendit le front. Le médecin a dû lui faire quelques points de suture.

M. et Mme Urgel Renaud et leur famille sont venus passer la fin de semaine chez les parents de Mme Renaud, M. et Mme Philippe Pinsonneault.

M. et Mme Joseph Trahan, mariés le samedi, 13 juin dernier, sont de retour de leur lune de miel et visitaient en fin de semaine les parents M. et Mme Hercule Trahan.

M. et Mme Earl Charron de Windsor étaient aussi à Paincourt en fin de semaine.

Les RR. PP. Dominat et Vincent Caron, O.M.I., professeurs à l'Université d'Ottawa sont arrivés dans la région pour prendre des vacances.

M. et Mme Allari Rivard ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Marcel-André. Parrain et marraine, M. et Mme Ephémus Gagnon, de Stratford.

Samedi le 20 dernier a eu lieu le mariage de M. Alphonse Marentette à Mlle Eveline Bourassa. Le R. P. Vincent Caron, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, cousin de la mariée, a béni l'union après quoi une messe fut célébrée. L'officiant était assisté du R.P. Bernard comme diacre et notre vicaire, le R. P. U. Lefaivre, comme sous-diacre. Mlle Angéline Blais a fait le frais du chant et M. Amédée Emery touchait l'orgue.

Le déjeuner fut servi à l'hôtel William Pitt de Chatham où la réception avait lieu. M. et Mme Marentette sont partis ensuite pour Now-York et Washington.

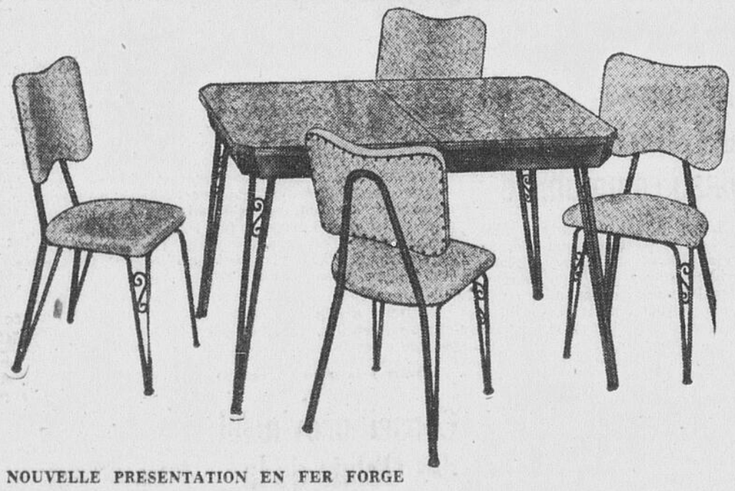




JEUDI, VENDREDI et SAMEDI
9 h. a.m. à 6 h. p.m.

Magasinez chez CAPLAN'S

GRANDES EPARGNES A NOS RAYONS DU SOUS-SOL



UNE NOUVELLE PRESENTATION EN FER FORGE

MOBILIERS DE FER FORGE DE 5 PIECES 149.50

Attrayant genre moderne. Pieds de fer noir forgé, dessus de table en arborite et couvertures de siège en plastique pour assortir, genre nénuphar ou dessin à rayures sautées. Teintes: jaune, rouge, vert, gris, blanc et autres fonds. Rég. 169.50!

Au sous-sol



Sofa-lit de jour

Un attrayant sofa le jour, un lit complet la nuit! Sommier pliant et matelas rempli de ressorts. Couvertures de tapisserie et frise. 159.50 ET PLUS

Troisième étage

Caplan réussit de nouveau!



2,000 verges de

COTONNADES D'ETE

Venez de bonne heure pour prendre votre part! 3 vgs pour $1

Réduits jusqu'à 69c la verge

Centre des accessoires de la couture chez Caplan. Maintenant ouvert et à votre service! Tous les accessoires de la couture dont vous avez besoin, attendant votre choix dans notre rayon au sous-sol, attendant votre choix dans notre rayon des tissus, magasin du sous-sol.

Pour faciliter vos achats budgétaires, ouvrez un

COMPTE BUDGÉTAIRE PERMANENT CAPLAN

Payez maintenant et chaque mois . . .	$5	$10	$15	$20
Vous pouvez acheter jusqu'à	$50	$100	$150	$200

POUR RENSEIGNEMENTS, ADRESSEZ-VOUS A NOTRE BUREAU DE CRÉDIT



SPECIAL!

Garnitures de rideau de couche

3.95 et 4.95

Attrayants dessins en plastique pratique. Teintes: pêche, vert, jaune, bleu ou rose.

Au sous-sol

SPECIAL!

Plastique piqué. La verge . . . 1.45

Toutes les ménagères en désirent. Le magasin Caplan l'a, dans les teintes de rouge, rose, bleu, vert ou blanc. 36 po. de largeur.

Rayon au sous-sol

VERRES A JUS ET A EAU POUR ASSORTIR 10c

Achetez-en à la douzaine pour la ville! Attrayants genres au choix. Aubaines extra spéciales à seulement 10c chacune! Chacun

Rayon au sous-sol



Serviettes! Serviettes!

A moins de la ½ du prix de la première qualité!

4 pour $1 — 50c chacune

1.00 chacune — 75c chacune

Rayon du sous-sol

SALIERES et POIVRIERES ASSORTIES

Une variété d'attrayants modèles, en verre avec hauts de plastique. Idéales pour l'usage à la villa! La paire, 15c

Rayon au sous-sol

Spécial!

Nécessaires de verres de 26 pièces

8 de chacun, collins de 11½ oz, 8 ox Highballs, ancienne façon de 6¾ oz et Ziggers de 2-1½ oz. 3.50 Le nécessaire

Rayon au sous-sol



SERVEZ-VOUS DE VOTRE P.B.A. — C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU — OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6.

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771.** Services télégraphiques : **Presse Canadienne, Presse Associée. Reuter, Agence France-Presse.** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE MERCREDI 24 JUIN 1953

L'utilité d'une mutuelle de placements industriels

Dernièrement, les journaux de Montréal nous apprenaient qu'une société commerciale de Grande-Bretagne était en voie d'acquérir le contrôle d'une compagnie de biscuits, la deuxième en importance du Canada français. Elle en achète les actions à un prix fort, $90 l'unité, soit $20 de plus que le prix courant à la Bourse canadienne, avant la publication de son offre.

Cette vente est déplorable pour la collectivité canadienne-française, qui ne dispose que d'un nombre restreint de grandes entreprises, dont l'actif dépasse $1,000,000. Elle suit de près la perte de notre plus grande entreprise de camionnage, et d'une de nos chaînes de magasins de chaussures au cours de l'après-guerre. Et n'oublions pas les dizaines d'entreprises canadiennes-françaises, petites ou grandes, tombées entre les mains d'étrangers ou de concitoyens d'autres origines, au cours de la dépression: moulins de pulpe, savonneries, laiteries, chaînes de magasins, etc.

Cette entreprise canadienne-française, dont nous perdons le contrôle était l'une des plus progressives au pays, comme le témoignait sa nouvelle usine, construite au coût de $1,000,000. La montée en flèche de la valeur des actions de la classe B, d'un bas de $1.50 en 1944 à $70 cette année, avant la publication de l'offre d'achat, soulignait la solidité financière de cette maison.

Que peut faire le Canada français devant ces pertes et son peu d'influence économique? Il y a certainement lieu de former un plus grand nombre de jeunes pour le commerce et l'industrie et de leur inculquer un sain nationalisme, dans le sens du maintien des entreprises par la même famille ou par notre collectivité. Nos concitoyens écossais, nous donnent un excellent exemple, eux qui ont su maintenir entre les mains de la même famille d'importants établissements depuis les premières années du régime anglais.

Mais il faut plus pour garder ce que nous avons et accroître notre influence économique. Une puissante mutuelle de placements industriels et commerciaux nous aiderait à atteindre ces buts. Nos compatriotes anglo-canadiens en ont déjà plusieurs, connues ordinairemenat sous le nom d'"investment funds".

Ces mutuelles groupent les capitaux de milliers de petits et de grands actionnaires. Elles leur assurent une plus grande sécurité que les actions des entreprises individuelles, tout en leur garantissant une participation véritable aux progrès de l'industrie et du commerce au pays.

Ces sociétés acquièrent de forts blocs d'actions ordinaires ou privilégiées, avec droit de vote dans nos plus progressives compagnies du Canada. Elles y exercent une grande influence. De plus, en notre ère d'impôts très élevés sur les revenus individuels et sur les successions, elles ont souvent l'occasion d'accéder au contrôle effectif de ces entreprises.

La constitution d'une puissante mutuelle de placements permettrait à notre groupe d'avancer constamment vers son affranchissement économique. Elle lui permettrait de passer à l'offensive dans ce domaine, au lieu de rester perpétuellement sur la défensive.

Cette mutuelle pourrait acquérir le contrôle d'importantes entreprises canadiennes-françaises, mises en vente par leurs propriétaires, ainsi que d'autres industries canadiennes.

Grâce à elle, les Canadiens français ne seraient plus les perpétuels valets dans le monde économique. Ils obtiendraient plus de postes de commande. Le prestige de leur langue s'accroîtrait.

A nos banquiers, à nos industriels et à nos commerçants canadiens-français, nous demandons de collaborer en vue de la formation d'une grande société mutuelle, avec un fort capital, de $100,000,000, par exemple. Unissons les capitaux des nôtres, pour leur donner leur pleine puissance dans le domaine économique.

Claude DESROSIERS.

Réaction au lendemain de la mort des Rosenberg

Dans les principales capitales de l'Europe, les communistes ont manifesté contre l'exécution des Rosenberg. A Paris, il y a eu des combats de rue avec la police. A Londres, quelques milliers de sympathisants ont défilé et hurlé contre les Etats-Unis. A Rome, la Chambre du travail a demandé de cinq à quinze minutes de silence. Voilà qui ne nous étonne pas.

Ce que nous trouvons déconcertant, c'est l'attitude de Français non communistes à propos de l'affaire Rosenberg. Avec une unanimité qu'ils ne savent pas déployer pour diriger leurs propres affaires, alors que depuis un mois ils sont incapables de se donner un gouvernement, ils ont montré des scrupules de conscience au sujet du fonctionnement de la justice américaine.

Le *Monde*, par exemple, ne s'expliquait pas "l'ignorance et l'indolence de la majorité des Américains devant un cas qui passionne l'opinion européenne". Tout de même, il jugeait utile la campagne menée par le comité pour la défense des Rosenberg. "Très certainement beaucoup d'Américains, poursuivait-il, ont été ébranlés ces dernières semaines, surtout lorsque les condamnés ont refusé de céder au marchandage qui leur était offert. A la vérité les Rosenberg sont déjà morts depuis un certain temps dans l'esprit d'une large majorité, qui tient en tout cas à se débarrasser au plus vite de ces fantômes gênants. Peut-être un sociologue pourrait-il mieux définir la situation actuelle où la communauté inquiète se débarrasse de son angoisse et de ses craintes par un meurtre rituel. Plus que jamais les Rosenberg nous apparaissent comme les victimes expiatoires de la guerre froide, lampistes de l'espionnage atomique destinés à être électrocutés pour l'exemple."

On ne peut évidemment s'empêcher de songer, devant ces commentaires, à la façon dont la justice française a été administrée, en maints cas, au moment de la Libération, qui pour beaucoup de gens n'a été que l'Oppression, et depuis la fin de la guerre. Les Rosenberg n'ont pas été soumis à une justice sommaire et les Cours américaines ne leur ont pas appliqué rétroactivement des lois qui n'existaient point au moment où ils ont posé les actes pour lesquels ils ont été condamnés.

Un cas retentissant vient naturellement à l'esprit: celui du maréchal Pétain, condamné à mort par un jury composé de 24 de ses ennemis déclarés, "pour attentat contre la sécurité intérieure de l'Etat" et pour avoir entretenu "des intelligences avec l'ennemi en vue de favoriser ces entreprises en corrélation avec les siennes". Evidemment, le maréchal Pétain, selon nous, avait commis des erreurs politiques, mais il ne s'était pas rendu coupable de haute trahison. S'il y a eu, dans l'histoire du monde, une caricature de la justice, ce fut bien le procès intenté au maréchal Pétain. On a manifesté alors pour "le héros de Verdun" beaucoup moins de scrupules que maintenant pour les espions Rosenberg.

Camille L'HEUREUX.

Pour un meilleur français

Si notre langue maternelle accepte sans jugement de s'incorporer toutes expressions anglaises, sous un prétexte ou sous un autre, elle deviendra fatalement un patois. C'est pourtant le danger qui la menace aujourd'hui, parce que nous cédons présentement à cette manie du mot étranger, qui passe à nos yeux comme irremplaçable. Même les esprits les plus éveillés contre ce péril se défendent mal. On ne peut nier que la langue commerciale anglaise présente des formules heureuses, mais il en est de même en français, et c'est malheureusement ce que nous ignorons, faute d'une éducation commerciale française. Toutefois, avant que conviction se fasse sur ce dernier point, le souci de la correction, de la précision, du vrai vocabulaire, s'impose. Etudions mieux notre langue maternelle, et nous ne manquerons pas de justes moyens d'expression.

Traducteurs à la diable

Nous ne savons d'autre épithète à appliquer aux traducteurs improvisés d'annonces commerciales. Les grandes maisons d'affaires anglaises sollicitent toutes la clientèle canadienne-française et reconnaissent l'efficacité de la langue maternelle comme medium de publicité. Il arrive parfois que ces mêmes maisons d'affaires, dont le personnel ignore tout ou à peu près du français, s'adressent au premier Canadien français et lui demandent de faire les traductions nécessaires. On sait ce qui arrive dans la plupart des cas: le travail est d'une médiocrité désolante, les expressions fautives, l'orthographe et la typographie ridicules. Le remède est de confier la besogne à des personnes compétentes. Belle occasion pour les nôtres de fonder des services publics de traduction.

Au jour le jour

De belle inspiration

Notre journal est à peu près le seul quotidien français à lancer des numéros spéciaux en l'honneur de la fête nationale. Du moins, il s'y montre fidèle d'année en année. Le public reconnaît la valeur de ces pages. Mais c'est grâce à nos amis et à nos annonceurs que nous pouvons solder les énormes frais d'une telle publicité: c'est leur générosité de si belle inspiration qui est la cause d'éditions si riches de documentation patriotique ou religieuse. Qu'ils en soient remerciés au nom de nos abonnés.

V. B.

BILLET

Un 24 juin 1895

Ce fut ma première Saint-Jean-Baptiste et ma première attaque de rougeole. Je passai l'une et l'autre entre quatre murs. Pourtant, je devais faire le petit Saint-Jean-Baptiste; l'agneau symbolique m'attendait dans un hangar. Je dus céder ma place, ce que je dus faire en souhaitant la rougeole à mon remplaçant. Etre enfant et un peu méchant, ça va souvent ensemble !

De cette Saint-Jean-Baptiste, je gardai cependant un souvenir moins grincheux. La fanfare de la ville, celle du collège, lançaient des airs canadiens. Je marchais en imagination en dansant "Vive la Canadienne". "O Carillon", que l'oncle Joseph me chantait avec une émotion aiguë, et dont il m'avait expliqué les mots et le sens, me tirait les larmes. Larmes qui séchaient au passage de chars allégoriques comme les "Noces", la "Cabane à sucre", l'"Epluchette de blé d'Inde" et surtout la "Légende de Rose Latulippe enlevée par le diable pour avoir trop dansé", etc. Il va sans dire que des artistes improvisés s'en donnaient, aimant mieux faire rire que faire pleurer. Les figurants avaient eu beau se maquiller de leur mieux, ils étaient à la fois reconnaissables et horribles. Duvernay, décor naturel des processions, ressemblait à certains fous du canton, de sorte, qu'au lieu de coups de chapeau et d'applaudissements, ce fut des éclats de rires.

En ce temps-là, on parlait peu de Dollard des Ormeaux; on lui préférait Salaberry et ses trois cents Voltigeurs, tous héros de Châteauguay. Hélas, le noble fils de l'Espagne et du Canada était représenté par un borgne, dont l'oeil no 1 était enfoncé plus que d'ordinaire. C'était aussi un grand escogriffe, au pantalon trop court et serré autour du corps jusqu'à faire craindre certains accidents. Le choix de l'individu n'avait pas été heureux, mais c'était "un monsieur", étant de la parenté du maire. Pour comble, et afin de jouer son rôle le mieux possible, et montrer aux badauds ce que c'est qu'un guerrier, il tendait et retendait rageusement son sabre vers des ennemis invisibles que les rieurs devaient représenter. Ses compagnons de gloire portaient des défroques militaires trop larges, et sortaient à peine leurs mains de draveurs authentiques de manches beaucoup trop longues; comment avec cela ne pas être gênés dans les deux sens du mot? Ce qui faisait durer la comédie, c'est que la foule (étant canadienne-française, elle est capable de cruautés!) les saluait de leurs petits noms: Ti-Noir, la Puce, le "Doude", Ti-Fin, Variste, Pourri.

Le sérieux revenait à l'approche (pour moi, ce fut une crise de larmes) du char du petit saint Jean, Maurice Dugas, mon ami. La voiture allait comme une forêt en marche, et il y avait juste de quoi faire paître le mouton la largeur de sa langue. La pauvre bête, insensible à un tapon de foin secourable, s'abandonnait placidement à son sort. L'autre, pardon, le petit saint Jean était à croquer; du moins, ce que disaient les dames, qui ne m'ont pas consulté, on le devine. Quand je songe aux sentiments homicides qui m'agitaient au passage de l'enfant qui avait pris ma place, le rouge me monte au front; autrefois, c'était la rougeole.

De sorte, que je suis un petit saint Jean-Baptiste manqué. Je me contente de vouloir être le meilleur Canadien français du monde, ce que je souhaite au beau petit Paul Grenier, qui a embelli à lui seul les trois-quarts du défilé, dimanche dernier. Et jamais, si possible, de rouge au front ni de rougeole, mais une place, oui une place d'honneur parmi MM. les présidents des sociétés de X et de Z au plus tard le 24 juin 1970.

TOUCHATOUT.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 24 JUIN 1933

Le Canada français fête avec éclat sa fête nationale. A Ottawa, le programme des fêtes est très élaboré.

Il n'y aurait pas de nouvelle réduction de salaire au Service Civil. Le gouvernement compte toutefois économiser $14,000,000 par diverses mesures.

La perception des taxes à l'hôtel de ville d'Ottawa est meilleure. Le montant encaissé à date s'établit à $3,929,000.

Les statistiques gouvernementales révèlent une augmentation constante de l'activité commerciale et industrielle au pays.

La conférence économique de Londres chancelle, sous le coup des oppositions et des chicanes. Tout ne va pas bien non plus à la conférence subsidiaire sur le blé. L'Australie ne veut pas réduire ses emblavures.

Le commissaire Fulgence Charpentier sera maire suppléant de la ville d'Ottawa, pendant les quelques jours de voyages du maire Allen à Boston.

M. Mitchell Hepburn commencera bientôt une grande tournée dans la province.

Eastview veut se séparer du comté de Carleton.

SELON M. SAINT-LAURENT:

Le choix des Canadiens: prospérité "libérale" ou crise "conservatrice"

Le chef du parti libéral inaugure sa campagne électorale — Nous sommes la sécurité, l'Opposition est l'aventure, dit-il — Pourquoi risquer de perdre ce que nous avons gagné? — Les objectifs libéraux — Les réalisations du gouvernement — En matière constitutionnelle, en matière sociale, en matière internationale — Un Canada pacifique dans un monde pacifique — Notre programme demeure celui de 1949 — Le dilemme — Images d'Epinal

Par Clément BROWN

C'est au vieux slogan de 1945 que le parti libéral semble revenir, cette année, pour assurer son retour au pouvoir. "Ne pas prendre de chance", "ne pas changer d'équipage", "maintenir l'unité nationale", "maintenir la prospérité nationale", "garder des hommes d'expérience", "se méfier des folles promesses", voilà autant d'expressions que l'on entendra vraisemblablement comme thèmes des discours libéraux, thèmes sur lesquels candidats et ministres feront d'innombrables variations.

Objectifs libéraux

Le leit-motiv du discours inaugural de M. Saint-Laurent a été celui-ci: les libéraux ont assuré au Canada la paix et la prospérité, pourquoi les Canadiens prendraient-ils des risques en confiant l'administration du pays à d'autres dirigeants?

Nos objectifs sont les suivants, dit le premier ministre:

1) un Canada pacifique dans un monde pacifique;
2) un Canada de plus en plus prospère;
3) du travail pour tous et la sécurité pour la famille et le foyer;
4) un Canada fort et uni où un peuple libre et vigoureux pourra faire fructifier de plus en plus ses talents et ses énergies.

Ne sont-ce pas là les objectifs de tous les Canadiens, demande le chef libéral?

Réalisations libérales

Nous n'assumons pas tout le crédit de ce qui nous est arrivé de bien, poursuit M. Saint-Laurent, mais nous croyons avoir notre part de mérite. Voyez les effets de notre politique et demandez-vous s'ils auraient été les mêmes sous un gouvernement faible ou mauvais?

Nos réalisations, les voici:

1. Le Canada a continué de grandir et sa capacité de production s'est accrue; jamais le Canada n'a été plus uni ni les Canadiens plus fiers de leur pays.

2. Nous avons fait connaître le Canada comme nation adulte et favorisé l'essor de tous les aspects de notre vie national: nous avons maintenant un gouverneur général canadien, les appels au Conseil privé ont été abolis et nous avons rapatrié en partie notre constitution: il ne nous reste qu'à nous entendre entre nous (fédéral et provinces) sur les méthodes d'amendement à la constitution pour que celle-ci doit désormais complètement sous notre exclusive constitution;

3. Nous avons favorisé l'éducation universitaire, assuré la sécurité sociale, inauguré un programme national de santé, haussé les pensions, étendu l'application de l'assurance-chômage.

4. Nous avons protégé les producteurs primaires contre les aléas sur le plan économique: prix minima pour la viande, assurances aux pêcheurs, etc.

5. En politique internationale, nous avons contribué à arrêter l'agression en Corée et à la prévenir en Europe et nous avons assuré notre propre sécurité nationale.

6. En politique fiscale, nous avons contribué à arrêter l'agression en Corée et à la prévenir en Europe et nous avons assuré notre propre sécurité nationale.

6. En politique fiscale, nous avons cru devoir payer nos dépenses au jour le jour et cependant, à deux reprises, nous avons accordé des réductions d'impôts.

7. Sur le plan commercial, malgré de nombreuses difficultés, nous avons réussi à atteindre, pour nos exportations, de nouveaux sommets tant pour le volume que pour le prix.

Le dilemme

Le peuple connaît notre programme: c'est le même qu'en 1949 et c'est le même d'un bout à l'autre du pays; le peuple nous a vus à l'oeuvre. Le dilemme qui se pose à lui est le suivant: ou il connaîtra la sécurité en retournant au pouvoir un gouvernement prévoyant et expérimenté ou il se lancera à l'aventure avec les faiseurs de promesses irréalisables. "Quand nous voterons, dit M. Saint-Laurent, je suis convaincu que la plupart d'entre nous veilleront à **ne pas risquer de perdre ce qui a été gagné**".

Voyez, poursuit le chef libéral, le progrès que nous avons réalisé depuis 1937 et demandez-vous si le gouvernement n'y a pas quelque part de mérite. Notre pays est maintenant protégé contre un retour aux conditions des années 30.

Cette allusion, très visible, aux dures années de crise, sous le régime Bennett, est trop claire pour que les électeurs s'y méprennent. M. Saint-Laurent ajoute d'ailleurs un coup de pouce révélateur: "En cette époque troublée, le gouvernement que nous choisirons peut avoir à résoudre des problèmes dont dépendent la **paix ou la guerre,** le maintien de **la prospérité** ou une nouvelle **crise économique.** Ce n'est certes pas le moment de prendre des risques inutiles à l'égard de notre propre avenir".

Quant aux critiques dont son administration a été l'objet, à propos de certaines dépenses que l'opposition trouve extravagantes et injustifiées, M. Saint-Laurent les écarte d'un revers de la main: Elles n'ont pas été prouvées, dit-il.

Sans doute parce que le temps lui manquait, M. Saint-Laurent n'a pas exposé de nouveau en détail son programme électoral de 1949 ni abordé certains problèmes nouveaux survenus depuis la dernière élection. Le reprendra-t-il au cours de son voyage à travers le pays? C'est à souhaiter.

Images d'Epinal

M. Saint-Laurent a donné lui-même ses deux thèmes principaux à la propagande libérale. C'est, en quelque sorte, deux images d'Epinal:

1) Nous sommes la paix, les conservateurs sont peut-être la guerre;
2) Nous sommes la prospérité, les conservateurs sont peut-être la crise.

Les traits sont un peu gros mais ils ne manquent pas d'être frappants.

EN ANGLETERRE

L'essentiel maintien du patrimoine national

Par Ernest Chisholm Thomson

Il arrive aux automobilistes qui parcourent la campagne anglaise d'appuyer sur leur frein non pas pour des questions de circulation mais parce qu'ils se sentent tout saisis par la beauté du spectacle qui s'offre à eux et qu'ils éprouvent le besoin d'en jouir à leur aise. Cela m'est arrivé l'autre soir au moment du coucher du soleil sur une route de la région des collines du Surrey, à Reigate.

Il y eut un virage relevé, puis, je vis, devant moi, à mes pieds, baignant dans la lumière diffuse d'une soirée de printemps et s'étendant à perte de vue, les vallons boisés et les champs des plaines onduleuses du Sussex. Le soleil couchant teintait les toits des quelques chaumières parsemées par-ci par-là de lueurs rouges; c'était un spectacle qu'aucun homme ne pourrait voir sans s'arrêter pour le contempler. J'ai donc arrêté ma voiture et l'ai quittée, heureux du calme et de la solitude, et plein de reconnaissance envers les autorités qui ont préservé dans toute sa beauté première cette paisible région. J'ai aperçu, tout à coup, près d'une touffe d'ajoncs un petit panneau portant les quatre glands qui symbolisent la Commission nationale pour la préservation des monuments historiques et des lieux pittoresques (National Trust).

Cette colline était donc la propriété de la Commission nationale. J'ai éprouvé une telle gratitude à l'égard de cette Commission que le lendemain en retournant à Londres je me suis rendu à son siège à Westminster pour me procurer la nouvelle brochure qu'elle vient de publier pour l'année du couronnement.

Merci aux idéalistes

Cette brochure fait rêver le citadin. Il se sent transporté immédiatement dans les landes, les vallées, les régions boisées, les collines, les vieux manoirs, les châteaux, les parcs et les jardins qui même maintenant en dépit des empiètements de l'industrie font toujours la joie du touriste ou du voyageur. Nous sommes redevables de ces avantages dans une large mesure à la Commission nationale des monuments historiques et des lieux pittoresques fondée il y a 58 ans par quelques idéalistes qui voyaient avec peine les villes absorber la campagne, les terrils envahir les vallées et les cheminées prendre la place des arbres.

La Commission, qui est indépendante de toute ingérence de l'Etat mais dont l'activité a été facilitée par diverses lois, possède ou a sous sa dépendance plus d'un millier de propriétés couvrant plus d'un quart de million d'acres. Ces propriétés comprennent de grandes étendues vallonnées où le public peut se promener librement, compte tenu des besoins de l'agriculture et de l'exploitation forestière. Nombre de demeures historiques sont ouvertes aux visiteurs et la Commission préserve aussi, pour la collectivité, des refuges d'oiseaux, des montagnes et des lacs.

La Commission a établi une liste des coins et monuments particulièrement intéressants. Il y a par exemple sa liste des **Demeures de personnages illustres.** La seule difficulté est que la liste est bien longue. A Westerham, près de Londres, se trouve Quebec House où l'on peut voir des souvenirs du général Wolfe qui passa ses premières années dans cette demeure. Sir Francis Drake, au retour de son voyage autour du monde en 1581, fit l'acquisition de l'Abbaye de Buckland, près de Plymouth, et celle-ci porte encore les armes de sa famille. Ceux qui visitent Moseley Old Hall, dans le Staffordshire, peuvent voir la cachette où se réfugia le roi Charles II il y a 302 ans après la bataille de Worcester.

Neuf ans plus tôt, sir Isaac Newton, qui découvrit la loi de la gravitation universelle, naissait au manoir de Woolsthorpe dans le Lincolnshire: le touriste peut y contempler un "descendant" du pommier qui permit au savant de formuler son célèbre principe.

Dans le nord, à Wylam-on-Tyne, on visite la maison natale, une chaumière en pierre, de George Stephenson, inventeur de la première locomotive. Dans le Sussex, au manoir de Bateman, il y a le bureau de Kipling, et à Ayot St. Lawrence, dans le Hertfordshire, on peut faire un pèlerinage à la maison de George-Bernard Shaw où les plumes et le buvard du célèbre écrivain sont demeurés sur son bureau tels qu'ils étaient au moment de sa mort en 1950.

Chartwell, près de Westerham, la magnifique demeure du premier ministre, sir Winston Churchill, appartient à la Commission et deviendra un monument consacré au souvenir du célèbre homme d'Etat. Sir Winston a promis de laisser dans la demeure de nombreux dons d'intérêt historique.

Châteaux, jardins, villages

Il y a aussi les châteaux. La Commission en possède sept, sa dernière acquisition étant le noble château médiéval de Powis, dans le Montgomeryshire; c'est le quatrième comte de Powis qui en a fait don à la Commission en 1952. Le château de Bodiam, dans le Sussex, autre magnifique exemple de l'architecture médiévale ouvert au public, est entouré de douves et de remparts élevés en 1386 contre les incursions des Français.

Des parcs magnifiques sont ouverts également au public, des parcs comme celui de Cliveden avec ses promenades boisées et ses temples sur les bords de la Tamise, dans le Buckinghamshire, et celui de Bodnant, dans le Denbighshire, qui est peut-être le plus beau d'Angleterre; ces parcs sont interdits seulement, d'après la brochure, aux chiens et aux voitures d'enfants.

La Commission a pris en charge des villages entiers, parmi lesquels il faut citer West-Wycombe, dans le Buckinghamshire, avec ses chaumières qui datent de plus de 500 ans, et Bibury, dans le Gloucestershire, dont la rangée de cottages du 17e siècle est considérée comme "la plus belle d'Angleterre".

Il y a aussi des maisons célèbres pour leurs collections de tableaux, des maisons de corporations du moyen âge, des portes de garde, des vestiges préhistoriques comme les cercles de menhirs de Stonehenge et d'Avebury, et les grottes étranges de Kinver-Edge, dans le Staffordshire.

Il faut citer encore les demeures privées que les propriétaires ont ouvertes au public pendant l'été. Les propriétaires des grandes demeures historiques anglaises, en raison des lourds impôts qu'ils sont obligés de payer par suite des deux guerres mondiales, ne peuvent, en effet, entretenir ces domaines qu'en les ouvrant au public, et tous ces manoirs et châteaux rempliraient à eux seuls un imposant volume.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées d'un nom véritable et accompagnées d'une adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

La maison avant l'auto

Ste-Thérèse-de-Blainville,
le 18 juin 1953

Bien cher lecteur,

Vous n'ignorez pas sans doute que la crise du logement est la pire plaie sociale des temps présents. Je viens solliciter votre coopération pour la propagande d'une vérité pouvant faire disparaître ce malaise. Il s'agirait pour vous d'utiliser tous les moyens à votre portée pour défendre les droits de la maison. Comment voulez-vous que la crise du logement prenne fin quand l'automobile a complètement détrôné la maison dans l'esprit des gens? A l'heure actuelle, la grande préoccupation c'est d'avoir une auto pour se promener. C'est là la mentalité de l'immense masse de nos gens. Toutes les rues des quartiers ouvriers sont remplies de "bazous" appartenant à des familles de locataires entassées les unes sur les autres et vivant parfois plusieurs familles dans le même logement. D'où vient cela? C'est que le "bazou" ou l'auto neuve passe avant la maison, et pour tout dire, avant les enfants. Pourtant personne n'atteint le bonheur en courant après les plaisirs du monde en auto ou autrement?

Le vrai bonheur réside dans la poursuite d'un idéal conforme aux données de la doctrine de vérité. L'automobile est une très belle invention ayant tout ce qu'il faut pour fasciner bien du monde, mais pour tous ceux qui n'ont pas les moyens de se payer un tel luxe, elle est une cause de malheur. Au moins 75% des automobilistes n'ont pas les moyens d'avoir une automobile de promenade. Cette vérité, il faudrait l'écrire en lettres géantes sur tous les panneaux réclame que l'on voit en bordure de nos routes. Malheureusement, c'est le contraire qui s'affiche partout. Dans le domaine de la publicité, c'est l'automobile qui détient le haut du pavé. Il faudrait adopter la contre partie et se lancer dans la vulgarisation des véritables valeurs. Parmi ces valeurs d'ordre matériel, c'est sans contredit la maison qui doit passer en premier lieu.

De nos jours tout marche par la réclame. Le succès de toute entreprise, autant religieuse que profane, dépend de la publicité qui en est faite. C'est pourquoi nous devons travailler à convaincre ceux qui vivent du fruit de la réclame. Pour le salut de la société, ils doivent se lancer dans une propagande de nature à orienter les gens vers l'habitation. Ce n'est pas en excitant le soif des plaisirs que l'on doit faire circuler l'argent mais en stimulant dans la poursuite des biens qui procurent le vrai bonheur. A ce sujet, peut-il y avoir de plus grande source de joies saines que d'élever une famille chrétiennement dans une maison bien à soi, confortable et sans crainte qu'un propriétaire vienne nous aviser de ceci ou de cela? Pourquoi faut-il qu'un "bazou" ou même une auto neuve vienne engloutir la mise de fonds initiale pour la construction d'une maison? C'est qu'on a perdu le sens de la hiérarchie des valeurs. On veut aller plus vite que le progrès.

Il est du devoir de tous ceux qui ne se sont pas laissé entraîner dans ce courant d'égarement d'être partout les sages conseillers que le monde a besoin pour le sauver. Je suis persuadé que si nous coopérons dans le sens de l'idée exposée ci-dessus, c'est-à-dire de la réintégration de la maison dans ses droits, nous assurerons, avec l'aide de Dieu, les conditions au règne de la paix et du bonheur chez notre peuple. Par une propagande habile, les communistes parviennent à frayer un chemin à leur doctrine erronée dans l'esprit des gens; nous devrions être capable d'en faire autant avec la vérité.

Georges Bergeron, C.L.C.

La bible vous parle

Avant la fête de Pâques, sachant que l'heure était arrivée pour lui de passer de ce monde auprès du Père, Jésus, qui avait aimé les siens qui étaient dans le monde, leur manifesta son amour jusqu'à la fin.

(Jean 13, 1)

Texte choisi par la
Société catholique de la Bible.

JEUDI
LE 25 JUIN 1953
176e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.12	7.52
Lune	6.53	2.28

Le Droit

TÉL.: BUREAU DE HULL — 3-4061 — POSTE CKCH — PR 7-2771

JEUDI
LE 25 JUIN 1953
Fête
Saint Prosper, docteur

Saint-Albert	25, 26, 27
Saint-Emile de Suffolk	23, 24, 25

Quatre — HULL, LE MERCREDI 24 JUIN 1953 — Pronostics: **nuageux**

Il est temps d'aménager l'autostrade Hull-Aylmer

On entreprendra bientôt le pavage du chemin d'Aylmer, où des travaux de redressement et d'élargissement ont été effectués. A la demande des autorités municipales, on réparera également la partie de la route qui se trouve dans les limites de la ville de Hull et qui porte le nom de boulevard Taché. Il est probable que ces travaux feront perdre à la route Hull-Aylmer sa mauvaise réputation de "route la plus dangereuse de la région".

Ne serait-il pas temps d'établir l'autostrade dont on parle depuis plusieurs années, en bordure de l'Outaouais, sur l'emplacement des anciennes voies de tramways de la Hull Electric? Avec l'autorisation de la Commission du district fédéral, le ministère provincial de la Voirie a déjà construit une route en gravier à cet endroit. Cette route a servi pendant les travaux du chemin d'Aylmer et s'est avérée plus pratique que la première. La Commission devrait maintenant y aménager son autostrade et embellir les abords de la rivière.

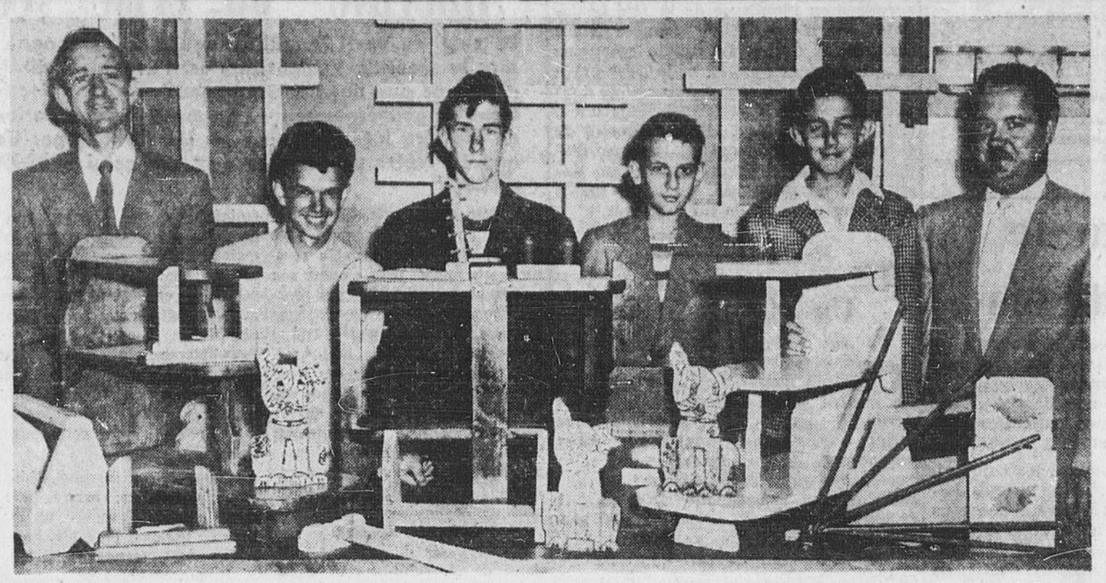
Le tracé idéal de la nouvelle route Hull-Aylmer a suscité plusieurs projets. On a suggéré de faire des deux chemins des voies à sens unique. Les véhicules pourraient se rendre à Aylmer par l'ancienne route, qui a été redressée et élargie, et revenir à Hull par la nouvelle route, qui serait terminée et pavée à cette fin. D'autre part, on pourrait permettre la circulation des véhicules de toutes sortes sur le chemin d'Aylmer et réserver aux automobiles seulement la nouvelle route.

De toute façon, la Commission du district fédéral devrait entreprendre ce projet d'autostrade Hull-Aylmer, dès que les travaux de pavage du chemin d'Aylmer seront terminés. Il est vrai que les rails de chemin de fer qui passent à cet endroit sont un obstacle au projet, surtout près des usines de la compagnie Eddy, à Hull, où les rails pénètrent sur la propriété de la compagnie. La Commission ne devrait pas attendre la disparition de ces rails pour construire son autostrade. Elle pourrait le faire aboutir à Val-Tétreau, un peu plus loin que l'endroit où la route de gravier se termine actuellement.

L'autostrade projeté allégerait de beaucoup la circulation du chemin d'Aylmer, particulièrement entre Hull et le pont Champlain. Il continuerait du côté québécois la magnifique promenade ombragée d'arbres qui conduit au pont Champlain, du côté ontarien. De cette façon, les autobus qui font visiter la région aux touristes et aux visiteurs, via le pont Champlain, le boulevard Taché et le pont Interprovincial, pourraient suivre le bord de la rivière jusqu'à Hull. On aurait soin évidemment d'embellir les bords de la route avec des arbes et des fleurs.

Si le projet se réalise, Hull aura son premier autostrade. L'endroit se prête admirablement au projet et le tracé est tout désigné. Les plans de la capitale nationale prévoient la construction d'une route de promenade à cet endroit. Nous croyons qu'on devrait en commencer la réalisation dès que les travaux du chemin d'Aylmer seront terminés.

Lionel MARLEAU



EXPOSITION A L'ECOLE REBOUL — Les élèves de l'école Reboul viennent d'exposer leurs travaux manuels. On voit ci-dessus quatre exposants et deux professeurs. De gauche à droite: M. Louis Bureau, professeur en 7e année, Roger Dufour, Bernard Gratton, Philippe Tessier, Gilbert Bureau, qui ont exposé leurs travaux, et M. René Primeau, professeur en 8e année.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

M. L. Lefebvre de Hull est élu Grand Chevalier

Le conseil hullois des Chevaliers de Colomb vient d'élire M. Lorenzo Lefebvre, comme son Grand Chevalier.

Les autres membres du nouveau conseil sont les suivants: MM. Lucien Lalonde, grand chevalier adjoint; Maurice Sauriol, secrétaire-financier; Armand Ricard, chancelier; M. Boulay, secrétaire-archiviste; Emile Desloges, intendant; Romuald Saint-Amand, maître des cérémonies; Me Louis Farley, conseiller juridique; MM. Roland Gagné et M. Bertrand, gardes; MM. Isabelle, Paul Parent et M. Drouin, syndics.

M. Lorenzo Lefebvre, qui était intendant l'an dernier, a donné un compte rendu de l'activité de son comité pendant cette période. Il a signalé que les membres ont manifesté leur activité 74 fois, pour assister soit à des soirées, des soupers, des pique-niques, ou autres; les Chevaliers ont aussi visité 32 familles pauvres au cours de l'année. (A ces familles, dispersées dans les diverses paroisses de la ville, les Chevaliers ont fourni de la nourriture et des chaussures.) Ils ont aussi visité les orphelins à trois reprises.



M. LORENZO LEFEBVRE

PILON LTÉE
Tél. PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Les employés manuels de la ville recevront une hausse de salaire

Les membres du Syndicat des travailleurs manuels de la ville de Hull bénéficieront d'une augmentation de salaire et d'un plus grand nombre de congés payés.

C'est ce que vient de nous révéler un porte-parole du Syndicat. Celui-ci a toutefois expliqué qu'on ne peut pas révéler le montant de l'augmentation, avant que les membres du Syndicat l'aient acceptée.

Cela ressort d'une récente entrevue des représentants de la ville et du Syndicat.

Le même porte-parole nous a révélé que les entretiens ont été très cordiaux.

MM. Antoine Deveault, maire suppléant, Wilfrid Dussault, échevin, et Aimé Boileau, ingénieur municipal, ont représenté la ville, tandis que cinq délégués du Syndicat ont parlé au nom des employés.

Chez les concierges

D'autre part, les négociations entre le Syndicat des concierges et la Commission scolaire vont bon train.

Un représentant de ce Syndicat a toutefois tenu à faire une mise au point aujourd'hui.

Le Syndicat avait déclaré, par erreur, la semaine dernière, que la Commission n'avait pas répondu à une certaine lettre. Toutefois, les représentants du Syndicat ont découvert, après vérification, que cette réponse leur était bien parvenue.

Les représentants des deux parties se sont rencontrés récemment; on nous informe que leurs pourparlers se sont déroulés dans une atmosphère de cordialité, en dépit de l'incident précité.

On a fixé temporairement les négociations au 22 juillet; toutefois, la Commission scolaire s'est engagée à établir la rétroactivité au 1er juillet. C'est-à-dire que les négociations retardent ou non, les membres du Syndicat restent assurés de bénéficier de toute nouvelle entente de façon rétroactive au 1er juillet.

Le Syndicat n'a pas encore accepté définitivement que l'on retarde les négociations au 22 juillet.

M. J.-M. Défayette est élu président à Saint-Bernardin

Le Comité de parents de l'école Saint-Bernardin a tenu récemment sa dernière réunion générale de l'année scolaire 1952-1953.

La réunion était sous la présidence de M. Armand Benoit. Mme Horace Berthiaume, secrétaire, donna la lecture du procès-verbal de la dernière réunion et M. Marcel Sainte-Marie, trésorier, présenta le rapport financier de l'année.

On a voté une somme d'argent pour organiser une fête récréative pour les élèves à l'occasion de la fin de l'année.

Le président passa en revue les activités de l'année. Il se dit heureux de la bonne coopération qu'il a reçue de tous et de chacun. Il félicita les parents pour le travail accompli durant l'année et pour l'intérêt qu'ils portent en assistant nombreux aux réunions.

Il remit alors la démission des membres de l'exécutif.

M. l'abbé E. Patry, aumônier du Comité, et Mlle Emma Massie, directrice de l'école, furent nommés respectivement président et secrétaire d'élections. Mlles R. Joannisse, H. Dagenais, C. Richard, R. Presseau, institutrices, agirent comme scrutatrices.

Voici le nouvel exécutif pour l'année 1953-1954: président, M. J.Maurice Défayette; vice-président, M. Elzéar Lajambe; vice-présidente, Mme Horace Berthiaume; secrétaire-archiviste, Mme Conrad Poirier; secrétaire-correspondant, M. Paul Chéné; trésorier, M. Gérard Allard.

Invité à adresser la parole, M. l'abbé Patry se dit très heureux de constater le travail sérieux du Comité de parents. Il félicita les officiers élus et les encouragea à travailler bien sincèrement pour la cause si belle de l'éducation de la jeunesse.

A l'issue de la réunion, les parents eurent le plaisir de voir à la télévision le couronnement de la reine Elizabeth.

M. Hubert Hinchey au Commissariat

Dans le compte rendu de la réunion générale du Commissariat de l'industrie et du tourisme de Hull, qui a paru dans le 'Droit" de lundi, le nom d'un des directeurs du Commissariat a été omis par inadvertance. Il s'agit de M. Hubert Hinchey, directeur du Commissariat, vice-président de la Chambre de commerce de Hull, et représentant de cette Chambre auprès du Commissariat.

Distribution de prix hier à l'Orphelinat

Les dames auxiliaires de l'Orphelinat Sainte-Thérèse de Hull, ont distribué des prix aux jeunes élèves de cette institution, hier après-midi.

Une soixantaine d'enfants ont bénéficié de cette remise de prix scolaires, tandis que de nombreux autres orphelins, n'ayant pas encore atteint l'âge d'aller à l'école ont reçu des jouets.

Les dames auxiliaires se sont occupées de ramasser l'argent nécessaire afin d'acheter ces prix et cadeaux. Le Dr W. Parent a personnellement fourni plusieurs prix.

La R. S. Madeleine-des-Anges, O.P., prieure et Mme Henri Racine, présidente des dames auxiliaires, ont procédé à la distribution.

La R. S. Bernard-de-Marie, O.P., directrice des élèves, a dirigé l'organisation de cette fête.

Y ont aussi participé: la R. S. Marie-de-la-Nativité, O.P., institutrice en 1ère, ainsi que Mlles Mariette et Réjeanne Turcotte, institutrices des autres classes (de la 2e à la 6e année).

On a remarqué, parmi les invités d'honneur: M. l'abbé René Soucy, aumônier (celui-ci agissait comme président d'honneur), le Dr W. Parent et Mme Parent, les dames auxiliaires et autres.

Une agréable séance a suivi la distribution des prix.

Une récitation, des chants et une saynète ont composé cette séance. Mme Lepage a assuré l'accompagnement au piano.

Voir aussi HULL pages 5, 6



Dr J.-ROBERT BISSON

Le Dr J.-Robert Bisson désire aviser la population de Hull et Ottawa, qu'il ouvrira un bureau à 33, rue Montcalm, Hull, le 29 juin 1953. Gradué avec distinction de l'Université d'Ottawa en 1951, après une année d'internat il reçut ensuite sa licence du conseil médical du Canada. Le Dr Bisson fit une année d'études post-scolaires au département de pathologie de l'Hôpital général et de l'Université d'Ottawa, après quoi il passa une année à North Bay, Ont., comme assistant du Dr J.-E.-I. Joyal, un chirurgien éminent. Le Dr Bisson fera de la médecine générale et maternité Les heures de bureau seront de 10 h. à 12 h. a.m. sur rendez-vous; de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 8 h. p.m. du lundi au samedi inclusivement. Le numéro de téléphone du bureau est PR. 7-8412. ★★

Kermesse au profit d'une future église

Toutes les routes de la région conduiront à Limbour en fin de semaine... En effet, c'est le 27 et 28 juin, que se tiendra à ce dernier endroit la grande kermesse annuelle. On sait que cette kermesse est organisée annuellement depuis quatre ans, en vue de recueillir des fonds pour la construction d'une église paroissiale. Les paroissiens doivent utiliser actuellement la chapelle du collège Saint-Alexandre.

Cette année, la tâche d'organisatino a été confiée à la Société Saint-Jean-Baptiste, section de Limbour. Le R. P. Antonio Massé, C.S.Sp., curé, nous a déclaré que tout était prêt et qu'il espère bien obtenir un succès sans précédent. L'emplacement a été changé cette année et la kermesse sera tenue sur le terrain même où sera érigée la future église. Tous les gens de l'extérieur sont cordialement invités et un service spécial d'autobus Hull-Limbour sera mis à leur disposition pour cette occasion. Les gens n'ont qu'à communiquer avec le R. P. Massé pour obtenir de plus amples informations. Il y aura des divertissements pour tous les goûts.

L'ouverture officielle de la kermesse aura lieu samedi après-midi. Le corps de clairons et de tambours du collège Notre-Dame de Hull sera de la partie.

Dimanche soir, les fantaisistes Jean-Luc ainsi que la troupe des "Joyeux Camarades", donneront leur "Revue 1953". Il y aura ensuite un magnifique feu de camp et on procédera à des tirages.

Excursion à Cornwall

Dimanche le 28 juin

Départ du parc Jacques Cartier à 9 h. a.m. Billets aller-retour $2.50 en vente au Restaurant St-Laurent, 166 St-Laurent, Hull ou chez M. Jean-Guy Lafleur, organisateur, 95 Maisonneuve.

CHEZ TOM CURB SERVICE, DE LA LIGUE FEMININE, VISITE CORNWALL.

RESERVATIONS
pour
BANQUETS - RECEPTIONS
Tél.: PR. 7-4343
Orchestre tous les soirs sauf le dimanche.
Chambre avec bain
AIR CLIMATISE
HOTEL ST-LOUIS
54, rue Montcalm — Hull

Dr Benoît Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
Heures de bureau:
2 à 6 h. et 8 à 9 h.
192, rue Principale — HULL
(Edifice du Dr Perras)
OREILLES
Pour rendez-vous appelez
PR. 7-7517
après 2 heures p.m.

A VENDRE
EPICERIE LICENCIEE
Boucherie-Terronnerie située à Hull, commerce central et prospère, vendra pour cause de santé. Aubaine pour prompt acheteur. S'adresser
LE DROIT
CASIER 114

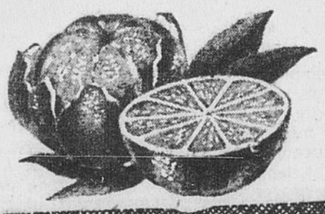
Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. — Téléphone: PR. 7-3543

FERMIERS
Personal donne un service de prêts rapide et amical aux cultivateurs
RÉPARATIONS—Maison, auto, tracteur, grange, machinerie, etc.
SEMAILLES DU PRINTEMPS—Arrosoirs, engrais, semences.
PEINTURAGE — Maison, bâtiments de ferme, instruments aratoires, etc.
BESTIAUX—Volailles, bestiaux, chevaux, moutons, etc.
● *Personal* aime prêter aux cultivateurs. Argent obtenu rapidement sans sécurité bancaire. *Ecrivez pour obtenir un prêt entièrement par la poste!* Ou téléphonez d'abord pour obtenir un prêt en une visite . . . ou venez *aujourd'hui!*
Prêts de $50 à $1200 sur signature, meubles ou auto
Beneficial Loan System
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
UN NOUVEAU BUREAU *Personal* à HAWKESBURY
Deuxième étage, 17 RUE PRINCIPALE (au-dessus de Fogel)
Téléphone: 1297 • Gerald L. Major, Gérant
Heures de Bureau 9h. à 5h. • Samedi 9 à 12
*HULL.....2ième étage, 149-A rue Principale.....Tel. PR 7-1617
OTTAWA....Premier étage, 181 rue Rideau (au dessus de Ritt).....Tel. 5-4313
OTTAWA....Premier étage, 364 Ave Laurier O. (angle rue Bank).....Tel. 2-4237
OTTAWA....Premier étage, Edifice Victoria, 148 rue Wellington.....Tel. 2-8469
OTTAWA....Premier étage, 111½ rue Sparks.....Tel. 2-4369
Heures de Bureau 9 à 5 • Samedi, fermé • *Vendredi 9 à 8 p.m.
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • *Personal Finance Company de Canada



Vous pouvez vivre d'amour, peut-être, mais 99 p. 100 des maris préfèrent la nourriture. Et ce que le dieu de l'amour semble ignorer, et que nous connaissons, c'est que si vous voulez être heureuse et conserver l'affection de votre mari, nourrissez-le bien. Donnez-lui des bons aliments en abondance. Epargnez de l'argent, et vous réaliserez ces trois choses en faisant vos emplettes ici pour tous vos besoins d'alimentation. Notre magasin abonde en produits alimentaires de qualité supérieure . . . une profusion de tout pour tous les repas, et tous les articles sont cotés à bas prix, tous les jours, à de GRANDES EPARGNES.

AUBAINE de la SEMAINE
un PELE-ORANGE
ENTIEREMENT
GRATIS
avec l'achat d'une douzaine
ORANGES SUNKIST
Gros. 288 le tout seulement 29c



BEURRE de crémerie no 1 — 57c la livre
Tomates "ELITE" de choix 28 oz. — 17½c
Jus de tomates Surchoix — 20 oz. — 3/29¢ (24 pour $2.25)
Fèves jaunes "Country Kist" — 15 oz. — 3/29¢
Poulet entier "Esta" — 3¼ lbs — 1.89

Crème douce — Garantie pour fouetter — 55c chopine
COCKTAIL AUX FRUITS "Hunt's" — Surchoix — 43c Bte 28 oz.

PAS PRIX SPECIAL
MELANGE de CROUTE à TARTE "BRODIE XXX". 18 oz. — 27¢
POIS VERTS "STOKELY" Surchoix — 2 boites 10 oz. 29¢

VITAMINE "D"
LAIT EVAPORE BORDEN'S


16 oz. 14c
8 oz. 3/23¢

ANANAS TRANCHES "Table Talk" de choix Boite 20 oz. — 27c
JUS d'ANANAS "DOLE" surchoix Boite 20 oz. — 14½c

LIVRAISON GRATUITE
(achat minimum: $5.00)
WRIGHTVILLE et VAL-TETREAU
mardi, p.m., jeudi, vend., sam.
OTTAWA
mer., jeudi, vend., sam.
PTE-GATINEAU: vend., sam.
HULL: tous les jours
Au prix nominal de 10c
VENDREDI et SAMEDI
Chemin d'Aylmer, Deschênes Gardens, Maple Grove, Connaught Gardens, Aylmer, P.Q., Gatineau Mills: jeudi, vend. et sam.

GROCETERIA RAYMOND
210 CHAMPLAIN HULL



LEURS 60 ANS DE MARIAGE — M. et Mme Jean Gagné, de Hull, âgés respectivement de 80 et de 77 ans, célébraient récemment le 60e anniversaire de leur mariage. A cette occasion, une messe d'action de grâces a été célébrée en l'église Saint-Jean Bosco. M. et Mme Gagné, née Mathilda Pouliot, s'épousaient le 17 juin 1893, en l'église Saint-François d'Augusta, Maine. Ils ont neuf enfants Mme Arthur Bélanger (Alma), Mme Napoléon Poulin (Armandine), MM. Théodore et Lionel Gagné, Mmes Lionel Therrien (Adrienna), J. Pouliot (Amelda), Lucien Massie (Simone) et Donat Durand (Marie-Anna) et M. Maurice Gagné, tous de Hull. Les heureux époux ont également le bonheur de compter 60 petits-enfants et 30 arrière-petits-enfants.
(Photo Jacques Simard)

Vankleek Hill, Ont.

VANKLEEK HILL, Ont. (D.N.-C.) Mme Rosaire Lapointe recevait dernièrement à un shower en l'honneur de Mlle Laurence Roy dont le mariage aura lieu le lundi 6 juillet. On a offert un bouquet de corsage d'oeillets roses et blancs à la future mariée. Un service à thé en argent, don des invités a été présenté à l'héroïne. L'adresse a été lue par Mme Bernard Gagné.

Déplacements

Mlle Muriel Barton, fille de Mme Alex Barton a reçu son diplôme de Bachelière ès Arts de l'Université Queens à Kingston, Ont.

Mme Gerry Gratton, d'Ottawa et son fils, Paul, passaient la semaine dernière chez M. et Mme L.V. Pilon.

M. et Mme Munroe MacLaurin assistaient au mariage de Mlle Ethel Reid à M. Lawrence MacLaurin, à Ottawa.

M. et Mme André Boyer, M. et Mme Anselme Matte se rendaient aux Lac-des-Plages dernièrement visiter M. et Mme Gervais.

Mlle Eliette Dumas, de Montréal passait la fin de semaine chez M. et Mme Hermas J. Labrosse.

M. et Mme Oscar Labrie, de Pointe-Fortune, ont visité la famille H.-J. Labrosse la semaine dernière.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

POUR VOUS SOULAGER MESDAMES !
des MALAISES qui vous affectent depuis la FORMATION jusqu'au RETOUR D'AGE, REGLES IRREGULIERES ou DOULOUREUSES, VARICES, HEMORROIDES, BOUFFEES DE CHALEUR, VERTIGES ENGOURDISSEMENTS, prenez le
PRINTANYL
Spécialité pharmaceutique qui active la circulation du sang
Prix $1.50 le flacon
Par la poste 25c en plus
A. R. FARLEY, Ph. C.
Tél: PR. 7-5392 — PR. 7-4492
PHARMACIEN A HULL

PROPRIETE A VENDRE
à GATINEAU, Qué.
Très belle localité
Conditions faciles.
S'adresser à
O. MONDOUX
Tél.: MO. 3-5793 ou MO. 3-5391
ou LEO SMITH
Tél.: MO. 3-5731

Grande ouverture demain, 25 juin
du GROCETERIA GAMELIN
209, boul. Gamelin
Hull PR. 7-1781

UN AUTRE SUPER MARCHE IGA DANS HULL

Belle apparence du magasin

Le Groceteria Gamelin est heureux d'ouvrir ses portes au grand public. Désireux de mieux servir sa clientèle, le propriétaire de l'établissement, M. Aimé Tassé, n'a rien épargné pour en faire un endroit idéal pour magasiner. Un comptoir frigidaire pour aliments et fruits congelés, une spacieuse glacière pour service individuel, un système d'éclairage fluorescent, un plancher durable et décoratif en terrazzo, des étagères et îlots magnifiquement disposés : voilà quelques caractéristiques qui sauront plaire aux ménagères. Ajoutons que la devanture du grocetéria en Aerowall, en rehausse admirablement l'apparence.

Enfin, notons à la population de Wrightville, que le Grocetéria Gamelin offre un service prompt et courtois; que la qualité de sa marchandise est excellente et que les prix sont exceptionnellement bas.



L'I.G.A. a confiance

L'Independent Grocers Alliance a confiance dans le système de l'entreprise libre et indépendante et veut assurer sa survivance en lui prêtant son concours. Le pouvoir d'achat de tous les magasins I.G.A. combinés, permet d'acquérir des marchandises de haute qualité à un prix sensiblement réduit. Cet avantage profite à toute la clientèle des magasins I.G.A., répartis partout aux Etats-Unis et dans plusieurs cités et villes du Canada.

Plus les magasins I.G.A. connaîtront de prospérité, plus les mères de familles en bénéficieront !

Le public est cordialement invité à assister à la réception qui sera offerte ce soir, de 8 à 10 h. au nouveau Groceteria.

Sincères hommages
— au —
Groceteria Gamelin
où j'ai eu l'occasion d'installer un
SYSTEME DE REFRIGERATION
DES PLUS MODERNES
LUCIEN LEBRUN
32, rue NOLAN, OTTAWA 8-2306

Hommages et félicitations
— au —
Groceteria Gamelin
OVIDE SÉGUIN
Plomberie — Chauffage — Brûleurs à l'huile
171, boul. SAINT-JOSEPH, HULL PR. 7-8728

Hommages et
meilleurs voeux de succès
H. FINE & SONS
Distributeurs de fruits et légumes
62, rue MANN OTTAWA

Hommages et félicitations
— au —
Groceteria Gamelin
THÉO. LÉTOURNEAU
Ferblantier - Couvreur
7, rue MONTCALM, HULL PR. 7-5836

Sincères hommages
— au —
Groceteria Gamelin
DAVID HOTTE
Entrepreneur général
97, rue BOURQUE, HULL PR. 7-1496

Sincères félicitations
au
Groceteria Gamelin
Producers Dairy Ltd.
275, rue Kent, Ottawa. 2-4281
200, boul. St-Joseph, Hull. PR 7-5385

Hommages
— au —
Groceteria Gamelin
J. P. PLOUFFE W. CHARRON
Entrepreneurs Peintres
110, rue SAINT-JACQUES, HULL PR. 7-5901

Sincères hommages
de
CANADA PACKERS LTD.
HULL, QUE.

Meilleurs voeux de succès
— au —
Groceteria Gamelin
FEDERAL TILE CO.
Terrazzo — Mosaic et Slate
425, rue RIDEAU, OTTAWA 3-6042

Hommages
— de —
M. Gérard Moreault
représentant de
Molson's Brewery Ltd.
43, rue FRONT — HULL
PR. 7-4371

Sincères félicitations
— au —
Groceteria Gamelin
DONALD GAUTHIER
Entrepreneur - Briqueteur
CHEMIN DE CHELSEA PR. 7-7431

Hommages
— de —
M. Jules Laverdure
représentant de la
BRASSERIE BRADING
79, rue MAISONNEUVE, HULL PR. 7-3856

Meilleurs voeux de succès
au
Groceteria Gamelin
Gatineau Lumber and Builders Supply Co.
292, rue Principale, Gatineau Tél. MO. 3-5314

Sincères hommages
au
Groceteria Gamelin
ULTRA ELECTRIC
ENTREPRENEURS
195, Ste-Marie — HULL 5-8093

Sincères hommages
— au —
Groceteria Gamelin
des
BRASSERIES
CARLING — O'KEEFE
M. J.-EMILE PARE, agent
5, rue MORIN, HULL PR. 7-3891



INCENDIE CHEZ EDDY — Le feu s'est déclaré hier après-midi au milieu d'un énorme tas de bois, de la compagnie Eddy, situé boulevard Taché. Les dégâts sont légers, mais les pompiers de Hull ont dû arroser le tas de bois pendant plusieurs heures, afin de le pénétrer suffisamment pour éteindre cet incendie à son début.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Armée de 1,000 hommes pour combattre les feux de forêts

Le feu fait rage dans les régions du Pontiac et de la Gatineau — Dix-huit feux de forêts près de Maniwaki

Une armée de 1,000 hommes, bûcherons, gardes forestiers et cultivateurs, continue aujourd'hui sa lutte désespérée contre l'élément destructeur qui a déjà annihilé des milles carrés de superficie boisée, dans les régions du Pontiac et de la Gatineau. Selon les prévisions atmosphériques, il est peu probable qu'il pleuve aujourd'hui, dans les régions atteintes. La sécheresse a augmenté considérablement les dangers de feu dans plusieurs régions du Québec.

Dans le district de Maniwaki, à quelque 90 milles au nord de la Capitale, dix-huit feux de forêt au moins font rage. Les orages électriques de la fin de semaine ont apparemment allumé les incendies.

Les tonnes d'eau qu'on a déversées et les fossés que l'on a creusés pour encercler les superficies atteintes ont certainement réussi à faire perdre de l'intensité aux flammes.

La région inférieure de la rivière Notakim, à 15 milles environ de Maniwaki, est la plus sérieusement atteinte. Là, cent volontaires font une lutte acharnée aux flammes qui ont englouti une grande superficie boisée.

Cinq autres feux brûlent dans le district de Clova, à quelque dix milles au nord de Maniwaki. Les flammes font rage sur une superficie de six milles carrés de forêt appartenant aux compagnies E.B. Eddy, de Hull, et James McLaren, de Buckingham.

Un nombre égal d'incendies brûlent encore aujourd'hui dans les environs du lac Bertrand, à 40 milles à l'ouest de Maniwaki. Une cinquantaine de volontaires ont atteint l'endroit hier, pour se joindre à deux cents hommes qui livraient déjà la lutte au feu et l'empêchaient de se propager sur d'autres terres boisées.

D'autres équipes de volontaires combattent les flammes qui se sont attaquées aux forêts tout près d'Eagle Depot, à 20 milles environ au sud-ouest d'Ottawa.

On rapporte aussi que trois avions sont à l'oeuvre aujourd'hui dans la Gatineau, pour prêter main-forte aux quelque 750 sapeurs improvisés qui tentent d'arrêter le feu dans sa course.

Les vents qui soufflent sur les régions atteintes et la température chaude ne sont pas du tout de nature à aider les volontaires dans leur travail difficile. Ces facteurs atmosphériques possent les flammes vers de plus vastes superficies.

La région de Shawville, dans le comté de Pontiac, est aussi considérablement affectée par les feux de forêt qui font rage tout aux alentours.

A 80 milles au nord du centre résidentiel de Shawville, les flammes ont déjà annihilé les arbres et la végétation qui recouvraient 800 acres de sol. Et on n'entrevoit aucun répit de la part des flammes qu'un vent violent pousse vers d'autres terrains boisés asséchés par la chaleur du soleil. Trois cent cinquante volontaires sont à l'oeuvre, déversant des tonnes d'eau sur les brasiers et pratiquant des tranchées afin d'arrêter l'oeuvre dévastatrice du feu. On utilise aussi des avions dans la lutte désespérée.

On a craint à certains moments hier que le feu n'atteigne le camp Siroul, l'un des plus grands établissements de bûcherons du voisinage. Les pompiers ont cependant réussi à intercepter les flammes avaient qu'elles n'attaquent le camp.

Ceux qui dirigent la lutte contre les flammes sont d'avis que seule une pluie torrentielle pourrait prévenir un désastre dans ce district boisé où plusieurs compagies de papier font la coupe pour alimenter leurs usines.

Le feu est centré dans les environs du dépôt Osborne, tout autour des lacs Bertrand, Silver et Grand.

Décoration à un jeune brigadier

Le jeune Ray Lamoureux, de Deschênes, a reçu hier après-midi, une coupe des mains du révérend Dinell, comme récompense pour le beau travail qu'il a accompli au sein des brigades scolaires de ce village.

M. James Percival, directeur et fondateur des brigades scolaires de Deschênes, a déclaré au "Droit" que le jeune Lamoureux a bien mérité l'honneur qu'on lui a accordé.

Les brigades scolaires exercent leur activité protectrice, chez la jeunesse étudiante de Deschênes depuis un an et demi, sous la direction de M. Percival.

Le révérend Dinell, M. James Percival, environ 400 enfants et leurs parents ont assisté à cette présentation de coupe, qui a eu lieu vers 2 h. 30, à l'école du village.

On retire de l'Outaouais le corps de Claude Bertrand qui s'est noyé samedi

On a retiré ce matin, de l'Outaouais, (près du pont Prince-de-Galles, boulevard Taché), le corps de Jean-Claude Bertrand, 18 ans, 39, rue Pilon, Hull, qui s'est noyé samedi dernier à Catfish Bay.

Le sergent Jacques Labonté, de service ce matin au poste de police, a reçu un appel, vers 8 h. 20, de M. Bélisle, contremaître du Pacifique-Canadien.

—"Allo! la police? J'aperçois le corps d'un homme, flottant sur la rivière. Il est trop loin du bord pour que je puisse l'atteindre," a dit M. Bélisle au sergent Labonté.

Le sergent a immédiatement dépêché un groupe de policiers sur les lieux.

Le détective Jacques Charron et les agents Lucien Parenteau et Laurier Leclerc ont ramené le corps sur la rive. Le détective Charron a fait les constations d'usage immédiatement, et il poursuit son enquête. On a mandé une ambulance de la maison Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent.

Le jeune Bertrand, 18 ans, s'est noyé en présence de deux camarades, samedi après-midi, à 3 heures.

Des crampes l'ont apparemment saisi, quand il se trouvait au milieu de l'onde. Ses camarades: André Bélanger, 18 ans, 13, rue Châteaubriand, et Rhéal Gagnon, même âge, 35, rue Pilon, ont essayé vainement de sauver Jean-Claude.

La Sûreté municipale, a poursuivi des recherches intenses, sous la direction de l'inspecteur Maxime Lavigne, dans l'espoir de découvrir le corps.

La victime laisse, son père et sa mère, M. et Mme Dieudonné Bertrand, née Elisabeth Labelle; sa grand'mère paternelle, Mme veuve Joseph Bertrand; un frère, Gilles, de Hull; trois soeurs: Jacqueline, Lise et Lucille, à la maison.

Le jeune Bertrand a fait ses études à l'école Sainte-Bernadette.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent.

Les funérailles auront lieu vendredi, à l'église Sainte-Bernadette. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Bénédiction de deux nouvelles écoles dimanche

Deux bénédictions d'écoles auront lieu dimanche prochain; l'une à Saint-Raymond et l'autre à Deschênes.

La nouvelle école Pie XII, située rue Archambault, Hull-Sud, dans la paroisse Saint-Raymond, sera bénie à 2 h. 30 de l'après-midi, dimanche prochain. C'est ce que nous a appris M. le curé Damien Trudeau, de cette paroisse. Cette école neuve serait l'une des plus modernes de la région.

Mgr Lucien Beaudoin, curé de Saint-Joseph de Hull, bénira ensuite la nouvelle école Notre-Dame, de Deschênes, vers 4 heures, le même jour.

Ces deux nouvelles écoles appartiennent à la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes. Celle de Saint-Raymond est située dans la municipalité de Hull-Sud, et l'autre, dans la municipalité de Deschênes.

M. Gérard Desjardins, député de Gatineau à l'Assemblée législative, a rendu possible la construction de ces deux écoles.

Selon M. Maurice Roy, secrétaire de la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes, l'érection de ces deux écoles a répondu à un besoin urgent.

L'école Notre-Dame de Deschênes est construite depuis un an, et l'école Pie XII, de Saint-Raymond, ouvrira ses portes en septembre prochain.

On est presque prêt à recevoir tous les délégués du C.M.T.C.

Les préparatifs en vue de la réception aux délégués au Congrès annuel du Conseil des Métiers et du Travail du Canada, qui aura lieu dans la Capitale au mois d'août, sont à peu près complétés. C'est ce qu'a annoncé hier soir l'Association du Conseil des Métiers et du Travail d'Ottawa, qui agira comme hôte au congrès, lors d'une réunion du comité de réception. Elle a également révélé quelques-unes des activités projetées.

Chaque local du congrès sera responsable de la réception de ses propres délégués qui viendront de toutes les parties du Canada. L'association d'Ottawa, en tant qu'hôte, compte bien organiser des tournées touristiques, des danses et autres événements sociaux.

Environ 1,000 délégués et invités sont attendus à ce congrès. Ce sera la 68e année qu'un semblable congrès aura lieu. Le dernier s'était déroulé à Ottawa en 1937. Cette année, le congrès dure une semaine, c'est-à-dire, du 10 au 15 août.

Nécrologie

M. Jean Mongeon

M. Jean Mongeon, d'Angers, Qué., est décédé à Toronto, le lundi 23 juin, après une longue maladie. Il était âgé de 62 ans.

Le défunt, né à Angers, Qué., le 25 avril 1891, était cultivateur. Fils de feu Narcisse Mongeon et de feu Mathildée Quévillion, il avait épousé Délima Brazeau, qui lui survit. Le défunt s'était marié en 1910, à Angers, Qué.

Il laisse pour le pleurer, deux fils: Henri, de Mattawa, Ont., et Léo, de Noëlville, Ont.; trois filles: Mmes Réal Richer (Jeanne), d'Angers; Roland Quesnel (Régine), de Windsor, Ont.; Conrad Lafortune (Marie-Rose), de Sudbury, Ont.; un frère: Albert, d'Angers, ainsi que 25 petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à sa demeure à Angers.

Les funérailles auront lieu le jeudi 25 juin. Le départ se fera à 9 h. 45 pour l'église de l'Ange-Gardien où le service sera chanté à 10 heures.

L'inhumation se fera au cimetière d'Angers.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Vincent Brunet, 20-Est, rue MacLaren, Buckingham, Qué.



M. Georges Ethier, de Gatineau, voyageur de commerce, sera candidat conservateur à la prochaine convention de ce parti dans le comté de Gatineau. Un imposant groupe d'hommes d'affaires du comté ont prié M. Ethier de poser sa candidature et selon les informations reçues, M. Ethier a l'appui d'un très grand nombre de délégués conservateurs à la convention. M. Ethier est une figure populaire dans le comté de Gatineau, et il a déjà été propriétaire d'un commerce florissant à Bouchette. Né à cet endroit, M. Ethier connaît très bien le comté de Gatineau, et il sera un candidat sérieux à la convention qui sera tenue prochainement à Kazubazua. ***

Début d'incendie dans une des piles de bois chez Eddy

Le feu s'est déclaré, vers 2 h. 45, hier après-midi, dans un amas de bois de pulpe, situé en bordure de la ville de Hull (boulevard Taché), et appartenant à la compagnie Eddy.

On croit que l'incendie a débuté spontanément, dans ce bois séché par le soleil et le vent.

Des employés de la compagnie ont alerté les pompiers aussitôt qu'ils eussent aperçu un filet de fumée s'échappant du côté est du tas de bois.

Les pompiers des postes 1, 2 et 4 ont installé leur grande échelle au-dessus de l'énorme monceau de combustible, et du sommet de l'échelle ils ont jeté de l'eau, en grande quantité, à l'endroit où la conflagration menaçait d'éclater.

Le directeur Joseph Giroux et le sous-directeur Emile Bond, du Service des incendies, ont dirigé la manoeuvre.

Les dégâts sont très légers. Mais le feu renfermé au sein du tas de bois a brûlé en amortissant pendant plusieurs heures.

Les pompiers ont arrosé l'agglomération pendant le reste de l'après-midi et une partie de la soirée.

Le sergent Ernest Charron, de la Sûreté municipale, a envoyé des agents à l'entrée du boulevard Taché, afin de surveiller la circulation, vis-à-vis l'endroit qui a menacé de se convertir en un énorme foyer.

Les écoliers et écolières de Hull sont en vacances

Toutes les écoles catholiques de Hull ont fermé leurs portes, hier après-midi, pour les vacances d'été. C'est donc dire que les écoliers et les écolières de la ville sont aujourd'hui en vacances.

Avec la fermeture des classes, les différents terrains de jeux de la ville commenceront bientôt leurs activités pour la saison estivale. Des moniteurs et monitrices s'occuperont d'organiser les loisirs des enfants jusqu'à la rentrée des classes.

Aujourd'hui, fête de saint Jean-Baptiste, les bureaux de la Commission scolaire sont fermés toute la journée.

M. Moïse Chevrier décédé subitement

M. Moïse Chevrier, époux de Jeannette Lafleur, est décédé subitement à sa demeure, 6, rue Saint-François, à Hull, le mardi 23 juin, à l'âge de 49 ans.

Né à Montréal, le défunt s'était marié dans cette ville, il y a 19 ans. Il demeurait à Hull depuis 12 ans. Il était employé comme rembourreur à l'établissement Flesher, à Ottawa.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse: un frère, Louis, aux Cèdres, comté de Soulanges, et une soeur, Mme Roméo Delorme, de Prince-Albert, Saskatchewan.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull. Le départ se fera des salons, à 7 h. 15, le vendredi 26 juin, pour l'église Notre-Dame-de-Lorette où le service sera chanté à 7 h. 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

IGA

Venez aujourd'hui et profitez de ces aubaines extraordinaires en produits de qualité IGA. La deuxième semaine de cette grande vente d'aubaines de deux semaines!

LA RUÉE VERS LES AUBAINES D'ÉTÉ

PECHES "RIPE N' RAGGED" QUALITE DE FANTAISIE — 2 btes de 20 oz. 45c

ARACHIDES SALEES MARQUE T. V. — Pqt de 8 oz. 21c

ALIMENT DOG HOUSE POUR CHIENS — 2 btes de 15 oz. 21c

TOMATES IGA DE CHOIX — Bte de 28 oz. 22c

APPRET A SALADE IGA BIEN MELANGE — Pot de 8 oz. 23c — Pot de 16 oz. 37c

GINGER ALE ROYAL GUEST — 2 bout. de 30 oz. 27c

MOUTARDES IGA GENRE SALADE — Pot de 16 oz. 17c

BEURRE D'ARACHIDES IGA HOMOGENEISE — Pot de 16 oz. 35c

2e GRANDE SEMAINE

CANTALOUPS PEAU COULEUR SAUMON DE CALIFORNIE — Gros format 45 — Chacun 19c



PRUNES ROUGES DE SANTA ROSA, CALIFORNIE. (4 x 5) — Douz. 31¢

ORANGES SUNKIST DE CALIFORNIE. GROS. 288. — Douz. 29¢

CHOUX NOUVEAUX CULTIVES DANS LA REGION. — Lb. 9¢

LAITUE ICEBERG CULTIVEE DANS LA REGION. — 2 pieds 27¢

FEVES CUITES Marque IGA AVEC PORC dans pot de verre — Pot de 15 oz. 23c

BETTERAVES de choix en cubes marque IGA — 2 btes de 20 onces 25c

POULETS SWIFT PREMIUM, CAT. "A" — Tendres — éviscérés — Lb. 59c



ROTIS OU STEAKS Lb. 69¢

ROGNONS de porc frais Lb. 19¢

SAUCISSE AU PORC FRAIS DE SWIFT. BROOKFIELD, GENRE CAMPAGNE — Pqt de 1 lb. 47¢

DINER A LA VIANDE TRANCHEE PREMIUM DE SWIFT — Lb. 65¢

CITROUILLES IGA CHOIX — Bte de 28 oz. 17¢

JUS DE PAMPLEMOUSSES IGA SUCRE — 2 btes 20 oz. 27¢

COCKTAIL AUX FRUITS IGA DE FANTAISIE — Bte de 28 oz. 45¢

GHERKINS IGA — Pot de 16 oz. 45¢

POULET ENTIER IGA DANS BOITE — Bte de 3¼ lbs. $1.99

CERISES IGA EMPAQUETAGE SOLIDE — Bte de 15 oz. 23¢

APPRET A SANDWICH IGA — Pot de 8 oz. 27¢

SACS DE THE ROYAL GUEST DE IGA — 30 dans pqt 37¢

OLIVES QUEEN ORDINAIRE DE IGA — Pot de 4 oz. 19¢

FROSTADE SAVEURS ASSORTIES — Paquet 5¢

JAVEX EAU DE JAVELLE CONCENTREE — Bout. de 32 oz. 25¢

NOUVELLE **MARGARINE SOLO** — Pqt de 1 lb. 34¢

JUS DE TOMATES IGA de fantaisie — 2 btes de 20 oz. 25c — Boite de 48 onces. 27¢

CAFE Instantané IGA — Savoureuse tasse de café! — Pot de 2 oz. 59c

Epargnez 50c sur **CHEER** — Pqt géant 75c

Certificats d'épargne gratuits disponibles à votre magasin IGA

IGA Super Markets

BAS PRIX TOUS LES JOURS

Procurez-vous un service de 36 pièces de



PORCELAINE TUDOR ROYAL DELUXE

en magasinant aux magasins IGA les lundis, mardis et mercredis

Soucoupes présentées les lundi, mardi et jeudi, 29, 30 juin et 2 juillet pour seulement 10c.

(Achat minimum de $7.00)

SOIRÉE MONSTRE

SOUS LES AUSPICES DES FILLES D'ISABELLE DE GATINEAU

SALLE R.A. GATINEAU

Jeudi 25 juin, 8 h. 30 précises

MAGNIFIQUES PRIX

• 20 parties régulières • 2 parties gratuites • Prix mystère

Prix de consolation — Entrée 35¢

(Service spécial d'autobus)

Stanley Knowles fait un plaidoyer en faveur du plan d'assurance-santé

WINNIPEG (P.C.) — Le parti C.C.F. a déclaré hier soir que le "seul moyen" par lequel les Canadiens pourront manifester leur désir d'un système national d'assurance-santé sera de voter pour le C.C.F. le 10 août.

Le système préconisé par le parti—c'est l'un des dix points de son programme électoral—a été expliqué par M. Stanley Knowles, candidat du C.C.F. dans Winnipeg-nord-centre, dans un discours de 15 minutes durant le temps mis gratuitement à la disposition des partis politiques par Radio-Canada.

"Nous vous demandons au cours de cette campagne électorale d'exprimer votre désir pour l'institution immédiate d'un système national d'assurance-santé", a déclaré M. Knowles.

"Il n'y a qu'un seul moyen de le faire. C'est en supportant le C.C.F., le seul parti qui croit réellement à un programme national de santé . . . "

Les Canadiens ne bénéficieront pas d'une telle réalisation en votant pour le gouvernement libéral. Les libéraux "regardent l'assurance-santé comme une chose bonne à parler, mais pas plus. C'est ce qu'ils font depuis 34 ans."

Le Canada est en mesure d'instaurer l'assurance-santé. M. Knowles a affirmé que le projet pourrait être financé à même les $500,000,000 dépensés annuellement pour les soins médicaux, en y ajoutant de $100,000,000 à $200,000,000.

Depuis 1949, le Canada a augmenté sa production annuelle de 50 p. 100, soit de $8,000,000,000, "plus que ce qu'il faut pour défrayer toutes les dépenses de la défense, les dépenses ordinaires du gouvernement, tous les projets de santé et de sécurité préconisés par le C.C.F. en votre nom, et il resterait encore un milliard ou deux."

Il ne serait pas "équitable" de ne fournir des soins médicaux qu'à ceux qui ne peuvent souscrire à des plans personnels d'hospitalisation et de soins médicaux.

Il est temps, dit M. Knowles, de financer le coût des dépenses d'hospitalisation et des soins sur la seule base qui soit équitable, sur la capacité de payer . . .

"Rien ne pourra contribuer plus à la paix de l'esprit, au bonheur, et à l'efficacité économique du peuple canadien que l'inauguration d'un plan national de santé tel que proposé par le C.C.F."

Smooth Rock Falls, Ont.

SMOOTH-ROCK-FALLS, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Narcisse Contant et leur fille, Pauline, étaient les invités de M. et Mme Arthur Contant, de Kirkland Lake, pour la fin de semaine.

M. Joseph Lavoie, de Saint-Jean-de-Dieu, Témiscanta, est actuellement chez M. et Mme Félix Gagné.

M. et Mme Henri Gaulin ont fait un voyage à Timmins récemment.

M. et Mme Donald Contant et leur fille, Sharon, de Kapuskasing, Ont., étaient les invités de M. et Mme Narcisse Contant.

M. et Mme W. Delarosbil et leur fils, André, sont en voyage à Ottawa à l'occasion de la graduation de leur fille, Rachel.

Mme Clémentine Martel de Curville, Ont., a passé plusieurs semaines chez MM. et Mmes Alfred Bellavance, Armand Tauvette.

Mme Eda Guevremont visitait récemment Mmes Spoule Holmes et M. Pat Loubert, tous de Toronto.

MM. Jean-Marie et Gabriel Bordeleau, Rhéal Morceau sont de retour de l'Université d'Ottawa.

Plusieurs membres de la chambre de commerce de Smooth-Rock-Falls ont fait le voyage à Moosenee en compagnie d'autres dont MM. A. Wagner, W. Plant, membres des chambres du district Tom Moore, Eddy SanCartier, F. Werzum, François Bordeleau, M. et Mme F. Bordeleau et leurs enfants étaient les invités de M. et Mme Hector Lalande, de Sturgeon Falls, récemment.



Fraiches, attrayantes robes d'été depuis 10.95

"Je ne puis payer comptant, portez à mon compte !"

Myer's OTTAWA LIMITED

124, RUE RIDEAU
(près de chez Ogilvy)



Un lait plus nourrissant À MOITIÉ PRIX!

1 LIV. FAIT 4 PINTES DE LAIT ÉCRÉMÉ NOURRISSANT!

Plus besoin de laisser le prix du lait priver les vôtres des éléments nutritifs essentiels du lait! Le Starlac Borden's est là!

Le Starlac Borden's est du lait . . . avec toutes les vitamines, tous les sels minéraux et toutes les protéines du lait frais. Seules l'eau et la crème en ont été retirées. Vous rajoutez simplement l'eau pour obtenir un lait délicieux pour boire ou pour la cuisine!

Starlac est d'emploi très facile et se garde indéfiniment sans réfrigération. Achetez-le en boîtes de 1 livre ou de 5 livres. Et si vous vous souciez de la valeur de vos aliments, demandez à votre médecin ce qu'il pense de Starlac!





Les Guides

TOUJOURS PRETES !
A SERVIR !
DE NOTRE MIEUX !

— LE BON DIEU SOUS LA TENTE —

Vous mettez la dernière main à votre programme de camp. Le camp, n'est-ce pas le sujet d'actualité chez les chefs comme chez les Guides? Encore quelques jours seulement, puis ce sera le couronnement de l'année guide.

Lever, offrande de la journée, bain, gymnastique, salut aux couleurs, prière, messe, communion. Vous alignez cet item sans même y pense. Vous campez depuis quelques années et ces choses vous sont familières.

Pourquoi l'offrande de la journée, pourquoi la prière, la messe, la communion? Une tradition?

Non! Parce que Dieu est au camp! Dieu est partout! Il n'est pas au camp seulement à l'heure que nous lui fixons dans notre programme.

Dieu est sous la tente toute la journée, tout le temps du camp.

Ça vous surprend un peu. Pourtant il n'en est pas à son premier camp; il a campé pendant 40 ans dans le désert avec les Hébreux.

Dans quel sens?

Dieu est dans le camp, dans la personne du Père qui est reflétée dans toutes les créatures qui nous entourent: la belle création.

Dieu est sous la tente, dans la personne du Fils qui descend chaque matin sur l'autel rustique dressé pour le sacrifice. Il est dans notre coeur, dans le coeur de chacune de vos filles par la communion. Il est là représenté par votre aumônier.

Dieu est sous la tente, dans la personne du Saint-Esprit qui remplit les âmes de sa grâce sanctifiante.

Enfin, c'est la Trinité, Dieu en trois personnes qui est là, tout le jour, tout le temps du camp au milieu de vous, sous la tente. Dieu est sous la tente.

Comme il y vit?

Mettez en action votre esprit d'observation, regardez-y de près, vous découvrirez vous-mêmes comment Dieu vit sous la tente.

Ce n'est pas une invention! Tout cela est dans le guidisme depuis longtemps! Depuis toujours.

Dans la nature

"La guide voit l'oeuvre de Dieu dans la nature".

Examinez une plante, un arbre; ils poussent tout seuls, ils se reproduisent. Un homme peut-il faire la même chose? Regardez la lune tourner autour de la terre, la terre autour du soleil, les planètes, les étoiles qui se tiennent tout seules. Admirez les montagnes les lacs, les rivières. Comment se fait-il que tout cela ne tombe pas dans le vide quand la terre est à l'envers? Comment l'homme peut-il se tenir debout la tête en bas?

Tout ça, c'est la puissance de Dieu, la bonté de Dieu! C'est Dieu lui-même manifesté dans ses oeuvres. C'est Dieu au camp.

Dans l'âme des Guides

"La guide est fière de sa foi"

Par sa foi, la guide croit en Dieu présent dans l'hostie qu'elle reçoit. Dieu dans la guide partage sa vie avec la guide. Si la guide observe la 3e, la 7e, la 8e loi, c'est que Dieu l'aide. Ce n'est pas la tendance de l'homme de servir sans recevoir, d'obéir sans réplique, de sourire et de chanter quand ça va mal, quand on se frappe ou qu'on se fait frapper sur les doigts. Si Dieu n'est pas en nous, c'est la loi du moindre effort qui dominera.

Dieu est dans l'âme de la vraie Guide. Dieu est sous la tente.

(A SUIVRE)

— STATISTIQUES —

Le recensement du mois d'avril dernier révèle que notre diocèse compte cette année:

237 Jeannettes réparties en 13 rondes;
279 Guides réparties en 17 compagnies;
46 Guides ainées réparties en 6 feux.

A ces chiffres il faut ajouter, 69 chefs et 6 commissaires, ce qui fait un total de 637 membres ayant fait la Promesse. (140 aspirantes feront leur Promesse au cours de l'année, ce qui porte à 777 notre grand total).

Le diocèse d'Ottawa se classe le troisième après Montréal et Québec.

— PERMIS DE CAMP —

Les demandes de "PERMIS DE CAMP" doivent être adressées à la Commissaire diocésaine et la copie du Programme de camp, quinze jours avant l'ouverture du camp.

Les cheftaines qui ne se sont pas encore acquittées de ce devoir sont priées de le faire immédiatement.

Ne pas oublier que l'examen médical doit avoir lieu dans les six jours précédant le départ pour le camp ou le cantonnement. (Se procurer la fiche no 17 au Secrétariat diocésain).

Les voyages sur le pouce sont formellement interdits à tout membre de la Fédération.

— RALLIEMENT PROVINCIAL —

Les guides ainées qui désirent participer à ces assises doivent s'inscrire sans tarder. Aucune inscription ne sera acceptée après le 1er juillet. La somme d'un dollar doit être versée immédiatement et la balance (soit $5.00) le samedi, 5 septembre, avant l'ouverture officielle du ralliement.

Que chacune se fasse un devoir d'être là pour accueillir les Guides des autres diocèses qui nous font le très grand honneur de venir nous visiter cette année!

LES GUIDES CATHOLIQUES,
1, rue Stewart, OTTAWA.

Trois personnes ont pris un bain forcé

Trois personnes ont pris un bain malgré elles, vers 9 heures hier soir dans le canal Rideau, à la tête des écluses, tout près du Château Laurier .

Un officier de police rapporte que deux hommes et deux femmes voguaient sur le canal, dans une chaloupe munie d'un moteur. L'une des femmes tomba soudainement à l'eau. La seconde plongea pour se porter à sa rescousse. Un des deux hommes fit de même. Tous trois purent facilement atteindre la première écluse et sortir de l'eau froide.

Tous ont refusé de fournir leur identité au policier qui leur permit de retourner dans leurs foyers.

Vars, Ont.

VARS, Ont. (D.N.C.) — Une foule nombreuse de Hull, Gatineau et des paroisses environnantes ont assisté aux deux soirées récréatives tenues en fin de semaine. Plusieurs sont retournés avec des prix.

A la fin de la soirée, M. le curé H. Glaude a exprimé ses remerciements à tous ceux qui avaient contribué au succès de ces soirées. M. le curé fit aussi le grand tirage organisé pour cette occasion. Trois prix ont été remis aux gagnants: Mme E. Roxborough, de Gatineau, premier prix, un radio de table, M. Florian Vanier, de Vars, deuxième prix, une couverture de laine et M. Fernand Dupuis, troisième prix, de Hull, une paire de draps Wabasso.

La rénovation intérieure de l'église est presque terminée.

Mgr L. Beaudoin, de Saint-Joseph, de Hull, et M. l'abbé Jean Gravel, d'Embrun, ont visité M. le curé à l'occasion.

M. l'abbé Gilles Meilleur, d'Ottawa, est en vacances actuellement chez sa mère, Mme D. Savage, de Vars.

M. et Mme Emile Emard, de Cornwall, ont rendu visite à M. et Mme Joseph Emard, en fin de semaine.

M. et Mme E. Glaude, parents de M. le curé passent quelques jours au presbytère.

LE PROGRAMME DEFINITIF DE LA SEMAINE DU DERBY DE HAMBOURG (21-28 juin)

(Z.F.V.) — Le total des prix s'élève à 189,600 D.M., soit 1,593,000 francs environ, parmi lesquels: le Grand-Prix de la Hanse le 21 juin, le Grand-Prix de handicap de Hambourg le 26 juin, tandis que le Derby lui-même se courra le 28 juin.



UN MODELE NOUVEAU DE
JAQUETTE, ETOLE ou CAPE
fait de votre vieux manteau de fourrure

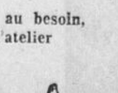
pour seulement $39.50

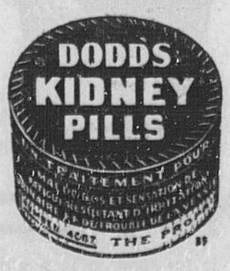
Comprend:
- Choix de 25 modèles nouveaux 1954
- Nouvelles doublures
- Nouveaux boutonnages ou attaches
- Lustrage

1903-1953 — 50 ans dans le service de fourrures

Supplément de fourrure, au besoin, au plus bas prix de l'atelier

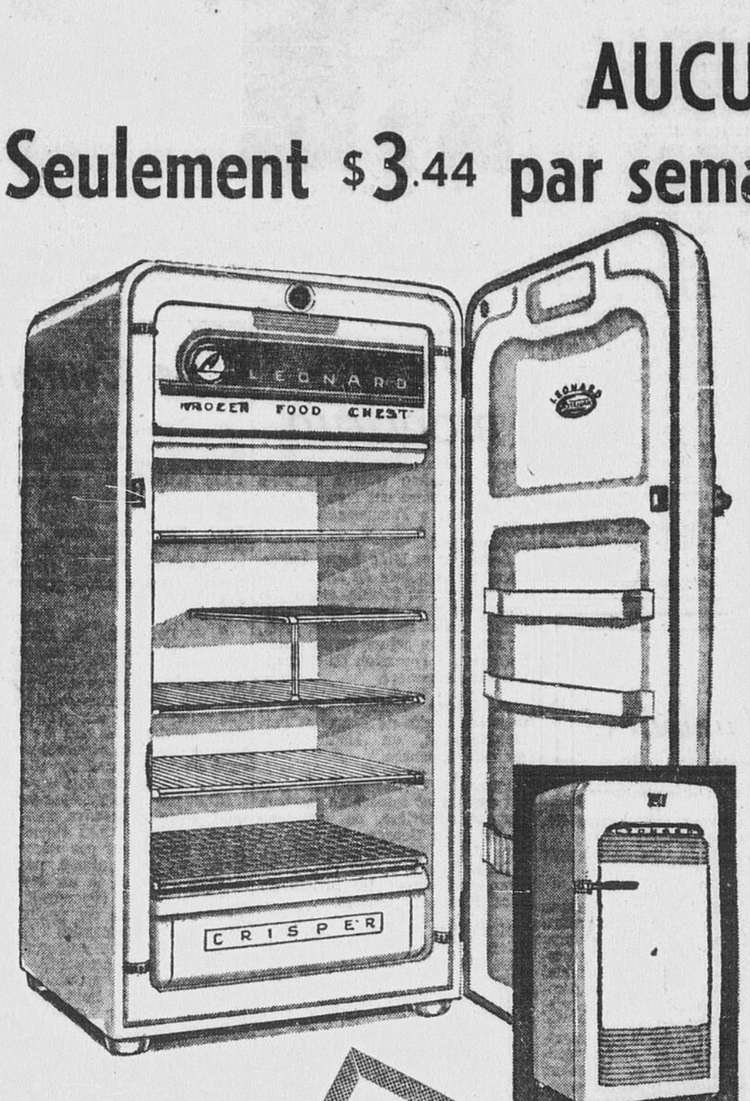
LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU Rec'd.
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE





chez Lindsay vous épargnez cette semaine

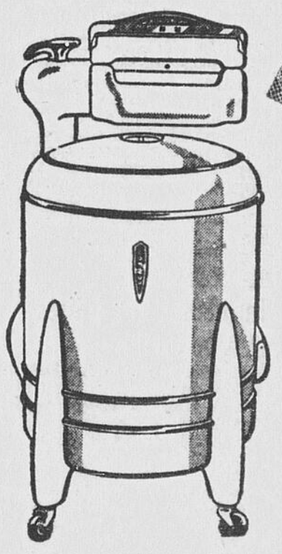
AUCUN DÉPÔT
Seulement $3.44 par semaine exigés



sur ce
Réfrigérateur "Leonard"
de 7 PIEDS CUBES

- Congélation se répand jusqu'au plancher . . . seulement 24¼" de largeur
- Espace d'emmagasinage de 7.1 pieds cubes
- Compartiment d'aliments congelés contient jusqu'à 26 livres.
- Deux plateaux de cubes à glace
- Capacité: 7.1 pieds cubes
- Espace des tablettes: 13.6 pieds carrés
- Dimensions extérieures: 24¼" de largeur, 27⅞" de profondeur, 53½" de hauteur.

$329.95



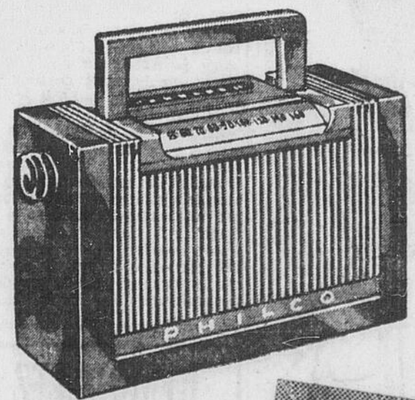
AUCUN DEPOT $2.25 par SEMAINE

LESSIVEUSE "CONNOR"

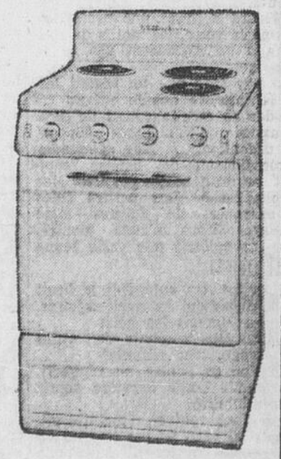
- Isolation de laine de roche retient la chaleur dans la cuve
- Cuve extérieure en acier épais
- Rondelle en bakelite pour résister à l'usure — Agitateur en retrait et zone à sediment pour protéger le linge et tenir l'eau propre
- Engrenages scellés dans l'huile pour un service à vie
- Pattes solides en fonte évitant les bosselures
- Pattes solidement verrouillées pour plus de solidité.

$209.50

AUCUN DÉPÔT N'EST REQUIS JUSQU'À 130 semaines POUR PAYER



AUCUN DEPOT $2.00 par SEMAINE



Poêle électrique WESTINGHOUSE à 3 brûleurs

Four "Miracle" scellé... Trois éléments "Corox" rapides. Cinq intensités de chaleur. Contrôles "Tel-e-glance". Prise de courant pour accessoires.

199.50

RADIO PORTATIF "PHILCO

D'un rendement puissant ... possède une tonalité des appareils supérieurs. Cabinet aux teintes variées, selon votre goût. S'opère à batterie ou prise de courant ordinaire.

AUCUN DEPOT $1.25 par SEMAINE

67.40

LINDSAY'S — 189 Sparks St.

La couture

La confection de la robe de la demoiselle d'honneur

Renseignez-vous auprès de vos amies qui ont été demoiselles d'honneur. Vous verrez que beaucoup d'entre elles ont fait leurs robes elles-mêmes ou les ont fait confectionner.

La vieille coutume selon laquelle le père de la mariée devait fournir les robes des demoiselles d'honneur est de celles qui sont maintenant plus théoriques que pratiques. Cette coutume commença à disparaître pendant la dernière crise économique. Si la famille de la mariée désire partager les frais, un arrangement privé se fait le plus souvent entre la mariée et sa demoiselle d'honneur. Mais on ne compte plus sur le père pour payer la note.

Les jeunes filles d'aujourd'hui trouvent que la meilleure solution est de confectionner elles-mêmes leur toilette. Elles ont souvent de nombreuses amies et peuvent être invitées plusieurs fois comme demoiselles d'honneur en peu d'années. Beaucoup de leurs amies se préoccupent de faire des économies pour leur propre mariage. Aucune de ces jeunes filles ne peut avoir travaillé assez longtemps pour avoir beaucoup mis de côté. Même la jeune femme mariée à qui l'on demande d'être dame d'honneur continue souvent à utiliser ses économies pour améliorer l'ameublement de son intérieur. Quels conseils les centres de couture peuvent-ils donner aux demoiselles d'honneur qui se trouvent dans un tel dilemne financier? Toutes les femmes aiment un mariage — même si ce n'est pas le leur. Elles acceptent avec plaisir l'honneur de faire partie du cortège de la mariée.

Choisir un fond de toilette simple, puis y ajouter des détails habillés qui pourront plus tard être retirés, est un moyen d'avoir une robe convenant pour un mariage cérémonieux et qui pourra, par la suite et avec quelques changements, servir de robe d'après-midi ou de robe du soir. Le taffetas, la faille, le satin ou le crêpe de rayonne sont tous de jolis tissus à prix raisonnable. Le fourreau peut être fait sans épaulettes. Une jupe de dessus en dentelle ou en tulle, avec un boléro de dentelle ou un empiècement et des manches de dentelle qui pourront être enlevés donneront à la toilette l'apparence voulue pour un mariage cérémonieux. Si une jaquette est faite dans le même tissu, elle transformera la robe, quand la jupe de dessus sera enlevée, en un ensemble d'après-midi. Portée sans épaulettes, avec une étole de tulle, cette toilette sera parfaite pour le soir. Une jeune fille qui pense être demoiselle d'honneur plus d'une fois peut garder la dentelle et le tulle et faire un nouveau fond dans la couleur suggérée par la mariée pour chaque nouvelle occasion.

Cela vaut la peine, pour les jeunes filles qui pensent être invitées plusieurs fois à être demoiselles d'honneur, de s'inscrire à un cours de confection chez soi, dans un centre de couture, afin d'être prêtes à faire face aux exigences du moment avec les ressources financières dont elles disposent. Si les demoiselles d'honneur suivent ces conseils, elles peuvent s'amuser au mariage et avoir une robe de réunion attrayante et utile qu'elles mettront encore avec plaisir pendant de nombreux mois.

FEUILLETON DU DROIT

Le tournoi d'amour

Roman de Jean Demais

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

20 —

—Monique, je vous...

Mais elle l'interrompit tout de suite:

—Et nos conventions?

—Oui, c'est vra., fit-il avec mélancolie, je vous ai promis de faire taire mon coeur pendant tout le temps de cette semaine merveilleuse. Il ne faut pas que je pense non plus que d'autres que moi auront le même bonheur: vivre sept jours en votre compagnie.

—Seriez-vous jaloux, mon cher? demanda Monique, soudain inquiète.

—Je ne sais plus. Avant, certes, je lisais fort bien en moi-même. Mais, depuis le fameux déjeuner du "tournoi d'amour", et surtout depuis que vous êtes auprès de moi, je ne sais plus.

Il avait laissé les rênes flotter sur l'encolure, et, la tête basse, le cheval avançait au gré de son caprice. Louis Servière ne le regardait même plus. Et ce fut sans doute bien plus pour lui-même que pour Monique qu'il reprit, à mi-voix:

—Ma vie sentimentale a commencé par une terrible déception et je m'étais bien juré, quand je fus guéri de ma douleur, de ne plus jamais aimer, de ne plus croire jamais en aucune femme. Pourquoi, Monique, a-t-il fallu qu'un jour vous accompagniez votre oncle lors d'une prise de vues?

—Vous le regrettez?

Il sursauta, comme si la voix de Monique l'avait éveillé d'un rêve.

—Non, reprit-il âprement, je ne le regrette pas. Mais je dois dire que, si votre réponse est négative, la vie n'aura plus de sens pour moi.

Elle le regarda fixement. Dans ses beaux yeux, elle ne crut lire qu'une sincérité absolue. Un sentiment indéfinissable l'envahit. Etait-ce de la pitié? De l'affection?... Monique Courtisol ne se reconnaissait plus. Aussi reprit-elle avec énergie:

—Allons, allons, Louis, vous oubliez trop vite nos conventions. D'ailleurs si, dans une profession comme la vôtre, les motifs de consolation ne s'offraient pas à la douzaine!

Il leva vers elle un regard tellement attristé qu'elle eut un regret de ce qu'elle venait de dire.

—Vous me connaissez donc si mal, Monique?... Mes camarades de studio sont de bonnes "copines", ou de gentilles poupées. Mes admiratrices? Des petites filles romanesques, de futures Mme Bovary... Vous m'avez montré, vous, ce qu'était une vraie jeune fille.

Il se tut. On entendait le bruit de la Buick qui les avait rejoints. Maurice Marsais les héla:

—Etes-vous contents de votre promenade, mes enfants?

Ni l'un ni l'autre ne répondit. Ou plutôt, Louis Servière reprit avec volubilité:

—Il faut rentrer, maintenant, hélas! J'ai beau ne pas tourner en ce moment, le travail commande toujours. Cet après-midi, j'ai rendez-vous avec un impresario autrichien, une vedette anglaise. On va me soumettre le dialogue de mon prochain film. J'ai été "doublé" pour l'Amérique. Je veux entendre ce double. Comment a-t-on écorché mon rôle en me faisant parler, en anglais, par le truchement d'un autre? Enfin, pour le cocktail, j'ai dû inviter quelques amis.

Il se tourna vers Monique:

—J'aurais voulu vous donner tout mon temps. Mais je ne m'appartiens plus. Je vis comme dans un tourbillon. Que je néglige quelque peu ma situation, et mon étoile pâlira aussitôt. Il y a tant de petits camarades qui guettent ma place... Pourtant, comme je ne veux pas vous infliger ces corvées, mademoiselle, j'ai frété le cotre. Vous pourrez aller faire une promenade jusqu'aux îles de Lérins.

—Pas du tout. Laissez-moi partager avec vous ces heures fiévreuses et attachantes.

—Je vous remercie, fit-il à voix basse.

0—0—0

Le reste de la journée s'acheva dans la fièvre que Louis Servière avait prévue. Le premier visiteur fut l'impresario autrichien. Il parlait un français invraisemblable, et embrouillait toutes choses, comme à plaisir. Aussi fut-il désagréablement surpris en trouvant devant lui, en la personne de Monique, une "secrétaire" parlant couramment l'allemand et déjouant du même coup ses petites roueries. Quand il fut enfin parti, Louis Servière conclut par un: "Vous êtes épatante!", où il n'y avait aucune ironie, mais une admiration sincère.

Mais les autres se succédaient. Monique, désormais, demeurait muette et observait. Elle se rendait parfaitement compte que, malgré sa réussite, Louis Servière restait timide et qu'il défendait mal ses intérêts.

Cette existence active lui plaisait. Il y avait une grosse partie à jouer, à gagner. Soudain, pendant une courte pause, elle éclata de rire.

—Qu'avez-vous? interrogea Louis.

—Rien, rien. C'est un secret avec moi-même...

En fait, une pensée l'absorbait depuis quelques instants.

—Plus tard, j'arrangerai tout cela autrement", s'était-elle surprise à dire.

Plus tard! Mais rien, absolument rien n'était décidé en elle, et elle était bien résolue à jouer loyalement le jeu conçu par son parrain.

D'ailleurs, vers six heures, son bel enthousiasme tomba. Etait-ce la fatigue consécutive de cette journée trépidante?... Ou plutôt la venue d'étrangers, d'intrus qui, tout de suite, lui furent antipathiques? Le moment des cocktails était venu. Des camarades de studio arrivaient. Ils étaient bruyants et fats. Les femmes étaient jolies, mais se haïssaient... Monique se sentait du coup solitaire et dépaysée.

On avait apporté un phonographe. Comment dire aux invités de Louis Servière que cette musique de jazz était, dans ce décor, une véritable profanation? Comment prendre un intérêt quelconque à ce qui se disait?

On ne parlait que de petites médisances, de potins, de toilettes... Monique se sentait dévisagée sans bienveillance par tous les regards féminins. On se méfiait d'elle. Une future actrice, peut-être? Alors une ennemie en puissance. Au contraire, Maurice Marsais était l'objet de toutes les attentions. Un auteur dramatique célèbre, n'est-ce pas? C'est un si bon truchement pour avoir un beau rôle!

Monique, pourtant, savait gré à Louis Servière de ne se mêler qu'à regret à cette agitation factice. Quand il ne se savait pas observé, il levait vers Monique des yeux suppliants. Il semblait dire: "Ah! si je pouvais faire autrement!..."

(A suivre)

Desjardins-McLean

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — En la cathédrale a été béni récemment le mariage de Mlle Mary Catherine McLean, fille de M. et Mme H. J. McLean, avec M. Adam Desjardins, fils de Mme Desjardins et de feu M. Damase Desjardins, tous de Pembroke. M. l'abbé S. P. Owens a donné la bénédiction nuptiale.

M. John French, de Sudbury, conduisait sa cousine à l'autel.

Mme T. G. Rust, soeur de la mariée, de Baie Comeau, agissait comme dame d'honneur. M. J. N. Mulcahy était garçon d'honneur.

Un déjeuner a été servi dans un hôtel local. Le couple parti en voyage dans l'état de New-York. A leur retour, les époux éliront domicile à Pembroke.

Pour vous mesdames



PROCHAIN MARIAGE — Me Charles-Edouard Gobeil, C.R., et Mme Gobeil annoncent le prochain mariage de leur fille, **LOUISE**, avec **M. JEAN-PIERRE SENECAL**, fils de M. et Mme Ernest Senécal, de Montréal. Le mariage sera béni le samedi 11 juillet, à 9 h. 30, en l'église du Sacré-Coeur.

(Photos Irving Dooh)



FIANÇAILLES — M. et Mme Léopold Richer, de Casselman, Ont., ont l'honneur de faire part des fiançailles de leur fille, **LAURIANTE**, à **M. ROGER BARNES**, fils de M. et Mme Donat Villeneuve, de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Sainte-Euphémie de Casselman, le samedi 29 août.

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur d'Italie et Mme Corrado Baldoni ont reçu à dîner, mardi soir, à l'ambassade.

* * *

Déplacements

Le major et Mme Roger LaPerrière, accompagnés de leurs fillettes, Michèle et Claude, seront les invités de M. et Mme Robert Blais à leur chalet de Gleneagle, Qué., au cours d'un séjour qu'ils feront à Ottawa, à l'occasion du mariage Gorman-LaPerrière.

* * *

M. George McIlraith est parti pour les comtés de Lisgar et Portage-Neepawa, au Manitoba. Il rentrera dimanche.

* * *

Parmi les invités de l'extérieur qui assisteront samedi au mariage Gorman-LaPerrière, on remarque M. et Mme Georges Marceau et Mme J.-Léo LaVoie, de Montréal, et M. et Mme J. A. Shields, de Toronto, qui seront les invités de Mme Hector LaPerrière.

* * *

M. et Mme Robert Mineau, leurs filles, Denise et Madeleine, et leurs fils, Yves et Claude, sont retournés à Baie-Comeau, Qué., après avoir passé quelque temps à Ottawa.

* * *

Mlle Joan Ann Maroney, autrefois d'Ottawa et maintenant de Québec, quittera bientôt le pays pour un séjour de deux ans en Angleterre, où elle étudiera l'art dramatique.

* * *

Mme Armand Letellier sera l'hôtesse de M. et Mme Marcel LaPerrière, de Montréal, lesquels sont attendus à Ottawa à l'occasion du mariage Gorman-LaPerrière.

* * *

Réceptions

Mme H. W. Corrigal a reçu à un shower de variétés, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Suzanne-T. LaPerrière. On a présenté un bouquet de corsage à l'invitée d'honneur.

* * *

Mlles Suzanne Charron et Jacqueline Couture ont reçu à un déjeuner de douze couverts, au Château Laurier, en l'honneur de Mlle Gertrude Michaud, à l'occasion de son prochain mariage. On a offert à la future mariée un bouquet de corsage composé de boutons de roses et de pois de senteur roses et mauves.

* * *

Naissance

M. et Mme Joseph-H. Généreux, née Suzanne Boulais, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fille, lundi, à l'Hôpital général.



4648
14½—24½
by Anne Adams

LES MODELES pour les plus de 40 ans sont souvent peu seyants et vieillots, mais voici une création d'allure très jeune et élégante. Réalisez-la en cotonnade ou en toile.

Le patron no 4648 se vend dans les grandeurs de 14½ à 24½. La pointure 16½ demande 4¼ verges de tissu de 35 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

Le Courrier de Jeanne

Q. — Depuis plusieurs années, je rêve de devenir détective. J'aimerais faire la ronde des rues d'une municipalité ou examiner les endroits publics pour voir à la protection morale des jeunes filles. J'aimerais aussi me dévouer au soin des enfants négligés. Combien d'années d'école secondaire exige cette profession? — 15 ans.

Sérieuse

R. — Continuez de rêver en termes de romans policiers si vous le désirez, mais n'oubliez pas de temps en temps qu'il n'existe que peu de femmes-policières et que celles-ci sont chargées de missions spéciales et non de la patrouille des rues. Adressez-vous au curé de votre paroisse pour savoir si quelque société charitable n'aurait pas besoin de vos services pour aider à prendre soin d'enfants négligés. Les terrains de jeux n'accueillent pas nécessairement que des enfants négligés, mais il y aurait là un poste de surveillance qui répondrait sûrement à l'une de vos aspirations. Pour l'avenir, demandez à vos institutrices de vous orienter vers une carrière intéressante. Vous me semblez avoir au moins beaucoup d'ambition. Peut-être aimeriez-vous devenir auxiliaire sociale ou encore infirmière. Pour vous diriger vers l'une ou l'autre de ces voies, il faut commencer par terminer vos études secondaires. Dans deux ou trois ans, vous ne rêverez sans doute plus de devenir "policière".

* * *

Q. — Je me marierai le premier juillet, je porterai une longue robe blanche et j'aurai une demoiselle et un garçon d'honneur. Pour entrer à l'église, la demoiselle d'honneur est-elle seule ou avec le garçon d'honneur? Avec un manteau dont les manches sont au coude, est-il préférable de porter des gants courts ou longs? Je porterai un grand chapeau.

Une amie

R. — Pour entrer à l'église, le garçon d'honneur, seul, ouvrira le cortège. Il sera suivi de la demoiselle d'honneur, seule, puis de la mariée accompagnée de son père. A la sortie, la demoiselle d'honneur suit immédiatement les mariés, au bras du garçon d'honneur. — Si vous portez ce manteau sur votre robe de voyage, il me semble que des gants courts seraient plus frais. A l'automne, vous pourrez porter de longs gants.

* * *

R. à X.Y.Z. — Je ne comprends pas quel esprit vous animait quand vous m'avez fait parvenir cette série de découpures accompagnés d'annotations d'où se dégage un humour pour le moins étrange. Enfin! Si vous aviez, en plus de me distraire, l'intention de me faire engager une polémique sur les sujets traités dans ces découpures de journaux, je regrette de vous décevoir. Car, voici le point final.

* * *

Q. — Comme je me marie au mois de juillet et que j'ai seulement une bouquetière, je viens vous demander conseil. La bouquetière doit-elle prendre place dans la même voiture que les mariés ou avec d'autres parents?

Treize juillet

R. — Dans un tel cas, la bouquetière prendra place dans la voiture de ses parents. Les mariés reviennent toujours seuls de l'église.

Recette du jour

Tartelettes aux fraises et à la vanille

1 chopine de fraises fraîches
½ tasse de sucre
1 c. à table de tapioca "quick cooking"
1 c. à table de jus de citron
1 paquet de pudding à la vanille
2 tasses de lait (ou le montant donné sur le paquet)
2 c. à thé de zeste d'orange
6 croutes à tartelettes

Laver et nettoyer les fraises; en écraser une tasse et les mélanger avec du sucre, du tapioca et du jus de citron dans un grand bol à pâtisserie. Cuire le mélange de fraises sur un feu "medium" en brassant constamment jusqu'à ce que le tout soit épais et clair. Refroidir.

Préparer le pudding à la vanille avec le lait d'après les directives et ajouter le zeste d'orange. Remplir les croutes jusqu'au ⅔ avec le pudding refroidi. Incorporer des grosses fraises dans le mélange cuit jusqu'à ce qu'elles soient lustrées. Placer une quantité généreuse de fraises lustrées sur le pudding dans la croûte et verser le reste sur les fraises.

REMODELEZ
votre vieux
MANTEAU DE FOURRURE MAINTENANT
en une attrayante
Jaquette ou Cape de 1953
au bas prix d'été
Renfrew Furs
Seulement un magasin à
156, RUE RIDEAU 2-4207

Au congrès des pharmaciens

Un sketch sur la vente des produits de beauté

Les membres de l'"Ontario Retail Druggists Association" ont assisté, hier matin, à un sketch, sur la scène de la salle des congrès du Château Laurier, décrivant la bonne et la mauvaise façon de vendre des produits de beauté, à un comptoir de magasin ou de pharmacie.

Le rôle de la vendeuse était tenu par Mlle Mabel McCaw, surintendante nationale des vendeuses de "Richard Hudnut Ltd." Deux fois par année, Mlle McCaw donne des cours d'entraînement pour les vendeuses de cosmétiques, dans tout le Canada.

Le sketch terminé, Mlle McCaw a adressé la parole aux membres de l'Association en congrès annuel.

Elle a fait remarquer que la vente à domicile était toujours prospère parce qu'en vertu de l'entraînement qu'elles suivent, les vendeuses connaissent bien les produits qu'elles offrent, parce qu'elles sont la plupart du temps choisies parmi les candidates qui ont une personnalité agréable et parce que la vente à domicile évite de la part des clients les déplacements pour se rendre aux magasins.

Parlant de l'entraînement des vendeuses et des cours qu'elle donne elle-même, la conférencière a insisté sur l'institution de cliniques spéciales où les futures vendeuses étudient les divers produits qu'elles devront vendre. Ces cours ne sont pas suivis seulement par les vendeuses, mais aussi par les pharmaciens qui veulent améliorer la vente des produits cosmétiques, dans leurs pharmacies.

Les délégués de l'assemblée de l'Association se sont rendus hier après-midi au club de golf Chaudière pour leur tournoi annuel.

Hier soir, au son de la musique des "Western Five" de Cammie Howard, les pharmaciens ont évolué dans des danses carrées.

Voyage en Europe après trois ans d'économie

(P.C.) — Quelque 141 ouvrières du Midwest américain partiront le mois prochain pour l'Europe. Ce voyage de groupe représente pour plusieurs des années d'économie, de durs travaux et de rêves. L'Europe sera pour toutes un continent nouveau. Quelques-unes seulement ont déjà voyagé par avion.

Dans le groupe, qui se compose en majeure partie d'ouvrières à l'emploi de la compagnie General Electric de Fort Wayne, dans l'Indiana, on remarque également quelques employés de bureau.

Certaines se sont même donné la peine de suivre des cours de français pour mieux profiter de leur voyage.

Le groupe voyagera dans un avion Constellation et constituera le plus fort groupe de civils à jamais entreprendre une traversée dans un même appareil.

Quelques-unes des ouvrières qui feront ce tour d'Europe économisent depuis trois ans. L'une d'entre elles porte même depuis ce temps le vieux manteau qu'elle avait projeté de donner à une vente de charité. D'autres se sont passées de viande dans leurs sandwiches pour ainsi pouvoir mettre de côté quelques sous de plus chaque jour et certaines ne se sont rien acheté de neuf depuis trois ans.

Le groupe visitera six pays. Il se rendra au Vatican, à Rome, où il sera reçu par le pape. Des demandes d'audience ont également été envoyées aux reines d'Angleterre et de Hollande. Les voyageuses espèrent qu'elles leur seront accordées.

Un bourgeon étoilé tremblait à chaque branche;
Ce n'était que parfums et concerts infinis.
BRIZEUX



Cologne Lotus
$1.75 et $3.00
Cologne Solide Lotus
Dans l'étui genre bâton de rouge $1.50

YARDLEY
le langage de la beauté

Mme Figueroa ne cache pas ses 46 ans

(P.C.) — Mme Figueroa a célébré, ces jours derniers, son 46e anniversaire de naissance. La distinguée sud-Américaine, à l'encontre de presque toutes les femmes, qui aiment cacher qu'elles sont dans la quarantaine avancée, ne craint nullement de dire son âge à ceux qui le lui demandent.

Il faut dire qu'elle ne le paraît pas. Ceux qui pour la première fois la rencontrent l'imaginent dans la trentaine.

Une brune d'allure très sophistiquée, Mme Figueroa porte ses cheveux très lisses et attachés à l'arrière. Presque toujours vêtue de noir, elle préfère les lignes sobres et originales et accorde toujours son choix aux accessoires noirs et blancs.

Gaie et vive, on a peine à soupçonner l'importance des problèmes qui sont les siens.

Educatrice de marque, Mme Figueroa est également ardent défenseur des droits de la femme au Chili.

Elle est de plus la première femme élue présidente d'une commission des Nations Unies, la commission sociale, humanitaire et culturelle, et la première femme déléguée au conseil de sécurité.

Ana Figueroa est la contradiction vivante de l'adage qui veut que beauté et intelligence aillent rarement de pair.

Dîner en l'honneur de M. Guérin à notre ambassade à Paris

PARIS (A.F.P.) — A l'occasion du passage à Paris de l'ambassadeur de France au Canada et de Mme Hubert Guérin, l'ambassadeur du Canada et Mme Georges Vanier ont offert un déjeuner auquel assistaient le sénateur canadien W. Robertson, le préfet de la Seine et Mme Paul Haag, M. Adly Andranos, ambassadeur d'Egypte, le Dr Aguilar de Leon, ministre du Guatémala, M. Naggiar, ancien ambassadeur de France, et Mme Jean Chaput.

Tranches de baleine au menu canadien

(P.C.) — La saison de la baleine blanche s'ouvrira le mois prochain, au Manitoba. La ménagère canadienne pourra donc très bientôt, pour la troisième année consécutive, se procurer d'épaisses tranches de ce mammifère marin, pour la table.

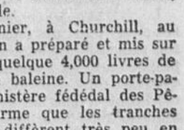
L'an dernier, à Churchill, au Manitoba, on a préparé et mis sur le marché quelque 4,000 livres de tranches de baleine. Un porte-parole du ministère fédéal des Pêcheries affirme que les tranches de baleine diffèrent très peu en saveur du bifteck. Seul un goût de poisson le distingue. Le ministère espère en l'avenir de la viande de baleine, quoique, la première année de sa mise en vente n'ait pas connu un très gros succès.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Après chaque shampooing ou permanente à la maison *rincez vos cheveux au*
LOVALON

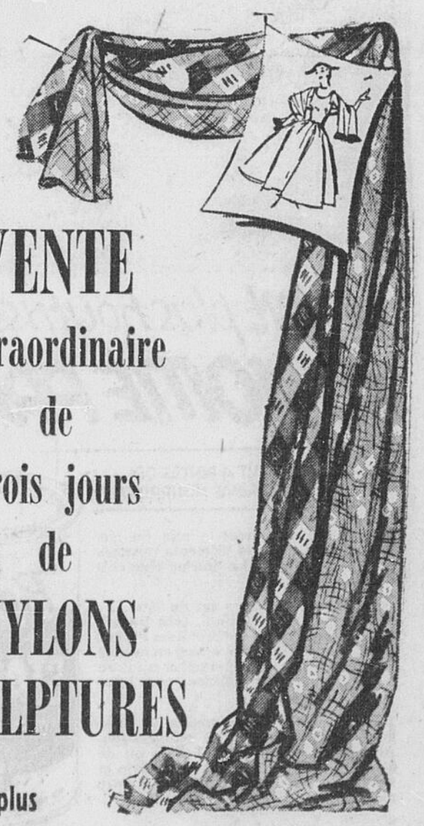


la couleur fraîche ajoutée donne ce nouveau lustre!
- Adoucit les cheveux, les rend plus faciles à peigner
- Donne une teinte égale aux nuances jaunes et grises
- 12 fascinantes teintes
- Elimine les films du shampooing
- Redonne cet élégant brillant



Le nouveau rinçage moderne pour cheveux.

Charles Ogilvy



VENTE extraordinaire de trois jours de NYLONS SCULPTURES

Un des plus nouveaux tissus de l'année

Valeur régulière de 2.98
A peu près 42 pouces de largeur
la verge
$1

- Dessins permanents en relief
- Nylon de couleur en pareil
- Se lavant

Voici une autre occasion en tissus chez Ogilvy... une aubaine présentant du nylon sculpturé de qualité de choix pour vous, au prix spécial de 1.00 la verge. Il vous faut voir ce splendide assortiment pour en apprécier pleinement sa véritable valeur. Une présentation de trois jours, Dans les teintes de corail, kelly, copen, rose, vin, royal, mûre, marine. Aussi blanc en taffetas nylon ordinaire. Magasinez JEUDI, et EPARGNEZ.

Tissus à la verge, rez-de-chaussée

CHARLES OGILVY LIMITED

Travaux à la bibliothèque du Parlement

La Bibliothèque du Parlement est à la veille de subir une toilette complète. On se demande aujourd'hui où installer le magnifique monument en marbre de la Reine Victoria et les autres bustes qui ornent la vénérable salle circulaire inaugurée en 1876 par un bal du Gouverneur et avariée par les flammes et l'eau le 4 août dernier.

Pendant les longs travaux de restauration, — d'aucuns prédisent qu'ils prendront deux ans ou plus, — seuls l'administration et de 15,000 à 20,000 volumes essentiels aux parlementaires seront accommodés dans la salle de lecture. Tout le reste, personnel et quelque 200,000 volumes, sera logé dans l'immeuble de la Cour suprême du Canada.

Dans une entrevue qu'il accordait à un représentant du "Droit" dans son bureau presque dénudé, M. Félix Desrochers, bibliothécaire du Parlement, n'a pu préciser la date de l'évacuation finale ni le total des frais de rénovation, mais il souligne que M. H. F. Brown, représentant des architectes Mathers de Toronto, est sur place à surveiller les travaux préliminaires.

"Le soubassement sera complètement rénové, dit-il. Non seulement a-t-on enlevé les tablettes mais les murs seront remplacés par des piliers d'acier. On aura ainsi plus d'espace de sorte que plusieurs milliers de volumes additionnels pourront être placés sur les étagères à l'épreuve du feu."

A peine 500 volumes, tous remplaçables, ont été perdus dans l'incendie de 1952, sur un total de 200,000 affectés par l'eau, on en a sauvé 125,000 intacts et les 75,000 menacés de moisissure ont été traités avec des solutions chimiques.

Grâce à l'immense rayonnage qui se trouvait à la Cour Suprême, on a placé sur les tablettes plus de 125,000 livres. Les 75,000 volumes affectés sont reliés à nouveau (chaque reliure exige une réquisition séparée). On relie les livres selon leur dimension respective en bleu, en marron, en jaune ou en noir. Comme "Le Droit" l'avait déjà rapporté, les ouvrages et collections de luxe n'ont pas été touchés.

Si une bonne partie des volumes de la Bibliothèque parlementaire passera à la future Bibliothèque nationale, les sénateurs et députés auront toujours à leur disposition la documentation nécessaire à leur travail. Les honorables Ross Macdonald et Elie Beauregard, en attendant le prochain Parlement, demeurent membres du comité spécial avec les bibliothécaires de même que du comité de Bibliothèque nationale qui compte également M. W. Kaye Lamb, archiviste du Canada et les représentants des provinces.

On n'a pas décidé d'enlever les magnifiques boiseries de pin de la Colombie-Britannique sculptées à la main. Les murs intérieurs sont en brique solide. On couvrira sans doute les boiseries de solutions à l'épreuve du feu.

Danger que posent les institutions non catholiques

BOSTON (Mass.) (N.C.) — Deux prélats ont exhorté les étudiants catholiques à fréquenter des collèges et universités catholiques au lieu de risquer leur foi dans les instituitons de haut savoir sécularisées. Parlant au collège de Boston, S. E. Mgr l'archevêque R. J. Cushing, de Boston, et S. E. Mgr Leonard J. Raymond, d'Allahabad (Inde), ont critiqué les doctrines pseudo-libérales et progressistes des collèges et universités laïcs des Etats-Unis.

Trop souvent, des jeunes catholiques ont perdu leur foi en fréquentant de telles institutions, a déclaré S. E. Mgr Cushing. Un trop grand nombre de leurs professeurs détruisent l'idéal chrétien et l'américanisme des collégiens catholiques.

Le pique-nique des écoliers

Les élèves de nos écoles auront une belle journée, pas trop torride, pour leur pique-nique annuel à Rockcliffe et à divers endroits aux alentours de la Capitale.

Plusieurs autobus et trams de la C.T.O. débordaient ce matin de bambins et jouvenceaux hurlant en groupes les chansons de leur répertoire. Toute cette joyeuse marmaille, pendue aux barres d'appui des véhicules, connaissait ce matin un avant-goût des vacances qui débuteront samedi.

ALLEZ-VOUS A
New York?
PRIX A PARTIR DE
$5 (simple) $7.50 (double)
- Commodité de garage
- L'autobus de l'aéroport arrête à la porte
- Les gares Grand Central et Pennsylvania sont tout près.

Entièrement modernisé et rénové.



Ave Lexington près 50e rue

Voyez votre agent de voyages.

Funérailles

Mme Angèle Cholette

Lundi ont eu lieu en la Basilique les funérailles de Mme Angèle Cholette.

La levée du corps a été faite par le chanoine Paul Desjardins, qui chanta le service, assisté de MM. les abbés Marcel Gauthier comme diacre, et Lucien Charbonneau, neveu de la défunte, comme sous-diacre.

On remarquait dans le sanctuaire: M. l'abbé Paul-Yvon Ménard, un neveu de la défunte et M. l'abbé Simon Chartrand.

Le libéra a eu lieu à Lefebvre, Ont., chanté par M. l'abbé J. Cadieu.

Les prières au cimetière Saint-Thomas furent récitées par M. l'abbé J. Cadieux, le R. P. S. Préseault, C.S.V., et le R. P. F. Bricault, C.SV.

Le pèlerinage des Adorateurs à la grotte de Lourdes

Les Adorateurs du Saint-Sacrement de la paroisse Saint-Jean-Baptiste ont fait leur pèlerinage à la grotte de Lourdes, dimanche matin. La messe a été célébrée à 8 heures, par le R.P. Vincent Shooner, O.P., du Couvent des Dominicains d'Ottawa. Après le déjeûner, sur le terrain, les pèlerins ont entendu le sermon du R.P. X. Lauzon, directeur du sanctuaire. Le salut du T.S. Sacrement termina ce pèlerinage.

A 9 heures, les Légionnaires de Marie (curie d'Ottawa) venait aussi à la grotte de Lourdes, au nombre de 80. La messe a été célébrée par le R.P. Richard, S.M.M., qui prêcha aussi sur le dévouement des Légionnaires envers ceux qui sont dans le besoin. Le chemin de la Croix en groupe, était sous la direction du président de la Légion, M. Charles O'Reilley. Le salut du Saint-Sacrement termina la cérémonie.

A 3 heures de l'après-midi, heure mariale à laquelle pris part un fort groupe de pèlerins de Saint-Jean, Qué. Le groupe était dirigé par Mme Dion. Après le sermon sur "la vraie dévotion à Marie, telle qu'enseignée par Saint Louis de Montfort, les pèlerins assistèrent au salut du T. S. Sacrement.

Jeudi soir prochain, le 25, la Légion de Marie assistera à l'heure sainte à la grotte de Lourdes. Tous les membres sont invités à ces pieuses manifestations de foi et de dévotion.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

Clarence Creek, Ont.

CLARENCE CREEK, Ont. — (D.N.C.) — Dimanche dernier, les élèves de l'école du village ont donné une séance en l'honneur de la fête de M. le curé.

A cette occasion a eu lieu la graduation de Mlles Marie Lafleur, Huguette Poisson, Claudette Desrosiers et M. Denis Leguerrier. Les jeunes filles étaient accompagnées de petites bouquetières et de petits pages: Hélène Lafleur, Pierrette Beauchamp et Nicole Richer, et Jean Bélisle, Louis Bélisle, et Robert Hupé.

Baptême

M. et Mme Alcide Brunet (née Germaine Beauchamp) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms: Marie-Rose-Louise-Rita. Les parrain et marraine sont: M. et Mme Nilphas Labrèche, oncle et tante. Porteuse: Mlle Huguette Labrèche, tante de l'enfant.

Va-et-vient

M. et Mme Rodolphe Rochon, M. et Mme Roland Lafleur, Mlle Marie Lafleur se rendaient à Montréal, en fin de semaine.

M. Albert Lafleur rendait visite à son frère Paul Lafleur, de Vaudreuil, dimanche.



Enfin . . . mes yeux sont
LIBERES de LUNETTES
avec les
LENTILLES DE CONTACT
Nouvellement perfectionnées petites — sans fluide — invisibles
A notre avis c'est une valeur
CONDITIONS FACILES de $125-$150. Prix maintenant seulement
DEMONSTRATION GRATUITE
Venez voir et vous convaincre par vous-même, tél. 3-1295 ou écrivez pour démonstration GRATUITE ou BROCHURE GRATUITE.





$50

- Parfaitement invisibles
- Pas d'impression de la vue nécessaire

RITHOLZ CONTACT LENS SERVICE
181, RUE SPARKS
TELEPHONE: 3-1295
Heures d'affaires: 9h. a.m. à 6h. p.m. tous les jours, y compris le samedi. Etablie en 1924

COUPON GRATUIT
Ritholz Contact Lens Service
181 rue Sparks, Ottawa, Ont.
Veuillez me faire parvenir ma copie gratuite de votre brochure "La vérité au sujet des verres de contact".
NOM
ADRESSE
Collez sur une carte postale et postez

Succursales dans plusieurs des principales villes du Canada et des Etats-Unis.

NU VOGUE CONTRAINT DE VENDRE!

Vous profiterez d'aubaines! Vous obtiendrez des bas gratuitement! Vous obtiendrez des billets d'autobus!
Une occasion par excellence!

NU VOGUE LIMITED
VENTE SOLDE d'urgence
D'UN STOCK DE $50,000

Avec le plus grand surplus de stock dans nos annales nous sommes contraints d'agir

Voici ce qui y en est en quelques mots! En raison de la température estivale hors saison durant ces dernières semaines, nous avons un surplus de stock. Cette situation nous force à prendre une prompte décision! La marchandise est la meilleure que nous ayons eue jusqu'ici. Le tout provient des meilleurs fabricants au Canada . . . et nous l'offrirons demain aux plus bas prix qui soient! Des aubaines pour réjouir les dames d'Ottawa et de Hull! Venez voir vous-même, c'est vraiment sensationnel!

Voyagez à nos frais! Rendez-vous à notre magasin en tramways!
On vous remboursera le prix de votre passage lorsque vous ferez tout achat dans notre magasin, jeudi, vendredi et samedi.

Nous vendrons plus de $50,000 valant des meilleurs vêtements pour dames pour $25,000 ou ce que nous pourrons obtenir dans une prompte vente en argent! Venez maintenant. 4 façons d'acheter: Comptant, crédit, compte courant, mise de côté.

BAS NYLON GRATUITS
JEUDI, VENDREDI et SAMEDI
Une belle paire de réputés bas nylon de première qualité, denier 15, avec chaque achat de $10.00 ou plus, jeudi, vendredi et samedi!

LA VENTE COMMENCERA DEMAIN MATIN, JEUDI, À 9 HEURES



Ne manquez pas de venir et de comparer!

MANTEAUX COURTS
- Tissus tout laine
- Rég. $35.00 et $39.50

Modèles extraordinaires en fleeces doux, lainages, gabardines et tissus nouveauté rayés et quadrillés. Des manteaux que vous porterez durant les soirées fraiches d'été et à l'automne. Gracieusement évasés et ajustés, avec nouveaux collets et poignets. Ravissantes teintes pastelles et foncées. Toutes les tailles!

POUR SOLDER A **19.88**

MANTEAUX A PRIX DE VENTE

Réguliers $42.50 à $65.00

Manteaux de printemps

Le genre de manteaux que vous désirez . . . maintenat à un prix auquel vous avez rêvé! Un coup d'oeil vous convaincra qu'ici se trouvent les meilleures aubaines en manteaux que vous ayez vues. Tous ces manteaux sont faits de pure laine. Détails soigneux. Modèles dernier cri. La crème des meilleurs fabricants au Canada. Etiquettes réputées! Toutes les tailles.

24.88

VETEMENTS SPORT

Des meilleurs fabricants au Canada.
A ½ PRIX ET MOINS

JUPES DE QUALITE
Faites pour se vendre $14.95 à $25
Extraordinaires épargnes en jupes pour toutes les occasions. De velours lainages importés et tartans orlons et plusieurs autres Toutes les tailles, tous les genres et coloris. PRIX DE SOLDE! **8.44**

Exquise qualité de luxe
BLOUSES
- NYLON TRICOT
- PURE SOIE
- ALLURACELS

Au choix pour garnir votre garde-robe de blouses, dans cet assortiment extraordinaire. Tous les genres et modèles concevables, à des épargnes fantastiques. Valant jusqu'à $15.00. Tant qu'il y en aura. **$5**

Solde de costumes de choix



Les costumes les plus chics, de la meilleure qualité jamais offerts à ce bas prix! Flanelle de fils teints, quadrillés nouveauté, gabardines, avec les plus nouveaux détails. Prix de solde **24.88**

SOLDE DE CHAPEAUX POUR DAMES
Chapeaux de paille flambant neufs, provenant de nos meilleurs assortiments et réduits pour cette sensationnelle vente à rabais! Un vaste assortiment de modèles et dans toutes les couleurs désirées. Valeurs courantes de $6.95. Tant qu'il y en aura! **1.88**

L'aubaine de l'année!
ROBES DE TOILETTE ET DE COCKTAIL SALIES A L'ETALAGE
Valeurs courantes jusqu'à $75.00
Jamais antérieurement, peut-être jamais de nouveau une telle occasion d'épargner! Ravissantes robes de fabricants et dessinateurs en vedette, à des épargnes extraordinaires. Fascinantes robes de satin, filet, sheer, etc. Tant qu'il y en aura. Venez de bonne heure, jeudi matin.

5.00 **10.00**

ROBES D'ETE
en demi-tailles pour dames
Un groupe spécial de robes fraiches pour dames corpulentes. Chics modèles amincissants. Robes de qualité en cotonnades, toiles, nylons et pures soies. Tailles 38 à 52, 16½ à 24½. **8.77**

FABULEUSE VENTE DE
ROBES
DE QUALITE
Toutes les robes dans ce groupe ont été réduites et proviennent de nos meilleurs assortiments. C'est une vente abondante en chics modèles à prix d'épargne! Plus de modèles alléchants, de meilleurs tissus que vous sauriez imaginer à ces prix. C'est une vente dont il ne faudra pas manquer de profiter. Toutes les tailles. **5.88**

Mesdames! Jamais vous n'avez vu de telles aubaines en
ROBES D'ETE
flambant neuves

Valeurs courantes jusqu'à 39.50! Vous trouverez ici les meilleures créations et les plus captivants tissus de la saison estivale. Ravissantes robes avec les plus chics détails que vous ne verrez que dans des robes deux fois et trois fois ce prix. Des robes pour toutes les occasions, pour fillettes, jeunes filles et dames. Soyez ici à l'ouverture des portes pour profiter du meilleur choix!

9.88 et **12.88**

PAS D'ECHANGES — PAS DE REMBOURSEMENTS
TOUTES LES VENTES SONT DEFINITIVES

NU VOGUE
50, RUE SPARKS

La remise des diplômes et des prix à l'Institut familial de Montebello

MONTEBELLO, Qué. (Spécial) — La séance de clôture académique de l'année scolaire présidée par Mgr H.-D. Brosseau, P.D., curé de Montebello, a été rehaussée par la présence du R. P. Surprenant, C.S.V., de la province de Chicago, E.-U., de M. l'abbé H. Bélanger, curé de Chénéville, de M. l'abbé F. Lafleur, vicaire à Montebello, de la R. S. Saint-Gatien, supérieure de l'Institut, de Son Honneur le maire et Mme R. Quesnel, ainsi que d'un auditoire nombreux et distingué de parents et d'amis venu encourager le travail des élèves.

Les élèves du cours de musique, Mlles A. Daigneault, S. Maurice, C. Vaillancourt et C. Mougeot ont interprété le "Duo concertant . . . marche hongroise", de A. W. Berg; Mlle C. Roy a rendu un solo de piano, "Sur la mer", de Boellmann; la chorale du couvent a présenté le choeur de Trojelli: "Orage et prière"; Mlle A. Emond a récité "La libellule", de Jean Luc.

A la fin de la séance, les trois élèves graduées, Mlles Denise Cadieux, Estelle Doucet et Odette Prévost ont adressé leurs adieux à leur Alma Mater, ainsi que leurs remerciements à tous ceux qui ont contribué à leur tracer le sillon qui s'ouvre aujourd'hui devant elles.

Mgr H.-D. Brosseau a félicité les élèves, surtout "les graduées", de leur beau succès et du magnifique programme de vie qu'elles rêvent de poursuivre, car, dit-il, ces jeunes filles ont compris combien merveilleuse se fait la vie employée, selon leur idéal, aux nobles tâches féminines auxquelles leurs études les ont préparées.

Le Magnificat a clôturé cette séance.

COURS REGULIER

4e année

Prix par ordre de mérite, aux élèves de 4e année du Cour supérieur d'enseignement ménager:

Prix d'excellence, de psychologie, de politesse et de distinction, de composition française, de chimie, de méthodologie en art culinaire, de physique, de diction, décernés à Mlle Odette PREVOST.

Prix de littérature française, d'instruction religieuse, d'habileté en coupe et en confection, d'ordre et de propreté, de tissage, de spiritualité féminine, de comptabilité, de pédagogie pratique, décernés à Mlle Denise CADIEUX.

Prix de distinction féminine, d'anglais, de sciences domestiques, d'art culinaire, de tissage, de chimie alimentaire, de physique, décernés à Mlle Estelle DOUCET.

En conséquence des études poursuivies jusqu'en 4e année selon les règlements en vigueur, le département de l'Instruction publique de la province de Québec décerne aux élèves dont les noms suivent, un diplôme Supérieur d'Economie domestique:

Par ordre alphabétique:

Mlle Denise Cadieux, Grande distinction et avec le témoignage de Très grande louange.

Mlle Estelle Doucet, Grande distinction et avec le témoignage de Très grande louange.

Mlle Odette Prévost, Très grande distinction, avec le témoignage de Très haute louange.

Ces mêmes élèves ayant subi les examens de l'Université de Montréal, ont obtenu leur diplôme:

Mlle Denise Cadieux, avec Grande distinction; Mlle Estelle Doucet, avec Grande distinction: Mlle Odette Prévost, avec Très grande distinction.

Prix, par ordre de mérite, aux élèves du Cours supérieur d'enseignement ménager de 3e année.

Prix d'Excellence, de bonne conduite et de fidélité au règlement, de littérature, de chimie, de psychologie, décernés à Mlle Alberte DAIGNAULT.

Prix de composition française, d'habileté en coupe et confection, de pédagogie pratique, d'art culinaire, de spiritualité féminine, décernés à Mlle Janine IPPERCIEL.

Prix de pédagogie familiale, de catéchisme, de théorie d'art culinaire, de tricot, de chimie, décernés à Mlle Agathe VAILLANCOURT.

Prix d'excellence dans les concours du Département, de français, d'anatomie et de physiologie, d'anglais, décernés à Mlle Gisèle SOULIGNY.

Prix de politesse et de ponctualité, de physique et de chimie, d'arts décoratifs et de tissage, d'anglais, décernés à Mlle Jeanne CHARBONNEAU.

Prix d'application, de sciences naturelles, de spiritualité féminine, d'anatomie, décernés à Mlle Claudette LAFLAMME.

Prix de pédagogie familiale, d'anatomie et de physiologie, de tricot, de puériculture, décernés à Mlle Cécile LEFEVRE.

Prix de spiritualité féminine, d'instruction religieuse, d'anglais, de sciences domestiques, décernés à Mlle Lucille DUPONT.

DIPLOME DE COMPETENCE DOMESTIQUE

Par ordre alphabétique:

Mlles Jeanne Charbonneau, Grande distinction; Alberte Daigneault, Grande distinction; Lucille Dupont, Distinction; Jeannine Ippercicl, Grande distinction; Claudette Laflamme, Grande distinction; Cécile Lefebvre, Distinction; Gisèle Souligny, Grande distinction; Agathe Vaillancourt, Grande distinction.

2e année

Prix, par ordre de mérite, aux élèves du Cours supérieur d'enseignement ménager de 2e année.

Prix d'excellence, d'application soutenue, de français, de tricot, d'art culinaire, décernés à Mlle Irène DICAIRE.

Prix d'instruction religieuse, de distinction féminine, de littérature, de psychologie, de couture, de tricot, décernés à Mlle Lyse IPPERCIEL.

Prix d'excellence dans les examens du Département, de don de soi, de droiture et de simplicité, d'hygiène et d'anatomie, de tricot, de pédagogie familiale, décernés à Mlle Renée MENARD.

Prix de composition française, d'orthographe, de spiritualité féminine, d'alimentation, de psychologie, décernés à Mlle Anita EMOND.

Prix d'hygiène et de puériculture, de physique, de méthodologie, d'anglais, d'application, décernés à Mlle Françoise PERRAS.

Prix de littérature française, d'anglais, de comptabilité, de spiritualité féminine, de sciences naturelles, décernés à Mlle Lorraine LAURIN.

Prix de diction, d'arts décoratifs et de dessin, de spiritualité féminine, d'hygiène et de secourisme, décernés à Mlle Hélène COUTURE.

Prix de psychologie, de catéchisme, de méthodologie, de dessin, décernés à Mlle Claire ROY.

Prix d'arithmétique, d'ordre et de propreté, de spiritualité féminine, d'anatomie et d'hygiène, décernés à Mlle Josée RACICOT.

Prix d'application, de sciences naturelles, d'hygiène et de puériculture, décernés à Mlle Carmen MOUGEOT.

CERTIFICATS D'APTITUDES DOMESTIQUES

2e année

Par ordre alphabétique:

Mlles Hélène Couture, avec Distinction; Irène Dicaire, avec Grande distinction; Anita Emond, avec Grande distinction; Lise Ippercicl, avec Grande distinction; Lorraine Laurin, avec Distinction; Renée Ménard, avec Grande distinction; Carmen Mougeot, Françoise Perras, avec Grande distinction; Josée Racicot, Claire Roy, avec Distinction.

1ère année

Prix, par ordre de mérite, aux élèves du Cour supérieur d'enseignement ménager en 1ère année.

Prix d'excellence, de psychologie, de composition française, de sciences naturelles, de diction, décernés à Monique NOLET.

Prix d'observance au règlement, de langue française, de chimie, de tissage, décernés à Suzette MAURICE.

Prix d'application soutenue, de sciences naturelles, de langue anglaise, d'anatomie, décernés à Louise DUROCHER.

Prix d'alimentation, d'art culinaire, de crochetage et de couture, décernés à Lyse LEPINE.

Prix d'instruction religieuse, de spiritualité féminine, de langue anglaise, décernés à Celyne CHENIER.

Prix d'arithmétique, de tricot, de couture, décernés à Gisèle LEFEBVRE.

Prix de pédagogie familiale, de tenue de maison, d'arts décoratifs, décernés à Aline CREVIER.

Prix d'application, de spiritualité féminine, décernés à Cecile DESJARDINS.

Prix de politesse, de comptabilité, de tricot, décernés à Micheline GAUTHIER.

Prix de bonne conduite, d'ordre et de propreté, décernés à Rita CHARRON.

Prix de chimie, d'arithmétique, décernés à Lucille MANTHA.

Prix d'art culinaire pratique, de tenue de maison, décernés à Mariette MARTEL.

Prix de bonne conduite, de spiritualité féminine, de diction, décernés à Jacqueline MARTEL.

CERTIFICATS DE 1ère ANNEE: ATTESTATION D'APTITUDES DOMESTIQUES

Par ordre alphabétique:

Mlles Rita Charron, avec Distinction; Célyne Chénier, avec Distinction; Aline Crevier, avec Distinction; Cécile Desjardins, avec Distinction; Louise Durocher, avec Grande distinction; Micheline Gauthier, avec Distinction; Gisèle Lefebvre, avec Distinction; Lyse Lépine, avec Grande distinction; Lucille Mantha, avec Distinction; Mariette Martel, avec Distinction; Jacqueline Martel, avec Distinction; Suzette Maurice, avec Grande distinction; Monique Nolet, avec Très grande distinction.

SECTION MENAGERE

3e année

Prix d'excellence, de bonne conduite, d'instruction religieuse, de français, d'art culinaire, de tissage et de couture, décernés à Colette VAILLANCOURT.

Prix d'application, de bonne conduite, de langue française, de sociabilité, décernés à Monique LALONDE.

Les deux élèves de 3e année ont obtenu un certificat d'aptitudes ménagères avec les notes suivantes: Monique Lalonde, Succès; Colette Vaillancourt, Grande distinction.

A la suite d'un stage d'expérimentation à l'Ecole technique de Puériculture, Crèche d'Youville, Montréal, les élèves de 2e et de 3e ont obtenu une appréciation de savoir et de compétence, avec le résultat suivant:

Mlles Herméline Cyr, 92.3 p.c.; Jeannine Richard, 86.7 p.c.; Claire Gravel, 85.8 p.c.; Colette Vaillancourt, 80.5 p.c.; Monique Lalonde, 60 p.c.

2e année

Prix d'excellence, de bonne conduite, de distinction féminine, d'instruction religieuse, de tissage, d'art culinaire, de diction et d'anatomie, décernés à Hermélyne CYR.

Prix d'arts décoratifs, de crochet, d'anglais, de coupe et de couture, de sociabilité et de belle humeur, décernés à Claire GRAVEL.

Prix de tricot, de dévouement, de générosité, d'ordre et de propreté, décernés à Jeannine RICHARD.

Les élèves de 2e année ont obtenu un certificat d'aptitudes ménagères avec les notes suivantes: Mlles Hermélyne Cyr, Très grande distinction; Claire Gravel, Grande distinction; Jeannine Richard, Distinction.

1ère année

Par ordre de mérite:

Prix d'excellence, de bonne conduite, d'instruction religieuse, d'application, d'ordre et de tricot, décernés à Lisette BELLEMARE.

Prix de diction, de dévouement, d'art culinaire, de belle humeur, de dictée française, décernés à Carmen LAUZON.

Prix d'instruction religieuse, d'anglais, de crochet et de broderie, décernés à Suzanne NOLET.

Prix de tricot, de dessin, d'arithmétique, de tenue de maison, décernés à Eliane BLANCHETTE.

Prix de composition française, de tissage, décernés à Thérèse CHARTIER.

Prix d'application, de grammaire, décernés à Gabrielle GIROUARD.

Prix d'analyse française, de serviabilité, décernés à Georgette BOYER.

Prix de gymnastique, de coupe et de couture, décernés à Marguerite LAMOUREUX.

Prix d'égalité d'humeur, 2e prix d'anglais, décernés à Yvette LAPLANTE.

Prix d'éducation familiale, d'application en classe, décernés à Jeannine DESBIENS.

Prix de générosité et de dévouement, décernés à Léonie DESJARDINS.

Prix d'art culinaire, d'ordre et de propreté, de tissage, décernés à Emilienne CHARBONNEAU.

Prix d'anatomie, décerné à Rolande DUFORT.

Prix de tenue de maison, décerné à Denise FOURNEL.

Prix de politesse, de prévenance et de bon langage, décerné à Louise POIRIER.

Prix d'éducation familiale et d'assiduité en classe, décernés à Alberte HUET.

Prix de bonne tenue, décernés à Madeleine CAYER.

Prix de bonne conduite, d'application à la couture, décernés à Huguette LARENTE.

Prix d'art culinaire, décerné à Jocelyne L'HEUREUX.

Prix de dévouement, décerné à Laurette DAURAY.

Prix d'art culinaire, décerné à Charlotte PERRIER.

Les élèves de la 1ère année ont obtenu une attestation d'aptitudes ménagères avec les notes suivantes:

Par ordre alphabétique:

Mlles Lisette Bellemare, Très grande distinction; Eliane Blanchette, Grande distinction; Georgette Boyer, Grande distinction; Madeleine Cayer, Distinction; Emilienne Charbonneau, Distinction; Thérèse Chartier, Grande distinction; Laurette Dauray, Succès; Jeannine Desbiens, Grande distinction; Léonie Desjardins, Grande distinction; Rolande Dufort, Distinction; Denise Fournel, Distinction; Gabrielle Girouard, Grande distinction; Alberte Huet, Distinction; Marguerite Lamoureux, Grande distinction; Yvette Laplante, Grande distinction; Huguette Larente, Succès; Carmen Lauzon, Grande distinction; Jocelyne L'Heureux, Succès; Suzanne Nolet, Grande distinction; Louise Poirier, Distinction; Charlotte Perrier.

PRIX ET CERTIFICATS AUX ELEVES MUSICIENNES:

Cours lauréat, 1ère année: prix d'interprétation musicale et d'accompagnement au piano: Mlle Claire ROY.

Cours supérieur: prix d'application soutenue, de régularité à la pratique et prix d'orgue: Mlle Colette VAILLANCOURT.

Cours élémentaire, 6e année:: prix d'application et de théorie musicale: Mlle Alberte DAIGNEAULT.

Prix d'application et de dictée musicale: Mlle Suzette MAURICE.

Cours élémentaire, 5e année: prix d'application et de régularité à la pratique: Mlle Hélène COUTURE.

Cours élémentaire, 4e année: prix d'application soutenue: Mlle Carmen MOUGEOT.

Prix d'application: Mlle Aline CREVIER.

Cours élémentaire, 3e année: prix de théorie et de dictée musicales: Mlle Lorraine LAURIN.

Cours élémentaire, 2e année: prix de théorie musicale: Mlles Irène DICAIRE et Jocelyne L'HEUREUX.

Cours préparatoire: prix d'application et de régularité à la pratique: Mlles Monique NOLET, Cécile DESJARDINS, Céline CHENIER, Hermélyne CYR, Rolande DUFORT, Madeleine CAYER.

Certificats obtenus à la suite d'examens subis d'après le programme de l'Université Laval de Québec

Supérieur, avec Grande distinction: Mlle Colette Vaillancourt.

6e Elémentaire, avec Distinction: Mlles Alberte Daigneault et Suzette Maurice.

5e Elémentaire, avec Distinction: Mlle Hélène Couture.

4e Elémentaire, avec Distinction: Mlles Carmen Mougeot et Aline Crevier.

3e Elémentaire, avec Grande distinction: Mlle Lorraine Laurin.

2e Elémentaire, avec Succès: Mlles Irène Dicaire et Jocelyne L'Heureux.

Mentions d'Honneur: Mlles Monique Nolet, Cécile Desjardins, Céline Chénier, Hermélyne Cyr, Rolande Dufort, Madeleine Cayer.

VACANCES
VOYAGE DE NOCES

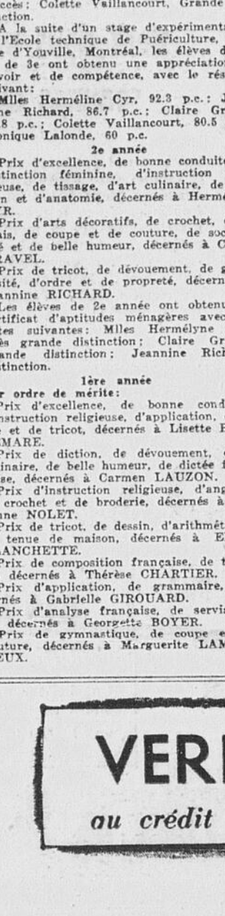
dans la "Suisse des Laurentides" 60 chambres, eau courante, chalets. Tennis, croquet, badminton, chaloupes, ping-pong, tir-à-l'arc, etc., etc., Amusements tous les soirs.

"RECONNU POUR SA CUISINE"

Ecrivez ou téléphonez:

Château du Lac

Saint-Donat de Montcalm, P.Q.



VERRES
au crédit amical!

Les optométristes brevetés de Peoples Credit, avec le plus nouvel appareillage scientifique, sont en mesure de vous offrir la MEILLEURE VISION, suivant les plus récentes découvertes de la science.

Venez chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS 190 SPARKS

SIGNALEZ 5-6706 pour rendez-vous

UNE BONNE RAISON POUR FAIRE VOTRE MARCHE TOT CHAQUE SEMAINE CHEZ STEINBERG.

Un couteau à dépecer de 10 pouces

(en complément à votre jeu de trois couteaux de cuisine Sheffield)

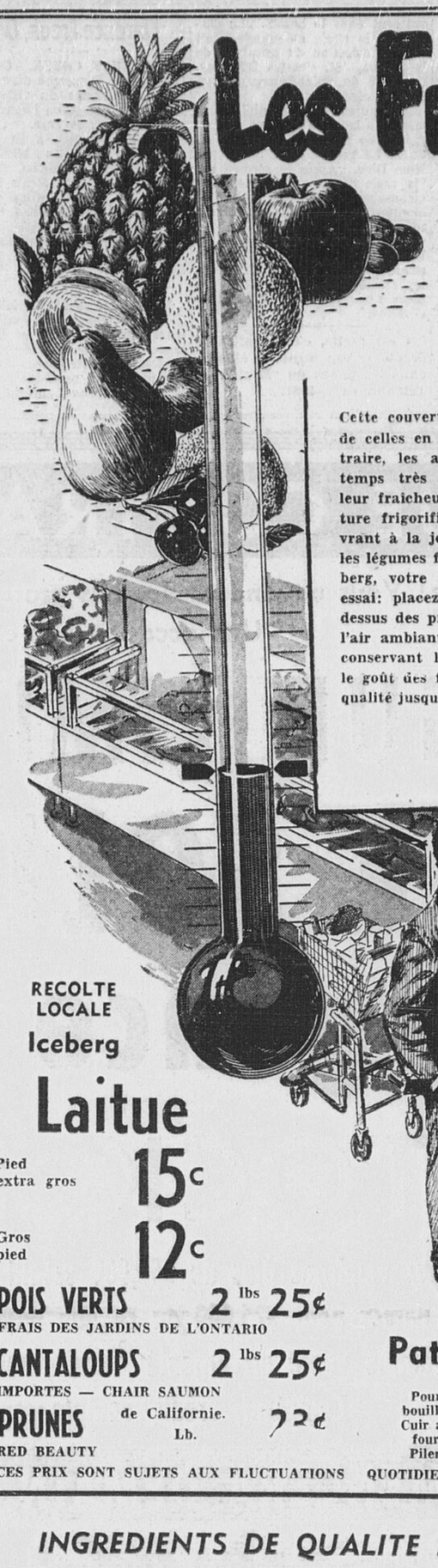
Les lundi, mardi 29 et 30 juin et le jeudi 2 juillet contre un supplément de 1 cent avec facture d'alimentation d'un minimum de $7

Un seul couteau à dépecer à chaque client.

L'épicerie Steinberg, chez Freiman, SERA FERMEE LE MERCREDI 1er JUILLET, fête du Canada

TOUX BRONCHITIQUES et ASTHMATIQUES facilement soulagées

Tousses-vous beaucoup, spécialement le matin et le soir? Etouffez-vous, respirez-vous difficilement, avec sifflement et avez-vous le sommeil difficile? La cause de ces symptômes affaiblissants peuvent être des attaques fréquentes d'asthme ou de bronchite. Dans de tels cas MENDACO opère dans le sang et atteint ainsi les bronches et les tubes bronchiques, pour aider à soulager de l'étouffement dans la poitrine puis libère le flegme épais qui obstrue les voies respiratoires. Cela vous permet d'avoir de l'air frais dans les poumons et de dormir naturellement. Demandez à votre pharmacien du MENDACO. Satisfaction ou remboursement.



Les Fruits et Légumes ONT UN MANTEAU CHEZ Steinberg's

Cette couverture protectrice n'est pas de celles en laine calorifuge. Au contraire, les aliments frais, même par temps très chauds, conservent toute leur fraicheur. Il s'agit d'une couverture frigorifique pneumatique, recouvrant à la journée longue les fruits et les légumes frais à l'étalage chez Steinberg, votre épicier. Faites ce simple essai: placez la main directement au-dessus des produits frais; vous sentirez l'air ambiant. Telle est la couverture conservant la fraicheur, la saveur, et le goût des fruits et légumes de bonne qualité jusqu'au moment de votre achat.

Fraiches de l'Ontario
FRAISES
Sucrées, juteuses, pour consommation ou conserves
D'une saveur exquise
LA PINTE 35c

RECOLTE LOCALE
Iceberg
Laitue
Pied extra gros 15c
Gros pied 12c

POIS VERTS 2 lbs 25¢
FRAIS DES JARDINS DE L'ONTARIO

CANTALOUPS 2 lbs 25¢
IMPORTES — CHAIR SAUMON

PRUNES de Californie. Lb. 22¢
RED BEAUTY

Patates nouvelles
Importées Cat. "A" nouvelles
Pour bouillir
Cuir au four
Piler
10 lbs 49c

CES PRIX SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS QUOTIDIENNES DU MARCHE

INGREDIENTS DE QUALITE POUR SALADES



APPRÊT À SALADE
Littlejohn
Savoureux, frais, délicieux, pot 8 onces 19c pot 16 onces 37c

CORNICHONS MELANGES Pot de 24 oz. 39¢ Pot de 16 oz. 29¢
Sucrés, marque Orchard King

OLIVES QUEEN Pot 24 oz. 57¢ Pot 16 oz. 39¢
Mayport ordinaires

MARGARINE PARKAY Valeur alimentaire et économie. Pqt 1 lb. 37¢

SAUMON SOCKEYE Clover Leaf rouge de fantaisie. Bte ½ 39¢

JUS DE TOMATES THON
Orchard King, Qualité de fantaisie: 2 boites 20 oz. 23c
Clover Leaf, qualité de fantaisie, boite de 7 onces 39c

C'EST LE TEMPS DE LA MISE EN CONSERVE

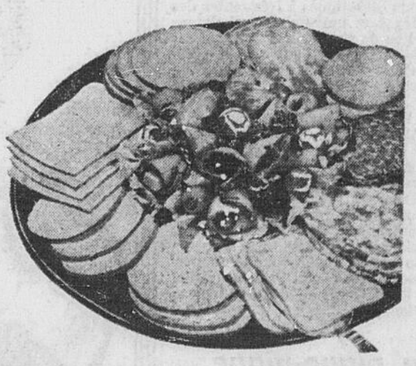
Certo, anneaux à pots, verres pour gelée, pots Jarvei, pots Mason, Cire Seal-a-Wax, Parowax Sunshine et nombre d'autres articles pour la mise en conserve sont disponibles chez Steinberg.

Steinberg's LIMITED OTTAWA

Le concours Jingle pour bicyclette Majestic chez Steinberg expire samedi, 27 juin. Les formules d'inscription sont disponibles au magasin Steinberg.

SITUE CHEZ A. J. FREIMAN LIMITED

Tranches entières du centre seulement dans les viandes prêtes à servir chez Steinbberg



BOLOGNE tranché Lb. 33¢
Tranches entières du centre

PAIN DELICIA prêt à manger. Lb. 69¢

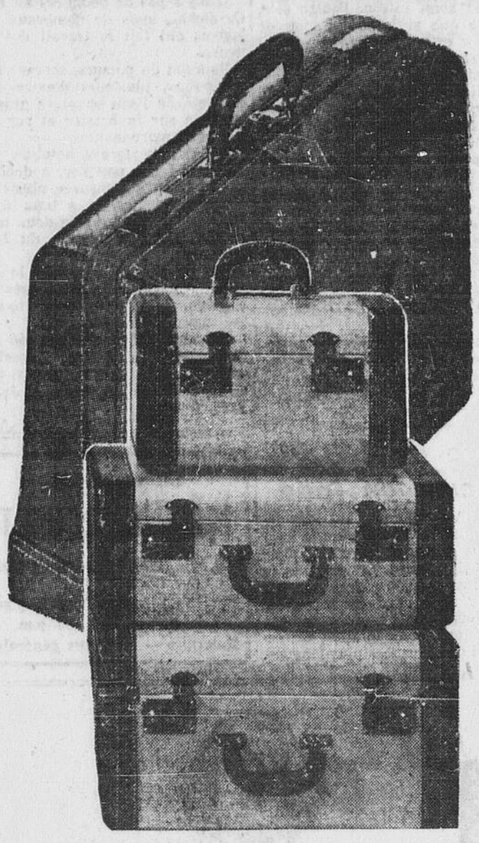
MACARONI et FROMAGE Lb. 49¢

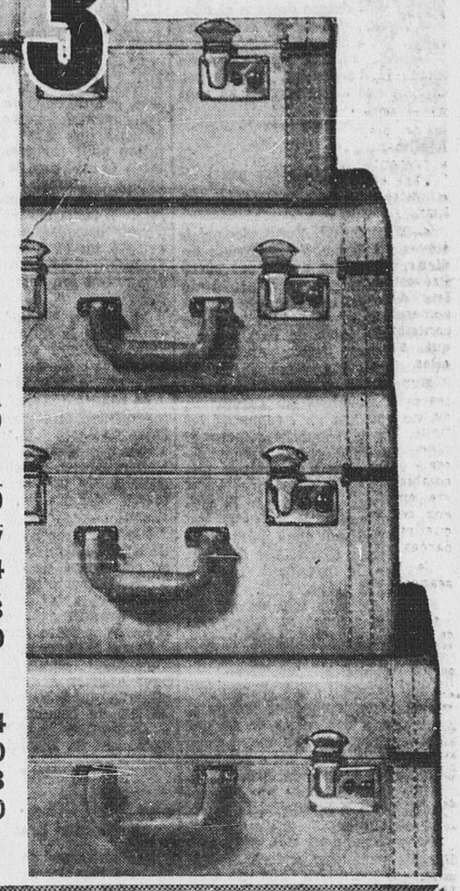
PIC NIC SANS JARRET
Marque Maple Leaf
Fumé, maigre. Lb. 53c

POULET dans le panier
Festive Flock
Cat. "A", fraîchement abattu. Lb 59c

OFFRE SPECIALE — obtenez GRATUITEMENT un pot de 6 onces de moutarde FRENCH avec l'achat d'un paquet d'une livre de
FRANKFURTERS SWIFT
Boeuf tendre
Porc savoureux
Paquet de 1 lb. 43c

FREIMAN SOLDE POUR PLUS DE $10,000 VALANT D'ARTICLES DE VOYAGE *pour les vacances* — 1/3 d'escompte





Un des meilleurs fabricants d'articles de voyage au Canada nous a soldé ces splendides articles de voyage en raison de légères imperfections, à peine visibles, à une grande épargne pour vous !

PEAU DE CHEVAL

Mallette garde-robe Rég. 63.25. Maintenant 42.17
Malle fin de semaine de 21 po. Régulier 50.50 Maintenant 33.67
Garde-robe Princess Rég. 73.25. Maintenant 48.84
Chapeau et chaussures Rég. 63.25. Maintenant 42.17
Pullman de 26 po. Rég. 71.25. Maintenant 47.50
Pullman de 29 po. Rég. 89.00. Maintenant 59.34
Fortnight Rég. 114.75. Maintenant 76.50

MALLETTES

Train Rég. 42.00. Maintenant 28.00
Overnight de 18 po Rég. 42.00. Maintenant 28.00
Overnight pour homme Rég. 49.50. Maintenant 33.00
2 complets pour hommes Rég. 73.25. Maintenant 48.84

TOILE IRLANDAISE

Mallette Fortnight Rég. 59.50. Maintenant 39.67
Garde-robe Rég. 34.75. Maintenant 23.17
Chapeau et chaussures Rég. 30.75. Maintenant 20.50
Pullman de 26 po. Rég. 31.75. Maintenant 21.17
Pullman de 29 po. Rég. 37.50. Maintenant 25.50
Pullman de 24 po. Rég. 23.75. Maintenant 15.83

VERITABLE PEAU DE VACHE

Mallette garde-robe Rég. 37.25. Maintenant 24.83
Fin de semaine de 21 po. Rég. 28.75. Maintenant 19.17
Overnight de 18 po. Rég. 23.75. Maintenant 15.83
Garde-robe princess Rég. 45.00. Maintenant 30.00
Chapeau et soulier Rég. 37.75. Maintenant 25.17
Pullman de 26 po. Rég. 43.00. Maintenant 29.67
Mallette de train Rég. 23.75. Maintenant 15.83
Pullman de 24 po. Rég. 43.00. Maintenant 29.67

DE TOILE IRLANDAISE BIEN BORDEES

Mallette pullman de 29 po. Rég. 39.50. Maintenant 26.34
Mallette garde-robe princesse Régulier 35.75 Maintenant 23.83
Mallette garde-robe Rég. 31.25. Maintenant 20.83
Mallette fin de semaine de 21 po. Régulier 24.25 Maintenant 16.17
Pullman de 26 po. Rég. 32.75. Maintenant 21.83
Chapeaux et chaussures Rég. 33.25. Maintenant 22.17

TWEED NATUREL

Mallette overnight de 18 po. Régulier 22.25 Maintenant 14.83
Mallette garde-robe de 21 po. Régulier 32.25 Maintenant 21.50
Mallette fin de semaine de 21 po. Régulier 24.75 Maintenant 16.50
Mallette de train Rég. 22.25. Maintenant 14.83
Pullman de 24 po. Rég. 31.75. Maintenant 21.17

TOILE IRLANDAISE

Mallette overnight de 18 po. Régulier 13.75 Maintenant 9.17
Régulier 21.75 Maintenant 14.50

COUVERTURE DE TWEED

Mallette garde-robe de 21 po. Régulier 20.75. Maintenant 14.50
Mallette fin de semaine de 21 po. Régulier 15.75 Maintenant 11.17

MALLETTES ASSORTIES

Sac d'avion en nylon Rég. 45.50. Maintenant 30.34
Sac d'avion en canevas Rég. 29.50. Maintenant 19.67
Sac d'avion en canevas Rég. 33.14. Maintenant 22.17
Sac d'auto en canevas Rég. 22.25. Maintenant 14.84
Sac d'auto en canevas Rég. 27.50. Maintenant 18.34
Malle double en peau de vache Régulier 40.50 Maintenant 28.00
Malle double en peau de vache Régulier 30.25 Maintenant 20.17
Sac Gladstone en peau de vache Régulier 30.00 Maintenant 20.00
Sac Gladstone en peau de vache Régulier 45.50 Maintenant 30.34
Malle Companion en peau de porc Régulier 56.50 Maintenant 37.67
Malle Companion en peau de porc Régulier 67.00 Maintenant 44.67

MALLETTES COMPANION

Sac en peau de vache gros grain Régulier 43.00 Maintenant 28.67
Mallettes 2 pièces pour dames Régulier 27.00 Maintenant 18.00
Mallettes 2 pièces pour dames Régulier 44.75 Maintenant 29.83
Malle 24" pour hommes Rég. 26.75. Maintenant 17.83
Sac de sport 18" pour hommes Régulier 20.75 Maintenant 13.83
Sac Companion, en peau de vache gros grain Rég. 51.50. Maintenant 34.33
Sac sport de 20" Rég. 16.25. Maintenant 10.83
Malle Companion en peau de porc Régulier 67.00 Maintenant 44.67
Malle de train en toile Rég. 13.00. Maintenant 8.67
Malles de trains assorties Maintenant 8.39
Mallettes, Overnight 18" (assorties) Maintenant 8.39
Malles de toilette de 21" (assorties) Maintenant 12.18
Malles garde-robe de 21" (assorties) Maintenant 12.18

COUVERTURE DE FABRICOID

Mallette garde-robe 21". Rég. 17.75. Maintenant 11.83
Overnight de 18 po. Rég. 11.95. Maintenant 7.97
Mallette pullman de 24 po. Rég. 15.95 Maintenant 10.63

TWEED-COURONNEMENT

Mallettes garde-robe de 21 po. Régulier 47.50 Maintenant 31.67
Chapeau et chaussures Rég. 47.50. Maintenant 31.67
Mallette de train Rég. 30.75. Maintenant 20.50
Mallette overnight de 18 po. Régulier 30.75 Maintenant 20.50
Garde-robe princesse Rég. 54.50. Maintenant 36.33
Mallette pullman Rég. 38.50. Maintenant 25.67

TWEED BRUN AVEC BORDURE GRAIN ALIGATOR

Mallette garde-robe de 21 po. Régulier 20.75 Maintenant 13.83
Mallette fin de semaine de 21 po. Régulier 15.75 Maintenant 10.50

SERIE "WHITE STAR"

Mallette garde-robe de 21 po. Régulier 35.25 Maintenant 24.50
Mallette fin de semaine de 21 po. Régulier 27.25 Maintenant 18.17
Garde-robe princesse Rég. 41.00. Maintenant 28.34
Mallette pullman de 26 po. Régulier 37.25 Maintenant 24.83
Mallette Pullman de 29" Rég. 43.50. Maintenant 29.00

SERIE "GEORGIAN' DE CANEVAS 2 PLIS

Garde-robe princesse Rég. 42.50. Maintenant 28.34
Pullman de 29 po. Rég. 46.50. Maintenant 31.00
Pullman de 26 po. Rég. 39.50. Maintenant 26.33
Overnight de 18 po. Rég. 24.75. Maintenant 16.50

Rayon des articles de voyage chez Freiman, rez-de-chaussée



ACHAT SPÉCIAL!

VESTONS

de toile boucher pour hommes

Pour le bureau ou le sport

Aubaines d'achat spécial juste à temps pour les vacances. Fraiche et infroissable toile boucher de belle confection pour assurer le confort en ville comme à la campagne. Modèle à devant droit ou à 3 boutons avec poches plaquées. De belle apparence avec slacks de sport. Teintes de brun, gris, bleu et beige. Tailles 36 à 44.

10.95

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

SOLDE DU FABRICANT!

BLOUSES

pour dames et jeunes filles

2.99



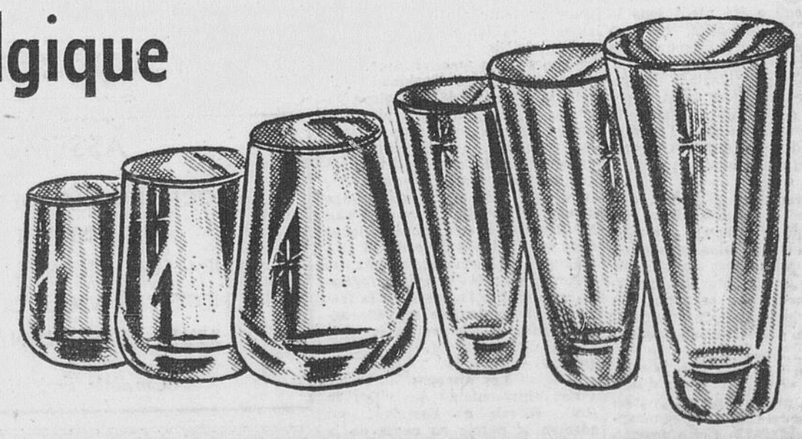
Blouses de coton à manches courtes ou sans manches, collets reversibles ou Peter Pan, devants boutonnés. Broadcloth ou cotons à textures dans les teintes de blanc, bleu, vert, jaune, aqua ou rose. Tailles: 12 à 20.

Vêtements sport pour dames chez Freiman, deuxième étage

Achat spécial! Verres High-ball de Belgique

Verrerie claire et bien colorée de Belgique pour ajouter de l'attrait au plus simple breuvage. Formats 12 et 14 onces bien balancés. Teintes rose, vert, fumée, améthyste, bleu. Chacun

35c ou 3 pour 1.00



Rayon de la porcelaine et de la verrerie chez Freiman, troisième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

Acha t spécial! Souliers de haut ton pour dames



Chics souliers d'été . . . sandales à courroies "spaghetti" et escarpins à talons Louis avec empeignes découpées, bouts ouverts. Daim ou chevreau, blanc ou vert, pointures 4 à 8½ et largeurs AA à B dans le groupe.

5.95

Douze wagons d'un train ont déraillé

PEMBROKE — Une douzaine de wagons d'un train de marchandises ont quitté la voie ferrée près de Brent sur la ligne transcontinentale du C.N.R. à 70 milles à l'ouest d'ici, hier midi. Personne n'a été blessé.

La cause du déraillement et les dommages au train n'ont pas été révélés immédiatement. On s'attendait que la voie soit déblayée hier soir.

Parmi les 12 wagons qui ont déraillé, un seulement était vide. Quelques-uns des onze autres ont tourné sans dessus dessous et d'autres sont demeurés sur leurs roues. On a dit que le chargement (composé surtout de grain, de plomb et d'asphalte), ne sera pas endommagé si les wagons ne sont pas brisés.

Rhee . . .

(suite de la première page)

sième anniversaire de cette guerre coûteuse.

5.—M. Yoon Chi Yung, vice-président de l'Assemblée nationale de la République et un ardent partisan du président Rhee, a affirmé que les forces armées de son pays ne "reculeront pas d'un pas" de la présente ligne de bataille.

Dans une lettre enflammée adressée au gén. Mark Clark, M. Rhee souligne qu'en vertu des présentes dispositions de l'armistice, "je ne vois pas . . . comment les forces de la république peuvent demeurer sous votre commandement malgré tout le regret que cela puisse nous occasionner".

Publiée aujourd'hui par le président sud-coréen, la lettre est datée de samedi soit deux jours avant les entretiens Clark-Rhee destinés à amener le président Rhee à approuver la trêve.

Rien n'est plus loin de ses intentions, a affirmé M. Rhee, que de "me moquer des appels" du président Eisenhower de me conformer à l'armistice.

"Mais lorsqu'il s'agit d'appliquer ce que nous demandons depuis si longtemps à nos Alliés de ne pas nous imposer, non seulement pour le bien de la Corée mais pour celui de tout le monde libre, nous n'avons d'autre choix que de répondre non", a poursuivi le président sud-coréen.

"Nous répondons non avec une humilité profonde" a écrit le président au gén. Clark "non pas avec défiance".

L'attitude de M. Rhee rend encore plus difficile la tâche de M. Robertson qui a affirmé aux journalistes à Tokio:

"J'espère toujours que je pourrai faire disparaître toute mésentente et toutes les divergences de vues qui arrêtent le règlement de la paix."

Il est accompagné du gén. J. Lawton Collins, chef d'état-major à l'armée.

En arrivant à Séoul pour y converser avec le président Rhee, M. Robertson sera accueilli par une manifestation contre la trêve d'un déploiement sans précédent, prédisent les Sud-Coréens.

Des centaines de milliers de manifestants défileront par les rues de la ville pour se rendre à un ralliement gigantesque dans la Capitale.

A Pousan, le gouvernement a proclamé jeudi "jour de l'avance unificatrice vers le Nord" et ordonné à quelque 200,000 Coréens de se réunir sur la grande place pour manifestations, défilés et discours.

M. Chough Pyong, chef de l'opposition démocratique-nationaliste, et ancien ministre de l'Intérieur, a été assailli à la demeure d'un ami par quatre hommes qu'il décrit comme "vauriens".

D'autres Coréens ont saccagé la maison de M. Chough après qu'il eut jugé "peu sage" l'élargissement des prisonniers, — et ils ont menacé d'isoler la Corée du Sud du reste du monde libre.

Comme on lui demandait si l'attaque contre lui avait été ordonnée par le gouvernement, M. Chough a répondu: "Nous ne savons pas. Ce qu'il y a de pis c'est que nous ne pouvons pas dire ce que nous croyons."

M. Chough a été placé sous la protection de la police, qui patrouille Séoul pour retrouver ses agresseurs.

L'Assemblée nationale a demandé à quatre ministres de la République de comparaître devant elle samedi pour expliquer l'évasion massive des prisonniers nord-coréens anticommunistes que détenaient les Alliés.

Les observateurs prévoient que l'Assemblée — que dominent les partisans de M. Rhee — espère ainsi assurer une plus grande sécurité aux prisonniers élargis. Jusqu'ici, ces prisonniers sont hébergés et nourris par la population civile, sur les ordres du président.

M. Rhee a déclaré au général Clark:

"Je vous ai promis que je vous laisserais savoir, à titre d'ami, quand j'aurais décidé de retirer les troupes sud-coréennes du commandement de l'O.N.U. Cette promesse vaut toujours; et, comme je vous l'ai dit dans ma lettre, j'espère encore que je n'aurai pas à donner cet ordre."

Le président a justifié son ordre d'élargissement des prisonniers antirouges en disant:

"En les relâchant comme j'ai fait, j'ai pris le seul moyen d'éviter un conflit entre les Coréens et les troupes pro-communistes (troupes de l'Inde) que vous vous proposiez d'amener ici."

M. Rhee, dans sa lettre au général Clark, dit que les Etats-Unis, sous l'influence de pays-membres de l'O.N.U., enclins au communisme modifie sa politique d'unification coréenne et "lentement mais sûrement fait le jeu des agresseurs".

"Il restera au peuple américain de juger lui-même si l'allié vraiment loyal des Etats-Unis est la Corée ou les Nations unies.

"Je suis pour ma part très soucieux de ne rien faire qui tourne le peuple coréen et par conséquent le reste du monde anti-communiste d'Asie contre les Américains. Ce serait là une grande tragédie."

25e anniversaire de mariage de M. et Mme Tousignant

Un véritable esprit de famille régnait hier soir à l'auberge Koronet, chemin d'Aylmer, alors que parents et amis se sont réunis pour célébrer le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Henri Tousignant, de 20, chemin de Montréal, Eastview.

M. Tousignant est gérant depuis nombre d'années de la Banque Canadienne Nationale, succursale d'Eastview, de même qu'un membre dévoué du club Richelieu Eastview et de la Chambre de commerce d'Eastview.

M. Raphaël Pilon, président du club Richelieu Eastview, a lu une adresse appropriée aux héros de la fête, et fut remercié par M. Henri Tousignant lui-même. Ce dernier a affirmé que c'est plutôt l'institution qu'il représente dans Eastview, (c'est-à-dire la Banque Canadienne Nationale) que lui-même que l'on devrait honorer par cette fête. Il remercia les organisateurs d'avoir organisé une si belle surprise à lui et à son épouse, et a déclaré que cette marque d'estime demeurera longtemps gravée dans son coeur.

M. Marius Vachon, homme très en vue de la municipalité d'Eastview, présenta par la suite, aux noms des convives, une coutellerie en argent à M. et Mme Tousignant.

Le comité d'organisation de cette magnifique fête était composé de MM. William D'Aoust, Marius Vachon, Donat Grandmaître, Robert Morel, Roch Labelle, secrétaire de la Chambre de commerce d'Eastview, et Raphaël Pilon.

Plusieurs représentants du club Richelieu Eastview, de la Chambre de commerce, du Centre récréatif d'Eastview et d'autres associations pour lesquels M. Tousignant s'est grandement dévoué, étaient présents à cette fête.

Parmi les parents de M. et Mme Tousignant venus de l'extérieur pour assister à cette célébration, on remarquait M. et Mme Uldéric Lutien, de Nicolet; et M. Arthur Désislets, notaire, et Mme Désislets, également de Nicolet.

. . . 24 juin . . .

(Suite de la première page)

Des centaines de personnes ont entonné l'hymne national "O Canada" alors que les présidents des trois sections allumaient l'immense bûcher dressé sur le bord de la rivière. Mgr Lucien Beaudoin, curé de la paroisse Saint-Joseph de Hull, et aumônier de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du nord de l'Outaouais, avait auparavant béni le bûcher.

On remarquait dans l'assistance: le maire Alexis Caron, de Hull, le maire Gordon Lavergne, d'Eastview, et l'échevin Jules Morin (en costume d'apparat), représentant la mairesse d'Ottawa; MM. Louis Beaupré, president du conseil central de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull, Hector Roy, président de la Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, et Louis-Philippe Poirier, président de la Saint-Jean-Baptiste d'Eastview; l'abbé Emile Vézina, aumônier de la Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa; le juge H.-A. Fortier, de la Cour supérieure du Québec; l'échevin Charles Saint-Germain, d'Ottawa, et l'échevin Antoine Deveault, de Hull; M. Arthur-J. Vaillancourt, directeur du défilé de cette année; M. Noé Desjardins, ancien président de la section d'Eastview; MM. Léo-Paul Demers et Jean-Louis Pelletier, représentants de Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview auprès du comité de la fête nationale; M. Albert Dalpé, représentant de Hull auprès du comité de la fête nationale; le directeur Adrien Robert, de la Sûreté municipale, et le directeur Joseph Giroux, du Service des incendies de Hull; plusieurs membres des Sociétés Saint-Jean-Baptiste des trois villes.

Concert de fanfare

La manifestation d'hier soir était sous la direction de M. Jean Gélinas, président du comité du défilé, qui a agi comme maître de cérémonies. Au début de la soirée, il a souhaité la bienvenue à la foule présente ainsi qu'aux musiciens de la fanfare de Rockland, qui ont fait les frais de la musique au cours de la manifestation.

La fanfare de Rockland était sous la direction de M. Hetcor Régnier. Elle a interprété plusieurs pièces de son répertoire. Parmi les musiciens, on a souligné la présence de M. Jean-Baptiste Bourgon, membre fondateur de la fanfare, qui fait partie du groupe depuis sa fondation, il y a 60 ans. M. Bourgon a commencé à jouer dans la fanfare à l'âge de 15 ans.

En offrant les remerciements des organisateurs, M. Gélinas a formulé des voeux à l'adresse de la fanfare, à l'occasion de son 60e anniversaire, et des remerciements à son directeur. M. Hector Régnier.

Les discours

Les représentants des villes de Hull, Ottawa et Eastview, ont adressé la parole au cours de la manifestation.

Le maire Alexis Caron, de Hull, a rendu hommage à nos institutions. Il a souligné le magnifique travail accompli par nos institutions canadiennes-françaises, surtout au cours des dernières années. Il a ajouté que notre fierté et notre patriotisme ne devaient pas durer seulement une journée, mais 365 jours par année.

L'échevin Jules Morin, représentant de la mairesse Charlotte Whitton, d'Ottawa, a rendu hommage à nos mouvements alors que le maire Gordon Lavergne, d'Eastview, a rendu hommage à nos sociétés Saint-Jean-Baptiste.

A 10 heures, MM. Beaupré, Roy et Poirier, présidents des Sociétés de Hull, Ottawa et Eastview, ont allumé le bûcher pendant que la foule chantait "O Canada".

Au cours de la soirée, M. Gélinas a communiqué à l'assistance que l'an prochain, le défilé de la Saint-Jean-Baptiste aura lieu entièrement dans la ville de Hull. Il a aussi dévoilé qu'une partie du défilé de dimanche à Ottawa passerait à la télévision de Radio-Canada, cet après-midi, entre 3 et 5 heures.

Un souper en musique terminera les célébrations de cette année, ce soir, au Centre récréatif d'Eastview.



A l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Henri Tousignant, de 20, chemin de Montréal, Eastview, célébré hier soir à l'auberge Koronet, chemin d'Aylmer, les parents et amis de ces derniers leur ont présenté une magnifique coutellerie en argent. On remarque dans la photo, de gauche à droite: M. William D'Aoust, Mme Henri Tousignant, M. Tousignant, et M. Marius Vachon, lors de la présentation du cadeau.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Le prés. Auriol . . .

(suite de la première page)

dre use réponse définitive avant demain soir.

Le choix de M. Laniel cause de la surprise

Les observateurs à l'Assemblée nationale avaient prévu que M. Auriol se tournerait plutôt vers MM. Mayer ou René Pleven, ancien ministre de la Défense dans le cabinet Mayer et également ancien premier ministre. Les observateurs considèrent que ces deux hommes d'Etat sont compétents pour représenter efficacement la France à la prochaine conférence tripartite prévue pour le 8 juillet aux Bermudes.

M. Pinay était le septième candidat approché par le président Auriol et le troisième à refuser la tâche avant même d'en appeler à l'Assemblée.

M. Laniel a été ministre d'Etat dans le cabinet de M. Edgar Faure au début de l'an dernier. Auparavant, il avait déjà servi comme ministre des Postes et ministre d'Etat dans le gouvernement de M. René Pleven en 1951.

Il est député à l'Assemblée française depuis plus de 20 ans.

En mars 1940, le premier ministre Paul Reynaud le nommait sous-secrétaire d'Etat au Trésor. Après la chute de la France, il a aidé à organiser le conseil de la résistance nationale et a passé plusieurs mois avec le Maquis.

M. Drew . . .

(suite de la première page)

l'industrie et le commerce et a déclaré que les conditions de travail devraient être établies sur un pied plus moderne. "Sous le gouvernement conservateur, ajoute-t-il, toutes ces choses seront réalisées."

Le discours du premier ministre

"Je crois que chacun qui a entendu hier soir le discours du premier ministre, M. Saint-Laurent, a été surpris et désappointé. Ce n'était qu'une répétition du discours du gouverneur général, lors de la prorogation du Parlement, le 14 mai. Il ne nous a rien dit de nouveau. J'attendais plus qu'un programme pour l'avenir dans ce jeune et vigoureux pays qu'est le nôtre. Rien ne s'est dit de constructif pour l'avenir."

M. Drew fait ensuite allusion au rapport Currie, disant que le gouvernement avait fait son possible pour prouver la futilité des dépenses extravagantes pour la défense, mais que ces preuves n'avaient pas beaucoup impressionné. Il a parlé des "faits incroyables" qui sont rapportés dans le rapport de M. Currie et a déclaré que les preuves d'extravagances et de dépenses inutiles, dont M. Currie avait tenté de prouver l'existence, se sont révélées inefficaces et insuffisantes et qu'elles lui avaient été fournies par des suppôts dont on n'a jamais permis de voir les rapports. Il a déploré que bien des choses aient été cachées derrière des rideaux que le gouvernement n'avait jamais consenti à soulever."

M. Drew a demandé aux électeurs du comté de Carleton de ne pas oublier que leur premier grand chef, Sir John MacDonald, qui représentait le comté au Parlement, était un conservateur et que son nom est rattaché à l'édification de la nation.

En terminant, M. Drew dressa une liste des oeuvres nombreuses réalisées par les conservateurs: la construction d'une ligne de chemin de fer du Pacifique-Canadien et du National-Canadien, de l'Atlantique au Pacifique; la reconnaissance par les autres nations de notre statut national à l'occasion du Traité de Versailles après la première Grande Guerre; l'implantation du réseau de la C.B.C., etc . . .

"Le présent gouvernement est depuis trop longtemps à la tête du pays, beaucoup trop longtemps pour un gouvernement inefficace. Nous devons rappeler à notre peuple que le parti conservateur a été à la tête du pays pour une aussi longue période de temps et même pour le même nombre d'années. Il ne faut pas nier que les deux grands partis ont fait chacun leur tour du bien à leur pays et qu'ils ont commis également des bêtises. Mais le parti libéral se fait vieux et se fatigue vite à l'ouvrage; il est temps qu'il s'opère un changement. Il est temps que nous ayons l'opportunité d'examiner les livres à notre tour et de réorganiser les affaires gouvernementales. Et la démocratie pleine de vitalité et de force est le seul moyen de mettre à exécution ces plans. La preuve en a été fournie par le gouvernement actuel, c'est-à-dire qu'il est temps pour que ça change."

Adressèrent aussi quelques mots, à la suite du discours de M. Drew: MM. Donald Morrow, député provincial pour Carleton; M. O. F. Howe, candidat conservateur dans Ottawa-Ouest, et le Dr Arthur Beauchesne, candidat conservateur dans Ottawa-Est.

Le président de l'assemblée était M. Russell Boucher. Plusieurs organisateurs du parti conservateur accompagnaient l'honorable George Drew.

L'Italie . . .

(Suite de la première page)

titution de la communauté européenne, a insisté sur l'interdépendance absolue de l'idée de défense et de l'idée de pacification et il a soumis à M. de Gasperi un document contenant des instructions en ce sens, adressées au délégué conservateur à l'Assemblée de Strasbourg.

4e étoile à M. D. Taylor

SEOUL, (P.A.) — Maxwell D. Taylor, commandant de la Huitième armée, a arboré aujourd'hui la quatrième étoile qui le fait général. Sa promotion de lieutenant-général à général a été annoncée hier.

Congé statutaire mercredi prochain

Le jour de la Confédération sera célébré comme d'habitude cette année, par un congé statutaire mercredi, le 1er juillet, a annoncé officiellement le gouvernement.

Le gouvernement ajoute qu'il y a eu confusion dans l'esprit du public qui pensait que le jour de la Confédération serait célébré cette année en même temps que l'anniversaire de la reine Victoria, le 24 mai.

La législation, qui avait fixé cette fête le lundi le plus rapproché de celle de la reine Victoria, a dit que ce décret n'affecte aucunement le congé du 1er juillet.

Une réponse . . .

(Suite de la première page)

comment les conservateurs-progressistes pourront diminuer les taxes sur les maisons et les fermes pour l'éducation, la santé et le reste sans augmenter les autres dépenses fédérales.

Office agricole

3. La promesse de l'Opposition d'établir un office agricole national pour la fixation de prix équitables pour les produits de la ferme semble impliquer des déboursés supplémentaires pour la Fédéral.

4. La politique de construction d'habitations des conservateurs-progressistes, afin d'améliorer les conditions de construction, entraînera des dépenses fédérales plus importantes qu'à l'heure actuelle. Aucun pays au monde n'a connu proportionnellement une telle activité dans la construction de demeures depuis la guerre que le Canada.

5. A propos de la promesse conservatrice-progressiste concernant un programme d'assurance-santé contributoire, le premier ministre a dit qu'il ne croyait pas qu'un gouvernement conservateur-progressiste pourrait établir un plan d'assurance-santé sans hausser — au lieu de les abaisser — les dépenses.

6. Le premier ministre, après avoir lu à plusieurs reprises le programme formulé par M. Drew au sujet des tarifs-marchandises, a déclaré qu'il ne savait pas si cela avait une signification quelconque. Il a dit que les conservateurs-progressistes voulaient probablement donner à entendre qu'ils diminueront les tarifs-marchandises par subside, si nécessaire, et la chose ne fera que majorer les frais du gouvernement.

Service civil

7. L'article qui a trait au Service civil est "très vague". Il semble promettre des salaires plus élevés pour les employés du gouvernement, mais cela ne réduirait pas les dépenses.

8. Quant à la conservation et à l'aménagement des ressources naturelles, M. Saint-Laurent a déclaré que le Canada a le droit de savoir où M. Drew "va prendre l'argent pour réaliser toutes ces promesses sans augmenter les taxes de façon substantielle".

"A ce que je puis voir, a déclaré M. Saint-Laurent, il n'existe rien que les conservateurs ne soient pas prêts à promettre."

En novembre dernier, il avait calculé que les promesses du parti se chiffreraient par "des centaines de millions de dollars" et maintenant elles prennent de l'envergure.

M. Saint-Laurent a ajouté que le manifeste de M. Drew ne mentionne nulle part comment son parti va réduire les taxes de $500,000,000.

Houdini

"Je crois, dit-il, que Mike Pearson (le ministre aux Affaires extérieures) avait raison, l'autre soir, de dire que si le programme de M. Drew est réalisable, ce sera le plus grand tour de magie depuis Houdini."

Quelles que qualités que possède le chef de l'Opposition, il n'est pas magicien, d'ajouter M. Saint-Laurent.

Le premier ministre a déclaré qu'au nom des libéraux, il peut promettre que le gouvernement n'a pas l'intention de maintenir les taxes plus élevées qu'il le croira nécessaire pour assurer aux Canadiens les services dont ils ont besoin et pour lesquels ils sont prêts à payer, en plus de fournir sa part du coût de la défense collective.

"Nous ne pouvons promettre davantage, dit-il. Et personne ne peut faire plus de promesses et s'attendre à les réaliser avec succès."

Grève de 14,000 mineurs en Inde

BOMBAY, (Reuter) — Plus de 14,000 mineurs de charbon se sont mis en grève aujourd'hui dans l'Etat d'Hyderabad. Les grévises se sont joints à 4,000 autres mineurs qui ont abandonné le travail il y a 17 jours, après avoir vainement réclamé une augmentation de salaires et des vacances plus longues.

Magasin . . .

(Suite de la première page)

La fumée a déjà tout envahi la maison.

Rendus dehors, les parents s'aperçoivent qu'ils n'ont pas leur plus jeune enfant.

Le père part pour remonter. Une bouffée de fumée le fait reculer.

Enfin, sa nièce de 10 ans, Huguette Lafond, (qui avait couché chez les Gravelle), sort du nuage en trainant son jeune cousin.

Ni l'un ni l'autre n'est blessé. Toute la famille se retrouve là.

C'est ainsi que s'est déroulé le sauvetage.

Quand tout le monde s'est trouvé dehors, l'édifice était déjà tout en feu.

Il n'y a pas de pompiers au Lac-Cayamant, mais de nombreux villageois ont fait le travail des sapeurs.

Pourvue de pompes, servant aux garde-feux, plusieurs d'entre eux ont jeté de l'eau en assez grande quantité sur le brasier et sur les maisons environnantes.

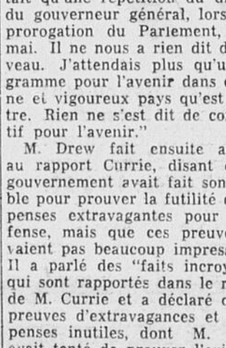
M. Arthur Marois, hôtelier, qui s'est aussi fait pompier, a déclaré que le sinistre a menacé plusieurs maisons voisines, et a tenu dans l'effroi, pendant près de deux heures, la petite population du Lac-Cayamant.

On n'a pas pu épargner le garage de M. Gravelle, situé près du magasin. Mais on a sauvé toutes les maisons environnantes.

La famille Gravelle compte six personnes: M. et Mme Gravelle; leurs enfants: Ginette, 10 ans; Golande, 8 ans; Alain, 5 ans, et Jean-Yves, 3 ans.

LE DOCTEUR
MAURICE ROBERT
242, Ch. Montréal. Tél. 2-7478
Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m.
7 h. p.m. à 8 h. 30 p.m.
Maternité — Médecine générale

ASSEMBLEE
LA SOCIETE DE L'AIDE A L'ENFANCE DE PRESCOTT ET RUSSELL
AURA SON ASSEMBLEE ANNUELLE A L'HOTEL DE VILLE DE HAWKESBURY
JEUDI LE 25 JUIN A 3 HEURES
Cordiale invitation à tous


Sophisti-crème DU BARRY
Le miraculeux fond de teint en pain.
Une merveille pour les peaux sèches!
La nouvelle découverte merveilleuse de Du Barry . . . un fond de teint qui dissimule les imperfections, convenant particulièrement bien aux peaux sèches et recommandé pour tous les genres d'épidermes. Pas besoin d'eau — il s'applique du bout des doigts, en une couche protectrice d'un adorable velouté. De plus, il est hypo-allergénique! Sept nuances enchanteresses.
$1.75
Un produit de la famille des célèbres poudre pour le visage et rouge à lèvres Du Barry


Richard Hudnut
TORONTO • NEW YORK

Rideau angle Dalhousie
Larocque
Ravissante robe alléchant prix
VAGABOND et CRACKER JACK
Les chics nouvelles
ROBES

VAGABOND
TAILLES
14-20
A
B

CRACKER JACK
TAILLES
12-18
4.98
A —VAGABOND
★ Robes-soleil avec étole. De coton sanforisé imprimé.
★ Genres: se boutonnant au bas de la ceinture, 2 poches et étole frangée pour assortir.
★ Couleurs: bleu, mauve, vert et jaune.
B —CRACKER JACK
★ En 2 tissus importés, coton imprimé sanforisé et piqué gaufré importé.
★ Genres: plis carrés, poches à revers, encolure et bras à liséré piqué tout blanc.
★ Teintes: piqués dans les teintes unies de bleu, rose, jaune et limon. Les imprimés sont de rouge, vert et marine sur fonds blancs.
LAROCQUE (Ottawa) Limited
Rideau, angle Dalhousie
Ottawa, Ontario.
Nom de robe
Couleur
Tailles
Second choix
Nom
Adresse
☐ Mandat-poste ☐ Contre remboursement ☐ Crédit
Veuillez, s.v.p., écrire le numéro du compte
★Robes pour dames, LAROCQUE, 2e étage

CKCH

Le Droit

Page 13

OTTAWA, LE MERCREDI 24 JUIN 1953

Christie prétend ne pas savoir ce qu'il faisait en tuant ses victimes

LONDRES (P.C.) — John-Reginald Christie — que son procureur décrit comme ayant perdu la tête quand il commettait ses meurtres — a dit aujourd'hui qu'il n'y avait "ni raison ni sens" aux assassinats qui couvrirent de cadavres son logis et son jardin.

Pressant nerveusement ses longs doigts, Christie, haletant, a admis avoir étranglé trois autres femmes — un total de sept jusqu'ici —, alors que son procès entrait en sa troisième journée au palais de justice Old Bailey. Hier, il avait admis le meurtre de sa femme et de trois autres.

Christie, 55 ans, et qui fut constable spécial durant la guerre, dit que ces sept-là sont celles dont il a "quelque souvenir". Il a confessé hier qu'il "peut bien" avoir commis d'autres meurtres que ceux qu'il a décrits dans le box aux témoins.

Christie ne subit actuellement son procès que pour le meurtre de sa femme Ethel, dont le cadavre fut retrouvé sous le parquet de leur logis. Son procureur soutient que Christie est "coupable, mais dément".

C'est le témoignage de Christie, devant ce même tribunal, qui, en 1951, contribua à faire pendre Timothy Evans pour le meurtre de sa fillette de 14 mois. Or la femme d'Evans est une des victimes de Christie, dont il se souvient. Evans avait aussi été soupçonné d'avoir assassiné sa femme, mais il ne subit son procès que pour le meurtre du bébé. Christie n'a pas admis avoir tué le bébé.

Le procureur de la défense, Me Derek Curtis-Bennett a demandé à Christie si en faisant faire la visite de son logis à de présumés locataires il était "conscient du fait en s'entretenant avec eux qu'il se trouvait quatre cadavres sur les lieux".

"Je n'y ai jamais pensé", a répondu doucement l'accusé.

Par la suite, Me Curtis-Bennett lui a demandé: "Quand vous avez quitté le logis, avez-vous pensé que vous y laissiez le cadavre de quatre femmes que vous aviez tuées?"

Christie a répondu d'une voix faible: "Non je n'y ai pas pensé du tout".

Lors de l'interrogatoire contradictoire, le procureur général sir Lionel Heald a posé quelques questions au prévenu quant au meurtre de sa femme:

"Vous l'avez tuée consciemment et délibérément?"

Christie a répondu: "Je n'ai pas précisé si j'avais agi consciemment et délibérément. Mais j'ai dû le faire".

Sir Lionel a poursuivi: "Vous saviez fort bien ce que vous faisiez"?

Le prévenu a répond doucement: "Non, je ne dirais pas cela".

Christie a précisé qu'il a caché le corps de sa femme sous le plancher "parce que je ne voulais pas me séparer d'elle et la perdre — c'est pourquoi j'ai conservé son corps dans la maison".

L'accusé a pleuré hier au moment où il a révélé à la Cour qu'il a étranglé sa femme avec un bas parce qu'il ne pouvait plus la voir souffrir de convulsion.

Me Curtis-Bennett, en faisant allusion aux cadavres trouvés dans la maison, a demandé à l'accusé: "Vous alléguez ne rien vous souvenir au moment du crime de ce qui s'était passé"?

Christie a répondu lentement: "Non, je ne me souviens pas".

L'avocat poursuivit: "Vous n'aviez pas conscience de mal agir"?

"Non", répondit l'accusé.

Christie a raconté qu'il vagua à travers les rues, presque sans le sou, pendant que se poursuivait contre lui la chasse à l'homme, qui suivit la découverte de plusieurs cadavres au logis Christie à 10, Rillington Place, dans le district de Notting Hill, à l'ouest de Londres.

"Quand j'entrais dans un café ou ailleurs, pour y prendre une bouchée, dit-il, j'entendais les gens qui parlaient de moi".

Il affirme n'avoir rien fait pour éluder la police. Il a même remercié un agent qui avait interrompu la circulation pour le laisser passer.

Christie a été arrêté le 31 mars alors qu'il flânait près de la Tamise. Il a dit à Curtis-Bennett qu'il ne désirait pas se suicider, "mais qu'il regardait tout simplement les barges".

Pour refuter la prétention de la défense, à savoir que Christie n'était pas sain d'esprit au moment du meurtre, Me Curtis-Bennett a fait appeler le Dr J.-A. Hobson, psychiatre qui a examiné Christie. Le médecin a dit que Christie était victime "d'une maladie psychologique qu'il serait long d'expliquer et à laquelle on donne le nom d'hystérie".

Le psychiatre a ajouté:

"Je crois qu'il éprouvait un sentiment de satisfaction en continuant à vivre auprès de cadavres... Christie s'indigne quand on laisse entendre qu'il a pu fréquenter des lupanars, et cette supposition a eu sur lui un effet plus renversant que tout ce qui se rapporte à ses meurtres. Il estime qu'il est indigne et immoral d'aller dans des maisons malfamées.

"Il m'a dit avoir vu son grand-père reposer sans vie et que ce spectacle l'a toujours fasciné depuis. A l'entendre raconter comment il trouve des cadavres, il semble bien qu'il est victime d'un sentiment anormal pour les cadavres.

Le médecin ajouta: "En tant que Christie puisse aimer, il aime sa femme et il lui serait intolérable de se rendre compte que son assassinat fut semblable aux meurtres de ses autres victimes".

"Au moment qu'il commit ces meurtres, je ne puis dire si Christie savait ce qu'il faisait", dit le Dr Hobson.

"Je crois probable qu'au moment où Christie commettait ces meurtres, il ne savait pas qu'il agissait mal. Il est probable aussi que le sens de culpabilité se soit effacé de son esprit."

Christie, ajouta-t-il, "a certainement toujours été sexuellement au-dessous de la normale et incapable d'accomplir normalement les actes afférents".

Dernière heure...

Emeutiers relâchés

BERLIN — (P.A.) — Le premier ministre Otto Grotewohl a annoncé aujourd'hui que plusieurs citoyens de Berlin-Est arrêtés pour avoir participé au soulèvement contre le régime communiste sont relâchés, mais il a ajouté que les "vrais coupables" seront sévèrement punis.

Remise d'une couronne

EDIMBOURG — (P.A.) — La reine a reçu aujourd'hui l'ancienne couronne d'Ecosse au cours d'une cérémonie solennelle, mais elle n'a pas porté cet emblème.

A la cathédrale St. Giles, où elle a été la principale figure d'un service d'action de grâce et de dédicace, la reine a tenu la couronne un instant et l'a ensuite remise au duc de Hamilton.

A bas McCarthy

WASHINGTON — (P.A.) — Mme Eleanor Roosevelt, femme de feu le président Franklin D. Roosevelt, dit qu'elle souhaite l'abolition du sous-comité sénatorial d'enquête, que préside le sénateur Jos. McCarthy, républicain du Wisconsin.

Epreuves atomiques

CANBERRA — (Reuter) — La Grande-Bretagne conduira de nouvelles épreuves atomiques en Australie prochainement, annonce aujourd'hui sir Arthur Fadden, premier ministre intérimaire d'Australie.

Il révèle que ces épreuves se poursuivront dans le désert de l'Australie méridionale, quelque part à l'intérieur de l'espace réservé de 10,000 milles carrés, où se trouve aussi le terrain d'épreuves des fusées à Woomera.

Morts dans une cuve

EVREUX, France — (Reuter) — Trois pensionnés ont succombé aux émanations s'échappant d'une cuve à cidre au moment où ils la nettoyaient. Ils s'étaient offerts d'effectuer ce travail afin d'obtenir une augmentation de vivres de l'institution pour vieillards où ils habitaient.

Golfeur malchanceux

PRESTON, Angleterre — (Reuter) — Un golfeur qui a été frappé par sa propre balle a dû subir hier l'ablation de l'oeil gauche. Charles Langley a frappé la balle au départ du 10e trou, mais le projectile a heurté une petite enseigne, quelques verges plus loin, et a atteint par ricochet l'oeil du golfeur.

Vol rapide

LONDRES — (P.A.) — Un avion à réaction "Comet", à bord duquel se trouvait un équipage d'Air-France à l'entrainement, a parcouru aujourd'hui la distance Paris-Londres en 45 minutes. Le temps normal d'un vol Paris-Londres est de 90 minutes.

Ottawa a devancé Toronto "comme c'est la coutume"

"Comme de coutume, la Capitale du Canada a devancé Toronto en adoptant un règlement municipal compréhensif, supérieur et plus efficace en ce qui concerne la construction d'antennes de télévision dans les limites de la ville!"

Voilà ce qu'a déclaré ce matin la mairesse Whitton en parlant du nouveau règlement municipal de Toronto, adopté cette semaine, selon lequel les personnes qui se font construire des antennes de télévision à l'extérieur de leurs habitations devront débourser $50 par année aux autorités de la ville.

La mairesse était heureuse de signaler qu'Ottawa avait devancé Toronto d'un an. En effet, les autorités municipales de la Capitale ont adopté le règlement en question le 16 juin 1952. A Ottawa, les certificats pour la construction d'antennes extérieures de télévision peuvent être obtenues de l'inspecteur de la construction et ne coûtent que deux dollars.

Les classiques ont en Mgr Roy un défenseur

LEVIS (P.C.)—S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a déclaré mardi soir que les humanités ne continueront d'être un champ de la connaissance que si les collèges poursuivent l'enseignement du grec et du latin.

Parlant au banquet marquant le centenaire du collège classique de Lévis, Mgr Roy a déclaré à 1,660 anciens: "Nous déployons les plus grands efforts pour maintenir la valeur des humanités latines qui nous ont faits ce que nous sommes aujourd'hui."

Mgr Roy faisait apparemment allusion à une campagne entreprise dans les collèges classiques pour réduire la proportion des études grecques et latines au profit des mathématiques et des sciences.

Le solliciteur général, l'hon. Antoine Pivard, a rendu hommage aux éducateurs religieux et il a déclaré que les collèges classiques sont les dépositaires de la culture française et latine. Ils ont enseigné à la jeunesse du Québec tout ce qu'elle avait besoin de savoir pour réussir.

Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, a conféré trois titres honorifiques.

Les récipiendaires sont: Mgr Raoul Tardif, supérieur du collège, docteur en pédadogie; M. Raoul Poulin, président de l'Association des anciens élèves, docteur en service social; et M. Ernest Pallascio-Morin, journaliste de Montréal, auteur du pageant qui sera joué à l'occasion de la célébration, docteur ès lettres.

Réponse . . .

(suite de la première page)

Les candidats désignés par les membres du parti travailliste-progressiste pour contester les élections **doivent** jouir du même statut aux yeux de la loi et des mêmes droit électoraux que ceux des autres partis."

La diatribe de Buck, publiée dans la feuille communiste de Toronto, **Canadian Tribune,** le premier juin, s'attaque à la Gendarmerie fédérale, aux gouvernements du Canada et des Etats-Unis et lance le cri nationaliste "Put Canada First".

Dans sa réponse, M. Garson espère que la **Canadian Tribune** donnera autant d'importance à sa lettre. Le ministre de la justice précise que la publication condamnée par Buck et intitulée "Law and Order in Canadian Democracy" ne fait que mettre à jour le péril communiste et le truquage du parti travailliste-progressiste.

Le bouquin publié en 1949 a été si populaire que la première édition s'est vite épuisée et qu'il a fallu imprimer une deuxième édition en 1952. Il ne vise pas à servir le parti libéral mais à documenter tous les Canadiens contre le fléau communiste. Les communistes canadiens ont-ils répudié les enseignements fondamentaux des fondateurs de leur parti international, Marx-Lenine-Staline?

"Votre accusation contre la Gendarmerie royale du Canada à l'effet qu'elle juge les Canadiens sans procès réflète une confusion de deux points très différents, écrit M. Garson. Une confusion qui est d'autant plus étonnante qu'elle vient d'une personne avec votre connaissance intime de la loi criminelle du Canada.

"Le premier point est à l'effet que la Gendarmerie royale a le devoir bien reconnu d'étudier les mouvementts subversifs au Canada en vue d'en arriver à une opinion sur le degré de danger, s'il y a lieu, présenté par de tels mouvements à la sécurité intérieure du pays."

Le ministre rappelle les verdicts des tribunaux canadiens dans les causes d'espionnage commencées en 1946 et qui ont révélé que Sam Carr et Fred Rose, deux membres de l'exécutif national du parti travailliste-progressiste de même que plusieurs de leurs partisaans, avaient participé à un complôt illégal au bénéfice d'une puissance étrangère.

"Le deuxième point est qu'une opinion donnée par une force policière selon notre loi n'est pas équivalente à un jugement légal, continue M. Garson. Aucun Canadien n'a été accusé, ni jugé d'avance, ni ses droits légaux menacés en vertu de la publication de la conférence en question."

Conseil . . .

(suite de la première page)

l'Ecole de prédication de la province de l'Est du Canada, à Notre-Dame de Hull, et était attaché à la maison Notre-Dame-des-Ouvriers, à Montréal, comme prédicateur de retraites.

Le R. P. Sylvio Ducharme est né à Joliette le 13 novembre 1905. Il a été ordonné à Ottawa le 21 mai 1933. Il est actuellement supérieur du Scolasticat Saint-Joseph d'Ottawa, poste qu'il occupe depuis 1944.

Le R. P. Anthime Desnoyers naquit à Lachenaie le 19 décembre 1883. Il a été ordonné à Rome le 28 octobre 1913 et est actuellement assistant-général des Oblats.

Le R. P. René LeBel, né le 6 octobre 1902, a été ordonné le 15 mai 1932. Jusqu'à ce jour, il était vicaire provincial de la province de l'Est du Canada, poste qu'il occupait depuis 1949.

Le R. P. Elphège Richard est né à Sainte-Perpétue de Nicolet le 20 mars 1894. Ordonné à Ottawa le 17 décembre 1921, il occupe le poste d'économe provincial depuis décembre 1950.

Aviateurs qui partiront pour l'Allemagne

Un autre groupe considérable d'aviateurs devant servir avec la 4e escadre de chasseurs du C.A.R.C. à Baden-Soellingen, Allemagne, s'embarquera le 11 juillet à bord du SS COLUMBIA à Québec.

Les 54 sous-officiers et aviateurs comptent des représentants de toutes les provinces du Canada. Ils feront partie des 414e, 422e et 444e escadrilles qui forment la 4e escadre canadienne de l'O.T.A.N.

Voici la liste des militaires de la région:

Le sergent J. R. Barnes, de Hull, station de Lachine, P.Q.; le sergent J.-C. Lépine, de Hull, station Bagotville, P.Q.; le caporal M. H. A. Ryan, de Hull, q.g., commandement du matériel aérien, Ottawa; le sergent de section J. W. Carter, d'Ottawa, station de Trenton, Ont.; le sergent K. V. Olson, d'Ottawa, station d'Edmonton, Alberta; le caporal J.F.M.G. Bélanger, d'Ottawa, q.g. de l'Aviation, Ottawa, Ont.; l'aviateur 1ère classe E.J. Laurin, de Cornwall, station de Clinton, Ont.

ANGERS, France (A.F.P.) — Trente Canadiens, sous la conduite de M. Paradis, président de la Chambre de commerce de la province française de Québec, et de M. Gendron, secrétaire général, ont visité hier Angers et ont été reçus par le syndicat des hôteliers. Ils venaient de Saint Malo et se rendaient à Tours.



Jean-Raymond BEDARD

Jeune aviateur d'Ottawa tué en Angleterre

Il s'agit de J.-J.-R. Bédard

L'officier d'aviation Joseph-Jean-Raymond Bédard, 26 ans, dont la mère, Mme Margaret Bédard, habite au no 431, rue Rideau, a perdu la vie hier dans un accident d'aviation à North Luffenham, Angleterre. Bédard était pilote avec l'escadrille 439 cantonnée à North Luffenham. Le Sabre qu'il pilotait s'est écrasé à 2 h. 30, hier après-midi, heure d'Angleterre.

L'officier Bédard est né le 7 novembre 1927. Il fit ses études à l'école Garneau, à l'Université d'Ottawa, au collège Saint-Patrice et au Lisgar. Il s'enrôla dans le C.A.R.C., le 13 septembre 1950. Il épousait l'an dernier à Chatham, N.-B., Jane Wood, qui lui survit.

Bédard était en Grande-Bretagne depuis l'an dernier.

On n'a que très peu de détails sur l'accident. Les autorités du C.A.R.C. mentionnent tout simplement que l'avion est tombé au sol au cours d'une envolée régulière.

Réélection au Conseil général des SS. Grises

Les trois supérieures provinciales de la communauté des RR. SS. Grise de la Croix ont été maintenues à leurs postes pour un deuxième mandat consécutif, à la suite d'une réunion du Conseil général de la communauté, tenue ce matin à la maison-mère, rue Bruyère. Ce sont: Les RR. Mères Sainte-Cécilia, Rose-Marie et Sainte-Célestine, S.G.C.

Voici les membres des trois conseils provinciaux:

Province du Christ-Roi (province d'Ontario) dont la maison-mère est au couvent Notre-Dame-du-Rosaire: la R. Mère Sainte-Cécilia, supérieure provinciale; les RR. SS. Antoinette-de-Florence, 1ère conseillère, et secrétaire provinciale; Sainte-Véronique, 2e; Marie-Rachelle, 3e; Marie-Immaculée, 4e; Saint-Maximilien, économe provinciale.

Province Notre-Dame, province de Québec, dont la maison-mère est à l'Ecole normale de Hull:

La R. Mère Rose-Marie, supérieure provinciale; les RR. SS. Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle, 1ère conseillère, Marie Alvan, 2e; Louis-Paul, 3e; Blanche-de-Castille, 4e; Marie-Caroline, économe provinciale et Henri-Bernard, secrétaire provinciale.

Province Saint-Joseph, province américaine, dont la maison-mère est à Lowell, Mass, E.-U.

La R. Mère Sainte-Célestine, supérieure provinciale, les RR.SS. Marie-du-Crucifix, 1ère conseillère; Saint-Philippe, 2e; Sainte-Laurence, 3e; Marie-Delphine, 4e et secrétaaire provinciale; Charles-Ovide, économe provinciale.

Trois ordinations chez les Pères Rédemptoristes

C'est fête aujourd'hui au scolasticat des Rédemptoristes, à Aylmer. S. Exc. Mgr Maxime Tessier, vicaire capitulaire d'Ottawa, a ordonné, ce matin, en la chapelle de cette maison, trois nouveaux Pères.

Les ordinands ont été les RR. PP. Antonio Villeneuve, C.SS.R., originaire de Sainte-Rose de Chicoutimi; Lionel McNicoll, C.SS.R., venu de Roberval, et Gabriel Séguin, C.SS.R., de l'Assomption, comté de Labelle.

Les ordinations ont eu lieu à 9 heures.

Le T. R. P. Gilbert Morin, C. SS. R., Père provincial, de Sainte-Anne-de-Beaupré, et le R. P. Armand Savard, C.SS.R., préfet des études au scolasticat d'Aylmer, ont assisté Son Excellence Mgr le vicaire capitulaire.

M. l'abbé Gilles Bélisle, maitre des cérémonies à l'archevêché, a rempli les fonctions de cérémoniaire.

De belles réceptions, et un banquet ont suivi les cérémonies d'ordinations.

Trois autres personnes ont témoigné

A l'enquête sur le logement

Quelques plaintes et mises au point ont été formulées ce matin au Palais de Justice de la rue Nicholas, alors que trois autres personnes ont témoigné dans l'enquête sur l'exploitation du logement à Ottawa.

L'échevin Charles Saint-Germain, du quartier no 3, a témoigné ce matin et a fait une mise au point sur le projet de Strathcona Heights, mieux connu comme "le projet de l'avenue Mann".

L'échevin Saint-Germain a déclaré dans son témoignage que personnellement il n'avait jamais entendu parler qu'on devait construire un Centre de magasinage dans Strathcona Heights. Cependant, par suite de demandes qu'on lui avait faites, il prit des renseignements auprès des entrepreneurs afin de s'assurer si cette rumeur était bien fondée. Ces derniers lui ont répondu qu'il ne fut jamais question de construire un Centre de magasinage dans Strathcona Heights, et que cette rumeur était absolument fausse.

M. Claude L. Anderson, percepteur de taxes pour la ville, fut le deuxième témoin à être entendu. Il affirma avoir préparé en 1951 un rapport relatif aux taxes imposées sur des propriétés dans la localité de Alvin Heights, et ajouta que les taxes pour l'année 1950 étaient dûment payées et que seulement une partie des taxes pour l'année 1951 se rapportaient à cette enquête.

Mme Thomas, représentante de "Manor Park Community Association" s'est plainte ce matin que les taxes imposées aux propriétaires de Manor Park étaient injustes et trop élevées.

Elle a déclaré que les taxes élevées dans Manor Park constituaient pour les propriétaires un véritable fardeau. Selon Mme Thomas, les taxes municipales imposées étaient d'environ $30 par mois, et ceci était une injustice envers les propriétaires. Elle a affirmé que les propriétaires dans Manor Park devraient être considérés sur un même pied d'égalité que ceux des autres petites municipalités annexées par la ville d'Ottawa. Mme Thomas a ensuite déclaré que l'Association avait porté en Cour de revision et même à la Commission des affaires municipales d'Ontario l'évaluation des taxes imposées dans Manor Park, mais qu'aucun de ces deux organismes n'avaient remédié au problème. Selon Mme Thomas la ville d'Ottawa est injuste envers certains groupements.

Me M. A. Seymour, C.R., directeur de l'enquête, a ensuite demandé à Mme Thomas si elle croyait que d'autres municipalités annexées par la ville d'Ottawa étaient mieux traitées. A cela Mme Thomas a répondu qu'elle est d'avis que les taxes imposées aux propriétaires de Manor Park étaient plus élevées qu'ailleurs. Elle ajouta que se sont les coins d'angle qui sont les plus taxés, que les taxes de ces derniers s'élevaient jusqu'à $450 par année.

L'enquête se poursuit cet après-midi.

Mme C. Simard, 89 ans, est décédée

Mme veuve Charles Simard, née Marie Castagne, est décédée chez sa fille, 213, rue Anderson, Ottawa, le mercredi 24 juin, à l'âge de 89 ans et 11 mois.

Né à Québec, la défunte était la fille de M. et Mme André Castagne, née Philomène Demeule, décédés.

Elle avait épousé, il y a 63 ans, en l'église Notre-Dame-de-Grâces, de Hull, Charles Simard, décédé.

La défunte était Dame de Sainte-Anne, en la paroisse du Très-Saint-Rédempteur.

Elle laisse, quatre fils: Honoré, Rosario et François, d'Ottawa, et René, de Sudbury; une fille, Mme Sylvio Brunet, d'Ottawa; une soeur, Mme Napoléon Durocher, de Blind River.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent.

Les funérailles auront lieu le samedi 27 juin, en l'église Saint-Médard de Deschênes.

L'inhumation aura lieu ensuite au cimetière Notre-Dame de Hull.

2 blessés dans un accident ce matin, à Hull

Une tragédie routière, qui vient de se produire, chemin d'Aylmer, au moment où nous mettons sous presse, cet après-midi, a dirigé vers l'hôpital, un homme et une femme, âgés tous deux de 70 ans. Mme Thomas Samson est gravement blessée. Son époux souffre de rudes coupures au visage. Ils sont domiciliés chemin d'Aylmer.

Le policier Léo Mageau a fait enquête.

Homme tué

VAL-D'OR, Qué. (P.C.)— John Joseph Elton, âgé de 62 ans, de Haileybury, a été tué ce matin à 9 h. 15, lors d'une collision de deux autos survenue sur le chemin de Montréal, à trois milles à l'est de Val-d'Or. Son véhicule a été frappé par une auto conduite par M. François Loiselle, âgé de 27 ans, de Montréal. M. Loiselle et son passager, M. Robert Leclerc, âgé de 30 ans, de Montréal, ont été blessés.

Service civil

Opposition aux anciens combattants

Au congrès de la Fédération à Québec

QUEBEC (P.C.) — La Fédération du Service civil du Canada s'est prononcée aujourd'hui contre la préférence "absolue" qu'on accorde aux anciens combattants, avec service outre-mer, qui désirent entrer au service de l'Etat.

Pour tenir lieu de cette préférence, la Fédération a voté en faveur de demander au gouvernement qu'il y substitue le système des points dans les examens du Service civil.

La Fédération a également rejeté une résolution proposant que la mise à le retraite d'un employé civil soit obligatoire à 65 ans. Selon certains délégués, cette résolution laisse entendre qu'un employé de 65 ans n'est plus en mesure de travailler.

Service civil

L'augmentation des cotisations est approuvée

Les délégués au congrès national de la Fédération du Service civil du Canada, à Québec, ont donné hier leur approbation à une augmentation de la cotisation des membres de cet organisme.

Les frais annuels des membres affiliés ont été portés de 30 cents à $2.00 et ceux des membres nationaux de 30 cents à 50 cents.

Grâce à cette initiative, la Fédération recueillera $29,350, soit une augmentation de $17,860 sur le montant de l'an dernier.

La Fédération se prépare maintenant à discuter l'embauchage d'un organisateur national à plein temps et d'un président national à plein temps.

Ces deux fonctionnaires seraient tout particulièrement nécessaires, cette année, étant donné les projets d'unification de la Fédération et des "Amalgamated Civil Servants of Canada".

Une vive opposition à cette hausse de cotisation est venue de la part des nouveaux groupes affiliés. M. A. J. Fraser, d'Halifax, a fait part de son mécontentement à cet égard mais M. M.P. Fitzpatrick, de la Commission nationale de l'Assurance-chômage, à Ottawa, a répondu que tous les groupes de la Fédération avaient dû, à un moment ou à l'autre, faire face à un tel problème et s'en étaient tirés avec succès.

En vue de la libération des prisonniers

Plus de 120 tonnes de nourriture et d'articles de confort sont entreposées dans les dépôts de la Croix-Rouge du Commonwealth au Japon et en Corée dans l'attente de la libération des prisonniers de guerre des forces alliées.

Le commissaire en chef, M. A.G. Brown, de Melbourne, Victoria, qui visite brièvement Tokio déclare: "La Croix-Rouge de l'Australie, du Royaume-Uni et du Canada travaillent de concert afin d'accueillir en due forme les prisonniers de guerre du Commonwealth qui seront libérés en cas d'armistice".

Lorsque les prisonniers arriveront, deux hommes et six femmes de la Croix-Rouge du Commonwealth les recevront pour leur distribuer des articles de confort et des sucreries et leur accorder toute l'aide possible.

Arrêté après une chasse à l'homme

"Il faut protéger le public contre les automobilistes imprudents", soulignait ce matin en Cour de police le magistrat Glenn E. Strike, en servant une verte semonce à John Graham, 17 ans, 561, avenue Cole, qui a admis il y a deux semaines avoir pris deux automobiles sans permission, le 30 mai dernier.

L'officier de paix Strike a cependant remis Graham en liberté, mais le jeune homme sera sous surveillance pendant une période de deux ans. L'arrestation de l'inculpé par l'agent Hugh Rutherford, le matin du 31 mai dernier, a nécessité une chasse à l'homme qui atteignit 85 milles à l'heure, de l'intersection des routes 15 et 17, jusqu'à un mille à l'ouest de South March.

2 scouts de Halifax viennent au Jamboree à Ottawa en bécane!

Deux scouts de Halifax sont partis aujourd'hui pour entreprendre un voyage de 840 milles en bicyclette dans le but d'assister au second Jamboree canadien, qui aura lieu au champ de tir Connaught, à Ottawa, en août. qu'a annoncé hier l'Association des scouts catholiques.

Les garçons, Ronald Simmons et Roy O'Brien, appartenant à la 14e troupe d'Halifax, seront parmi les 2,000 autres scouts canadiens qui prendront part à ce jamboree d'une durée d'une semaine et qui s'ouvrira le 18 juillet.

Les deux garçons espèrent couvrir 47 milles par jour et atteindre la Capitale le 11 juillet.

Dans la région... en marge des élections

Les principaux partis ont croisé le fer, sauf le Crédit social — Assemblées ce soir à Finch et à Léonard

Pendant que les chefs de trois partis, le premier ministre Saint-Laurent, l'hon. George Drew et M. M. J. Coldwell de la C.C.F. défraient la chronique électorale, M. Solon Low, leader du Crédit social, conserve sa poudre sèche pour plus tard.

Jusqu'ici, libéraux et conservateurs croisent le fer au sujet des réductions de 500 millions de dollars promises vendredi dernier à Guelph par M. Drew. Hier soir au même endroit, M. Saint-Laurent, et à Ottawa, le très hon. C. D. Howe, ont mis M. Drew au défi d'effectuer de telles réductions.

Ce soir à Finch, l'hon. Lionel Chevrier, ministre des Transports, doit faire allusion au manifeste conservateur-progressiste, mais on s'attend à ce qu'il fasse surtout une importante déclaration sur l'aménagement du fleuve Saint-Laurent, dont il est le principal champion. La convention libérale choisira M. Chevrier comme candidat officiel dans Stormont.

Candidat officiel pour la quatrième fois, M. George McIlraith, député libéral d'Ottawa-Ouest, passera le reste de la semaine au Manitoba à l'appui des candidats dans la province en question. M. Norman McDonald dirige le quartier général qui ouvrira son local dans la haute ville le jeudi 2 juillet. En 1940, M. McIlraith a défait M. T. H. Leggett (C.P.); en 1945, M. N. B. MacRostie (C.P.) et en 1949, M. O. F. (Ossie) Howe, C.R., qui revient comme son adversaire le 10 août.

Beauchesne à Léonard

M. Arthur Beauchesne, C.R., ancien greffier des Communes et candidat conservateur-progressite dans Ottawa-Est, prononce ce soir son premier grand discours de la présente lutte électorale. Le distingué parlementaire porte la parole à la deuxième convention conservatrice du comté de Russell à Leonard. Sous la présidence de MM. Dawson Brownlee et le Dr Moïse Gendron, Bourget, la convention espère nommer un adversaire à M. J.-Omer Gour, député libéral de Russell qui, lui, doit parler au ralliement de Finch.

Les énumérateurs

La préparation des listes électorales marche rondement dans les 263 divisions électorales du Canada. Dans Ottawa-Est, le directeur du scrutin ou officier-rapporteur est M. Edmond Cusson, qui a ouvert ses bureaux à la salle Sainte-Anne. Ses 184 énumérateurs termineront leur travail samedi prochain. Il y aura au delà de 37,000 à 38,000 noms, sinon davantage, sur les listes électorales qui seront affichées la semaine prochaine. Dans Ottawa-Ouest, M. Russell Dick remplit les fonctions analogues à celles de M. Cusson. Il a ses bureaux dans la "Sunday School Hall" de l'église Knox, angle des rues Lisgar et Elgin. Ses 278 énumérateurs sont à l'oeuvre de porte en porte.

Les bureaux provisoires de votation seront ouverts les 6, 7 et 8 août par tout le Canada, selon le directeur national du scrutin, M. Nelson Castonguay. Mais seuls les voyageurs de commerce, les pêcheurs, les employés des services de transport et les camionneurs (truckers) pourront voter à ces endroits. A la condition qu'ils votent dans leur propre comté ou circonscription électorale. Deux des 263 comtés ont droit à deux députés.

Les électeurs qui partent en vacances hors de leurs comtés perdront leur vote, s'ils ne rentrent pas dans leur circonscription le 10 août. Les institutrices qui suivent ou donnent des cours d'été en dehors de leur comté, ne pourront voter aux bureaux provisoires. Une personne qui entre à l'hôpital le 9 août en vue d'une intervention chirurgicale sera également interdite aux bureaux provisoires. "Que voulez-vous, c'est la loi," déclare M. Castonguay.

Le vote des militaires

En tout, quelque 50,000 énumérateurs sont à l'oeuvre dans les dix provinces et les deux territoires du Canada. Quant au vote des militaires en service dans six pays étrangers, leur choix ne sera pas connu avant une semaine après le scrutin au Canada. Nous avons quelque 20,000 hommes outre-mer ou sur les mers comparativement à une poignée en 1949. Les bureaux-chefs ont été établis à Londres pour l'Europe et à Kure, au Japon, pour l'Extrême-Orient.

Dans certains comtés où la lutte sera très serrée, le vote militaire pourrait fort bien transformer une victoire en une défaite.

Les jeunes conservateurs

M. John S. Hall a été élu à la présidence de la nouvelle association des jeunes conservateurs d'Ottawa-Ouest à l'appui de la candidature de M. Ossie Howe. Le président du comité conservateur d'Ottawa-Ouest, M. H. P. Hill, les a renseignés et encouragés. Les vice-présidents sont MM. Haldaine Howe et Ernest Brown et la secrétaire, Mlle Harriett MacLaren. Le président national des jeunes conservateurs est M. Léon Balcer, député des Trois-Rivières, qui a parlé hier soir au réseau français de Radio-Canada.

Seront-ils sénateurs?

Advenant l'avènement d'un gouvernement conservateur - progressiste le 10 août, on prédit que l'hon. George Drew choisirait les sénateurs suivants: l'hon. Samuel Gobeil de Compton, P.Q., ancien ministre des Postes, l'hon. Harry Stevens, de Vancouver, et M. John Bracken, de Manotick, ancien chef du parti. Il y a 12 vacances à la Chambre haute dont deux pour Ontario (un catholique et un protestant); quatre dans le Québec (trois catholiques et un protestant); trois au Nouveau-Brunswick (un protestant et deux catholiques); un protestant au Manitoba, un autre en Colombie-Britannique et un catholique en Nouvelle-Ecosse. Le Sénat compte 82 libéraux et huit conservateurs.

Gardiner dit que le budget peut être bien diminué

DUBUC, Saskatchewan (P.C.) — Le ministre fédéral de l'Agriculture, l'hon. James-G. Gardiner, déclare que le gouvernement fédéral pourrait soumettre un budget annuel inférieur de $300,000,000 à ce qu'il est actuellement, mais qu'il ne progresserait nullement dans le paiement des dettes du Canada.

Au cours d'une assemblée publique, M. Gardiner a répondu hier soir aux prétentions du chef progressiste-conservateur, M. George Drew, qui a annoncé que son parti réduirait les taxes de $500,000,000 s'il remportait la victoire aux élections fédérales du 10 août prochain.

M. Drew, dit le ministre, avait raison de dire que le gouvernement fédéral perçoit annuellement $300,000,000 de plus qu'il ne s'y attendait.

Mais ce surplus vient du fait que les revenus des Canadiens ont augmenté. C'est un indice de la prospérité du Canada.

Le but du gouvernement est d'aider les cultivateurs à stabiliser l'agriculture.

C'est dans ce but que le gouvernement, aux environs de 1930, a ratifié la loi de réorganisation des fermes des Prairies et la loi d'aide agricole aux fermes des Prairies, comme plus tard il a sanctionné la loi des prix de soutien à l'agriculture et a établi la politique de payer des primes sur les porcs de première qualité.

Des $1,000,000,000 dépensés par le gouvernement fédéral pour venir en aide à l'agriculture depuis l'établissement de ces plans, plus de la moitié sont allés dans l'Ouest canadien.

M. Gardiner a également fait allusion à la promesse faite par M. Drew, de rétablir les marchés d'outremer pour les produits de la ferme.

Le Canada, à cause de son système fédéral de 11 gouvernements, a de la difficulté à établir et maintenir des marchés avec la Grande-Bretagne. Celle-ci préfère acheter ailleurs, où les approvisionnements sont sûrs et les produits, meilleur marché.

Mais l'agriculteur canadien ne souffre pas de cette situation, parce que les Canadiens peuvent consommer tout le beurre tout le fromage et tous les porcs produits au Canada. Les prix de ces denrées et presque tous ceux du boeuf sont plus élevés au Canada qu'ils ne le sont sur les marchés d'outre-mer. Il est plus avantageux actuellement pour les cultivateurs canadiens de vendre leurs produits au pays que de les exporter outre-mer.

Il aurait tenté de s'enlever la vie

La police surveille aujourd'hui Roger Verdon, 24 ans, 255, chemin de Montréal, qui aurait tenté de se suicider vers 12 h. 30 ce matin, en face de 386, rue Clarence. Verdon est à l'Hôpital général, où il souffre de coupures aux deux jambes et à l'estomac. Vingt points de suture ont été nécessaires pour refermer les coupures.

Selon la police, Verdon se serait infligé les blessures à l'aide d'un rasoir. Mme Aldéa Sauvé aperçut, la première, le jeune homme, couché sur le parterre en face de 386, rue Clarence.

Les agents Ellwood Pollex et Robert Palen, de la Sûreté municipale, dépêchés sur les lieux, transportèrent le blessé à l'Hôpital général où il se remet aujourd'hui de ses blessures.

L'officier Ernest Longpré, de la brigade des moeurs, continue l'enquête.

Dernier hommage à M. P.-A. Roussel

Les funérailles de M. Paul-Aimé Roussel, 34 ans, 161A, rue Wellington, Hull, décédé accidentellement le dimanche 21 juin, ont eu lieu ce matin à 7 h. 50, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull.

Un long cortège, précédé d'un landau de fleurs, a quitté les salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent, à 7 h. 40.

Le R. P. Richard Favreau, O.M.I., a fait la levée du corps. Le R. P. Aurélien Bastien, O.M.I., curé, a officié au service, et le R. P. Laurent Cary, O.M.I., a récité les dernières prières, au cimetière Notre-Dame de Hull, où l'inhumation a eu lieu.

M. George Drew va parler 45 minutes en français à Québec

L'hon. George Drew, chef conservateur-progressiste, prononcera un discours de 45 minutes, entièrement en français, demain soir, au ralliement que ses partisans lui ont organisé à Québec. Me Frédéric Dorion, C.R., président du comité exécutif du parti à Québec, présentera M. Drew, qui sera remercié par son collègue de Labelle, au dernier Parlement, M. Henri Courtemanche.

Le rassemblement se fera sur la place du Manège militaire, avenue Laurier, Québec, demain soir, à 7

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Menu musical
6.15—Informations
6.20—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Sur les boulevards parisiens
7.15—Musical
7.30—Causerie
7.35—Musical
7.45—Le Survenant
8.00—Musical
8.30—"Chronique des Pasquiers"
9.00—Radio-Théâtre
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie politique
10.20—Moment musical
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs — R. Léger
11.15—Paris-New-York
11.55—Nouvelles
12.00—Musique de minuit

CKOY-OTTAWA
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Prog. Daly Co.
7.10—Cross Talk
7.15—Denny Vaughan
7.30—A Date With Duford
7.35—Turntable Terrace
7.45—Music for P.M.
8.00—Ozzie & Harriet
8.30—Great Gildersleeve
9.00—It happened here
9.15—Down Dairy Lane
9.30—This Land We Love
9.45—Your Magazine Reporter
10.15—Notaire A. Lesage
10.20—Music of Many Lands
10.30—Dance Orch.
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15—Wheeling With Sterling
12.00—Nouvelles
12.05—All Night House Party

CFRA-OTTAWA
6.00—Tous les sports
6.15—Lew Parker
6.20—Rainbow Ballroom
6.30—Informations
6.35—Rainbow Ballroom
6.45—Name the Picture Contest
7.00—Informations
7.10—Campbell McDonald Reports
7.20—Personality time
7.30—One Night Stand
8.00—Allan Jones Show
8.30—Double Or Nothing
9.00—Informations
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball scoreboard
10.30—Lean Back & Listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
12.05—Dance date
12.30—Long John's Open House

EMISSIONS CBO-OTTAWA
1.00—Nouvelles
6.15—Informations
6.30—U.N. Comm.
Films
6.35—Music from the Films
6.59—New Year in London
7.00—Informations
7.15—Intro. to CBC Wednesday Night
7.30—Alexandra Braunt
8.15—Daniel Webster
8.45—The Devil And Daniel Webster
10.00—Informations
10.15—Piano Recital
10.30—The World And The West
11.00—Music Of Mozart
12.05—T.B.A.
12.55—C.B.C. News
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Fantaisie
6.30—Dans la coulisse
6.45—Un homme et son péché
7.00—Revue de l'actualité
7.15—Métropole
7.30—Dans la coulisse
7.45—La famille Plouffe
8.00—Joie de vivre
8.30—"Chronique des Pasquiers"
9.00—La Saint-Jean-Baptiste
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Récital
10.30—Récital
11.00—Adagio
11.30—Cafe Continental
11.55—Radio-journal
12.15—Fin des émissions

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
6.30—Radio - Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—L'horloge musical
8.00—Nouvelles
8.05—Résultats sportifs
8.10—En avant marche
8.15—Elévation matinales
8.30—Bal-chansonnettes
9.00—Informations
9.05—Bal-chansonnettes (suite)
9.40—Tele-Quiz
9.45—Au bal Musette
9.55—Informations
10.00—Concert léger
10.25—Les décorateurs chantants CIL
10.30—Concert léger (suite)
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Aventures musicales
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Nouvelles et météo
12.05—Café-concert
12.30—Réveil rural
1.00—Mélodies populaires
1.15—Radio-journal
1.25—Heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Extraits d'opéras
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—A vos disques et périls
4.00—Nécrologie
4.25—Informations
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Le p'tit train de 5 heures
5.30—Variétés

CKOY-OTTAWA
7.00—News
7.05—Musical Clock
7.30—News
7.35—Musical Clock
7.45—7.45 Special
7.50—Musical Clock
8.00—News
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Weather Strip
8.35—Musical Clock
8.55—Nouvelles
9.00—Informations
9.05—Peggy Brooks
9.10—Rosemary Boxer Show
9.20—Money
9.30—All Time Hit Parade
9.45—Claire Wallace Show
9.50—Fifty a Day
10.05—The Little Show
10.15—Hope for the Ladies
10.30—Kate Aitken
10.45—Bing & His Friends
11.00—News
11.05—Jay & Ginger
11.15—All Tim Hit Parade
11.30—Best by Bing
12.00—News
12.05—Nutcracker Suite
12.30—Around the World
12.40—Sports
12.45—Stars Sing
1.00—News
1.05—Tops in Pops
1.50—Martha Logan
1.55—News
2.00—Double or Nothing
2.30—Al Chryzler Show
3.00—News
3.05—Al Chrysler Show
3.25—Show Business
3.55—Education Week
4.00—News
4.05—Words, Music and Rhythm
4.30—CKOY Party Line
5.00—News
5.05—Wild Bill Hickock
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
5.45—Denny Vaughan Show
6.30—Long John's Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.20—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.05—Sportsreel
8.10—Les Lyc Show
8.20—Meadows in the Morning
8.30—Informations
8.35—Barry and Betty
8.40—Meadows in the Morning
8.45—Les Lye Show
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Shep Fields
10.00—Nouvelles
10.05—Keynotes by Carle
10.30—Helen Trent
10.45—Our Gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.55—Informations
12.00—Riders of the Purple Sage
12.15—Farmer's Notebook
12.20—Informations
12.45—Interlude
12.50—Peggy Brooks
12.55—Interlude
1.00—Informations
1.10—Adventure in Music
2.00—Informations
2.05—Adventure In Music
2.55—Actualités
3.00—Adventure in Music
3.05—Vaughn Bierre Show
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Second spring
4.30—Harmony House
5.00—Rainbow Ballroom
5.55—Harmony Time

CBO-OTTAWA
7.00—Wake Up to Music
7.30—Nouvelles
7.55—Melory Highlights
8.00—CBC — Nouvelles
7.35—Wake Up to Music
8.15—Devotional
8.30—Musical March
8.55—CBC News
9.00—Informations
9.15—Breakfast Club
9.45—Light & Lyrical
10.15—Fancy Fingers
10.30—Ruth Harding
10.35—Maud Ferguson
10.45—Sweet Hour of Prayer
11.00—Road of Life
11.15—Rosemary
11.30—Best by Bing
11.45—Laura Ltd.
12.00—BBC News
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bred.
12.59—Dom. Obs. Time Signal
1.00—CBC News
1.10—Weather Report
1.15—Hi
1.45—T.B.A.
2.00—Brave voyage
2.15—T/Can Matinee
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young
3.45—Right to Happiness
4.00—Encore
4.30—Reminiscing in Tempo
5.00—Piano Contrasts
5.15—Accent on Variety
5.45—Coronation Story
5.45—Western Five

CBF-MONTREAL
7.00—Informations
7.00—Informations
7.05—L'opéra de quat' sous
7.30—Informations
7.35—L'opéra de quat' sous
7.55—Musique choisie
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.05—Chansonnettes
9.30—Comptoir du disque
10.00—Sur nos ondes
10.15—Le cabaret des ondes
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vie de femmes
11.30—Pot pourri
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Réveil rural
12.59—Signal horaire
1.00—Quelles nouvelles
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Chefs-d'oeuvre
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Rythmes et chansons
4.45—Rythmes et chansons
5.00—X... chnate pour vous
5.15—Noir et blanc
5.30—P'tit bout de chou
5.45—Yvan l'intrépide



Récital du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, Carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, jeudi, le 25 juin 1953, de 9.00 à 10.00 p.m.:

1. Prélude pour Carillon ..... R. Donnell
2. The Old Refrain .... F. Kreisler
3. Musique pour Clavecin:
   (a) Le Tambourin J. Rameau
   (b) Adagio ..... J. Mattheson
   (c) Gigue ..... D. Zipoli
4. Woodland Sketches — To a Water-Lily — . E. MacDowell
5. Pièce jouée sur demande
6. Variétés pour Carillon ..... G. Feremans
7. Folklore: —
   (a) Là-bas sur ces montagnes
   (b) Summer is a comin' in
   (c) Dans tous les cantons
   (d) Road to the Isles
8. Danse Hongroise no 5 ..... J. Brahms

"La Voix du Canada"

La section française du Service International de Radio-Canada, vient d'opérer une première réforme de structure. Désormais, deux émissions seront dirigées vers l'Europe et une troisième vers les Antilles. Le programme "La Voix du Canada" passe désormais à 18h.45, au lieu de 22h.30 comme auparavant, sous le titre "Première émission en langue française vers l'Europe".

La seconde émission vers l'Europe présente des Variétés et des Actualités canadiennes. Elle est entendue à 22h.30. Elle est suivie d'un dernier bulletin d'information celui de minuit cinq étant supprimé.

La troisième émission de langue française, qui reprend les meilleurs éléments des reportages d'actualité entendus au cours de la journée, est dirigée vers les Antilles et l'Amérique latine de 21 hres à 21h.30 normale de l'est.

La deuxième étape de la réorganisation, en fin de juillet, présentera la nouvelle équipe de reportèrs et de speakers.

Chronique de l'écran

"Dieu au Cinéma"

Nouvel ouvrage de M. l'abbé Amédée Ayfre

QF— No. 1169 — Sous ce titre vient de paraitre un livre dû à la plume de M. l'abbé Amédée Ayfre, publié aux "presses universitaires de France", dans la collection "Nouvelle recherche", et préfacé par M. Etienne Souriaux qui est une grande autorité de la Sorbonne et de l'Institut de Filmologie. Le préfacier témoigne que le livre a été mûri, justement, dans l'atmosphère studieuse de ces deux maisons. Cela est bien. En outre, il n'est peut-être pas inutile de préciser que M. l'abbé Amédée Ayfre est d'assez longue date déjà un familier du cinéma. Cette précision paraît aller sans dire. Je la donne pourtant parce qu'il s'est développé, dans les milieux universitaires français, une école qui veut faire du film en soi un objet d'études scientifiques. Cette science estimable se nomme la filmologie. Elle ne pouvait pas à tout et n'y prétend du reste pas l'auteur de **Dieu au cinéma** joint au mérite du filmologue ceux d'une bonne connaissance historique du cinéma.

Cinéma religieux

Son livre n'a pas pour objet l'étude du contenu spirituel du cinéma, matière innombrable et diffusé, qui peut aller du merveilleux poétique au sacré. Comme son simple titre l'indique assez, son sujet est celui du cinéma religieux. Il l'envisage à travers une méthode de travail qu'il s'est révélée bonne conductrice de son enquête.

Il étudie la relation de ce qu'il nomme le "milieu" et le "moyen". Le milieu, dit-il constitue un domaine ou un aspect particulier du réel; en d'autres termes, la matière dramatique choisie par l'auteur ou les auteurs. Mais qu'en font-ils? Cela dépend du "moyen", c'est-à-dire du procédé d'expression ou d'évocation qui, esthétiquement, correspond à cette matière dramatique.

Cette façon de poser le problème est encore, dès le départ, une façon de prendre parti. Il est en effet, des amis du cinéma religieux pour qui l'important réside dans la propagande religieuse par le cinéma. **L'auteur leur oppose justement qu'un mauvais film religieux — mauvais pour les raisons esthétiques — est à la fois un mauvais film et une mauvaise chose pour les valeurs spirituelles.** De plus, la façon dont il pose le problème le conduit à analyser les oeuvres dans leur langage en même temps que leurs intentions de témoignage ou d'apologétique.

On mesurera mieux le chemin parcouru si l'on sait que l'intérêt porté par les catholiques au cinéma, jusqu'à ces dernières années, fut — surtout négatif — si l'on isole quelques rares tentatives pour promouvoir la production de films. Elle se limitait à préserver la foi et les moeurs des fidèles en tolérant ou en déconseillant les films, et souvent en ne tenant compte que des éléments de l'anecdote qui leur était proposée. Intérêt négatif, et attitude extérieure. Naturellement, il se pourrait que le livre de M. l'abbé Ayfre suscitât des réactions de la part de ces catholiques à qui le cinéma ne saurait, au mieux, qu'inspirer une vigilante méfiance, sauf quand il est explicitement religieux.

Quatre perspectives

Notre auteur recherche les oeuvres religieuses du cinéma dans quatre perspectives différentes. En premier lieu, celle de l'histoire. Sur ce terrain il mentionne et analyse surtout les films américains — ceux de Cécil B. de Mille, notamment — et les films italiens, dits à grand spectacle. Il conclut que les valeurs religieuses s'accommodent assez mal d'un vaste déploiement de mise en scène. En second lieu, il s'attache à la représentation sociologique des valeurs religieuses. Il montre en particulier comment sont généralement vus par le cinéma le prêtre catholique, la religieuse, le pasteur protestant et l'assemblée des fidèles. Il estime que le film est alors trop souvent prisonnier du conformisme religieux et de l'esthétique académique, et qu'il montre des personnages plutôt que des personnes. En troisième lieu, la psychologie. Chapitre plus riche et plus nuancé qui est notamment l'occasion pour l'auteur d'une excellente étude du film réalisé par Robert Bressen d'après le roman de Georges Bernanes, **Le Journal d'un Curé de Campagne.**

Enfin, M. l'abbé Ayfre aborde la perspective phénoménologique, qui, estime-t-il, qualifie bien le "néo-réalisme" italien. En celui-ci, il distingue une école qui "prend le contre-pied de l'analyse, met fin à une vision cloisonnée de l'homme et du monde, cesse de fouiller subtilement des "caractères" ou des "milieux" et met tout cela d'une certaine manière entre parenthèse." On tend ainsi, développe-t-il, à une appréhension totale (successivement totale, à la façon d'un être dans le temps), d'événements humains concrets dans lesquels est co-présent le mystère entier de l'univers" **Théorie qui illustre admirablement en deux lignes consacrées au "Voleur de bicyclette": "L'ouvrier et son fils ne tiennent pas plus un rôle que leur vélo. Ils sont là, comme lui, c'est tout. C'est tout, mais c'est tout."** Sans doute dira-t-on que l'on échape ici au sacré, et c'est évident. Mais tout est Dieu à qui croit en Dieu. Les mérites de cette école apparaissent, bien entendu, plus clairement encore, aux yeux de l'auteur, quand il est question d'un film tel que la **Fille des Marais,** où la sainteté s'incarne, dit-il, dans le quotidien.

Finalement, parmi les meilleurs films religieux, au sens où l'entendrait un cinéphile insoucieux des valeurs spirituelles, il faudrait donc mentionner quelques oeuvres scandinaves, **Le Chemin du Ciel,** au premier rang; **La passion de Jeanne d'Arc** de Carl Dreyer; **les Floretti** de Rossellini, **les Anges du péché;** et **le Journal d'un Curé de campagne,** de Robert Bresson. Je n'y ajouterais pas pour moi, **la Fille des Marais.** En tout cas, tout palmarès est naïf, et il n'était pas dans le propos de M. l'Abbé Ayfre d'en établir un. Son livre est sobre, modeste, vigoureux. Il est le signe d'un approfondissement sérieux de la réflexion cinématographique, et je lui souhaite d'être traduit en beaucoup de langues.

Jean QUEVAL

Le "détachement" de Cézanne

Nouvel ouvrage sur Cézanne

La bibliographie impressionniste vient de s'enrichir d'une oeuvre nouvelle, le "Paul Cézanne" du professeur **Meyer Schapiro** où le texte riche et documenté est illustré de 66 reproductions dont 50 en couleurs.

D'après M. Schapiro, Cézanne envisage la peinture comme une "fusion entre la nature et l'artiste", et son art est un "modèle de recherche obstinée, son détachement un idéal atteint à force d'héroisme."

L'auteur attache d'ailleurs une grande importance au "détachement" de Cézanne. Il est très rare que des personnages peuplent ses paysages; ses routes sont désertes et parfois le paysage lui-même est séparé de l'observateur par un "premier plan de lignes parallèles ou par quelques rochers ou arbres formant obstacle." On peut observer le même détachement dans le choix des natures mortes. Là encore, seul le besoin "esthético-contemplatif" est satisfait. Les portraits, eux aussi, semblent rigides et impersonnels. Dans les groupes de joueurs de cartes, on constate une absence encore plus nette de qualités humaines.

Mais, souligne le critique du **Saturday Review,** qu'un tel détachement existe réellement ou non chez Cézanne, ses oeuvres procurent un plaisir si grand, elles invitent tellement celui qui les regarde à pénétrer dans cet univers de couleurs et de formes, qu'on admet difficilement l'idée de "barrières" placées par l'artiste.

Là où l'étude du professeur Schapiro se révèle la plus valable, la plus libre de tout apport littéraire ou psychologique, poursuit le critique, c'est quand il analyse la méthode artistique proprement dite de Cézanne. D'autre part, il donne aussi un récit complet et intelligent de la vie du peintre et de l'influence qu'elle eut sur ses oeuvres.

S.A.I.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
) Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

CARTIER Famous Players Air Conditioned
A l'affiche !
SAMUEL GOLDWYN'S NEW MUSICAL WONDERFILM Hans Christian Andersen and the dancer

starring Danny Kaye and FARLEY GRANGER Introducing JEANMAIRE
TECHNICOLOR
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Attraction supplémentaire
"ALASKAN ESKIMO" — En couleurs naturelles
PRIX SPECIAUX — Matinées 50c (Taxes
Soirées 75c comprises)

Les hommes qui aiment le danger et les femmes qui osent les aimer!
Grand spectacle en technicolor pour toute la famille
"BRONCO BUSTER" In Color by Technicolor
THE SMUGGLERS starring MICHAEL REDGRAVE JEAN KENT
JOHN LUND SCOTT BRADY JOYCE HOLDEN CHILL WILLS
CENTRE

CINEMA DE PARIS A L'AFFICHE
Jusqu'à vendredi inclusivement
toute la gamme de l'émotion!
LE PETIT SALTIMBANQUE
En programme double avec
ARMAND MESTRAL et PIERRE LOUIS dans 'SOYEZ LES BIENVENUS'
avec ANNETTE POIVRE • ARMAND BUSSIERES
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

DEUX (2) JOURS — AUJOURD'HUI et JEUDI
Un film canadien-français — en couleurs.
FRANCE-FILM présente une production CARILLON
LE PREMIER FILM CANADIEN EN COULEURS
"ETIENNE BRULE" avec PAUL DUPUIS GINETTE LETONDAL
Cela... c'est un succès avec LUIS MARIANO dans "Je n'aime que toi" avec MARTINE CAROL
PIECE DE VAISSELLE "ROSE-POINT" POUR LES DAMES.
FRANCAIS DALHOUSIE STREET - PH 4-3129
SPECIAL — Toute la semaine coutellerie Wm. Rogers "SUGAR SHELLS" avec ou sans coupon.

A L'AFFICHE CE SOIR JUSQU'A SAMEDI

EXCLUSIF!
Première française d'Amérique du Nord du
Couronnement de Sa Majesté LA REINE ELIZABETH II
en couleurs par Technicolor
Une Reine est couronnée
— EN PLUS —
Abbott et Costello DANS "36 HEURES A VIVRE"
LAURIER SALLE CLIMATISEE

LINDEN
"PLYMOUTH ADVENTURE"
En technicolor
Spencer Tracy - Gene Tierney
"FOUR IN A JEEP"
Viveca Lindfors - Ralph Meeker

MONTCALM A FAMOUS PLAYERS THEATRE
2 FILMS EN TECHNICOLOR
"JUST FOR YOU"
Bing Crosby — Jane Wyman
— DEUXIEME SUCCES —
"CARIBBEAN"
John Payne — Arlene Dahl

A L'AFFICHE, CE SOIR !
BRITANNIA DRIVE-IN
"STAR LIFT"
Gordon MacRae
"PICK UP"
H. Haas
SUPERVISED KIDDIES FREE PLAYGROUND!
2 SHOWS NIGHTLY RAIN or CLEAR

A L'AFFICHE, CE SOIR !
ALADDIN DRIVE-IN
"Rancho Notorious"
Technicolor
Marlene Dietrich — Arthur Kennedy
"The Desert Fox"
James Mason
SUPERVISED KIDDIES FREE PLAYGROUND!
2 SHOWS NIGHTLY RAIN or CLEAR

FILM PUISSANT! FILM CAPTIVANT!
Une expérience sensationnelle!
"THE MEN"
Marlon Brando — Teresa Wright
• Ciné-actualités "dernière heure"
• Dessin animé en couleurs
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD... PRESCOTT Hwy.
FEU D'ARTIFICE, VENDREDI!

"PANDORA AND THE FLYING DUTCHMAN" en Technicolor
Ava Gardner James Mason
"Pat and Mike" vous plaira Spence et Kate y sont magnifiques
AUJOURD'HUI
MONTCALM A FAMOUS PLAYERS THEATRE
M-G-M hilariously presents SPENCER TRACY KATHARINE HEPBURN in "PAT AND MIKE"

TITANIC
starring CLIFTON WEBB · BARBARA STANWYCK
ROBERT WAGNER · AUDREY DALTON · THELMA RITTER
Produced by CHARLES BRACKETT
Maintenant à l'affiche ! ODEON

ARENA DE BUCKINGHAM
PREMIERE SOIREE MONSTRE DE 1953
$3,500 en prix
VENDREDI, 26 JUIN, 8h. 30 p.m.
10 PARTIES REGULIERES - 5 PARTIES SPECIALES
La 5e partie sera un appareil de télévision de marque RCA Victor d'une valeur de $344.
UNE PARTIE EXTRA SPECIALE
Chevrolet coach 2 portières, d'une valeur de $2,146.00
Sous les auspices des
CHEVALIERS DE COLOMB DE BUCKINGHAM
PRIX D'ENTREE: $1.00

LITTLE ELGIN
George Cole, vedette de "TOP SECRET" dans le rôle de
"The Passionate Sentry"
comédie mettant en vedette Nigel Patrick
"SOUND BARRIER"
ELGIN
RETENU!!!
Le chef-d'oeuvre de John Huston
"MOULIN ROUGE"
avec Jose Ferrer — Zsa Zsa Gabor
NELSON
2 FILMS EN TECHNICOLOR
"JAZZ SINGER"
Danny Thomas
"ANDROCLES & THE LION"
Victor Mature

PROJECTION AUX DEUX CINEMAS
Deceitful... Desirable... Deadly to love!
Serpent of the Nile
RHONDA FLEMING WILLIAM LUNDIGAN
Spectacular in color by Technicolor!
IT WAS BIG! IT WAS BRUTAL!
SECOND ACTION-PACKED FEATURE
THE SYSTEM
FRANK LOVEJOY JOAN WELDON
SMOKING LOGES
4-2117 Rideau RIDEAU AT DALHOUSIE
AT BOTH THEATRES CONT. FROM 1 P.M. DAILY
2-0833 Imperial BANK AT GILMOUR
1ère SEANCE DEMAIN, A L'IMPERIAL, SEULEMENT!
"TARGET HONG KONG" avec Richard Denning
"SUDAN" En technicolor !

Cinéma

ALADDIN — "Rancho Notorious" (3). "Desert Fox" (1). 2 séances en soirée.
AUTO-SKY — "The Men" (3). 2 séances en soirée, 1ère vers 9.20.
BRITANNIA DRIVE-IN — "Starlift" (2). "Pickup" (3). 2 séances en soirée.
CAPITOL — "Trouble Along The Way" (2) 12.19-2.36-4.53-7.10-9.27.
CARTIER — "Hans Christian Andersen" (1) 12.30-1.58-4.27-6.56-9.25. Dernière séance 8.53.
CENTRE — "Bronco Busters" (2) 1.10-4.10-7.10-10.05. "The Smugglers" (2) 2.40-5.40-8.40.
CENTURY — "Models Inc" (7) 7.20-10.35. "Outlaw Women" (3) 9.00. "A Day in the Country" (7) 7.00-10.15.
CINEMA DE PARIS — "Petit saltimbanque" (7) 6.12-9.47. "Soyez les bienvenus" (2) 4.45-8.20.
EASTVIEW — "Macao" (3) 6.45-10.03. "The Blue Lagoon" (7) 8.09. Dernière séance 8.09.
ELMDALE — "Come Back Little Sheba" (3) 2.50-6.25-10.05. "The Miracle Of Fatima" (1) 1.05-4.40-8.20.
FRANÇAIS — "Etienne Brulé" (2) 2.40-6.25-9.55. "Je n'aime que toi" (2) 1.00-4.45-8.20. Dernière séance 8.20.
GLEBE — "Crosswinds" (2) 2.30-5.30-8.30. "The Winning Team" (1) 1.15-4.00. The Great Morton (en personne) 7.00-9.30.
IMPERIAL — "Serpent Of The Nile" (3). "The System" (3).
LAURIER — "All Ashore" (3) 1.00-3.58-6.56-9.54. "Savage Justice" (3) 2.43-5.41-8.39.
LINDEN — "Four In A Jeep" (2) 1.15-4.15-8.05. "Plymouth Adventure" (2) 2.15-5.55-9.40.
LITTLE ELGIN — "The Passionate Sentry" (7) 1.45-3.45-5.50-7.50-9.50. Dernière séance 9.15.
MAIN ELGIN — "Moulin Rouge" (3) 12.40-5.05-7.25-9.45.
MAYFAIR — "Niagara" (3) 2.50-6.20-9.50. "The Fourposter" (2) 1.30-4.35-8.05.
MONTCALM — "Pandora And The Flying Dutchman" (3) 6.00-9.02. "Pat And Mike" (2) 7.22. Dernière séance 7.22.
NELSON — "The Jazz Singer" (2). "Androcles And The Lion"" (3).
ODEON — "Titanic" (2) 1.00-3.16-5.20-7.30-9.40. Dernière séance 9.00.
REGENT — "Stop, You're Killing Me" (7) 1.27 - 3.31 - 5.35 - 7.39 - 9.43.
REXY — "Come Fill The Cup" (3) 8.40. "Young Man With Ideas" (2) 7.00-10.30.
RIDEAU — "Serpent Of The Nile" (3) 1.00-4.00-7.05-10.10. "The System" (3) 2.30-5.35-8.40.
RIALTO — "Strom Warning" (2). "Hôtel Sahara" (2).
SOMERSET — "The Bad And The Beautiful" (3) 2.45-5.50-10.00. "Island Of Desire" (2) 1.00-3.50-8.00. "Coronation Day" (1.25-5.30-9.40.
STAR-TOP — "Singing In The Rain" (2). Army Bound" (1). 2 séances en soirée, 1ère au crépuscule.
STRAND — "Fargo" (1). "Fangs Of The Arctic" (1).
WESTBORO — "Dreamboat" (2) 8.15. "Hard, Fast And Beautiful" (3) 6.45-9.45.

Télévision — CBFT

LE MERCREDI, 24 JUIN — Canal 2 — Montréal

Défilé de la Saint-Jean-Baptiste	3.00 — 5.00
Le Grenier aux images	5.00 — 5.30
Musique	5.30 — 7.30
Fighting Words	7.30 — 8.00
Film français	8.00 — 8.15
Mot-à-mot	8.15 — 8.30
CIL Oval Treatre — "Step Daughter"	8.30 — 9.00
The Big Revue	9.00 — 10.00
Au Carrefour des mots	10.00 — 10.30
Ballet	10.30 — 11.00

Télévision — CBOT

LE MERCREDI, 24 JUIN — CBOT — Ottawa — Canal 4

3.00—Musique
5.00—Le Grenier aux images
5.30—Musique
6.45—Uncle Chichimus
7.00—Tabloid
7.30—Fighting Words — Animateur: Nathan Cohen
8.00—Film (en français)
8.15—Mot-à-mot — Dessins: Pierre Gauvreau. Textes: Carl Dubuc. Commentaires: Lorenzo Campagna.
8.30—I Am the Law — Théâtre
9.00—Film — (Long métrage en anglais)
10.00—Au Carrefour des Mots — Mots-croisés. Animateur: Fernand Seguin
10.30—Ballet

Cotes de la Bourse

(Par la Presse canadienne)

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30
150	Abitibi	13¼	13¼	13¼
150	Algoma	34½	34½	34½
127	Alum	46½	46½	46½
20	Alum 5¼ P.	102½	102½	102½
100	Argus	12¼	12¼	12¼
225	Atlas	16¼	16¼	16¼
497	Bell	39⅜	39⅜	39⅜
500	Brazil	9⅞	9⅞	9⅞
550	Ba Oil	18½	18½	18½
25	Bldg Pro	37¼	37¼	37¼
1200	Cdn Brew	18½	18½	18½
175	Cdn Cel	29½	29½	29½
50	Do $1.75P	34¼	34¼	34¼
100	Cdn Chem	10	10	10
50	C Loco	18	18	18
400	CPR	26¾	26½	26¾
100	Cockshutt	12¾	12⅝	12⅝
452	C Smelt	26⅝	26½	26⅝
260	Seagrams	27	26⅞	27
225	Fam Play	20½	20½	20½
5	Found	12	12	12
25	G Dynamics	34½	34½	34½
25	Gypsum	34½	34½	34½
165	H Smith	17⅝	17¾	17¾
50	Hud Bay	45	45	45
145	Imp Oil	29⅝	29½	29⅝
900	Imp Tob	10¼	10¾	10¼
10	Ind Acep	31	31	31
25	Do $1.50P	32	32	32
25	Do $2P	37⅞	37⅞	37⅞
1095	Int Nickel	40½	40¼	40½
100	Int Pap	50	50	50
200	Int Util	26½	26½	26½
175	Inter P	20⅞	20⅞	20⅞
5	L of Woods	30	30	30
100	Laurent A	10	10	10
115	MacMillan B	16	16	16
130	Massey	8	8	8
225	McColl	29¼	29¼	29¼
19	Molson B	24	24	24
1	Noranda	64	64	64
100	Placer	34	34	34
105	Pow Riv	23½	23½	23½
175	Pow Corp	35	35	35
255	Price	30	30	30
200	Prov Trans	14¼	14¼	14¼
300	Shawinig	37½	37½	37½
25	Simpson	14¼	14¼	14¼
25	S Can Pow	30¾	30¾	30¾
665	Steel	30¼	30	30¼
140	Do P	31	31	31
38	Thrift	19	18½	19
1165	Walker	45	45	45
100	Win Cen Gas	6⅜	6⅜	6⅜
25	Zellers	21¾	21¾	21¾
200	West Lease 5.60	5.60	5.60	5.60
	BANQUES			
250	N Scotia	39½	39½	39½
60	Royale	35	35	35
	CANADIAN STOCK EXCHANGE			
300	Ang Nfld	7¾	7¾	7¾
50	Brown	9	8¾	9
100	Can Sug	17	17	17
450	Cw Lumb	8¾	8¾	8¾
237	Con Pap	36¼	36	36¼
5	Moore	24	24	24
25	M Royal Rice	11	11	11
20	S Can Pow	122	122	122
210	Trans M	34¼	34¼	34¼
175	Union Gas	29	29	29
	MINES			
4000	Arnora	.14	.13	.13
1500	Bonville	.41	.41	.41
1500	Carnegie	.99	.96	.98
7000	Celta	.12	.12	.12
1000	Coulee	.30	.30	.30
500	Donalda	.81	.81	.81
500	Fab	.90	.90	.90
500	Fenimore	.94	.94	.94
12500	Grandines	.22	.20	.22
400	Hollinger	.12⅝	.12½	.12½
5500	Iso	.94	.85	.93
6500	Jaculet	.10	.10	.10
500	Kayrand	.59	.59	.59
2500	Mogador	.26	.25½	.26
1000	Tache	.15	.15	.15
3500	N Righbir	.65	.664	.66
500	N Lard U	.86	.86	.86
1000	N Forma	.26	.25½	.26
3000	Royran	.14	.14	.14
1000	Tazin	.57	.56	.56
2000	Trebor	.17	.17	.17
17700	Anacon	5.00	4.80	4.90
1900	Boreal	3.65	3.60	3.60
1500	Chib Expl	1.05	1.05	1.05
3000	Chim o	2.08	1.90	2.08
900	D Asbest	2.90	2.90	2.90
300	E Sulliv	5.15	5.10	5.15
200	Frobish	6.00	6.00	6.00
1600	Inspira	2.50	2.50	2.50
400	Preston	3.15	2.85	2.85
6600	Que Nickel	1.50	1.45	1.50
200	Rexspar	1.10	1.05	1.10
100	Sherritt	4.50	4.50	4.50
600	Sullivan	2.40	2.40	2.40
800	Violamac	2.55	2.55	2.55
1200	W Tungs	2.40	2.20	2.25
	HUILES			
1000	Antone	.38	.38	.38
3800	Sweet Gras	.47	.45	.45
400	Del Rio	2.80	2.80	2.80
100	Okalta	2.80	2.80	2.80
500	Scurry	2.01	2.01	2.01
700	Tri Tor	1.19	1.17	1.19

Total des ventes — 11 h. 30 a.m.: Ind., 16,200; mines et huiles, 114,600

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30
1025	Abitibi	13¼	13¼	a. m.
1200	Acad. Uran.	20½	.20	13¼
1000	Acme	.17	.17	.20½
300	Ajax	1.37	1.35	.17
500	Akaitcho	.93	.93	1.35
2000	Albermont	2.04	2.00	.93
25	Algoma	34¾	34¾	2.00
75	Aluminium	46⅝	46⅝	34¾
16	Alumin. 2P.	102½	102½	46⅝
21400	Anacon	5.00	4.85	102½
1900	Anglo Cdn.	6.15	5.95	4.90
200	Anglo Hur.	12¾	12¾	6.10
300	Argus	12⅛	12	12¾
3000	Arjon	.11	.11	12⅛
14500	Armistice	.21	.19½	.11
1800	Ascot	.80	.79	.20
55	Atlas Steel	16⅜	16⅜	.80
2000	Athona	.12	.12	16⅜
9000	Atlas Yk.	.23	.22	.12
2500	Avillabona	.25	.24	.23
600	Bailey	4.55	4.50	.25
15	Bank Mtl.	33¾	33¾	4.55
10	Bank N. S.	40	40	33¾
100	Barnat	1.35	1.35	40
8400	Baska	.75	.72	1.35
2000	Base Metals	.24½	.24½	.72
105	Beatty	6½	6½	.24½
500	Bellekeno	.34½	.34½	6½
565	Bell	39½	39¼	.34½
1200	Berens	.80	.80	39½
11500	Bevcourt	.45	.40	.80
2000	Boymar	.10	.10	.40½
22200	Bonville	.43	.40	.10
50	Bralorne	3.75	3.75	.42
13175	Brilund	3.35	3.25	3.75
1945	Brazil	9⅞	9⅞	3.30
310	B-A Oil	18½	18½	9⅞
3700	Brit. Empire	.82	.80	18½
200	Broulan	2.52	2.52	.80
8500	Brunston	.27	.27	2.52
500	Brunhurst	.27	.27	.27
8000	Calder	.22	.22	.27
3000	Callinan	.17	.17	.22
200	Calmont	1.36	1.36	.17
709	Calvan	5.75	5.65	1.36
125	C. Cem .P.	29	29	5.65
200	C. I. Fndry.	20¾	20¾	29
5	C. Per. Mor.	52	52	20¾
300	Can. S. Oil	9.15	9.10	52
100	Can. S. Oil Wts.	2.50	.50	9.15
500	Cdn. Atl. Oil	5.70	5.60	2.50
200	Cdn. Brew.	18⅝	18⅝	5.60
25	Cdn. Can.	25¼	25¼	18⅝
100	Cdn. Celan.	29½	29½	25¼
50	Cdn. Celan. $1P.	19¼	19¼	29½
100	C. Chem.	10	10	19¼
525	C. Dev. Pete	.90	.90	10
800	C. Malart.	.43	.43	.90
100	C. P. R.	26¾	26¾	.43
1000	C. P. L. Prod.	1.87	1.87	26¾
200	Cent. Expl.	4.35	4.30	1.87
1600	Cent. Leduc	3.35	3.20	4.30
100	Cent. Pat.	1.00	1.00	3.35
1000	Cent. Pore.	.22	.21	1.00
500	Charter	1.55	1.55	.21
1500	Chem. Res.	1.26	1.26	1.55
500	Cheskir	.07	.07	1.26
7100	Chesterville	.64	.60	.07
1000	Chib Expl.	1.05	1.03	.60
61900	Chimo	2.10	1.90	1.05
400	Cobalt Con.	1.90	1.85	2.07
100	Coch. Will.	1.17	1.17	1.90
225	Cockshutt	12¾	12¾	1.17
1000	Coldstream	.62	.62	12¾
500	Colomac	.06	.06	.62
3000	C. Allenbee	.70	.64¾	.06
6150	C. Discovery	1.81	1.72	.70
500	C. Gillies	.29	.29	1.80
2200	C. G. Arrow	1.19	1.16	.29
1160	Con. Smelt.	26½	26⅜	1.16
500	Con. Peak	.54	.54	26½
2000	C. Rochette	.09½	.09½	.54
500	Crestaurum	.11	.11	.09½
4825	Del Rio	2.80	2.71	.11
1000	Detta	.18½	.18½	2.80
900	Dev. Leduc	1.95	1.90	.18½
800	Dom. Asbestos	2.90	2.89	1.95
300	D. Magnes.	13	13	2.90
25	D. Steel	12¼	12¼	13
110	Dom. Stores	16	16	12¼
25	Dom. Tar	8⅞	8⅞	16
50	Dom. Tex.	8⅞	8⅞	8⅞
15600	Donalda	.83	.81	8⅞
2300	Dragon	.51	.50	.81
500	East Malart.	2.20	2.15	.50
6800	East Rim	1.15	1.10	2.20
600	East Sull.	5.25	5.20	1.14
2500	East Metals	1.40	1.35	5.20
2000	Elder	.53	.53	1.39
1700	Estella	.62	.62	.53
720	Falconbridge	17¼	17	.62
5	Fanny F.	22	22	17
1200	Fargo	2.87	2.85	22
25	Fed. Grain	15¾	15¾	2.87
3000	Fed. Kirk	.07	.07	15¾
1050	Fed. Pete	5.80	5.65	.07
3200	Fenimore	.94	.92	5.80
1000	Fenimore Wts.	.09	.09	.94
2500	Frobisher	6.05	5.90	.09
123	Frobisher Wts.	1.05	1.05	5.95
60	Frobish. Debs.	1.01	1.00½	1.05
1400	Gas Expl.	1.25	1.15	1.01
60	Gatineau	21¾	21¾	1.22
75	Gen. Bak.	5¼	5¼	21¾
600	Gen. Pete A	6.00	5.95	5¼
100	G. S. Wares P.	101½	101½	6.00
100	Giant	9.65	9.65	101½
2000	Gods L.	.85	.84	9.65
1500	Goldcrest	.25	.25	.84¼
1400	G. F. Uran.	.85	.85	.25
11700	Gold Man.	2.65	2.65	.85
500	Goodfish	.06	.06	2.65
28000	Grah. Bousq.	1.15	1.10	.06
12500	Grandines	.22	.21	1.12
10	G. L. Paper P.	48½	48½	.21
100	G. G. Coal A	8	8	48½
9400	Gunnar	7.85	7.60	8
3000	Gwillim	.11	.11	7.80
4000	Harrican	.16	.16	.11
1000	Har. Hib.	.08	.08	.16
28000	Headway	.16	.14½	.08
2500	Heath	.14	.13¾	.15½
400	Hollinger	12⅝	12½	.14
330	Home Oil	8.25	8.25	12½
5	H. Smith	18	18	8.25
185	Hud. Bay	44¾	44½	18
2100	Hugh Pam	.58	.58	44½
6500	Hy. Charg.	.13½	.12	.58
180	Imp. Bank	34½	34½	.13
15	Imp. Life	42	42	34¾
236	Imp. Oil	29⅝	92½	42
225	Imp. Tob.	10¾	10¾	29¼
50	Ind. Acc. $1.50P.	32	32	10¾
590	Int. Nickel	40½	40¼	32
1300	Inspiration	2.55	2.50	40½
325	Interprov. P. L.	20⅞	20⅞	2.50
72300	Jacknife	.16½	.14⅝	20¾
3000	Jaculet	.10	.10	.16
400	Jasper	2.21	2.10	.10
400	Jasper	2.21	2.10	2.10
1000	Jet Oil	.32	.32	2.10
100	Jupiter	2.17	2.17	.33
50	Kerr-Add.	.19	.19	2.17
700	Keymet	.59	.59	.19
1025	Kirk Hud.	1.00	1.00	.59
1200	Kroy	1.75	1.75	1.00
150	Labrador	8.00	8.00	1.75
3000	L. Dufault	.89	.86	8.00
500	L. Ore	.25½	.25½	.89
200	Laurent A	10	10	.25½
500	Laurent B	10¾	10¾	10
500	Leduc	.35	.35	10¾
700	L. L. Lac	.54	.54	.35
25	Loblaw B	40⅞	40⅞	.54
500	L. L. Pete	.18	.18	40⅞
3000	Macaeno	.55	.53	.18
1000	Magnet	.12	.12	.55
1300	Man. East.	.04	.04	.12
500	Marbenor	.12	.12	.04
100	Marigold	.65	.65	.12
1000	Marwayne	.18	.18	.65
1150	Massey	7⅞	7⅞	.18
1000	Mayo	.09½	.09½	7⅞
65	McIntyre	58½	58½	.09½
1000	McMarmac	11¾	11½	58½
15	Merc. Mills	1.25	1.25	11½
8750	Mid. Cont.	.20	.19	1.25
1000	Mill City	.35	.35	.19
400	Mining Corp.	11⅝	11½	.35
5000	Moneta	.41	.41	11½
1500	Merrill Pete	3.25	3.20	.41
100	Moore	24¼	24¼	3.20
10	N. Sew. A	56½	56½	24¼
100	Nat. Pete	2.04	2.04	56½
6000	N. St. Car	.17	.17	2.04
1900	Nesbitt	2.60	2.46	.17
1000	New Alger	.15	.15	2.60
5000	New Bid.	.18	.18	.15
600	New B. Dom.	2.40	2.40	.18
1500	New Cal.	.86	.85	2.40
200	N. Concord	1.78	1.78	.85
200	N. Continental	1.23	1.17	1.78
16800	New Delhi	1.03	.98	1.17
2200	New Devon	.35	.33	1.02
300	New Dicken.	2.95	2.94	.34
13133	N. Highridge	.65	.64	2.94
2166	New Lard U.	.88	.86	.65
1000	Newlund	.25	.25	.88
1500	N. Richfield	.16	.13	.25
1000	New Rouyn	.06	.06	.16
500	N. Superior	3.15	3.15	.06
5500	Nib	.12	.11¼	3.15
100	Noranda	.65	.65	.11¼
500	Norgold	.10	.10	.65
2500	Norpax	.14	.12	.10
300	N. C. Oils	2.37	2.37	.14
5000	N. Denison	.19	.17	2.37
3000	Nor. Inca	.21½	.21	.18
500	North Trin.	.33	.33	.21
2000	Nudulama	.65	.65	.33
1000	Nubar	.25	.25	.65
1100	Okalta	2.85	2.80	.25
1000	Omnitrans	.04½	.04½	2.80
2000	Ont. Pyrites	1.79	1.75	.04½
400	O. Pyr. B Wts.	.11	.11	1.76
1100	Opemiska	1.40	1.40	.11
100	Pac. Pete	10⅜	10⅜	1.40
2100	Pan West	.36	.35	10⅜
2000	Parbec	.19½	.17	.36
500	Paymaster	.47	.47	.19½
1100	Peruvian	2.87	2.79	.47
5600	Petrol	.50	.47	2.85
150	Pioneer	2.00	2.00	.48
50	Pincer	34	34	2.00
1800	Ponder	1.25	1.23	34
10	Pow. River	23⅞	23⅞	1.25
25	Pow. Corp.	34¾	34¾	23⅞
30510	Preseton	3.15	3.10	34¾
200	Pros. Air	2.65	2.65	3.10
500	Prairie Oil	2.65	2.65	2.65
1000	Purdy	.13½	.13½	.13½
1000	Que. Man.	1.03	1.03	1.03
5000	Queenston	.32	.32	.32
650	Que. Metallur.	6.70	6.65	6.70
36980	Que. Nickel	1.50	1.44	1.48
500	Reeves	2.01	2.01	2.01
200	Rix. Athab.	2.15	2.15	2.15
50	Royal Bk.	34½	34½	34½
100	Royalite	15⅞	15⅞	15⅞
225	Russell	19	19	19
800	San Ant.	1.95	1.95	1.95
500	Sapphire	2.30	2.30	2.30
12960	Scurry	2.10	2.00	2.06
1000	Selburn Wts.	.01½	.01	.01½
2000	Shawkey	.12	.12	.12
3574	Sherritt	4.60	4.50	4.60
100	Sigma	7.45	7.45	7.45
500	Sil. Miller	.69	.69	.69
116	Simpsons	14⅛	14⅛	14⅛
500	Stadacona	.34	.34	.34
300	St. Pav.	18	18	18
30	St. Pav. P.	37¼	37	37
21932	Stanwell	1.75	1.68	1.73
145	Steel Can.	30	30	30
10	Steel Can. P.	31¾	31¾	31¾
600	Steep Rock	7.05	6.95	7.05
7000	Sud. Cont.	.26½	.25	.25½
600	Sullivan	2.40	2.35	2.40
28100	Sweet Grass	.47	.45	.46
900	T. Fin. A	28¼	28¼	28¼
1400	Trans Emp.	2.95	2.90	2.90
2700	Trans Era	.94	.90	.90
65	Trans Mt.	34½	34½	34½
500	Trans Res.	.44	.44	.44
5850	Triad	2.52	2.45	2.50
73400	Tungsten	.35	.31	.35
15	Un. Gas	18¾	18¾	18¾
1000	U. Mining	.25	.25	.25
2000	U. Asbestos	1.10	1.09	1.10
200	Upp. Can.	1.24	1.24	1.24
120	Ventures	18	18	18
300	Violamac	2.65	2.55	2.65
150	Walker	45¼	45	45¼
100	W. Homestd.	1.24	1.24	1.24
100	W. Leaseholds	5.65	5.65	5.65
400	W. Tungst.	2.25	2.25	2.25
2500	W. Territ.	.32	.31	.32
9300	Wiirich	.58	.57	.57
500	Winchester	.11	.11	.11
300	Wpg. Cent. G.	6⅞	6⅞	6⅞
200	Wr. Harg.	2.00	1.94	2.00
2000	Yan. Canuck	.14	.13	.14
1500	Yellorex	.07¼	.07¼	.07¼
2200	Yk. Bear.	1.30	1.27	1.30
2000	Yukeno	.30	.27	.30
	CURB			
25	Anglo Nfld.	7¾	7¾	7¾
35	Asbestos	25	25	25
300	Brown 1P.	9	9	9
150	C. Paper	36	36	36
30	D. Bridge	73	73	73
25	Int. Pap.	50½	50½	50½
1050	Int. Util.	26⅝	26¾	26⅝
130	Price	30¼	30¼	30¼

Total des ventes: 941,000.

Les bestiaux

MONTRÉAL (P.C.) — Sur le marché des bestiaux à Montréal, ce matin, les transactions étaient nulles. Jusqu'à 10 heures 15, aucune vente n'avait été enregistrée. Les quelques veaux mis sur le marché ont été vendus à des prix variant entre $13.50 et $19. Les porcs ont rapporté $32, catégorie A, et les truies, $23.

Total des offres mardi: 143 bovins, 701 veaux, 77 agneaux et moutons, 347 porcs.

Total des arrivages: 58 bovins, 38 veaux et 6 porcs.

Le dollar

NEW-YORK (P.C.) — Le dolar canadien était à la hausse de 1/16 de cent et primait par 5/8 p. 100 la devise américaine aujourd'hui. La livre sterling était stationnaire à $2.81 7/16.

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain s'escomptait à l'ouverture ce matin par 7/16 p. 100 par rapport à la devise américaine, stationnaire. Il fallait $0.99 9/16 canadiens pour acheter un dollar américain. La livre sterling valait $2.79 13/16, inchangée.

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

PARIS (A.F.P.) — Les dispositions du marché sont très fermes et les affaires semblent prendre de l'ampleur tant dans les compartiments français qu'international. L'ambiance du marché traduit l'évolution de l'attitude des opérateurs depuis le début de la tentative de M. Pinay. La semaine dernière, en effet, alors que les boursiers demeuraient très prudents auparavant, ils semblent aujourd'hui accorder une grande importance aux préoccupations financières et à la durée de la crise. La désignation de M. Laniel ne soulève pas tellement de commentaires en Bourse car cette personalité est moins connue que les précédentes. On ne tient pas compte de l'allure hésitante de l'or dans l'ensemble.

Les rentes françaises ne suivent pas une tendance bien définie: hausses et baisses revêtent une certaine ampleur tant à terme qu'au comptant. Par contre, on remarque la belle envolée de la caisse de l'énergie. Aux banques, les gains sont relativement modérés sauf sur la Santa Fé très ferme ainsi que l'ensemble des valeurs argentines d'ailleurs. Progrès notable des Coloniales et des valeurs de ciment alors que les électricités et surtout les métallurgiques s'enlèvent avec une aisance déconcertante. Saulnes, Longwy, sont les titres les plus favorisés. Reprise importante des mines métalliques et fermeté des produits chimiques.

Aux internationales, les valeurs belges, Pétrofina en tête gagnent de nombreux points, ainsi que les Canadiennes qui bénéficient des meilleurs avis de Wall-Street. Les mines d'or sont par contre assez hésitantes. Vive hausse des cuprifères et des Suez qui ont retrouvé leur allant habituel.

Marché de l'or étroitement irrégulier et calme, le lingot ne regagne qu'un millier de francs.

LONDRES (Reuter) — L'incertitude qui règne en Corée a provoqué le calme à la Bourse de Londres aujourd'hui bien que plusieurs groupes se soient raffermis.

Les obligations sécuritaires du gouvernement gagnaient une fraction minime mais les titres industriels demeuraient calmes et les modifications de prix se limitaient à quelques pence et aucune tendance définitive se manifestait. Le groupe des rayonnes-textiles, toutefois, était légèrement à la hausse.

Les pétroles étaient fermes et les titres vedettes à la hausse.

Les valeurs allemandes se raffermissaient parmi les titres étrangers. Les potasses gagnaient d'un point à 1½. Les grecques gagnaient aussi un point. Chez les valeurs de l'Extrême-Orient, les japonaises demeuraient stables mais les chinoises fléchissaient par un demi-point.

Les titres miniers étaient calmes. Les rapports de la pénurie de main-d'oeuvre aux mines amenaient de l'incertitude chez les Kaffriques.

Les diamants étaient fermes et calmes; toutefois les cuivres demeuraient stables.

MONTREAL (P.C.) — La Bourse était ferme, avec tendance à la hausse, à l'ouverture ce matin, bien que les transactions fussent peu nombreuses.

Presque toutes les valeurs se sont maintenues ou ont gagné une fraction de point. Les valeurs à la baisse étaient rares.

Algoma, Canadian Celanese, Famous Players, Imperial Oil, Massey-Harris, Shawinigan et BaBnk of Nova Scotia demeurèrent fermes.

Ont légèrement monté: BA Oil, Consolidated Smelters, Seagrams, Hudson Bay Mining et McColl-Frontenac.

TORONTO (P.C.) — Les prix continuaient d'être à la hausse à l'ouverture de la Bourse de Toronto.

Les spéculateurs s'intéressaient particulièrement aux pétroles de l'Ouest et les gains s'exprimaient jusqu'à 15 cents dans le cas de Federated Petroleum, Central-Leduc, Gridoil et Anglo Canadian. Canada Southern et Royalite fléchissaient.

Les titres d'uranium étaient fermes: Chimo, Nesbitt Labine et Graham Bousquet étaient en vedette. Les métaux communs du Nouveau-Brunswick, Anacon et Brilund perdaient quelques cents.

Les titres industriels se raffermissaient lentement, et les papiers étaient en vedette. Les titres aurifères étaient aussi à la hausse de même que les compagnies de gestion.

Les métaux communs plus coûteux étaient fermes; les titres à bon marché étaient mixtes.

Les grains

CHICAGO (P.A.) — Les contrats futurs de blé ont amorcé un autre plongeon à la Bourse des grains aujourd'hui. Au cours des ventes suscitées par l'expansion de la moisson, les contrats ont fléchi de plus de trois cents.

Le maïs et les fèves soya se sont ralliés après avoir affiché un début plutôt faible. Les avoines sont demeurées fermes durant toute la séance, les acheteurs semblant persuadés que la chaleur actuelle a causé des dommages à la future récolte.

WINNIPEG (P.C.) — Les prix ont affiché un ton ferme aujourd'hui à la fermeture de la Bourse des grains de Winnipeg. Une tendance irrégulière des marchés américains a influencé les prix.

La demande commerciale a été modérée. Il y a eu des achats de grains grossiers pour l'exportation. On a rapporté que de petites quantités d'orge et d'avoine ont été vendues au Royaume-Uni. La Hollande a acquis un peu de seigle.

Les prix du blé de catégorie II ont descendu de 1⅞. Les prix de l'accord international ont augmenté de ¼ et les prix du blé domestique ont fléchi de ⅜.

On achète beaucoup à tempérament au Canada

Les ventes au comptant, à compte courant et à tempérament ont atteint des sommets sans précédent durant le premier trimestre de 1953, d'après le rapport trimestriel du Bureau sur le crédit au consommateur dans le commerce de détail. Les ventes à tempérament ont augmenté de 38.1 p. 100 sur l'année précédente, tandis que les ventes à compte courant et au comptant ont accusé des augmentations modérées de 6.2 et 4.8 p. 100. Le total des ventes au détail a augmenté de 8.1 p. 100.

Les ventes au comptant du premier trimestre de 1953 ont atteint 1,674 millions de dollars comparativement à $1,596,900,000 l'année précédente, la plupart des genres de commerces participant à l'augmentation. Le premier gain réel en importance ($34,100,000) s'est produit dans le commerce des véhicules-moteurs, tandis que les magasins de radios et appareils électriques ont enregistré le plus fort pourcentage d'augmentation (20.7 p. 100). Les ventes au comptant des quincailleries au détail ont augmenté de 10.8 p. 100; celles des magasins de vêtements pour toute la famille, de 5.8 p. 100; et celles des bijouteries, de 4.3 p. 100. Celles des marchands de bois et charbon ont diminué de 13.4 p. 100; des magasins généraux de campagne, de 4.9 p. 100; celles des magasins de vêtements pour hommes, de 2.6 p. 100, et des épiceries et épiceries-boucheries, de 1.2 p. 100.

Les ventes à tempérament du trimestre sont passées de $209,100,000 en 1952 à $288,800,000 cette année. L'augmentation s'est produite dans tous les genres de commerce utilisant ce mode de paiement, sauf les quincailleries qui ont accusé une diminution de 4.5 p. 100. Les magasins à rayons et les marchands d'automobiles ont réalisé près des deux tiers de l'augmentation nette de $79,700,000 des ventes totales à tempérament.

Les ventes à compte courant sont passées de $508,600,000 en 1952 à $540,100,000 cette année. Cinq des treize genres de commerces ont accusé de faibles diminutions. Les marchands d'automobiles ont absorbé un peu moins de la moitié de l'augmentation nette de $315,000. Bien que le gain absolu des marchands de radios et d'appareils ménagers soit comparativement faible, il représente cependant le plus fort pourcentage (27.8).

Les ventes de détail totales du premier trimestre se sont établies à $2,502,900,000 comparativement à $2,314,600,000 durant la période correspondante de 1952.

Proportionnellement, les ventes au comptant se sont établies à 66.9 p. 100, leur plus bas niveau jamais enregistré, comparativement à 68.2 p. 100 en octobre-décembre 1952 et à 69.0 en janvier-mars 1952. Les ventes à tempérament (11.5 p. 100) n'ont guère changé au regard du trimestre précédent, mais représentent une augmentation sur le pourcentage de janvier-mars 1952 (9.0 p. 100). Les ventes à compte courant ont atteint 21.6 p. 100 durant le trimestre étudié contre 20.3 p. 100 durant le trimestre précédent et contre 22.0 p. 100 en janvier-mars 1952.

Les compte à recevoir des consommateurs par les détaillants à la fin de mars cette année ont atteint un chiffre sans précédent ($639,600,000) comparativement à 449 millions à la même date l'an dernier. Les comptes courants à percevoir ont augmenté de $352,550,000 à $417,900,000, tandis que les paiements à tempérament à percevoir ont augmenté fortement, soit de $96,500,000 à $221,700,000.

Diminution de l'indice des prix agricoles pour le mois d'avril

Suivant le rapport mensuel du Bureau, le nombre indice des prix fermiers des produits agricoles du Canada en avril s'est établi à 241.0, soit à points de moins que l'indice revisé de mars (247.5); la base de l'indice, 100, a été établie d'après les prix de 1935-1939. La diminution des prix des bestiaux, des produits laitiers et des pommes de terre a plus que contre-balancé la légère augmentation du prix des volailles et des oeufs.

En comparaison du mois précédent, il y eu diminution de l'indice dans toutes les provinces. Par province, l'indice s'établi ainsi (chiffres de mars entre parenthèses): Ile-du-Prince-Edouard, 165.1 (208.7); Nouvelle-Ecosse, 217.6 (232.1); Nouveau-Brunswick, 194.



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

ICI ET LA... Pour la deuxième soirée consécutive, les Athlétiques ont été victimes des puissants Red Wings de Rochester. Ils subirent alors le revers après une joute-marathon, qui se termina très tard dans la soirée. Encore une fois, les Athlétiques ratèrent d'excellentes chances de remporter la victoire. Souvent ils plaçaient des joueurs sur les buts, mais ne parvenaient pas à cogner des coups sûrs opportuns. Ils frappèrent un total de 16 coups sûrs, mais ne comptèrent tout de même que six points. Les Red Wings, d'un autre côté, se montrèrent des plus opportunistes, puisqu'ils frappèrent deux coups de moins que les A's pour compter à 12 reprises et s'assurer de la victoire. Le jeu défensif des locaux laissa aussi considérablement à désirer. Les voltigeurs se montrèrent surtout des plus faibles. Avec l'absence des voltigeurs Gerry Scala et Dick Greco, les Athlétiques éprouvent beaucoup de difficultés à rivaliser avec les autres équipes de la Ligue internationale. Scala ne peut jouer maintenant à cause de la sérieuse maladie de son épouse, tandis que Greco souffre d'une blessure au doigt. Al Pinkston et Jake Spruill remplacent donc ces deux voltigeurs et sont loin d'être à l'égalité de leurs coéquipiers défensivement. Au moins quatre à cinq coups cognés en direction de ces deux joueurs, hier soir, auraient été facilement attrapés par Scala ou Greco. Pinkston commit au moins deux erreurs coûteuses. Ce qui n'aide pas trop les chances que possède un artilleur de remporter la victoire.

Il est vrai que les Bisons de Buffalo sont présentement les joueurs les plus dangereux de la Ligue internationale de baseball, mais cela n'empêche pas les Royaux de Montréal de conserver leur avance en première position. Les Royaux de cette saison ne possèdent peut-être pas des joueurs comme déjà, tels Roy Campanella, Jackie Robinson et Don Newcombe, mais ils remportent toujours d'importantes victoires. Leur avance en tête de l'Internationale varie entre trois et quatre parties et ils gagnent presque régulièrement.

Les amateurs de courses sous harnais, qui se rendront tout prochainement à la piste du parc Connaught, pour y assister aux prochaines épreuves, ne reconnaîtront peut-être pas la fameuse piste du chemin d'Aylmer. Présentement, l'on est à terminer les travaux d'amélioration. Les directeurs de la piste espèrent que les courses sous harnais connaîtront un aussi éclatant succès que les rencontres ordinaires des années précédentes. Déjà plusieurs ambleurs et trotteurs sont rendus à la piste Connaught et sont sérieusement à l'entraînement depuis quelques semaines. On espère que ce nouveau sport dans la région deviendra aussi intéressant qu'il l'est présentemet à la piste Richelieu, alors qu'il y a des épreuves présentées à tous les soirs durant les mois d'été.

Les Cardinaux de Saint-Louis semblent maintenant installés sur la route vers la première position de la Ligue nationale de baseball. Les Cardinaux ont maintenant remporté sept victoires durant leurs huit dernières parties disputées à Saint-Louis. Mais si les partisans des Cardinaux sont heureux du succès de leurs joueurs, ils sont encore plus fiers de la récente tenue du formidable cogneur Stan Musial. Demeurant impuissant au bâton depuis la période d'entraînement du printemps, Musial semble finalement avoir retrouvé sa puissance au bâton. A ses 30 dernières apparitions au bâton, Musial a réussi cinq doubles, un circuit et sept simples, pour une moyenne de .438 durant les huit dernères joutes. Sa moyenne a grimpé de .251 à .274. Si Musial continue à se montrer solide au bâton, il aidera considérablement les Cardinaux dans la bataille pour la première position.

Maureen Connolly et Doris Hart remportent chacune une victoire facile à Wimbledon

WIMBLEDON (P.A.) — Maureen Connolly et Doris Hart, des Etats-Unis, respectivement favorites nos 1 et 2, n'ont alloué aucune partie à leurs adversaires, vraisemblablement victimes du trac, hier, dans leurs tournois de simples, à Wimbledon.

Mlle Connolly honora le début des activités sur le court central, en disposant, en 21 minutes, au score de 6-0, 6-0, de Dora Killian, une représentante plus jolie qu'habile de l'Afrique du Sud.

Pendant ce massacre en présence de 13,000 amateurs, Mlle Hart faisait exactement la même chose avec Jeannette Morgan, de Grande-Bretagne, avec la seule différence qu'elle prit trois minutes de plus pour le réaliser.

Il n'y avait pas de matches d'hommes prévus par le programme de la journée dans ce tournoi empesé dans la tradition. Mais on intercala 25 doubles d'hommes et 4 doubles mixtes, entre les batailles de femmes, sur les courts locaux.

L'équipe de doubles favorite no 1, celle de Ken Rosewall et Lewis Hoad, se comporta précisément tel que prévu. Ils l'emportèrent contre R. Buser, de Suisse, et J. I. Devroe, de Belgique, 6-1, 6-0, 6-3.

COMBAT MOUVEMENTE

Dans un combat mouvementé, Vic Seixas et Gardnar Mulloy l'emportèrent sur les deux joueurs anglais, Geoff Paish et Tony Mottram. Le score: 4-6, 6-3, 6-4, 4-6 et 6-4.

La finesse artistique de Paish, l'expérience du court, l'amour du risque et le service merveilleux de Mulloy furent les points saillants de ce combat sur le court du centre.

Dans les simples pour femmes, les deux favorites anglaises, en plus de Mme Partridge Chatrier, de France, gagnèrent toutes trois. Mme Chatrier, cotée joueuse no 7 dans le tournoi, défit la petite Anglaise native de Hong-Kong, Mlle Gem Hoahing, 6-1, 6-3.

Angela Mortimer, cotée no 5, gagna aux depens de Mme Rita Jarvis Drobny, au compte de 6-1, 6-3. Helen Fletcher, âgée de 21 ans, cotée no 6, défit Mlle Diana Midgeley, de Grande-Bretagne, 6-3, 6-0.

L'équipe australienne de doubles, favorite no 3 et formée de Mervyn Rose et Rex Hartwig, disposa de N. R. Lewis, Angleterre, et Ian MacDonald, de Trinidad, 6-3, 6-4, 6-1.

Les favoris no 4, Jaroslav Drobny, Tchécoslovaque exilé volontairement en Egypte, et Budge Patty, des Etats-Unis, disposèrent de Henry Billington et Don Butler, de Grande-Bretagne, 6-3, 6-2, 6-2.

Moore favorisé pour l'emporter sur Maxim

OGDEN, Utah (P.A.) — Joey Maxim monte dans l'arène, ce soir, et il est toujours très confiant de causer une grande surprise et de reprendre le titre poids mi-lourd qu'il perdit contre Archie Moore au mois de décembre dernier.

Cependant, les cotes favorisent le boxeur de couleur Moore à 8 contre 5. Ce match est de 15 rounds. Les experts choisissent généralement le vieux Moore pour répéter son exploit du mois de décembre dernier, à St-Louis, Moore comme on le sait livrait son premier combat professionel à St-Louis à l'âge de 16 ans.

Les gérants des deux pugilistes ne semblent pas trop s'inquiéter de s'en tenir au poids limite de 175 livres. Mais, s'il faut en croire certaines déclarations ce serait le poids et non l'excellent Moore, qui aurait eu raison de Maxim, lors de leur dernière rencontre. C'est du moins là l'opinion de Jack Kearns rusé gérant de Maxim. "Cette fois Maxin n'a pas besoin de perdre 40 livres pour atteindre le poids requis de 175 livres, tout comme il le fit la dernière fois à St-Louis. Il s'est entraîné lentement pendant perdant plusieurs semaines et il pèse maintenant 187 livres, ce qui ne l'a aucunement affaiblit.

Moore semble toujours aussi confiant à l'approche du combat. Il n'est certainement pas troublé par son poids.

Lors de la rencontre de ce soir, il est fort probable que la température atteigne 85 degrés à Ogden. Le combat a lieu au stadium Municipal, en plein air. Les deux boxeurs monteront dans l'arène à 10 heures.

Entrées pour le $25 hebdomadaire du dimanche

AUTO No	CONDUCTEUR	AUTO No	CONDUCTEUR
44	AL DRAPER	60	JOHN ROBERTSON
43	LORNE EDSELL	0	ROY BILLINGS
20	GARY FIELDS	57	BERT CRAWFORD
71	NORT CRAWFORD	11	NOR COATES
98	WILLIS LUDLOW	X1	CONNY MOFFAT
21	RAY ROUTLIFFE	49	FRANK BILLINGS
100	GERRY WEATHERDON	58	JACKIE MOORE
13	JAMES MOORE	33	LLOYD LAPLANTE
1	ED. LEAVER	66	ROY DALE
63	TORCHY BARNETT	25	JERRY LAVIGNE
10	BILL GRIFFIN	65	GORDON ALEXANDER
45	BILL THAYER		

BEAMISHILL SPEEDWAY

Les Athlétiques perdent à la 14ième manche

Les visiteurs comptent six points à la 14e reprise pour l'emporter par 12 à 6

(Par Marcel FORTIN)

Se ralliant pour six points au début de la 14e manche, les Red Wings de Rochester ont enregistré une victoire facile de 12-6 sur les Athlétiques d'Ottawa, hier soir, devant une petite foule de 1,124 spectateurs. Avant cette fatale 14e reprise, les A's avaient réussi à égaler les chances à la fin de la neuvième manche, grâce à un formidable circuit du vétéran Taft Wright par-dessus la clôture du champ centre.

Mike Kume, qui fut envoyé au monticule durant la neuvième manche, lança de façon superbe jusqu'à cette funeste 14e reprise. Il subissait alors son premier revers de la saison. Durant les quatre manches qu'il lança, Kume fut touché pour seulement deux coups sûrs tout en faisant mordre la poussière à cinq frappeurs. Durant la 14e reprise, il fut remplacé par Ed Hrabcsak, qui termina la joute. John Mackinson avait débuté au monticule pour les Athlétiques, mais avait été remplacé à la quatrième manche par Ed Burtschy.

Le lanceur droitier Joe Budny débuta au monticule pour les visiteurs et lança durant 9 manches et un tiers avant d'être remplacé par le diminutif Jack Crimian, qui enregistrait alors son quatrième gai de la saison contre deux coups sûrs. Même en étant frappé solidement pendant neuf manches (15 coups sûrs), Budny réussit à demeurer au monticule jusque durant la dixième reprise. Crimian afficha une superbe tenue durant les quatre manches et deux tiers. Il n'alloua qu'un coup sûr aux Athlétiques et retira cinq frappeurs au bâton. En plus de cela, il sauva certainement les Red Wings de la défaite à la dixième reprise, lorsqu'il fit mordre la poussière à Jack Littrell alors que trois coureurs étaient sur les sentiers.

Avance des Red Wings

Les Athlétiques comptèrent le premier point de la joute dès la deuxième manche. Bevan débuta cette manche avec un double au champ droit et fila ensuite au marbre sur un simple de Neal Watlington au champ gauche. Cependant, les Red Wings ne tardèrent pas à reprendre le terrain perdu durant la troisième reprise, ils comptèrent à quatre reprises pour prendre les devants. Durant cette manche, Les Fusselman, Don Richmond frappèrent chacun un coup sûr et Allie Clark suivit avec un long circuit par-dessus la clôture de gauche. A la manche suivante, les Red Wings augmentèrent leur avance en comptant à deux reprises. Des simples de Kress, Ortiz et Budny et des erreurs de Pinkston et Mackinson permirent aux visiteurs de porter leur avance à 6-1.

L'égalité

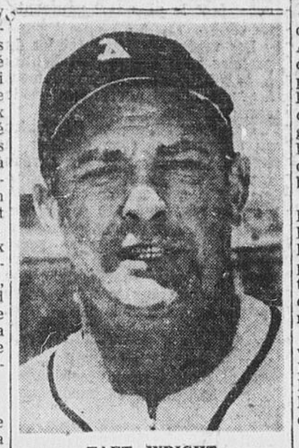
John Mackinson fut alors obligé de quitter la joute à la quatrième manche et Ed Burtschy fut envoyé au monticule pour maîtriser les visiteurs jusqu'à la neuvième manche, alors qu'il fut remplacé par un frappeur de relève.

Pendant que Burtschy excellait au monticule, les A's remontèrent difficilement la côte pour finalement égaler les chances à la fin de le neuvième manche. A la cinquième manche, ils comptèrent à deux reprises pour diminuer l'avance des visiteurs à 6-3. Quatre coups sûrs consécutifs de Littrell, Limmer, Wright et Bevan et une erreur du lanceur Budny aidèrent les Athlétiques à compter ces deux points. Cependant, ce n'est qu'à la neuvième reprise que les locaux réussirent à égaler les chances. Trice, frappant en relève pour Burtschy, fut retiré sur trois prises. Walt Rogers fut cependant sauf sur une erreur de Lou Ortiz et Limmer frappa son cinquième coup sûr de la joute. C'est alors que Wright frappa le premier lancer de Budny par-dessus la clôture du centre pour faire compter trois points et égaler les chances.

Manche décisive

Kume fut envoyé au monticule au début de la dixième manche, pendant que Jack Crimian remplaça Budny à la fin de cette manche, alors que deux Athlétiques étaient sur les buts. Kume et Crimian se livrèrent une chaude lutte jusqu'à la 14e manche alors que les Wings s'assurèrent de la victoire. Kume accorda alors deux coups sûrs et deux points avant d'être remplacé par Ed Hrabcsak, qui fut touché pour quatre autres points.

Au début de cette manche et avant le ralliement des Red Wings, les instructeurs Harry Walker, des visiteurs, et Frank Skaff, des Athlétiques, furent tous deux chassés de l'engagement, par l'arbitre du marbre Bill Reggan. Walker discuta trop longuement une décision de Regan pour finalement être chassé, et par la suite, il déclara que Skaff aurait également dû être banni pour avoir discuter une décision de l'arbitre alors que Wally Moon était au bâton. Après une conférence avec



TAFT WRIGHT
... cinquième circuit

les arbitres, Joe Linsalata et Harry Holmes, il fut décidé que Skaff devait également être chassé de la joute.

Les deux équipes laissèrent chacune 11 coureurs sur les buts. Les Athlétiques frappèrent 16 coups sûrs contre 14 pour les visiteurs.

ROCHESTER

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Huesman, a.-c.	4	1	2	3	7	
Moon, c. c.	6	2	1	3	0	
Richmond, 3e b.	6	2	1	2	2	
Clark, c. g.	4	1	2	2	0	
Walker, c. g.	1	0	0	0	0	
a—Deal	0	0	0	0	0	
b—Mierkowicz	0	1	0	0	0	
Burgess, c. d.	6	1	1	6	0	
Kress, 1er b.	7	1	2	14	1	
Ortiz, 2e b.	7	1	1	5	7	
Fusselman, r.	7	1	2	7	1	
Budny, l.	4	1	2	0	3	
Crimian, l.	3	0	0	0	1	
Totaux	56	12	14	42	22	

a—Sauf sur erreur de Pinkston pour Walker à la 14e.
b—Courut pour Deal du 1er à la 14e.

OTTAWA

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Rogers, 3e b.	6	1	2	0	2	
Littrell, a.-c.	7	1	1	3	4	
Limmer, 1er b.	6	2	5	13	1	
Shantz, 1er b.	0	0	0	2	0	
Wright, c. g.	7	1	3	5	0	
Bevan, 2e b.	7	1	2	2	5	
Pinkston, c. c.	6	0	0	3	0	
Spruill, c. d.	6	0	1	3	0	
Watlington, r.	5	0	2	10	0	
Mackinson, l.	1	0	0	0	3	
Burtschy, l.	2	0	0	1	1	
c—Trice	1	0	0	0	0	
Kume, l.	2	0	0	0	0	
Hrabcsak, l.	0	0	0	0	1	
Totaux	56	6	16	42	17	

c—Retiré au bâton pour Burtschy à la 9e.

Par manche:	P.	C.	E.
Rochester — 004 200 000 000 06	12	14	3
Ottawa — 010 020 003 000 00	6	16	4

SOMMAIRE:— E.: Littrell, Pinkston (2), Mackinson, Budny, Ortiz (2). P. p. p.: Watlington, Wright (4), Bevan, Ortiz, Richmond, Clark (3), Moon, Deal, Kress (2), Huesman. 2 b.: Bevan, Watlington, Spruill, Moon. C.: Clark, Wright. B. v.: Moon. S.: Huesman. D.-J.: Budny, Huesman, Kress; Richmond, Kress; Huesman, Ortiz, Kress; Ortiz, Kress. L.: Par Rochester, 11; par Ottawa, 11. B. s. b.: Mackinson (2), Burtschy (2), Kume (4), Crimian (3). R.: Mackinson (3), Kume (5), Budny (3), Crimian (5). C. s.: Mackinson, 7 en 3 1/3 manches; Burtschy, 2 en 5 2/3; Kume, 2 en 4; Hrabcsak, 3 en 1; Budny, 15 en 9 1/3; Crimian, 1 en 4 2/3. P. et p. m.: Mackinson, 6 et 4; Kume 5 et 3; Hrabcsak, 1 et 0; Budny, 5 et 2. G.: Crimian (4-2), P.: Kume (0-1). A.: Regan, Linsalata, Holmes. D.: 3e, 31'. A.: 1,124.

Bédard gagne à nouveau au tournoi de tennis de Toronto

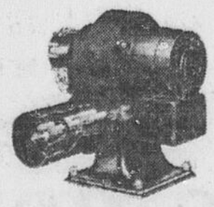
TORONTO (P.C.)—Bob Bédard, de Sherbrooke, a vaincu, par son endurance, Don Platt pour gagner en quatre sets, 6-1, 4-6, 6-2, 7-5, dans la quatrième ronde du tournoi invitation du Toronto Cricket Club, hier.

Comme la rencontre servait d'essai pour le choix de l'équipe de la coupe Davis, les chances de Platt d'être sur l'équipe du Canada sont plutôt minces.

Parmi les autres favoris à avancer en quart de finale, on trouve Lorne Main, de Toronto, qui a vaincu Dick Ring, de Toronto, 6-1, 6-0; Paul Willy, de Vancouver, a défait Austin McPherson, de Toronto, 6-4, 6-2; Red Kovaleski, de Washington, D.C., a triomphé de Garry Tyrrell, de Toronto, 6-0, 6-1.

Changez à l'huile

MAINTENANT !
avec un brûleur
"GURNEY"



- Faites-le maintenant et épargnez
- Propre et silencieux
- Pas de cendre à sortir
- Température égale en tout temps
- Garantie d'un an accompagnera chaque installation.

BOURQUE FRERES
SERVICE DE 24 HEURES
HUILF COMBUSTIBLE
4-9060 — 3-6484

Jones, le bouffon, fera-t-il gagner les Athlétiques ce soir !

Après avoir subi cinq défaites en ligne, les Athlétiques de Frank Skaff n'ont certes pas envie de bouffonner. Cependant, ce soir au parc Lansdowne, un bouffon comique prendra la vedette au cours de la joute.

Johnnie Jones, surnommé "le Comédien du baseball le plus drôle", donnera un spectacle de bouffonnerie entre les deux joutes mettant aux prises les "skaffmen" et les Red Wings de Rochester. La première de ce programme double commencera à 7 h. précises.

M. Jones ne sera pas le seul à donner un spectacle ce soir. Les A's, avec une série de cinq défaites consécutives, feront l'impossible pour gagner le double et reprendre le chemin vers la première section de la Ligue internationale. Les gars de Harry (La Casquette) Walker, forts de leur deux victoires dans cette série, se promettent bien de continuer ainsi.

Les Athlétiques enverront des lanceurs droitiers et gauchers dans la mêlée. Freddie Hahn, un solide gaucher, sera au monticule pour les Wings dans la joute initiale, tandis que Jack Faszholz, un droitier, s'occupera de la deuxième partie.

Art Ditmar lancera pour Ottawa dans une des deux joutes et Ed Hrabcsak sera probablement l'autre, même s'il a lancé en relève à la fin de la joute marathon d'hier soir.

Le programme double de ce soir marquera la moitié de la longue série des Athlétiques à Ottawa. Les Cubs de Springfield envahiront le parc Lansdowne demain et joueront quatre parties en trois jours contre les A's de Frank Skaff.

Ligue midget Hull-Eastview

Deux parties étaient à l'affiche, hier soir, dans la Ligue de baseball midget Hull-Eastview. Le Saint-Charles et le Eastview enregistrèrent alors chacun une victoire facile.

Le Saint-Charles l'emporta par 15-7 sur le Notre-Dame, alors que le lanceur Georges Ethier espaça sept coups sûrs au Notre-Dame. Tessier fut le lanceur perdant et il fut touché pour 12 coups sûrs.

Voici le sommaire de cette joute

Saint-Charles	15	12	2
Notre-Dame	7	7	3

Au parc Russell

Dans l'autre joute au programme disputée au parc Russell, le club Eastview n'éprouva aucune difficulté à remporter la victoire sur le Sacré-Coeur. Eastview triompha alors par 10-3. Germain Emard fut solide au monticule pour les gagnants en retirant huit frappeurs au bâton. Paul Cormier fut le lanceur pendant.

Raymond Séguin fut l'étoile des vainqueurs au bâton, puisqu'il frappa un circuit avec trois coureurs sur les buts.

Voici le sommaire de cette joute

Eastview	10	16	0
Sacré-Coeur	3	6	2

Victoire facile du Château d'Eau

L'équipe du Château d'Eau a écrasé, hier soir, le club des Pompiers lors d'une joute régulière de la Ligue de balle molle des Services publics de Hull. Le Château d'Eau a remporté une victoire de 13-0.

Ken Parisien n'alloua que trois coups sûrs aux perdants pour remporter la victoire. Légaré le lanceur perdant fut touché pour 13 coups sûrs. Ken Parisien et Maurice Paquette cognèrent chacun un circuit pour les gagnants.

Jeudi soir, au parc Fontaine, les Policiers et les Pompiers en viendront aux prises.

Voici le sommaire de cette joute:

Château d'Eau	13	13	1
Pompiers	0	3	3

Allez où il vous plaira en 1954 !



LE CLUB DE VACANCES
Paie le voyage

- IMMEDIATEMENT, des milliers de membres du club de vacances du Guaranty Trust reçoivent leurs chèques.
- Ces chèques paieront leurs vacances, aux Etats-Unis, au Canada, aux Indes Orientales, en Grande-Bretagne, en Europe... où qu'ils ont choisi d'aller.
- Participez, maintenant, vous-même! Mettez de côté une petite somme chaque semaine. Prévoyez une vacance réellement passionnante pour 1954.

Venez aujourd'hui et obtenez les détails complets.

GUARANTY TRUST
Company of Canada
10, rue Metcalfe
Téléphone 2-2691
OTTAWA



"Chemin Barré" ne dit certainement rien à Snodrift III qui saute gracieusement par-dessus l'obstacle, habilement conduit par Mlle Jennifer McCaughey. Cela se produisit en Angleterre tout dernièrement lors des tournois de sauts avec obstacles à Surrey, Angleterre. (Photo S.N.S.)

Ste-Bernadette défait Magasin Michel, 20-6

Lors d'une joute régulière de la Ligue de balle molle junior Sacré-Coeur, le club Sainte-Bernadette a remporté une victoire facile de 20-6 sur le Magasin Michel. Jean Dagenais a été le lanceur gagnant, tandis que Charron a été le perdant.

Fred Scoffield a été le meilleur frappeur des gagnants avec un long circuit.

Importante joute ce soir entre le Hull-Volant et Clarence H.

Deux joutes sont au programme ce soir dans la ligue de balle-molle senior de la Cité. Une joute sera disputée au Satdium de la rue Booth entre Hull Volant de Roger Limoges et le Clarence House de Mickey Forbes. L'autre partie qui aura lieu à Stittsville mettra aux prises le puissant club Stittsville contre Strathconas. Cette dernière équipe a lutté ferme contre Stittsville lundi soir dernier durant les 6 premières manches mais les gros canons du club de l'extérieur se sont fait alors sentir par une vingtaine de coups sûrs pour finalement abattre les Straths au score de 9-5. La joute au Stadium promet d'être l'une des plus contestées à date alors que l'invincible Clarence House aura un puissant club à vaincre dans les Volants. Les hullois occupent présentement la 3ème place dans le classement et une victoire ce soir contre Clarence et une défaite du Stittsville les rapprocheraient de la première place. On s'attend donc à une foule au Stadium.

La boxe

MIAMI BEACH, Floride—Bobby Dykes, 157½, Miami, aux points contre Jackie Keough, 159, Cleveland, (10).

Voir autres nouvelles sportives en page 18

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel—Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent et décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tous vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez 'à merveille.' Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.

Pour une BEAUTE ET UNE PROTECTION DE TOUTE LA SAISON

PEINTUREZ *maintenant !*

NOS PRIX SONT PLUS BAS...



EMAIL WONDER
ARMOR COAT
VALANT 2.95 LA PINTE



La pinte 2.19
1 de-miard 69¢

Le plus riche fini jamais utilisé — pour autos, bicyclettes, chaloupes, meubles et boiseries. L'émail Wonder "ARMOR COAT" coule doucement sans jamais laisser de coup de pinceau — sèche en une surface dure, lustrée, qui brave la poussière, l'usure et la température. Employez le pinceau ou le fusil pour des résultats parfaits, tels que les professionnels de la manufacture. Garanti, égal à l'émail le plus cher, de la meilleure qualité qui, ordinairement, vous coûterait jusqu'à $2.95 la pinte. Faites votre choix dans plus de 20 couleurs éclatantes.



SATIN
A BASE DE CAOUTCHOUC
Super Lastic



Epargnez 1.50 le gallon
Le gallon 5.95
La pte 1.65

Voici la nouvelle peinture sensationnelle, "frottable" qui sèche dans quelques minutes — sans odeur de peinture — de pigmentation experte pour votre sens esthétique de décoration intérieure. Appliquez Super-Lastic SATIN avec un rouleau ou un pinceau — sur lisserie, plâtre, murs de bois et la plupart des autres surfaces. Donne une splendeur douce et délicieuse dans des pastelles artistiques, des tons dramatiques profonds; facilement pigmentée pour être assortie avec vos draperies favorites, vos tapis, etc.



PEINTURE DE MAISON
ARMOR COAT



La pinte 1.69
Le gal. 6.15

Les meilleurs matériels bruts — les pigments riches de toutes pièces et la graine de lin la mieux choisie, la plus pure, ainsi qu'une science technique experte s'allient pour produire ARMOR-COAT — la peinture de maison qui résiste à la température, qui donne une plus grande beauté et une plus grande protection à la surface pour une année supplémentaire entre les peinturages. Recouvre mieux, épargne de l'argent et du travail... ne demande pas plus d'ouvrage pour appliquer la plus belle peinture, ce qui fait que l'on y gagne à employer AMOR-COAT — la meilleure que l'on puisse acheter.

PEINTURE DE MAISON D'UNE SEULE COUCHE

Une couche fait le travail de deux couches parfaitement sur des surfaces déjà peinturées. Recouvre exceptionnellement bien — se nettoie de soi-même — reste blanche. Coupe le travail et le prix.

2.15
LA PINTE
LE GALLON 7.75

PEINTURE DE MAISON "EASIFLOW"

Voici une peinture à prix économique qui recouvre très bien, et qui a une durabilité à la température qui la classe deuxième seulement après notre ARMOR COAT. Couleurs populaires — évaluée pour des ventes vraiment acceptables.

LA PINTE 1.25 LE GALLON 4.20

Ouvert le vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

CTC CANADIAN TIRE CORP'N
The SIGN of SERVICE
CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE
E. Leroy — 6-3608

Les White Sox déroutent les Yankees, 11 à 3

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

UN MALHEUR N'ARRIVE JAMAIS SEUL

S'il était cruel de perdre le marathon d'hier soir à la 14e manche, que dire de la blessure subie par le populaire Lou Limmer? Il venait juste d'établir un record pour les Athlétiques, celui de frapper sûr cinq fois de suite avant d'être retiré au bâton.

* * *

TAFT WRIGHT avait porté nos gens aux nues, dans la seconde demie de la neuvième manche, en cognant un circuit de trois points qui égalisait les chances 6-6. Dans la 14e manche, l'arbitre Bill Regan a expulsé les deux gérants, notre Frank Skaff et l'inimitable Harry (The Hat) Walker.

* * *

A SEPT HEURES, ce soir, la foule affluera au parc Lansdowne pour la première joute d'un double programme qui complétera la présente série Rochester-Ottawa. La longue séance sera agrémentée des cabochonneries de Johnnie Jones.

* * *

PETE KARPUK, idole de nos fervents du football, se distingue au baseball comme lanceur des Chiefs de Valleyfield. L'autre soir, le rapide Rough-Rider a tenu Lachute à deux coups sûrs quand Valleyfield a triomphé 14 à 0 dans la ligue des Laurentides. Gerry Glaude, étoile de hockey, est le roi des coups de circuit des Chiefs.

* * *

DOUG HARVEY, athlète accompli de Montréal, qui fit jadis fureur avec notre club National dans la ligue Frontière, soutient que le baseball est aussi violent et même plus dangereux que le hockey et le football. Harvey, "All-Star" défensif du Canadien, ne parle pas à travers son chapeau. Au football, Doug était encore meilleur qu'au baseball et au hockey.

* * *

NOOKY PILON sera-t-il la pierre d'achoppement du Hull-Volant ce soir au stade de la rue Booth? Le célèbre lanceur ira sur le monticule en faveur de Clarence-House. Dans le circuit senior de balle molle, Strathcona visite Stittsville.

* * *

LE BASEBALL "POIDS COQ" devient une pépinière de futures étoiles du losange. Hier soir par exemple, le jeune George Caplan du cluz B'nai Zion n'a pas accordé un seul coup aux jeunes de Manor-Park. Billy Purdy des McKellar Jets a tenu les Westboro Flyers à un seul "hit" et a retiré 11 adversaires au bâton pour conduire son club à un triomphe de 15-0. Allan Payne des Community Stars n'a fait face qu'à 15 adversaires des West End Dodgers, battus 15-0 à Hampton-Park.

* * *

Chez les ainés, à la balle molle, Gerry Lacombe a réussi un circuit en faveur des Athlétiques du Centre qui ont remporté leur quatrième victoire consécutive 7-3. Georges Langlois et Lally Lalonde formaient la batterie des Athlétiques. Les vaincus étaient le porte-couleurs de l'Immigration.

* * *

AB MOORE du Saint-Antoine l'a emporté sur Hal Rockburn, ancien as professionnel de baseball, hier soir à Smiths-Falls, quand Ottawa a gagné 6-1 contre le Royal.

* * *

LA NOUVELLE BARRIERE "ROOSEVELT" servira à Seward Potter de Glens-Falls (N.-Y.) pour faire démarrer ambleurs et trotteurs à compter du premier juillet à la nouvelle piste de courses sous harnais au Parc Connaught. Le vice-président Ted Saucier nous apprend que des centaines de coursiers viendront de Roosevelt Raceway, Saratoga, Vernon Downs, Montréal, Québec, Maniwaki, Pembroke, etc. Le juge en chef Thomas Fay est attendu de Massena.

* * *

Les SPORTSMEN DE VANCOUVER veulent immortaliser la gloire olympique de leur concitoyen Percy Williams en nommant leur nouveau stade de 36,000 sièges en son honneur. Le plus grand coureur canadien du premier demi-siècle, Williams avait gagné les 100 et 200 mètres à l'Olympiade d'Amsterdam en 1928.

* * *

L'AMIE DU PRESIDENT JUAN PERON de l'Argentine a lancé la mode de la denteile dorée dans les grands tournois de tennis. La jolie veuve Maria Weiss a non seulement ébloui les foules à Wimbledon par sa dentelle mais elle a défait son adversaire Laure Morgan.

* * *

TOM O'MALLEY aura-t-il l'aide requise à l'arrière-quart des Riders? Voilà la question que se posent nos fervents du football.

* * *

LE MEADOWPARK SPEEDWAY offre chaque vendredi soir des courses sous les lumières, à une couple de milles de Britannia. Pete Slack nous apprend que de nombreuses courses d'automobiles feront les délices des fervents de la vitesse après-demain.

* * *

JEAN MONTREUIL, qui s'occupe des concessions au parc d'autos, soutient que les courses de Meadowpark ne le cèdent en rien aux meilleures sur le continent. Plusieurs étoiles de Beamishill et du Cheval Blanc sont inscrits aux épreuves de vendredi prochain.

Reynolds subit son troisième revers; Brooklyn et Milwaukee sont défaits

NEW-YORK (P.A.)—Les White Sox de Chicago ont enregistré six points en une manche, la cinquième, hier soir, et ils ont ajouté cinq autres points à leur crédit dans le reste de la partie, pour vaincre les Yankees de New-York, 11-3, devant 46,756 spectateurs, au Yankee Stadium.

Nellie Fox a fait compter quatre des points du Chicago, en cognant deux triples. Les White Sox ont infligé au fameux lanceur Allie Reynolds sa troisième défaite de la saison.

		P.	C.	E.
Chicago	000 063 110	11	13	1
New-York	000 200 100	3	6	4

Trucks et Lollar; Reynolds, Scarborough (7), Lopat (9) et Bera. P.: Reynolds. Circ.:— New-York: Mantle.

GAIN DE GROMEK

PHILADELPHIE (P.A.)— Steve Gromek, qui lançait pour la première fois au début d'une partie dans l'uniforme du Détroit, n'a alloué que quatre coups sûrs, hier soir, pour permettre aux Tigres de Détroit de blanchir les Athlétiques de Philadelphie, 5-0, dans une joute de la ligue Américaine de baseball.

Bob Nieman a frappé son huitième coup de circuit de la saison dans la troisième manche avec un coureur sur les buts.

Une erreur de Philley, sur une chandelle de Harvey Kuenn, a coûté deux buts aux Athlétiques et a déclenché l'offensive de deux points des Tigres, à la première manche. Kuenn avança au troisième but sur un roulant de Johnny Pesky, retiré au premier sac, et il a compté sur un simple de Ray Boone. Dropo cogna alors un deux-buts. Jim Delsing se rendit au premier but sur un but sur balles. Détroit compta son deuxième point quand Steve Souchock reçut à son tour un but sur balles.

Le receveur Matt Batts a enregistré le dernier point des Tigres à la sixième manche.

		P.	C.	E.
Détroit	202 001 000	5	9	0
Philadelphie	000 000 000	0	4	1

Gromek et Batts; Fricano, Scheib (7) et Astroth. P.: Fricano. Circ.:— Détroit: Nieman.

DOUBLE OPPORTUN

BOSTON (P.A.)— Un double de Milt Bolling alors que deux hommes étaient retirés dans la dixième manche, a ruiné, hier soir, le beau travail de Bob Chakales, du Cleveland, qui n'avait alloué que cinq coups sûrs, et a permis aux Red Sox de Boston de remporter les honneurs d'un programme double contre les Indiens. Led Red Sox ont gagné la deuxième joute par 2-1, après avoir triomphé dans la première, au compte de 6-4, grâce à un triple chanceux de Dick Gernert qui a produit deux points dans la huitième manche, hier après-midi.

Le lanceur gaucher Maury McDermott a également alloué cinq coups sûrs dans la deuxième joute. Il n'a fait face qu'à 19 frappeurs tout en blanchissant les Indiens durant les six premières manches.

Le coup chanceux de Gernert, une chandelle ordinaire qui devint un triple grâce au vent, a donné la victoire à Willard Nixon en brisant une égalité de 4-4. Ce dernier a alloué sept coups sûrs dans cette première partie.

Première joute:		P.	C.	E.
Cleveland	020 000 020	4	7	0
Boston	011 100 12x	6	12	1

Garcia, Hooper (5) et Tipton: Nixon et White. P.: Hooper. Circ.:— Boston: White.

Deuxième joute:		P.	C.	E.
Cleveland	000 000 100	0	1	5
Boston	000 000 010	1	2	5

(10 manches.)
Chakales et Hegan; McDermott et White.

CIRCUIT DE SIEVERS

WASHINGTON (P.A.) — Les Browns de Saint-Louis ont cogné 11 coups sûrs contre Tommy Byrne, leur ancien coéquipier, hier soir, pour triompher des Sénateurs de Washington, 4-3, dans une joute de la ligue Américaine. Roy Sievers a frappé un circuit pour les Browns.

		P.	C.	E.
Saint-Louis	000 001 210	4	11	1
Washington	100 000 002	3	10	2

Cain, Paige (7) et Moss; Byrne, Moreno (5) et Grasso. P.: Byrne. Circ.:— Saint-Louis: Sievers.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn défait

CINCINNATI (P.A.)—Un coup de circuit du frappeur de relève Grady Hatton avec un homme sur les buts dans la neuvième manche, a permis, hier soir, aux Redlegs de Cincinnati de vaincre les Dodgers de Brooklyn par 3-2 pour infliger au jeune Billy Loes sa quatrième défaite contre huit victoires.

		P.	C.	E.
Brooklyn	000 110 000	2	5	0
Cincinnati	001 000 002	3	8	0

Loes et Campanella; Podbielan, King (7) et Seminick. G.: King. Circ.:— Brooklyn: Gilliam; Cincinnati: Hatton.

CARDS VAINQUEURS

SAINT-LOUIS (P.A.)— Comptant sept points à deux reprises dans une manche, les Cardinaux de Saint-Louis ont vaincu, hier soir, les Gaints de New-York par 15-8, alors que le lanceur gaucher Harvey Haddix a survécu à deux grosses manches pour enregistrer sa neuvième victoire de la saison.

Pour remporter leur 12e victoire dans leurs 14 dernières joutes et monter à une demi-partie derrière les Dodgers, en deuxième position de la ligue Nationale, les Cardinaux ont compté plus de points que dans toute autre partie cette saison et ont groupé 12 de leurs 15 coups sûrs dans les première et quatrième manche.

Les Cards ont envoyé 11 hommes au bâton dans la première manche, chassant Dave Koslo du monticule avant qu'il n'ait retiré un frappeur, et ont compté sept points. Haddix a alors frappé un circuit bon pour trois points.

Dans la quatrième manche, 11 frappeurs du Saint-Louis ont de nouveau paradé devant les lanceurs droitiers Frank Hillere et Al Corwin et Del Rice a frappé un circuit bon pour quatre points.

Les Giants ont groupé sept de leurs onze coups sûrs contre Haddix dans les quatrième et cinquième manches, alors qu'ils ont enregistré tous leurs points.

Les Giants ont aidé la cause du Saint-Louis avec sept buts sur balles, trois erreurs, trois frappeurs touchés, deux mauvais lancers et une balle passée.

		P.	C.	E.
New-York	000 350 000	8	11	3
Saint-Louis	700 700 10x	15	15	1

Koslo, Hiller (1), Corwin (4), Wilhelm (5) et Westrum; Haddix et D. Rice. P.: Koslo. Circ.:— New-York: Hofman, Spencer, Thomson; Saint-Louis: Haddix, D. Rice.

SPAHN DEFAIT

MILWAUKEE (P.A.)—Les Pirates de Pittsburgh, qui occupent la dernière position dans la ligue Nationale, ont défait hier soir les Braves de Milwaukee, les meneurs du circuit, par 1-0, dans la première partie d'une série et ont mis fin à une série de sept victoires consécutives pour le lanceur Warren Spahn. Le deuxième coup sûr réussi contre le Milwaukee, un simple de Carlos Bernier, alors que deux hommes étaient sur les sentiers et que deux hommes étaient retirés dans la huitième manche, a produit le point victorieux.

		P.	C.	E.
Pittsburgh	000 000 010	1	2	1
Milwaukee	000 000 000	0	6	1

Hall et Sandlock; Spahn et Crandall.



ROBIN ROBERTS
... 12e gain

PHILLIES GAGNENT

CHICAGO (P.A.)—Robin Roberts a démontré sa maitrise complète habituelle sur les Cubs de Chicago, hier, en remportant sa quatrième victoire sur les Cubs et sa douzième de la saison, alors que les Phillies de Philadelphie enregistrèrent un triomphe de 6-1.

Le point solitaire de Chicago, sur huit coups sûrs, était seulement le troisième qu'ils avaient compté contre Roberts en 36 manches, cette saison.

Roberts réduisit les Cubs à l'impuissance jusqu'à la sixième manche, alors que Baumholtz frappa un double pour ensuite croiser le marbre. Il a maintenant lancé 25 parties complètes consécutives. Il en a perdu quatre.

Le lanceur perdant fut Bob Rush, qui commença la partie. Turk Lown suivit Rush et Sheldon Jones lança la neuvième manche.

Ennis fit compter quatre points avec trois coups sûrs et Philadelphie utilisa son profitable simple de la première manche pour donner une avance de 2 à 0 à Robin avant même qu'il ait lancé une seule balle.

		P.	C.	E.
Philadelphie	201 201 000	6	12	0
Chicago	000 001 000	1	8	2

Roberts et Burgess; Rush, Lown (4), Jones (9) et Garagiola, Sawatski (7). P.: Rush. Circ.:— Philadelphie: Ennis.

Les meneurs

Ligue nationale

	Ab	Ph	Cs	Moy
Schoendienst, St-Louis	265	55	91	.344
Robinson, Bkn	199	47	68	.342
Irvin, N.-Y.	220	37	70	.318
Ashburn, Phi.	232	42	73	.315
Snider, Bkn	242	50	75	.310

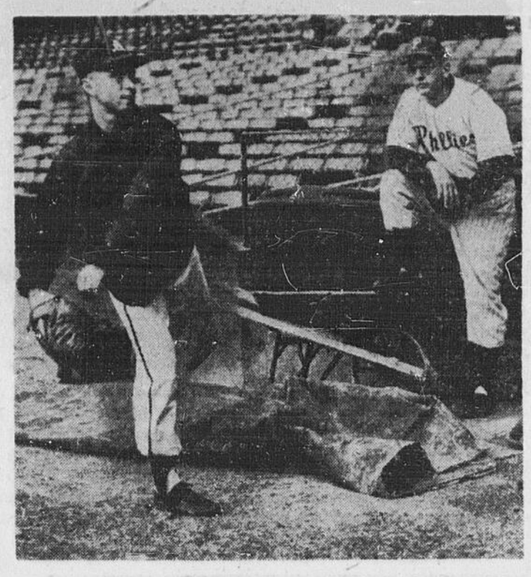
Points: Schoendienst, 55.
Points produits: Campanella, Brooklyn, 62.
Coups sûrs: Schoendienst, 91.
Doubles: Snider, et Dark, New-York, 18.
Triples: Bruton, Milwaukee, 7.
Circuits: Mathews, Milwaukee, 20.
Buts volés: Bruton, 13.
Lanceur: Burdette, Milwaukee, 7-0, 1.000.
Retraits: Roberts, Philadelphie.

Ligue américaine

	Ab	Ph	Cs	Moy
Mantle, N.-Y.	237	59	78	.329
Vernon, Was.	248	42	81	.327
Umphlett, Bos.	190	23	62	.326
Goodman, Bos.	163	26	53	.325
Kell, Bos.	180	30	58	.322

Points: Mantle, 59.
Points produits: Mantle, 52.
Coups sûrs: Vernon, 81.
Doubles: Kell, 18.
Triples: Jensen, Washington, 6.
Circuits: Zernial, Philadelphie, 18.
Buts volés: Rivera, Chicago, 13.
Lanceur: Lopat, New-York, 8-0, 1.000.
Retraits: Pierce, Chicago, 66.

FRAPPEUR: Grady Hatton, des Redlegs de Cincinnati, frappa un circuit comme frappeur de relève à la fin de la neuvième manche pour permettre aux Cubs de Chicago de triompher des Dodgers de Brooklyn, 3-2.



Se rétablissant lentement d'un malaise à l'épaule, Bobby Shantz, brillant lanceur gaucher des Athlétiques de Philadelphie, pratique au stadium des A's tout en suivant les conseils de Jim Konstanty, excellent lanceur de relève des Phillies de Philadelphie. Bobby espère retrouver sa forme de l'année dernière, qui lui permettait d'être choisi le joueur le plus utile de la Ligue américaine de baseball. Konstanty gagnait ce même honneur dans la Ligue nationale en 1950.

(Photo S.N.S.)

Le championnat du tournoi de Carnoustie sera décidé entre Hogan et Mangrum

NEW-YORK (P.A.)—Lloyd Mangrum, est aussi énergique quand il parle que quand il joue au golf, il va droit à la cible, sans biaiser.

Tout en tuant le temps avant son départ vendredi pour le tournoi British Open à Carnoustie, le diminutif golfeur flegmatique a dit: "Ce devrait être entre Ben et moi".

Ben, il faut se comprendre, c'est Ben Hogan, quatre fois champion des Etats-Unis, qui est arrivé à Carnoustie deux semaines avant le fameux tournoi qui aura lieu sur les bords de la mer, commençant le 6 juillet.

Dans tout le brouhaha au sujet de la participation de Hogan pour la première fois au tournoi pour le titre anglais, la majorité des fervents du golf semble avoir oublié l'autre golfeur aux nerfs d'acier et à l'oeil d'aigle, venant du Texas, qui durant piusieurs années a été un des meilleurs joueurs de golf professionnels des Etats-Unis.

Tout le monde a oublié, sauf Mangrum.

"Si je ne croyais pas pouvoir gagner le tournoi, je ne me rendrais pas là", dit-il.

Premier essai

Il a ensuite ajouté froidement: "Je suis rendu à un point, où l'argent n'est pas un objectif pour moi. Je joue au golf pour me faire des amis"

Le petit golfeur de Houston, autrefois porteur de sacs, tentera pour la première fois de décrocher le championnat d'Angleterre.

Il a plus d'expérience que Hogan sur le terrain de golf situé sur les bords de la mer et surtout avec les balles britanniques, qui sont plus petites. Il n'a peur ni de l'un ni de l'autre.

"J'ai joué sur leurs courts de golf, mais pas celui de Carnoustie, dit-il. Ils ne sont pas différents des nôtres, il y en a des bons et des mauvais.

"Si vous frappez la balle de la bonne façon, elle se rendra bien au bon endroit. Pour ce qui est des balles plus petites, nous avons adopté les plus grosses afin de rendre le jeu plus difficile.

Plus facile avec les fers

"Vous pouvez envoyer la petite balle plus loin et une fois arrêtée, l'usage des fers devient très facile. Les balles sont plus petites, mais les trous sont la même grandeur."

Il a joué à Canton, Angleterre, avec l'équipe américaine du Ryder Cup, en 1949, remportant la victoire sur Fred Daly, et donnant un gain de 7 à 5 à l'équipe des Etats-Unis. L'automne dernier, il a fait la tournée de l'Australie, gagnant plusieurs tournois, en se servant des "petites balles anglaises".

Mangrum a gagné le National Open, à Canterbury, en 1949, terminant la partie au milieu du tonnerre et des éclairs. En 1950, il a terminé sur un pied d'égalité avec Hogan, pour le titre, à Merion, à Philadelphie. Il a perdu dans la finale parce qu'il avait ramassé distraitement sa balle pour envoyer une mouche, ce qui lui a fait perdre deux coups.

"Je surveillerai bien les mouches à Carnoustie", dit Mangrum.

Chez Jack blanchit le J. Crawford, 18-0

Dans une joute hors concours disputée, hier soir, à la Pointe-Gatineau, le Chez Jack a remporté une victoire facile de 18-0 sur le John Crawford. Marcel Lécuyer fut le lanceur gagnant et il n'alloua que deux coups sûrs aux perdants. Ed Savoie a été l'artilleur perdant.

G. Rodier et G. Séguin ont mené les attaques des gagnants en frappant chacun un circuit.

Voici le sommaire de cette joute:

Chez Jack	18	7	2
J. Crawford	0	2	2

Randy Turpin a signé son contrat

NEW-YORK — (P.A.) — Harry Markson, directeur gérant de l'International Boxing Club, est revenu d'une tournée d'Europe hier, avec un contrat signé de la main de Randy Turpin en vue d'un combat pour le championnat des poids mi-moyens, avec Carl Bobo Olson, de San-Francisco.

Olson n'a pas encore signé son contrat, cependant.

L'endroit et la date n'ont pas été fixés, mais on s'attend à ce que ce soit au Stadium de New-York, le 27 août prochain. Le gérant de Olson, Sid Flaherty, veut que le combat ait lieu à San-Francisco.

Lanceurs probables

NEW-YORK (P.A.) — Voici la liste des lanceurs probables pour les différentes joutes à l'affiche dans les majeures, aujourd'hui.

Ligue Américaine

St-Louis à Washington (soir)— Littlefield (3-6) ou Lanier (0-1) vs Porterfield (8-6).

Détroit à Philadelphie (soir)— Gray (1-9) vs Bishop (3-3).

Chicago à New-York — Rogovin (2-9) vs McDonald (3-2).

Cleveland à Boston — Wynn (5-5) vs Grissom (2-5).

Ligue Nationale

Pittsburgh à Milwaukee (soir)— Face (2-0) vs Buhl (5-3).

Brooklyn à Cincinnati (soir) — Meyer (5-3) vs Smith (5-0).

New-York à St-Louis (soir) — Maglie (4-4) vs Mizell (7-2).

Philadelphie à Chicago — Drews (4-5) vs Minner (3-7).

Ça se passa le 24 juin



1915—DAN HOWLEY COMPTE 8 POINTS POUR LE MONTRÉAL, CONTRE LE TORONTO

Rappels historiques... une série offerte par Molson's MAISON FONDÉE EN 1786

HAWKESBURY
1er JUILLET
6 AUTOMOBILES

Le baseball

HIER

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh, 1; Milwaukee, 0.
Cincinnati, 3; Brooklyn, 2.
Saint-Louis, 15; New-York, 8.
Philadelphie, 6; Chicago, 1.

LIGUE AMERICAINE

Chicago, 11; New-York, 3.
Boston, 6; Cleveland, 4.
Boston, 2; Cleveland, 1.
Détroit, 5; Philadelphie, 0.
Saint-Louis, 4; Washingtno, 3.

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester, 12; Ottawa, 4.
Montréal, 10; Syracuse, 7.
Toronto, 11; Springfield, 8.
Buffalo, 4; Baltimore, 3.
Baltimore, 8; Buffalo, 4.

ASSOCIATION AMERICAINE

Toledo, 4; Columbus, 3.
Kansas City, 7; Saint-Paul, 6.
Minneapolis, 7; Louisville, 3.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à Milwaukee (soir).
Brooklyn à Cincinnati (soir).
Philadelphie à Chicago.
Saint-Louis à New-York (soir).

LIGUE AMERICAINE

Saint-Louis à Washington (soir).
Détroit à Philadelphie (soir).
Chicago à New-York.
Cleveland à Boston.

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester à Ottawa (2) (crépuscule et soir).
Syracuse à Montréal (soir).
Springfield à Toronto (soir).
Baltimore à Buffalo (soir).

CLASSEMENT

LIGUE NATONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Milwaukee	41	21	.661	—
Brooklyn	38	24	.613	3
Saint-Louis	37	24	.607	3½
Philadelphie	33	24	.579	5½
New-York	30	31	.492	10½
Cincinnati	28	36	.390	16½
Chicago	20	39	.339	19½
Pittsburgh	22	45	.328	21½

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
New-York	46	15	.754	—
Cleveland	35	26	.574	11
Chicago	36	28	.563	11½
Boston	37	29	.561	11½
Washington	32	32	.500	15½
Philadelphie	29	35	.453	18½
Saint-Louis	22	44	.333	26½
Détroit	17	45	.274	29½

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Montréal	35	21	.625	—
Buffalo	31	24	.564	3½
Rochester	31	25	.554	4
Baltimore	32	31	.508	6½
Toronto	30	30	.500	7
Ottawa	27	33	.450	10
Syracuse	27	33	.450	10
Springfield	21	37	.362	15

Shea est difficile à frapper; Roberts l'est encore plus

NEW-YORK — (P.A.) — Frank Shea, âgé de 30 ans, celui qui a failli se faire manger tout rond dans les grandes ligues il y a quelques années, est en train de faire prendre une diète de points aux frappeurs de la Ligue américaine.

En 1949, Shea était trop lourd et il souffrait de douleur au bras, et c'est pour cette raison qu'il a perdu alors la position de lanceur débutant. Il a fait des progrès marqués, la saison dernière, avec Washington.

Selon les statistiques publiées par la Presse associée, Shea a la plus basse moyenne de points comptés sur ses balles dans la Ligue américaine, soit une moyenne de 2.25. Robin Roberts, des Phillies, en tête de la Ligue nationale, a encore une meilleure moyenne, soit de 2.27. Ces chiffres comprennent les joutes de lundi.

Shea a limité l'adversaire à 16 points en 64 manches. Il a débuté dans huit parties, en a complété cinq pour conserver un record de 6-1.

Roberts s'honore d'un record de 11-4, et il n'a alloué que 34 points en 141 manches. Le solide lanceur de 26 ans, est en tête de la ligue dans le département des victoires, des manches au monticule et des mises hors jeu derrière le marbre, avec 77. Il a complété les 16 joutes qu'il a commencées.

Rex Layne ne peut se battre souvent

SALT LAKE CITY (P.A.) — Rey Layne a été sommé hier d'abandonner le combat de ce soir, lors du combat Archie Moore-Joey Maxim, ou oublier son match le mois prochain en vue du championnat des poids lourds au Canada.

Le gérant de Layne, Marv Jenson, a envoyé l'ultimatum venant de Jack Berry, promoteur d'Edmonton, qui avait fait les arrangements nécessaires pour le combat de Layne contre Earl Walls, de Windsor, Ontario, à Edmonton, le 3 juillet prochain.

Jenson a affirmé que c'est sous les instances de Layne, si ce dernier a été placé au programme de boxe Maxim-Moore.

L'Internationale

Les Maple Leafs réussissent à vaincre les Cubs, 11-8, devant 8,308 spectateurs

TORONTO — (P.C.) — Les Maple Leafs de Toronto ont défait les Cubs de Springfield par 11-8, hier soir, dans une joute marathon disputée devant 8,308 amateurs.

La partie a duré deux heures et 51 minutes et l'avantage a changé de mains trois fois.

Don Elston a lancé toute la partie pour les Cubs et fut touché pour 15 coups sûrs, dont trois doubles, un triple et deux circuits. Il a subi sa sixième défaite contre cinq victoires.

Le Springfield a réussi 16 coups sûrs contre quatre lanceurs du Toronto, mais deux seulement étaient de plus d'un but, soit un double et un circuit. Ron Northey a cogné son septième circuit de la saison, avec deux hommes sur les buts, dans la sixième manche, pour donner aux Cubs une avance temporaire de 6-5. George Feese a réussi le double. Elston a eu une soirée parfaite au bâton, cognant trois simples en trois présences.

Lew Morton a cogné un double et un circuit pour Toronto. Son sixième circuit de la saison dans la sixième manche a produit quatre points et a donné une avance définitive aux Leafs. Ed Stevens, qui a également cogné un double, a réussi l'autre circuit pour Toronto.

Stubby Overmire, le quatrième lanceur des Leafs, a été crédité de la victoire, sa première contre trois défaites.

		P.	C.	E.
Springfield	000 015 110	8	16	2
Toronto	040 104 02x	11	15	0

Elston et Burbrink; Post, Shore (5), Main (6), Overmire (6) et Keller. G.: Overmire. Circ.:— Springfield: Northey; Toronto: Morton, Stevens.

Baltimore arrête Buffalo

BUFFALO, N.Y. — (P.A.) — Les Orioles de Baltimore ont triomphé par 8-4 dans la deuxième partie d'un programme double hier soir, après avoir été vaincus par 4-3 par les Bisons de Buffalo dans la première, devant 5,847 amateurs.

Jack Mayo a réussi un triple qui a vidé les buts et Stan Jok a cogné un circuit bon pour deux points, son 10e de la saison, pour mener l'offensive contre Paul Foytack et Milt Jordan dans la deuxième joute.

Al Lakeman, Jack Wallaesa et Jack Crawford ont frappé des circuits pour donner aux Bisons tous leurs points contre le lanceur vétéran Howie Fox, qui a remporté sa sixième victoire.

Dans la première joute, le circuit de Bill Tuttle a donné l'avance aux Bisons alors que John Weiss a remporté sa troisième victoire de la saison. Le circuit d'Archie Wilson a fait compter les trois points contre Weiss.

Première joute:		P.	C.	E.
Baltimore	000 003 0	3	4	1
Buffalo	022 000 x	4	6	0

Sanford, Starr (5) et Kluttz; Weiss et Erautt.

Deuxième joute:		P.	C.	E.
Baltimore	000 203 021	8	12	0
Buffalo	010 001 200	4	6	1

Fox et Lonnett; Foytack, Jordan (6) et Lakeman.

15 coups sûrs

MONTREAL — (P.C.) — Les Royaux de Montréal, actuellement en tête du classement de la ligue Internationale de baseball, ont cogné 15 fois en lieu sûr, hier soir, quand ils ont défait les Chiefs de Syracuse, 10-7, devant 1,263 spectateurs. C'était la deuxième victoire des Royaux en deux jours, contre les Chiefs.

Le lanceur de relève Gill Mills a enregistré son deuxième triomphe en trois essais. Tom Lasorda a débuté au monticule pour le Montréal et il a retiré les trois premiers frappeurs au bâton, mais on a dû l'envoyer aux douches à la troisième manche. Ronnie Lee a également lancé pour les gagnants.

Marvin Williams, Art Hartley et Duke Marekll sont allés au monticule pour les Chiefs, Williams subissant sa quatrième défaite, contre un nombre égal de victoires.

Chico Fernandez, le Cubain qui joue à l'arrêt-court pour les Royaux, a connu une soirée parfaite au bâton, obtenant en quatre apparitions au bâton quatre coups sûrs, dont un deux-buts. Il a aussi fait compter deux points. A la quatrième, alors qu'il y avait deux hommes de retirés et que les buts étaient remplis, Fernandez a réussi un arrêt presque impossible, sur un coup direct d'Art Schult.

Rocky Nelon, l'étoile de la joute d'hier soir, et Dick Williams se sont également mis en évidence. Nelson a obtenu deux coups sûrs en trois présences au bâton. William, en quatre apparitions au marbre, a cogné trois coups sûrs, dont deux deux-buts.

Le frappeur-étoile des Chiefs, Schult, s'est bien comporté au bâton, réussissant trois coups sûrs en quatre essais, en plus de faire compter deux points.

		P.	C.	E.
Syracuse	013 000 120	7	10	1
Montréal	314 011 00x	10	15	1

Williams, Hartley (3), Markell (8) et Partee; LaSorda, Mills (3), Lee (8) et Yelen.

Les étoiles d'hier

Par la Presse associée

LANCEUR: Bob Hall, des Pirates de Pittsburgh, espaça six coups sûrs lorsque les Pirates, qui occupent la dernière position de la Ligue nationale de baseball enregistrèrent une victoire de 1-0 sur les Braves de Milwaukee.

FRAZER DUNTILE CRUSHED STONE

FRAZER-DUNTILE
CO. LIMITED

Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassée.

Distributeurs de la dynamite CIL

130, rue SPARKS 5-1407

Votre auto a-t-elle perdu sa puissance?

Si votre auto a maintenant de la peine à monter les pentes qu'elle franchissait en 'grande', la cause se trouve dans la chambre à combustion. Pour empêcher le gaspillage de puissance et d'essence causé par les dépôts formés sur les bougies et dans les chambres à combustion, les Laboratoires de Recherches Shell ont découvert et perfectionné un additif: TCP. Incorporé à l'Essence Shell Premium, TCP empêche ces dépôts de produire des ratés d'allumage et l'allumage prématuré du mélange combustible.

Si votre auto est neuve, Shell Premium avec TCP lui gardera sa puissance de "neuf"... et même si elle a roulé 30,000 mlles ou plus, votre moteur peut retrouver beaucoup de sa puissance initiale.

Retrouvez cette énergie "d'auto neuve"... achetez de la Shell Premium avec TCP.

ACHETEZ L'ESSENCE SHELL PREMIUM AVEC TCP

SHELL

CE SOIR

Le plus comique des joueurs de baseball

JOHNNIE JONES

Un bouffon de baseball par des trucs hilarants qui comprennent tout à partir de gants, de pointure trop grande jusqu'aux bâtons, balles-trucs, et pétards. Il est passé maître dans l'appât des arbitres, un répertoire qu'il a appris avec la fameuse équipe HOUSE OF DAVID.

Ne manquez pas le bouffon JOHNNIE JONES

PROGRAMME DOUBLE CE SOIR, 7 H.
ROCHESTER — RED WINGS
vs
OTTAWA — ATHLETICS

Entrée générale: $1.10 — Bout d'affluence: 75c

Achetez un livret de billets, $10.00 vous payez pour 9 et en obtenez un gratuitement.



PARC LANSDOWNE

La nouvelle clôture de départ "Roosevelt", une attraction formidable à la piste du parc Connaught

La nouvelle clôture du départ, la Roosevelt, fera l'objet de beaucoup de curiosité lors de l'ouverture officielle de la piste de courses sous harnais du parc Connaught, le premier juillet prochain. C'est en effet le jour de la Confédération que commencera le programme de 14 soirées de courses sous les réflecteurs, à la piste toute endimanchée du chemin Aylmer.

Mettant de côté l'ancienne méthode de faire partir les trotteurs, la clôture Roosevelt assurera un départ rapide et effectif. Il n'y aura pas de délais, car cette clôture, dirigée d'une somptueuse Cadillac couleur or, fera ouvrir les barrières semblables à des ailes d'oiseau géant, permettant aux montures de partir en ordre et rapidement.

Seward Potter, de Glens Falls, N.-Y., démarreur officiel, conduira les trotteurs et les ambleurs à la ligne du départ, et avec une grande rapidité, la barrière s'ouvrira et les chevaux fileront à toute vitesse.

Cette fameuse clôture...

Cette clôture doit arriver à Ottawa vers la fin de la semaine et déjà les fervents des courses lui donnent une grande part du crédit dans le renouveau de popularité donnée à ce sport. Cette clôture aura pour but surtout d'éliminer les départs ratés.

Les trotteurs et les ambleurs se "réchaufferont" entre les courses et ensuite ils se placeront derrière la nouvelle clôture en vue du départ.



SEWARD POTTER

Le vice-président Ted Saucier, dans un message de New-York, a annoncé que des remorques chargées de chevaux et d'équipements, quitteront la piste Roosevelt ce soir pour se rendre au parc Connaught. On s'attend à une cinquantaine de chevaux de cette région à cette occasion et plusieurs autres un peu plus tard.

Il y aura également des chevaux de Saratoga Springs et Vernon Downs, sans compter ceux qui viendront de Montréal, Québec, New-York-Nord, et de plusieurs endroits de la vallée de l'Outaouais. Il faut bien admettre que le secrétaire des courses, Glenn Rublee, aura en main la quantité et la qualité

Les officiels sont prêts

La "famille des officiels" préposée aux courses du parc Connaught, est a complet. Le secrétaire Rublee et le juge Lee McCreedy, sont déjà à leur poste et le commissaire en chef Thomas Fay, arrivera de Massena, d'ici quelques jours.

Le démarreur Potter doit arriver de Glens Falls, lundi. Al Mellon, de Caledonia, Ontario, sera au nombre des officiels, comme annonceur et juge de patrouille.

Il ne faut manquer de voir les réalisations magnifiques exécutées partout au parc Connaught, du nouveau système d'éclairage, aux améliorations intérieures et extérieures de la piste et des bâtisses.

Les guichets du pari-mutuel, tout comme durant les courses de pur sang, fonctionneront de plus belle, et il y aura deux quinellas par session de courses. Les courses débuteront à 8 h. 30 précises et il y aura 20 minutes de repos entre chaque course.



Tout dernièrement avait lieu au Kano-Judo club de Hull des rencontres pour les championnats calibres juniors. Richard Renaud, Jacques Landriault et Wilfrid Bourbeois remportèrent de vifs succès. Voici sur cette photo deux champions, de gauche à droite, Jacques Landriault, champion junior de toutes catégories, Wilf Bourgeois, champion de ceintures oranges. Richard Renaud, champion ceinture jaune, était absent lorsque la photo fut prise.

(Photo Jacques Potvin)

Forbes, nouvel instructeur du Sherbrooke

SHERBROOKE, Qué. (P.C.) — Forrest Keene, gérant d'affaires des Saints de Sherbrooke, de la ligue de hockey de Québec, a annoncé ici hier que John (Jake) Forbes a accepté les conditions qui lui étaient offertes pour devenir instructeur des Saints pour la prochaine saison. Forbes, joueur de défense vétéran de 28 ans de la Ligue de hockey de l'Ouest, sera en même temps membre de l'équipe.

Forbes dirigeait les destinées du club New-Westminster, de la Ligue de hockey de l'Ouest, l'an dernier, et est un membre de l'organisation des Red Wings de Détroit. Forbes était autrefois avec les clubs d'Omaha et d'Indianapolis.

La signature officielle de Forbes se fera plus tard dans l'été. Par l'obtention de ses services, les Saints, on le croit, réussiront une formule quelconque d'affiliation avec les Red Wings, de la ligue Nationale de hockey.

SAN ANTONIO, Tex. — Freddie (Babe) Herman, 138, Los Angeles, k.o.t. contre Joe Felan, 135, San-Antonio, (9).

Le meilleur CIRAGE



Le meilleur POLI

NUGGET

10 TEINTES POPULAIRES – Imperméabilise – Protège – Préserve

Marlene Stewart est la favorite du tournoi féminin d'Angleterre

PORTHCAWL, Galles (P.C.) — Marlene Stewart, la jeune golfeuse de Fonthill, Ontario, championne canadienne, est la seule Canadienne qui reste et une aspirante sérieuse au championnat amateur de golf, section féminine, d'Angleterre.

Les quatre autres femmes canadiennes participant à ce tournoi, ont été éliminées hier au cours des troisième et quatrième rondes, sur les courts du Royal Porthcawl. Deux autres Canadiennes furent éliminées plus tôt.

Mlle Stewart, âgée de 19 ans, a défait Mlle E. H. A. Lever, de la Galles du Nord, 6 et 5 dans la troisième ronde et en fit autant à Mlle M. Smyth, d'Irlande dans la quatrième. Elle participera aux quart-finales aujourd'hui.

Barbara M. Davies, de Vancouver, a baissé pavillon devant Mlle Elizabeth Price, d'Angleterre, au 19e trou dans la 4e ronde, après avoir disposé de Mme Brock Park, des Bermudes, 4 et 2 dans la troisième. Ada Mackenzie, capitaine de l'équipe, venant de Toronto, a perdu aux mains de Mme J. Fallon, d'Irlande, 2 et 1, après avoir eu raison de Mlle Jeanne Bisgood, d'Angleterre, 4 et 3.

Daintry Chisholm, de Montréal, a été battue par Lena Faulk, des Etats-Unis, 5 et 3, dans la 4e ronde, à la suite d'une victoire sur Amy Mellor, au compte de 3 et 2 dans la troisième.

Mary Gay, de Waterloo, Ontario, a été défaite au cours de la troisième ronde par Mlle Jean Donald, d'Ecosse, 5 et 4.

Mlle Stewart favorite

Mlle Stewart est évidemment la pierre d'achoppement des autres survivants dans cette course aux honneurs, mais elle rencontrera une adversaire puissante en Elizabeth Price, brillante golfeuse dans les matches pour la coupe Curtis, l'an dernier.

Mlle Price a accompli des merveilles en disposant de Mlle Davies. La golfeuse canadienne et Elizabeth se sont livré un duel serré et ce n'est qu'au 19e trou que Mlle Davies a concédé la victoire.

2 bambins blessés accidentellement

Deux bambins ont reçu des blessures corporelles hier soir dans deux accidents survenus à Ottawa.

Barry McKay, 3 ans, 317, rue Crichton, se jeta devant un tram filant vers le sud, rue Crichton, peu après être descendu avec sa mère d'un tram allant en direction contraire. Il reçut des contusions et des blessures à la tête. M. Marcel Blanchette, 52, rue Church, conduisait le tramway. Les agents B.H. Wigmore et Archie Robertson ont fait enquête.

Richard Charron, 6 ans, 222, avenue Carruthers, fut renversé par une automobile, avenue Hinchey, tout près de la demeure de ses parents. Le sergent John Hepburn et l'agent James Moffatt, de la caserne no 2, transportèrent l'enfant à l'Hôpital municipal. Le blessé put cependant réintégrer son domicile après qu'on eut pansé ses blessures.

Corunna, Ont.

CORUNNA, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Philip Robitaille se sont rendus dans la région de Grande-Pointe tout en allant prendre un beau tour d'exploration dans le but de s'y installer.

Une nouvelle famille nous est arrivée récemment du nom de Giroux. Il nous fera plaisir de les rencontrer prochainement et d'être en mesure de fournir plus de détails.

Il nous fait plaisir de voir que notre paroisse commence d'ajouter au nombre de ses paroissiens des familles canadiennes-françaises. Les enfants de ces quelques familles ont à se rendre à Blue Water afin d'obtenir leur enseignement bilingue.

Les travaux de nos systèmes d'égoûts qui ont été faits l'automne dernier ont été complétés dernièrement en égalisant le terrain le long de la route.

Avion Sabre écrasé au sol

LONDRES — (A.F.P.) — Un avion à réaction canadien "Sabre", provenant, croit-on de l'aérodrome de Luffenham, s'est écrasé au sol près de Bowston (Lincolnshire). Le pilote a été tué et des habitations proches du point de chute ont été endommagées par le choc des débris de l'appareil.

Robert T. Bennett, d'Ottawa, est promu

Le quartier général de l'Armée annonce aujourd'hui que le lieut.-col. Robert T. Bennett, O.B.E., C.D., 34 ans, d'Ottawa, officier du Corps des magasins militaires royal canadien sera promu à colonel et nommé officier de liaison adjoint au quartier général du commandement suprême allié en Europe.

Le colonel Bennett occupe depuis mai 1952 le poste de sous-quartier-maître général à S.H.A.P.E. Il assumera ses nouvelles fonctions le 1er juillet.

Anthony Eden se porte bien

BOSTON — (A.F.P.) — M. Anthony Eden, qui a subi il y a deux semaines une opération dans une clinique de Boston, pourra probablement quitter celle-ci la semaine prochaine.

C'est ce qu'on a annoncé mardi soir à la clinique où l'on ajoute que le secrétaire au Foreign Office entend passer trois ou quatre semaines de convalescence aux Etats-Unis avant de rentrer en Angleterre.

Voyager est un plaisir...

lorsque vous avez un

RADIO D'AUTO

Motorola



Nouveau modèle

403 ..... $39.95

PLUS DE POUVOIR !

PLUS GRAND RAYON.

Voici une valeur extraordinaire dans l'industrie des radios pour autos d'aujourd'hui ! L'apparence épatante et la qualité du mécanisme de Motorola vous sont un gage du meilleur rendement et d'une réception à un grand rayon pour un bas prix ! Voyez par vous-même quel charme ce nouveau compagnon de la route vous procure — combien les mîles s'enfuient, combien la nervosité semble disparaître !

Filtre du bruit du moteur, ampoules puissantes, stabilité du volume et du ton et cette plaisante "Voix d'or" de la tonalité du radio !

CAPITOL AUTO STORES

WATERTOWN, N.-Y.
93 PUBLIC SQUARES
Tél.: 5548

Les règlements canadiens vous permettent de rapporter ce radio installé sans frais de douane si vous le désirez, après avoir passé 48 heures aux Etats-Unis.

DANS UNE CLASSE à part!



Illustré—Coupé Sport Laurentian

Seule la Pontiac VOUS OFFRE TANT DE MERVEILLEUSES CARACTÉRISTIQUES

La Pontiac a toujours fourni des standards de confort, de performance, de beauté et de caractéristiques avancées, à un bas prix compatible, c'est chez elle une tradition. Prenez, par exemple, les célèbres moteurs Pontiac à haute compression: l'excellent moteur 8 cylindres de la Pontiac est le huit le moins cher de la General Motors comme aussi le plus perfectionné de l'industrie. Et le six économique de la Pontiac présente une imposante augmentation de puissance en vue d'une performance plus douce et plus brillante que jamais. Rappelez-vous aussi que la Pontiac pour '53 vous offre la direction hydraulique comme équipement facultatif à coût additionnel. Franchement, il n'y a pas d'autre voiture de la même catégorie de prix qui puisse se comparer à la Pontiac en fait de valeur générale, de sûreté de fonctionnement et de caractéristiques avancées. Voyez votre marchand Pontiac pour vous en rendre compte personnellement!

Seule la Pontiac VOUS OFFRE LE CHOIX DE 29 MODÈLES MAGNIFIQUES!

Voici une raison, en particulier, du fait que la Pontiac a monté plus rapidement que toute autre voiture dans l'estime du public! La Pontiac vous offre un choix de 29 beaux modèles . . . et chacun est un chef-d'oeuvre de conception et de construction. Nulle autre auto n'offre l'assortiment de couleurs extérieures, d'harmonies deux tons et les luxueux intérieurs dont les couleurs sont assorties à celle de l'extérieur. Remarquez bien, aussi, qu'on a ingénieusement accru la spaciosité de toutes les Pontiac 1953 sans accroître la dimension hors tout; les caractéristiques avancées comme les volets d'aération avant commandés par manivelles et de superbes tableaux de bord panoramiques sont d'équipement standard dans tous les modèles.

Seule la Pontiac VOUS OFFRE 5 SÉRIES SUPERBES

Voici d'autres preuves de la supériorité générale de la Pontiac. Seule la Pontiac vous offre un choix de 5 séries superbes—Pathfinder, Pathfinder Deluxe, Laurentian, Chieftain et Chieftain Deluxe. Et puis, seule la Pontiac vous offre un choix de DEUX grandes transmissions automatiques! La nouvelle Powerglide meilleure, facultative à coût additionnel dans les séries Pathfinder Deluxe et Laurentian, pour nouvelles reprises éclatantes, plus d'économie et meilleure performance en général. Et la remarquable commande hydraumatique à double portée, facultative à coût additionnel dans les deux séries Chieftain; elle vous donne exactement la puissance que vous voulez, où vous la voulez, quand vous la voulez!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Pontiac

Nulle autre auto n'a monté si vite en faveur auprès du public

P-1653AP

CABELDU MOTORS LTD.

ANGLE SPARKS ET LYON OTTAWA, ONT. TEL: 5-3321

Verner, Ont.

VERNER, Ont. (D.N.C.) — M. le curé O. Racette et le vicaire M. L. Fortin, sont partis lundi soir pour la retraite des prêtres à la cathédrale de North Bay. Ils reviendront vendredi soir.

Baptêmes

M. et Mme Clovis Tourigny (Thérèse Bouffard) annoncent la naissance d'une fille, Marie, Suzanne, Diane. Les parrain et marraine, grands-parents de l'enfant, sont M. et Mme Delphis Bouffard.

A M. et Mme Hormidas Roberge (Simone Dandeneau) est née une fille, Yvette, Marie, Paule. Les parrain et marraine sont M. et Mme Alfred Rainville.

A M. et Mme Mathias Rainville (Lucienne Poirier) est née une fille Marie, Hélène, Réjeanne. Les parrain et marraine sont M. et Mme Rolland Poirier.

M. et Mme Paul Brouzes (Yvonne Rochon) un fils Joseph Michel Patrick. Les parrain et marraine sont M. et Mme Eugène Brouzes.

A M. et Mme Léon Giroux (Clara Plante) est né un fils, Joseph. Yvan, Rock. Les parrain et marraine M. et Mme Claude Binette.

A M. et Mme Omer Legault (Gisèle Boucher) est née une fille, Marie, Irène. Les Parrain et marmaine, Murielle Boucher et Ovide Boucher.

M. François Mercier de Miami et son fils, Marcel Mercier de Détroit, sont venus visiter M. et Mme Louis Lachapelle, et Eddy Lachapelle, soeur et neveu de M. Mercier, ces jours derniers; ils sont repartis mardi matin pour Détroit. Ils se rendent aussi à Vermount, Mich., et Marcel Mercier ira à St-Pierre de Wakefield.

M. Abraham Charette de Verner a vendu sa maison à Me Godette de Sudbury. Cette famille demeure parmi nous depuis mardi dernier.

M. et Mme Octave Beaudry et leurs filles, Henriette et Claudette, sont partis mercredi matin pour assister à la graduation de leur fille, Raymonde, au Juvénat des Rvdes Srs Grises de la Croix à Ottawa.

Le R. P. D. Levack, c.s.s.r., de Montréal, a donné récemment une conférence aux membres du cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc, et les paroissiens, à l'auditorium de l'école St-Jean-Baptiste, de Verner.

M. Viateur Rondeau, et sa soeur Victoire, Jeannine Poirier, Marguerite et Anita Trahan sont allés à la graduation de Jeannine Rondeau et Célina Trahan, étudiantes au Juvénat des Rvdes Srs Grisess de la Croix à Ottawa.

M. et Mme Ludger Brunet, accompagnés de M. et Mme Baptiste Racette de Sudbury, sont allés en voyage à Sault Ste Marie en fin de semaine.

M. et Mme Roméo Grégoire, Amos Abitibi, M. et Mme George Betty, St Bernard Dorchester, en visite chez M. et Mme Alphonse Betty. Ils n'avaient pas vu Verner depuis dix sept ans.

M. J. A. Denis est allé à Hull rejoindre sa femme, accompagnée de sa fille Pierrette, qui était en promenade chez sa fille, Mme Légaré, depuis quelque temps.

M. Réginald Bigras de Hull, visitait en fin de semaine, un ami, M. Gilles Cazabon.

Le R.P. Rodrigue, Trinitaire de Montréal et M. Alban Couter, M. et Mme Zénon Couter de St Gabriel, Qué., visitaient dernièrement M. et Mme Donat Couter.

Election chez les Dames Fermières à la dernière assemblée.

Présidente, Mme Rolland Sylvestre.

Vice-présidente, Mme Odilan Comeau.

Conseillères, Mmes Adrien Brunet, Léo Savignac, Adam Beauparlant, Joseph Bouffard, Arthur Beaudry.

Secrétaire trésorière, Laurette Lafrenière.

Lundi dernier, M. le curé Racette, bénissait le mariage de M. Florian Pellerin, fils de M. Wellie Pellerin et Carmen Beauparlant, après le mariage une réception avait lieu chez M. Nellie Pellerin. Ils partirent pour Montréal ensuite, accompagnés de M. et Mme Emile Piquette.

Mlle Yolande Beaudry du pensionnat de Halleybury est arrivée en vacances chez ses parents, M. et Mme Ernest Beaudry.

Les filles du pensionnat Notre-Dame de Lourdes de Sturgeon Falls, sont de retour dans leur famille. Micheline Desrosiers, Jacqueline Poirier, Noëlla eaudry, Claudette Lecompte, Marie Ange Ducharme, Rita Tourigny, Gisèle Dalcourt et Mlle Françoise Demers. Cette dernière graduée à Sturgeon Falls à la salle du Sacré-Coeur. Un grand nombre de parents et amis de cette paroisse assistaient. Mlle Demers est la fille de M. et Mme Henri Demers.

Mlle Gabrielle Demers, institutrice à Kirkland Lake, est arrivée pour ses vacances, dans sa famille Henri Demers, ces jours derniers.

Mlle Marguerite Patry, couventine de Ottawa, visite actuellement Mlle Raymonde Beaudry et Jeannine Rondeau.

Un bon nombre de parents assistaient à la distribution au collège Sacré-Coeur de Sudbury vendredi dernier; les élèves revenaient avec leurs parents Guy et Gérard Raymond, Raymond Ménard, Clément Miran, Maurice Poitras, Jean Marc Demers, Rhéal Beaudry, Jacques Demers, Denis Savignac, Raymond Cazabon, Gérard Laurin, Rhéal Caron.

Sarnia, Ont.

SARNIA, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Yves Drapeau sont partis pour leur vacances dans la région de Rimouski, P. Q.

M. et Mme André Jérôme, ainsi que leur jeune fils, sont de retour de leurs vacances qui furent passées dans la région de Hawkesbury parmi leurs parents.

M. et Mme Lionel Pilon, nouvellement mariés depuis le 15 juin, à Hawkesbury, Ont., sont venus terminer leur voyage de noces dans notre région, tout en visitant, leurs parents ici. Mme Pilon, avant son mariage était Mlle Diane Charbonneau, que quelques-unes de nos institutrices de la région, ont eu le plaisir de connaître.

Mlle Leona Lauzon nous est arrivée pour ses vacancess, après avoir fait sa 9e année d'école à Ottawa où elle fut pensionnaire au couvent des RR. SS. Grises de la Croix, sur la rue Rideau.

Notre ami, M. J. A. Viens, gérant de notre Coopérative Jacques Cartier, nous a quittés temporairement pour aller suivre un cours de deux semaines sur les Coopératives à Rimouski, P. Q. Comme nous le savons déjà, il bénéficiera avantageusement de ce cours et nous sommes certains qu'il saura faire connaître et mettre en pratique ces nouvelles connaissances acquises.

M. et Mme Omer Leverst sont de retour de leur voyage au Nouveau-Brunswick et deux de leurs nièces, Mlles Power et Dusseault, de Inkerman Ferry, N.-B., sont revenues avec eux pour passer quelque temps avec eux. Nous espérons qu'elles jouiront de leur séjour ici.

Félicitations à M. et Mme Roger Lauzon, à l'occasion de la récente naissance de leur première fillette qui a été baptisée, sous le nom de Suzanne.

M. Jos. Bolduc et son fils Lucien, de Rouyn-Noranda, P. Q., sont venus passer quelques jours ici.

SUR LE RHIN, LE MOIS DE JUIN EST SOUS LE SIGNE DU VIN ET DES FETES TRADITIONNELLES ANNUELLES

(Z.F.V.) — La semaine allemande du vin débute le 30 mai à Wiesbaden en présence du Président de la République Fédérale; le 4 juin, Boppard célébrera sa fête des tireurs; le 14 juin, aura lieu la fête des fraises de Niederlahnstein, suivie par celle d'Erbach du 20 au 22; suivent les 14 et 15 juin, la fête traditionnelle de l'Orgelbornkirmes à Boppard et le 29 juin, celle des tireurs à Remagen; tandis qu'à Wiesbaden auront lieu les 6, 13 et 20, les fêtes des fleurs et des jardins. Durant ces manifestations, le vin ne manquera pas, et celui de la récolte 1952 est d'une qualité dépassant toutes les espérances.

Un gouvernement sain peut réduire les impôts fédéraux, dit L. Balcer

MONTREAL (P.C.) — M. Léon Balcer, député progressiste-conservateur à la Chambre des Communes pour le comté québécois de Trois-Rivières, a déclaré hier soir qu'un "gouvernement sain" peut réduire les taxes fédérales.

Il a fait cette déclaration dans un discours d'une demi-heure qu'il devait prononcer sur le réseau français de Radio-Canada, dans une émission mise gratuitement à la disposition des partis politiques.

M. Balcer, président de la Jeunesse progressiste-conservatrice du Canada, a invité la population à appuyer son parti aux élections générales du 10 août prochain et il a critiqué l'attitude des députés libéraux du Québec dans le dernier Parlement.

Les taxes fédérales qui existent actuellement, a déclaré M. Balcer, ne sont ni nécessaires ni justifiées. Le gouvernement soutire des contribuables $1,000,000 par jour dont il n'a pas besoin. Cette taxation n'est que du gaspillage effréné.

Il a réitéré les accusations portées par son parti contre "le gaspillage, la maladministration et les scandales" du gouvernement libéral. Il a cité en particulier certains achats faits par le ministère de la Défense et les irrégularités signalées dans le rapport Currie au sujet des services des travaux de nos services armés.

Il a ajouté:

"Il sera impossible de réduire les taxes aussi longtemps qu'il en coûtera $22,000 au contribuable pour chaque homme en uniforme, pendant qu'aux Etats-Unis il n'en coûte que $11,200; en Australie, $6,000, et en Grande-Bretagne, $5,000.

"Il sera possible de réduire les taxes si vous élisez des hommes capables de donner à ce pays une saine administration", dit M. Balcer. Il a rappelé que son parti s'est engagé à réduire les taxes de $500,000,000 par année s'il est appelé à former le prochain gouvernement. Ce qui représente, dit-il, une économie de $400 à $500 pour chaque contribuable, par année.

Au sujet des relations fédérales-provinciales, M. Balcer a rappelé que M. St-Laurent a refusé à maintes reprises de convoquer une conférence qui étudierait la redistribution de l'assiette de taxation.

Les députés libéraux, dit-il, ont attaqué ceux qui ont défendu l'autonomie québécoise.

Les députés libéraux du Québec ont gardé le silence aux Communes quand lui, M. Balcer, a attaqué un employé du ministère du Revenu pour avoir mis en doute les reçus signés par les curés, soumis avec les rapports d'impôt sur le revenu à titre de dons aux oeuvres de charité.

M. Balcer a déclaré que si un député libéral avait appuyé les progressistes-conservateurs, le gouvernement aurait été forcé de congédier cet employé.

LAssociation de parents et d'instituteurs

Six présidents de comités ont été nommés lors de la dernière assemblée de l'Association de parents et d'instituteurs (section anglaise), de Broadview. L'assemblée était présidée par le Dr J. J. Green.

Les présidents élus sont: Mme N. E. Cameron, pour l'inscription; Mme M. H. Haycock, pour les activités sociales; M. William H. Dumsday, pour la publicité; le Dr A. Peart, pour la santé et la publication; M. R. Fleming, pour les activités musicales et l'aide visuelle; M. George Ault, pour les programmes.

Distribution des prix à l'école Laval de Messines, Québec

MESSINES, Qué. (D.N.C.) — La distribution des prix aux étudiants de l'école Laval a eu lieu récemment sous la présidence de M. le curé J.-Laval Jutras.

Le président de la Commission scolaire, M. Almer Cadieux l'accompagnait.

La séance a débuté par la lecture du palmarès qui a été suivie de la distribution des prix.

M. Claude Cécire, élève finissant en 9e année, a lu une adresse dans laquelle il a remercié aux noms des élèves de l'école: M. le curé Jutras, M. le professeur Joseph Baribeau, M. le président de la Commission scolaire, Alma Cadieux, pour leur dévouement apporté à la cause de l'éducation.

M. le curé a reçu une bourse offerte par les élèves de l'école et présentée par M. Jean-Louis Galipeau, élève de la 5e année.

M. le curé a adressé la parole aux enfants.

Le président de la Commission scolaire a félicité les élèves du bon travail fait au cours de l'année et promis de faire toujours mieux pour l'instruction de la jeunesse.

M. le professeur J. Baribeau a remercié ceux qui avaient donné des prix spéciaux.

D'abord la Commission scolaire de Messines, M. le curé J.-L. Jutras, MM. et Mmes Oscar Saint-Jacques, Hormidas Latourelle, Jean-Louis Latourelle, Adrien Paul, Aldé St-Jacques, Mme Loretta B. Frith, de Québec, la Procure des F.E.C., Québec, le ministère de la Chasse et des Pêcheries, M. Anastase Saumure, M. Donatien Lafontaine, Mme Joseph Baribeau.

La séance s'est terminée par la bénédiction de M. le curé et le chant "O Canada"

POUR VOS

PHOTOS

de

- MARIAGE
- GROUPE

ou

- COMMERCIALES

Consultez le

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE

Le Droit

368, rue Dalhousie, Ottawa



photographe PIERRE NORMANDIN

3-4061 Bureau | 6-2646 Résidence

NOUS L'AVONS!

le nouveau

PNEU À CORDE TOUT NYLON

de Goodyear

coûte bien peu plus cher que des pneus ordinaires!

Maintenant disponible pour la première fois—un pneu d'auto qui vous donne la force merveilleuse du nylon bien qu'il ne coûte que quelques dollars de plus que des pneus réguliers.

Vous obtenez tout ceci . . . PLUS un genre de caoutchouc de semelle entièrement nouveau qui permet au pneu de donner *jusqu'à 21% plus de milles!*

Venez voir le Super-Cushion Tout Nylon *aujourd'hui!*



Super-Cushion

À CORDE TOUT NYLON

par GOODYEAR

FRISBY

PHONE 2-7497

THE VULCANIZER

290 SPARKS STREET

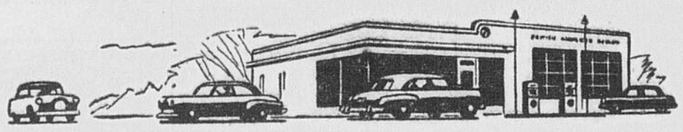
AUTHORIZED GOODYEAR DEALER

Suivez le courant...

LES CANADIENS



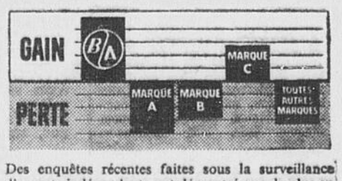
ADOPTENT



LA MEILLEURE

Gazoline

A la suite du plus convaincant des essais—l'usage quotidien de notre gazoline par des milliers d'automobilistes partout au Canada—de plus en plus les gens adoptent la meilleure gazoline, la B-A 88 et 98. Les gazolines B-A sont raffinées pour faire donner à votre moteur son maximum—pour vous donner plus de puissance et plus économiquement à tous les régimes et par tous les temps. Suivez le courant et *adoptez la B-A!*



Des enquêtes récentes faites sous la surveillance d'experts indépendants ont démontré que de plus en plus les automobilistes préfèrent la B-A. On peut voir sur ce graphique la courbe de la préférence marquée par les Canadiens à l'endroit des gazolines. La B-A bat toutes les autres compagnies du point de vue préférence et popularité.

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

La plus grande compagnie d'huile appartenant à des Canadiens

88

98



Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

DE CHANTAL — M. et Mme Jean De Chantal (née Gaétane Imbeau) désirent faire part de la naissance de leur fils, le lundi 22 juin, à l'Hôpital général d'Ottawa. La mère et l'enfant se portent bien. 1-146

GENEREUX — M. et Mme Joseph-H. Généreux (née Suzanne Boulais) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, à l'Hôpital général d'Ottawa, le lundi 22 juin 1953. La mère et l'enfant se portent bien. 1-146

Perdu-Trouvé (4)

LUNETTES (dame), monture brune, lundi soir, angle Wright-Eddy à Hull. Retourner Henry Mack's, 43 Rideau. Récompense. 4-148

MONTRE-BRACELET "Rotary" de dame, depuis angle Dumas-Fortier à rue Dufferin, mardi. PR 7-4914. 4-148

MONTRE gravée "Bella Latour", perdue 18 juin, rue Dalhousie ou Rideau. Récompense. 4-7916. 4-147

PERDU: Chapelet bleu pâle, première communion; souvenir de marraine. PR 7-1977. 4-146

On demande (agents) (5)

AVEZ-VOUS une bonne position? Si non, j'en ai une pour vous. S'adresser: 136 Queen, chambre 6. 6-146

COMMERCE Rawleigh maintenant vacant dans Ottawa. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh, Dépt. F-314-189, Montréal. 5-3, 10, 17, 24 juin

On demande (hommes) (6)

AIDE-JARDINIER. S'adresser: T. Lemieux, Cyrville. SH 6-4332. 6-146

CHAUFFEUR demandé pour travail de buanderie. Bons gages à homme compétent. S'adresser 80 rue Ottawa. 6-147

FORGERON avec expérience dans le fer ornemental, sachant souder au gaz et à l'électricité; inutile de se présenter sans références. PR 7-4421. 6-146

JEUNES HOMMES

ALERTES et AGRESSIFS

pour position permanente de vente. Entraînement complet offert par une organisation d'appareils électriques se vendant dans tout le pays. Ages de 21 à 35 ans. Auto nécessaire. Salaire et commission.

S'adresser

1196, rue Bank

OTTAWA 6

HOMME pour apprendre à opérer machine à blocs automatique; travail permanent. S'adresser en personne, Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. 6-146

MAISON en voie de démolition; vendrais $75 ou paierais journalier pour la démolir. 3-3640. 6-148

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents d'immeubles	(14A)
A vendre (commerces)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer ou à échanger	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Combustible	(32)
Cours privée	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couvreurs	(62)
Chiens, Animaux choyés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(68)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(75)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(43)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Monuments	(69)
Messes anniversaires	(72)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femmes)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(4)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Poussins	(65)
Radios et accessoires	(31)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Taxi	(4A)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

On demande (hommes) (6)

VENDEURS pour magasin

Expérience préférée mais pas essentielle

Salaire au-dessus de la moyenne dès le début. Belle occasion d'avancement au poste de gérant. Succursales à Ottawa et en dehors.

S'adresser à

JACK SNOW

BIJOUTIERS

112, rue Sparks Ottawa 6

CHEFS D'EQUIPES

Seuls doivent se présenter des hommes honnêtes, laborieux, de tenue impeccable. Possibilité d'encaisser $200 par semaine, au service d'une firme d'Ottawa ayant succursales à travers toute la vallée de l'Outaouais. Nous sommes les premiers dans notre domaine, vente de produits annoncés par tout le Canada, à Ottawa et hors de celle-ci.

Nos chefs d'équipes sont choisis parmi des hommes dignes de confiance, désireux d'accéder aux postes de commande, et capables de diriger des équipes de 3 ou 4 hommes. Nos chefs doivent actuellement s'occuper de ventes ou être surveillants des ventes. Auto dernier modèle requise. Le bilinguisme constitue un avantage. Avec de tels hommes nous débattrons des propositions avantageuses, s'ils ont déjà fait preuve de compétence dans le domaine de la vente. Salaire. Frais de roulage et commission en cas de supplément.

Se présenter à la pièce 203,

104, RUE SPARKS

Chaque jour de 9 h. à 6 h.

OCCASION!

DOMINION AUTOMOBILE ASSOCIATION

"Le Moto-Club le plus progressif du Canada".

Demande représentant pour Hull et la région. Voici une magnifique occasion pour un homme désirant faire carrière dans le domaine de la vente avec possibilités d'avancement et sécurité.

Bon revenu pour homme éveillé sur ses intérêts. Auto constitue un avantage.

Pour entretien personnel, prière d'écrire en mentionnant: état de services, pratique de la vente, numéro de téléphone.

A CASE 110, "LE DROIT"

PREPOSE AU PLACEMENT ET AUX RECLAMATIONS, $2,280-$2,630, Ottawa. Détails pertinents et formules de demande au plus proche bureau de la Commission du service civil, du Service national de placement ou des Postes. 6-146

VENDEUR au comptoir, avec expérience. 3-5673. 6-148

(homme et femme) (6B)

HOMMES ou femmes pour faire courtes démonstrations; bons salaires; plein temps ou temps partiel; entraînement gratuit. Ecrire: Case 111, Le Droit. 6B-150

Positions vacantes (6c)

OCCASIONS D'EMPLOI
(Service fédéral)

ADMINISTRATEURS DE CAMPS MILITAIRES
$4,010-$4,830
CAMP BORDEN ET PETAWAWA

CAPITAINES DE POMPIERS
$2,990-$3,540
Province d'Ontario

OPERATEURS DE RADIO
$2,640-$3,480
District de Toronto
des Services de l'Air

REDACTEUR ADJOINT
$2,770-$3,110
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social,
à Ottawa
et
PREPOSE AU PLACEMENT ET AUX RECLAMATIONS
$2,280-$2,630
à Ottawa

Détails pertinents et formules de demande au plus proche bureau de la Commission du service civil, du Service national de placement ou des Postes.

6-c

On demande (femmes) (7)

CAISSIERE bilingue, avec connaissances de dactylographie et tenue des livres, pour magasin. PR 7-1934. 7-145

FILLE ou femme, ouvrage de fontaine; références. S'adresser au restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-146

FILLES ou femmes, jour ou soir, service de tables; expérience, références. S'adresser: Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-146

FILLE pour restaurant. S'adresser 197, chemin de Montréal, Eastview. 7-151

FILLE pour soin de petit appartement. 134 Saint-André. 3-7370. 7-148

FILLE de bonne apparence pour la vente dans magasin "Singer". Connaissance de la couture de préférence. Centre de couture Singer, 123 Principale, Hull. 7-149

FILLE, travail de maison, un enfant; appartement; couchera ici. Doit parler anglais. 3-5866. 7-146

FILLE ou femme pour travailler dans restaurant; libre le soir, samedi et dimanche; bilingue seulement. Tél: PR 7-8135 ou 3-0659. 7-148

IMPORTANTE compagnie de cosmétiques de haute qualité, a ouvertures pour dames sérieuses, capables de s'exprimer facilement; intéressant revenu, de $50 à $75 par semaine; accessoires de présentation ultra-chic; possibilité gérante, avenir prochain. Tél: 5-9272. 7-147

COMMIS-DACTYLOS

Le Conseil des Recherches Nationales requiert immédiatement des commis-dactylos pour un travail intéressant dans une bibliothèque de référence scientifique. Une expérience préalable en dactylographie est essentielle et un diplôme de graduation d'honneur, ou son équivalent, est souhaitable. Salaire $150-$206 par mois, selon les qualifications.

Faites demande en personne au bureau d'Embauchage, Conseil des Recherches Nationales, rue Sussex, Ottawa.

Pour accommoder les personnes présentement employées ou incapables de placer un rendez-vous le jour, le bureau sera ouvert le 24 juin, de 6 h. à 9 h. p.m.

7

LAVEUSE de vaisselle, Hôtel Rideau, 191½, rue Rideau, Ottawa. 7-146

VENDEUSES pour magasin

Expérience préférée mais pas essentielle.

Salaire au-dessus de la moyenne au début. Occasion d'avancement au poste de gérant. Succursales à Ottawa et en dehors.

S'adresser à

JACK SNOW

BIJOUTIERS

112, rue Sparks Ottawa 7

PRODUITS AVON
ON DEMANDE sans délai, 3 dames mariées comme représentantes de nos produits. Près rue Laurier, Hull. 2-8585. 7-147

On demande (servantes) (8)

JEUNE fille ou dame demandée pour travail domestique général; pas de cuisson; lessiveuse automatique et tous les accessoires électriques modernes; chambre privée avec radio. Télévision dans la maison. Très bon foyer avec deux enfants. Doit parler un peu anglais et posséder références. S'adresser à Mme H. Field, 4536, avenue Kensington, Montréal, Qué. 8-147

PERSONNE d'expérience pour ouvrage général. 449 Echo Drive. 4-4656. 8-150

SERVANTE demandée, environ 25 ans. Tél: 5-2304. 8-146

SERVANTE demandée, maison d'été moderne, près d'Ottawa; 3 adultes; bon salaire. Case 112, Le Droit. 8-150

(On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE demandée pour école séparée no 21 Gloucester, paroisse de Cyrville. Bon salaire, école moderne située sur grande route à 6 milles d'Ottawa; service d'autobus régulier. S'adresser à Paul A. Renaud, C.P. 80, Cyrville, Ont. 9-165

INSTITUTRICES demandées pour l'école séparée de Sturgeon Falls, une qualifiée pour les classes bilingues, et une qualifiée pour les classes anglaises. — Mentionner qualifications, expérience et dernier inspecteur. H.-E. Charron, secrétaire, C.P. 192, Sturgeon Falls, Ont. 9-149

INSTITUTEURS ou institutrices qualifiés pour 2 classes bilingues au village de Pinewood; 45 élèves. Salaire $2,000, $2,500. Bonne résidence près de l'école. Couple marié accepté. S'adresser à A. Moreau, secrétaire, Pinewood, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour école séparée no 8 Morley de Pinewood, Ont. Environ 10 élèves. Salaire $2,200 par année, avec maison meublée et hydro; bois excepté. S'adresser à M. Denis Brenault, secrétaire-trésorier, Pinewood, Ont. 9-146

INSTITUTRICE bilingue pour école séparée Osséo; 12 élèves, classes 1 à 7. Mentionner salaire. S'adresser: H. E. Dalcourt, bureau de poste Cane, Ont. 9-148

LA COMMISSION scolaire séparée d'union Shackleton nos 1 et 2, à Fauquier, Ontario, a besoin d'un instituteur ou institutrice qualifié pour l'ouverture des classes. Payerons salaire selon échelle de la Fédération. Pour renseignements s'adresser à Victor Ouellette, Fauquier, Ont. 9-300

INSTITUTRICE graduée pour Ontario demandée pour enseigner à l'école séparée no 1 canton Beauchamp. Bon salaire. S'adresser à François Cloutier, sec., Earlton, Ont. 9-147

INSTITUTRICE bilingue, 1ère à 4e année inclusivement. 20 élèves. Salaire $2,000. Certificat et références. Commission scolaire séparée, Longlac, Ont. 9-300

INSTITUTEUR et institutrice bilingues, qualifiés, pour enseigner à l'école séparée de Geraldton. Mentionner salaire désiré, expérience et nom du dernier inspecteur. S'adresser à J.-E. Ricard, président, Geraldton, Ont. 9-300

LE HIGH SCHOOL (école d'orientation) de Timmins, vous invite à faire demandes pour la position de professeur de français, pour le 8 septembre. Salaire minimum $2,900 pour non spécialisé; $3,000 pour spécialiste; salaire maximum: $5,000 pour non spécialiste; $5,100 pour spécialiste. Augmentation annuelle $200. Allocation pour expérience. Ecrire en mentionnant qualifications, expérience et salaire désiré à J.-Maurice Bélanger, B.P. 295, Timmins, Ont. 9-300

INSTITUTEUR dûment qualifié pour enseigner "Middle School": sciences, mathématiques et P.T. dans tous les grades. S'adresser en mentionnant qualifications, expérience et salaire à Mme E. Thériault, C.P. 45, Commission scolaire High School de Hearst, Hearst, Ont. Prière d'écrire en anglais. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue qualifié, pour enseigner les grades 5 et 6, école du village Saint-Charles, Ont. Mentionner expérience, nom du dernier inspecteur, avec demande à Sévère Bédard, secrétaire, école séparée no 1 Appleby, Saint-Charles, Ont. 9-149

INSTITUTEURS, institutrices, pour écoles séparées de Timmins, Ont. Salaire $1,700 à $2,600 d'après diplômes et expérience. Hommes, $300 de plus pour sport. Mentionner nom dernier inspecteur. Vincent Gauthier, secrétaire, C.P. 221, Timmins, Ont. 9

2 INSTITUTEURS ou institutrices pour enseigner à l'école séparée de Uno Park. Terme 1953-1954. Bon salaire. S'adresser à Emile Plante, secrétaire, Uno Park, Ont. 9-10, 11, 17, 18, 24, 25 juin

UN INSTITUTEUR et deux institutrices qualifiés pour école urbaine. Mentionner qualifications, dernier inspecteur. Salaire fédération. J.-A. Brouillard, secrétaire, Cochrane, Ont. 9-300

ON DEMANDE une institutrice bilingue, qualifiée, pour école no 1 Jenning et Casimir, située à un mille du village Saint-Charles, sur les limites de Noëlville et grande route. Ecole neuve moderne avec toutes commodités à l'intérieur, électricité, etc. Environ 27 élèves; pour septembre. Mentionner salaire désiré, nom du dernier inspecteur, expérience, etc., sur demande à Mme Isabelle Lafontaine, secrétaire, Saint-Charles, Ont. 9-146

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié pour école séparée no 2 Widdifield, pour enseigner tous les grades de 1 à 8. Environ 20 élèves. Salaire $2,000. S'adresser à Mme M. Larocque, secrétaire, C.P. 432, North Bay, Ont. 9-300

2 INSTITUTRICES bilingues, qualifiées pour école séparée de deux classes à Rutherglen, Ont. Hydro et chemin d'hiver. Pour plus de renseignements, s'adresser à F. Robichaud, secrétaire - trésorier, Rutherglen, Ont. 9-147

INSTITUTEUR ou institutrice pour école séparée no 1 Cumberland; salaire suivant l'échelle. Pour détails, s'adresser: Réginald Lavergne, sec., Cumberland, Ont. 9-19, 20, 23, 24 juin

On demande (logements) (10)

LOGIS 5 pièces, de $35 à $40, pour famille 4 enfants, 3 à 11 ans. — Urgent. MU 4-5375. 10-146

LOGIS 5 ou 6 pièces, dans Ottawa ou Saint-Charles, pour 1er septembre. 2-1930. 10-150

On demande (emplois) (11)

JEUNE femme demande travail de dactylographie à la maison; deux ans d'expérience. 5-7855. 11-147

JEUNE homme faisant rembourrage et réparations de toutes sortes; estimations gratuites; ouvrage garanti. 8-4963. 11-149

On demande (divers) (13A)

BESOIN urgent de maison. Avons $2,000 comptant; paiements mensuels substantiels. Signaler SH 6-6755. 13A-300

COMPTANT pour dactylotypes et machines à additionner. Signaler 4-1400. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.
Mme Lamarche, 5-2008.

FORT-COULONGE, Qué. — Ferme de 200 acres de terrain, dont 50 acres en forêt vierge, 150 acres cultivables. Aussi excellente maison neuve en brique, 3 étages, planchers bois franc partout. Grange, remise à machines aratoires. Le tout complet pour régler succession. $7,500; — $5,000 comptant.

CHEMIN HIAWATHA, près de la route Trans-Canada: 2 excellentes maisons de 6 pièces chacune, avec salles de bain 3 morceaux, situées chacune sur 1½ acre de terrain. 1ère $7,500; $2,500 comptant; 2e, $6,500; $2,000 comptant.

RUE DUMAS, Wrightville — Très bonne maison de 2 étages, genre duplex, contenant 4 chambres à coucher au 2e étage; au premier étage: 3 grandes pièces avec salle de bain et une chambre à coucher au sous-sol; chauffage central. $12,000; $3,000 comptant.

RUE BOOTH — Maison semi-attenante, en brique, contenant 7 pièces; système de chauffage central. Occupation immédiate. — $8,800; $1,800 comptant.

BASSE-VILLE — Rangée de 6 logis, en bois, sur terrain de coin; excellent placement à $12,500.

CHALET D'ETE à Cedarvale, contenant 3 pièces et ayant électricité; sur grand terrain. $1,700.

RUE EDDY, Hull — Restaurant très achalandé et bien outillé, faisant environ $500 de profit net par mois. $6,000.

HOTEL LICENCIE, dans excellent village à l'est d'Ottawa. Bâtisse de 12 ans, de 10 chambres à coucher, excellent galonnage. $45,000, $20,000 comptant.

BASSE-VILLE, rue Nelson — Bonne maison de bois à 3 étages, revenus $100 par mois et logis de 6 pièces libre. $12,900; $5,000 comptant. 14-300

$6,800 GATINEAU MILLS, — 666 boulevard Hurtubise. — Paiement initial $3,000. Duplex et chalet, 50 pieds de la rivière; espace pour un autre chalet. Bon placement pour homme adroit. Appeler: Lyon Development Corporation, courtier, 2-0504; soir, 3-8274. 14-300

PETIT BUNGALOW neuf 19 x 12, tout filé, planchers bois dur, fini papier imitation pierre; transportable. S'adresser: 230, rue Champlain, Hull. 14-149

AYLMER, 8, rue Court — Maison, chauffage central, 7 pièces et solarium; libre immédiatement. 14-147

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau 3-4985
Soir: Maurice Soulard, SH 6-4512

RUE CHAMPLAIN, près Beechwood: — Triplex neuf en brique; chaque logis comprend 2 chambres à coucher, vivoir, salle à manger, grande cuisine et salle de bain moderne. Chauffage eau chaude à l'huile. Réfrigérateurs, poêles électriques. $28,500.

RUE McKAY — Triplex moderne, en stuc; chauffage air climatisé à l'huile. Bon revenu. Possession d'un logis. $24,500.

BOUL. BLAKE — Grand bungalow en stuc, de 3 chambres à coucher; chauffage à l'huile; possession immédiate. $13,000. 14-300

DESCHENES: Maison finie, prix total $3,500; accepterais auto ou camion bon état, comme acompte. 76 Saint-Jean-Baptiste, Deschênes. 14-148

A vendre (propriétés) (14)

MAISON S.-EDGAR DUSSAULT
Assurance — Immeuble
191 Principale, Hull — PR 7-3835
le soir: PR 7-8850; PR 7-0013

AYLMER, rue Jubilee — Maison finie stuc, bord rivière Outaouais avec belle terrasse. Intérieur plâtre peinturé, planchers de bois franc; salon avec foyer naturel, salle à manger, cuisine, 4 chambres à coucher, salle de bain complète; eau chaude; cave, galerie grillagée; tout meublée, réfrigérateur et poêle électrique; garage double. Occupation immédiate. Aubaine à $15,000.

RUE SAINT-HENRI, près boulevard Sacré-Coeur: Restaurant-épicerie, faisant chiffre d'affaires imposant, et 3 logis avec revenu annuel $1,800. — $14,500; termes.

ANGLE boul. Sacré-Coeur et rue Falardeau — Triplex, 2 logis 4 pièces, un 3 pièces; boutique 20 x 24; lot 45 x 100. $9,500; termes.

RUE LAVAL, près Principale — 4 logis en brique, très propres, dont 3 de 6 pièces, et un 7 pièces; salles de bain complètes; chauffage eau chaude à l'huile. Excellent site pour bureau et maison 6 pièces. Revenu annuel, $4,320; $35,000, termes.

RUE FRONTENAC: Triplex: 2 logis 4 pièces, un 3 pièces; intérieur fraîchement décoré; salles de bain complètes. $14,500; $5,000 comptant.

RUE SAINT-JACQUES — 2 maisons 5 pièces. Prix total, $6,750.

RUE FALARDEAU — Duplex: logis 4 pièces et 3 pièces: planchers bois franc en bas; salles de bain complètes. $5,000 comptant.

GATINEAU — Epicerie licenciée, très bien située; marchandises et fixtures; logis 6 pièces. Système eau chaude. $35,000; termes.

SUR ROUTE très achalandée, 25 milles de Hull: Restaurant, salle de danse, résidence, 3 cabines; le tout complètement équipé; eau courante, électricité; lot 650 x 350. $20,000; $7,000 comptant.

RUE SAINTE-MARIE — Duplex en brique. Logis 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salles de bain complètes; chauffage air chaud; très propre et très confortable. Prix: $14,500; $7,000 comptant.

BOUL. GAMELIN: Triplex, chauffage eau chaude à l'huile; garage; lot 100 x 100. Revenu annuel $2,760. Prix: $19,000; $4,000 comptant.

RUE SAINTE-MARIE — Bungalow fini stuc, 5 pièces; chauffage air chaud à l'huile. Occupation immédiate. $9,000; $4,000 comptant.

BOUL. SAINT-JOSEPH, près Manège militaire: Triplex: 2 logis 4 pièces; un logis 6 pièces; salles de bain complètes; chauffage air chaud. $16,000; $5,000 comptant.

NOUS AVONS plusieurs lots à vendre dans toutes les parties de Wrightville. 14-300

MAISON ROMEO PIGEON
(courtier), 127, rue George. 2-7384

NOUS n'annonçons qu'une fraction de nos propriétés à la fois. Pour toute autre propriété désirée, appelez:

Nos agents (le soir)

Jos LeBlanc, 3-8537. — J.-A. Hudon, 3-6620. — Eugène Picard, 2-5863. — Adélard Génier, 3-7831 Hervé Montpetit, PR 7-0281.

IL EST LIBRE aujourd'hui même. Entrez dans ce joli bungalow en featheredge blanc, d'ici la fin de semaine. Rien n'y manque pour votre confort et bonheur. Comprend salon, salle à manger, cuisine dernier style 14 x 10; deux spacieuses chambres à coucher et solarium. Chauffage central à l'huile et garage neuf. $9,500; $3,000 comptant. Agent: Jos Le Blanc.

LE SITE de ce duplex, rue York, entre Cumberland et King Edward, est commode. Comprend 2 logements confortables de 2 et 3 chambres à coucher. Système central à l'eau chaude à l'huile. Bon achat à $13,000; $4,500 comptant. Agent, A. Génier.

VOUS n'hésiterez pas devant cette maison de belle apparence de 2 étages complets, construite il y a deux ans. Comprend salon et salle à manger, cuisine 9 x 18 avec beaucoup d'armoires et plancher tuile; 3 chambres à coucher, salle de bain dernier style. Tenue impeccable dans tous les détails. Rue Sainte-Cécile, quartier neuf d'Eastview. $12,000; $4,800 comptant. Agent, Jos LeBlanc.

LOGEZ-VOUS confortablement à bon marché, dans ce coquet bungalow de 5 ans blotti dans les arbres, rue Sainte-Marie, Wrightville, près de la chapelle. Vous y trouverez grand salon, 2 chambres à coucher, cuisine et salle de bain complète, réservoir eau chaude. $6,000; $3,000 comptant. Agent, Eugène Picard.

IL FAUT VENDRE. Faites-nous une offre sur cette propriété de haute valeur commerciale, située chemin de Montréal, en plein centre d'Eastview Propriété de 4 logis, sur lot 55 x 100, rapportant $2,280 par année. La semaine dernière nous l'annoncions à $16,000. La proposition en vaut la peine. Agent, A. Génier.

TERRAINS 55 x 100, dans la nouvelle section de Wrightville, rues Montclair et Bisson. $900 chacun. Choix de cinq. — Agent, Hervé Montpetit.

IL EST IMPECCABLE de tenue, ce beau duplex avec garage attenant, construit 1949, sur boul. Saint-Joseph, en face du parc du Manège militaire. Comprend deux logis privés. Vous jouirez d'un spacieux salon 17 x 14, des commodités d'une cuisine vraiment à la page, d'une chambre à coucher 12 x 15. Chauffage central à l'eau chaude. — $16,000; $7,000 comptant. Agent: Eugène Picard.

COMMERCE de fleuriste bien établi et complètement équipé, rue Somerset-ouest, Ottawa. Appelez-nous pour plus amples renseignements. $3,000; $1,500 comptant. Agent, Hervé Montpetit.

VOUS JOUIREZ vraiment de la vie dans ce bungalow attrayant, en stuc blanc, construit 1952. — Nous le recommandons sans restriction pour sa qualité et son apparence; comprend 3 chambres à coucher. Voyez la spacieuse cuisine ultra moderne. Grand terrain rue Sainte-Marie, près du projet Fairmount. $14,500; $6,000 comptant. Agent, Eugène Picard. 14

MAISON 4 logis chauffés; gros revenu. $10,000 comptant, balance facile. 50 Delorimier. 14-147

MAISON 2 chambres à coucher, sur terrain 45 x 90; prix raisonnable. 99 Cousineau, Pointe-Gatineau. 14-147

PROPRIETE comprenant petite maison, garage, hangar, poulailler, sur lot 375 x 105. S'adresser: Alex Makarevicuis, R.R. 1, C.P. 204, Ottawa. 14-151

GRANDE maison bien finie, grand terrain. Adélard Bédard, Perkins, Qué. 14-148

DUPLEX en construction, angle Domontigny et Carrière. PR 7-4474. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

AURELE J. HOULE (Courtier)
Assurance — Immeuble
265, chemin de Montréal — 2-9459

PRES CHEMIN MARIER: Duplex, 2 chambres à coucher, salle de bain complète $13,800; termes.

RUE SAINT-PATRICE — Maison double, 4 logis; 2 sur rue Murray; 2 sur rue Saint-Patrice. — Bons revenus.

BOUL. SAINT-LAURENT, Ottawa: Bungalow bâti en 1950, 5 pièces, avec garage. Appelez-nous pour plus de renseignements. $9,800.

RUE SOMERSET-EST — Maison double, 3 étages, brique, contenant 6 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisine, chaque logis. Possession d'un côté immédiatement. Prix total: $14,000. 14-300

BELLE PROPRIETE 4 étages, complètement remise à neuf, avec nouveau système de chauffage automatique; grande cave bien éclairée. Magasin au rez-de-chaussée 2 logis de 6 pièces aux 2e et 3e étages rapportant $250 par mois. Site idéal pour commerce d'épicerie ou autre. Prix: $25,000 comptant, solde termes faciles. S'adresser: Edmond Bilodeau, 33 York, Ottawa. 14-148

BON REVENU

2 DUPLEX indépendants, chauffés par poêle; revenu $110 plus appartement de 2 chambres à coucher disponible dans 30 jours. — Taxes $174.97. Prix total: $11,000, moitié comptant.

$2,000 A COMPTE: Grand bungalow moderne, 24 x 34, 2 grandes chambres à coucher, vivoir double, cuisine moderne, salle de bain 4 pièces; air climatisé à l'huile; insulation "Rock wool". Prix demandé: $10,300.

S'adresser: M. Moroni, SH 6-6755; McCarthy Elliott, courtiers. 14-300

SEMI-BUNGALOW à 12 Glaude, Gatineau Mills, sur rivage rivière Outaouais. MO 3-5505. 14-150

ROCKLAND — Maison 6 pièces et salle de bain complète. S'adresser: 1 Saint-Louis, Rockland. — Tél: 250. 14-151

A vendre (terrains) (14b)

2 LOTS à vendre, boul. Moussette. Téléphoner entre 7 et 8 h. p.m., PR 7-5845. 14B-147

TERRAIN 66 x 80, rue Charlevoix. Prix: $1,500. S'adresser: 39 Verdun. PR 7-7034. 14B-149

TERRAIN, Pointe-Gatineau, route Nationale. — H. Pichette, East-Templeton. MO 3-4503. 14B-149

TERRAIN 50 x 95, Eastview; eau installée. 232 Marier. 14B-146

TERRAIN 40 x 81, boulevard Moussette. PR 7-3169. 14B-148

TERRAIN 40 x 100, cave creusée, garage 14 x 21. $900. PR 7-8631. 14B-150

50 TERRAINS avec ou sans égout et aqueduc, 50 x 105. Conditions faciles. J.-N. Richer, Pointe-Gatineau ou téléphoner PR 7-3256. 14B-156

A vendre (commerces) (15)

AYLMER — Epicerie licenciée faisant le plus gros chiffre d'affaires des épiceries licenciées dans Hull et le district. Pour informations: MU 4-5577. 15-149

EPICERIE-RESTAURANT avec logis 6 pièces, bon revenu, stock et équipement, comprenant comptoir électrique, tranchoir à viande, refroidisseur à liqueurs, caisse enregistreuse, balance; le tout $3,500. Termes. — 199 Dalhousie. 4-2620. 15-150

COMMERCE de liqueurs douces avec source d'eau minérale naturelle. Vente cause santé. S'adresser: F. Denault, Bourget, Ont. Tél: 25. 15-150

RESTAURANT - EPICERIE moderne, avec logis. 6-1844. 15-170

A vendre (hôtel) (15A)

HOTEL, 25 chambres, avec licence, à 50 milles d'Ottawa, sur route no 8. Taverne avec réfrigérateur neuf; système de chauffage à l'huile; nouveau garage double, grand terrain de stationnement; conditions exceptionnelles. Ecrire Case 113, Le Droit. 15A-150

A vendre (fermes) (16)

FERMES 100 arpents, sur route nationale, près rivière Outaouais. Equipement ou ferme séparément. Jean-Paul Guibord, Wendover, Ontario. 16-147

GRACEFIELD, ferme 220 arpents, 100 arpents en bois; 120 arpents cultivables; bâtiments, équipement. PR 7-7626. Conditions faciles. 16-148

PAPINEAUVILLE — 160 acres, 82 en culture; érablière; bâtisses neuves; électricité, eau courante; bonnes conditions; près route nationale. Roméo Frappier, Papineauville, R.R. no 1, Qué. Tél: 191-s-5. 16-150

TERRE à jardinage avec bonne maison, électricité, grand poulailler, près école, sur bonne route. A vendre à conditions faciles. Ecrire: Case 115, Le Droit. 16-149

A vendre (automobiles) (17)

LEBLANC MOTOR SALES
17 Reboul — 6-1241

1951 CHEVROLET
1951 CHEVROLET Power Glide, tout équipée.
1949 PONTIAC, comme neuve.
1950 PONTIAC.
1947 CHEVROLET.
1949 DODGE
1947 MONARCH
1950 MERCURY 3 tonnes; sacrifice à $300. 17-146

FINANCEZ
votre auto ou camion avec la
Maison Roméo Pigeon
Assurance — Immeubles
127 George: 2-7384; le soir: 2-0107

1942 MERCURY tout équipée; accepterais échange comme premier versement. 72 Desjardins, Hull. PR 7-2478. 17-146

A vendre (automobiles) (17)

COMBINEZ LE CHOIX ET LA QUALITE AVEC LES BAS PRIX

ET VOUS TROUVEREZ DES VALEURS QUE SEUL

CABELDU

PEUT OFFRIR!

Il ne vous en coûte rien pour regarder. En fait, il vous sera profitable de voir le grand nombre d'autos au

COIN DES RUES SPARKS ET LYON

Téléphone: 5-3321
après 6 heures, 6-2722

PLUS DE 40 MODELES
1950-51-52

1952 DE SOTO sedan, radio, chaufferette, pneus à flancs blancs, "Lifeguard", etc., spécialement côté pour vente rapide — $2,595

1952 FORD sedan, avec transmission automatique et climatisatrice. Exceptionnellement bonne et peu roulée — $2,095

1952 PONTIAC sedan, 2 portes, air climatisé, seulement 10,000 milles, remarquez le prix — $1,795

1950 PONTIAC coupé club, avec climatisatrice — $1,395

1946 PLYMOUTH sedan, chaufferette — $575

Ci-dessus quelques-unes seulement des merveilleuses aubaines en montre chez

CABELDU

17

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies de coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANÇOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr ERNEST COUTURE, spécialiste en obstétrique. Consultations sur rendez-vous. 161 est, ave Laurier. Tél: 4-2455.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous: 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro - entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. 192 Principale, Edifice Dr Perras, Hull.

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

BLONDIN MOTORS

1951 METEOR, décapotable, entièrement équipée — $2,145

1949 MONARCH, sedan. Entièrement équipée, radio. Air climatisé — $1,225

1950 PREFECT, sedan — $445

1951 CONSUL, sedan — $1,195

1949 MERCURY, sedan. Entièrement équipée — $1,245

1950 DODGE, sedan. Chaufferette, bon état — $1,175

1950 METEOR, sedan. Très chic — $1,325

CAMIONS

1949 G.M.C., 3 tonnes, à ridelles. Remise à neuf générale. Pneus neufs — $945

1950 MERCURY, camion à bascule — $795

1949 FARGO, ½ tonne, "pick-up" — $845

1950 DODGE, 1 tonne, livraison légère — $745

1946 STUDEBAKER, 3 tonnes, ridelles — $495

Voyez notre vaste assortiment d'autres autos et camions à $50 et plus.

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m.

Bondin Motors

Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor

Tél.: PR. 7-5251

192-198, rue Montcalm, Hull, Qué.

17

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau 5-2055
Gratis — Gratis — Gratis

A TOUS ses clients de la province de Québec, pour cette semaine seulement,, avec chaque achat d'automobile, Reuben's offre de payer 2% de la taxe, plus licence de Québec 1953, ce qui signifie licence et taxe absolument gratuites. Avis aux intéressés! Ne tardez pas à la semaine prochaine pour vous acheter une auto. Cette offre n'est que pour cette semaine seulement.

1951 CHEVROLET, Mercury, Ford, Buick, coaches, sedans et transformables; 5 au choix. De $1,450 en montant.

1950 CHEVROLET, Dodge, Pontiac, Mercury, Studebaker et Ford, coaches, sedans, et transformables; 7 au choix. $1,295 en montant.

1949 CHEVROLET et Austin coach et sedans; 4 au choix. $895 et plus.

1948 CHEVROLET coaches et sedan; 3 au choix. $895 et plus.

1947 CHEVROLET, Dodge, Buick, coach, sedan et club coupé; 3 au choix.

1940 PLYMOUTH sedan, bon moteur; seulement $295.

1937 PLYMOUTH sedan, très propre; propriétaire unique.

LA PLUPART de nos voitures sont entièrement équipées, avec radios et chaufferettes.

OUVERT jusqu'à 10 h. p.m.

ECHANGES et termes faciles.

17-300

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
470, rue Rideau 4-1834

NOUVELLE 1953 Pontiac Laurentian sedan; power-glide.

NOUVELLE 1953 Morris Oxford, sedan.

1951 CHEVROLET coaches et sedans; radio, chaufferette. — $1,595.

1950 DODGE sedan, comme neuve, $1,495.

1950 CHEVROLET coaches et sedans, $1,495.

1949 CHEVROLET coaches et sedans, radio et chaufferette. — $1,395.

1949 MONARCH sedan, overdrive, radio et chaufferette.

1948 CHEVROLET coaches et sedans; toutes très propres.

1947 PONTIAC sedanette, 2 teintes; radio et chaufferette.

1947 FORD coaches et sedans.

1946 PLYMOUTH sedan, spécial, $1,750.

5 AUBAINES 1930 à 1940, de $100 à $250.

1950 AUSTIN sedan, $1,895.

1950 HILLMAN sedan, radio et chaufferette. $895.

1947 BUICK Super transformables, état de salle de montre.

1950 MORRIS Minor, belle petite voiture.

CAMION

1949 CHEVROLET pick-up, ½ tonne; cabine de luxe.

OUVERT le soir jusqu'à 10 heures, pour vous accommoder.

COMPTANT, échange ou termes.

17-300

LAROCQUE AUTOMOBILE
293 Dalhousie Ottawa
Tél: 4-6888

1951 DODGE station wagon. $1,695.
1950 FORD sedan. $1,195.
1948 MERCURY sedan. $895.
1948 CHEVROLET sedan, $995.
1948 DODGE coach. $1,150.
1946 NASH sedan. $695.
1944 TOWING Chevrolet avec grue $295.
1941 DODGE sedan. $229.
1940 FORD coach. $295.
1939 CHEVROLET coach. $350.
1938 PONTIAC coach. $225.

17-300

RIDEAU AUTO SALES
537, rue Rideau, près Cobourg
Tél: 3-6642 Ouvert le soir.

VOICI quelques spéciaux pour aujourd'hui:

1951 MORRIS Oxford sedan, la plus propre en ville. $995.

1950 CHEVROLET coupé, 6 places, tout équipée. $1,395.

NOUS emplissons le réservoir d'essence gratuitement, avec chaque vente d'auto. — Surveillez nos spéciaux quotidiens. — 25 autres voiture au choix, à partir de $100.

17-300

1940 FORD coach, parfait état, peinture neuve; moteur reconditionné; pneus excellents; chaufferette. Faut voir pour le croire. 121½ Saint-Rédempteur, Hull.

17-148

1951 CHEVROLET de luxe, entièrement équipée. $1,700. PR 7-2587.

17-148

1951 "FRUEHAUF VAN", en acier inoxydable, 29 pi. long, 7'2" intérieur; portes 6'6"; pour vente rapide. 336 Shakespeare, Eastview. 4-0760 après 6 h.

17-148

A vendre (automobiles) (17)

CAMION Ford, panneaux, ½ tonne, modèle 1935; très bon état; licence Québec. $175. PR 7-9402.

17-148

1952 BUICK sedan, 9,000 milles; tout équipée, excepté radio. Cause de vente, mortalité. $2,600. Tél: 2-6252.

17-146

FORD 1937 coach, radio, chaufferette, bon état. 47, boul. Saint-Joseph, Hull. PR 7-4253.

17-147

CAMION Ford 1931, licence de Québec, bon état. S'adresser: 3, rue Mance, Hull.

17-147

JEEP, vitesse 4 roues, $375 ou meilleure offre. 43 Joffre.

17-147

DODGE 1937. A qui la chance? Venez la voir. 76 Fontaine, Hull.

17-149

1950 CHEVROLET coach. S'adresser: 7 Meunier, Hull-Nord. PR 7-8168.

17-148

1949 METEOR 5 places, bon état sur toute la ligne. Spécial $925. Termes à discuter. SH 6-6922.

17-147

A vendre (divers) (18)

VENTE MACHINES A COUDRE SINGER

Remises à neuf

PORTATIVES ELECTRIQUES — $40

PORTATIVES ELECTRIQUES — $72

MACHINES A PEDALE — $14.95 et plus

SINGER TOUTES NEUVES — $95.50 et plus

CENTRE DE COUTURE SINGER

123-125, rue Principale, Hull

PR. 7-2971

18

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa.

18-300

BALANCE de stock: vêtements hommes, femmes, enfants, à la verge; sacrifice. 1098½ Wellington. 8-1093.

18-162

BALANCE "Toledo"; réfrigérateur pour liqueurs. 107 Broadway, Gatineau. MO 3-4965.

18-146

BLOCS de ciment et de cendre; tuiles et blocs de cheminées. — Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684

18-300

BOIS de construction neuf, de basse qualité, bon marché. 4-7692

18-146

CARROSSE de bébé "Lloyd", parfait état. PR 7-0092.

18-149

CHERCHEZ-VOUS plumes, plumes à billes ou pointe, remplissage? Nous avons la Waterman, toujours aiguisée, et papier de correspondance. Irvine's, angle Sussex et Rideau.

18-300

ASPIRATEURS dernier modèle, en très bon état. — 3-8836 en tout temps après midi.

18-300

DEMONSTRATION GRATUITE

Sur visite à notre magasin, démonstration gratuite de la

SENSATIONNELLE NOUVELLE "SINGER"

à aiguille biaisée

SINGER SEWING CENTRE

104, rue Rideau 4-0392

18

CHESTERFIELD 3 morceaux, $35; divan studio avec bras chromés, $35; chesterfield 3 morceaux, très bon état, $39; poêle bon état, $15; lit complet, matelas à ressorts, $39.95; divans-studios, $29. — 80 Eddy.

18-300

CHESTERFIELD pour camp; lit ¾. — 45 Augusta.

18-148

COFFRE-FORT très grand, $350; lits, machines à laver, classeurs métalliques, tables pliantes, 6 pi., idéales pour églises, restaurants, etc.; tapis chinois 8 x 10, couleur or et cuivre, $495; rayonnage métallique à 3 étages; machines à coudre Singer; rangettes électriques, glacières, grand choix; — aussi vernis "Gliddens", $4.95 le gallon, etc., etc., etc., etc., — Visitez le plus grand magasin d'échanges à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. C. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, trois portes à l'ouest de Dalhousie. 5-5147.

18-300

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tél: PR 7-7534.

18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407.

18-300

GLACIERE "Beach" très propre, $15. — 131 Sainte-Marie, Wrightville.

18-148

GRANDE glacière pour camp. Sacrifice. PR 7-3547.

18-148

LIT complet, draperies, rideaux, buffet, pots, récipients, studio couch. PA 2-1559.

18-147

MACHINES à ecrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012.

18-300

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943.

18-300

MATERIAUX de construction de toutes sortes; prix réduit. La-Salle Lumber, Pointe-Gatineau, PR 7-5351.

18-177

MOBILIER salle à manger, 9 morceaux, parfait état, $65. 3-9730.

18-148

POELE Legaré, bois et charbon; mobilier de salle à manger. Tél: PR 7-8709.

18-147

OFFRE incroyable: téléviseurs, à partir de $139.95 en montant. — Tous modèles, toutes grandeurs. Entièrement garantis. Termes. Excelsior Television Centre, 648, Somerset-ouest, 5-3601. Ouvert le soir.

18-300

POELE "Beach" bois et charbon, très propre. 19B Sainte-Hélène, Hull.

18-147

POELE électrique "Hot Point"; mobilier de salle à manger. Tél: 4-2418.

18-146

RADIOS Motorola pour autos, six lampes, $39.95 Capitol Auto Stores, 93 Public Square, Watertown, New-York.

18-300

RANGETTE à vendre, bon état, $25. 29 Delanaudière, PR 7-5138.

18-147

SOFA avec 3 chaises, $40. Signaler 8-2483J.

18-147

SCIE ronde, bon état. S'adresser: 3, rue Mance, Hull.

18-147

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Trancheurs-hacheurs Globe, balances et comptoirs réfrigérés, Husman, 278 Dalhousie, 4-4517.

18-300

ENSEMBLE DE 10 PIECES POUR VIVOIR

POUR AUSSI PEU QUE

$2.50 par semaine

Choix de Chesterfield régulier ou Davenport

Suite de 3 pièces pour vivoir consistant d'un sofa pleine grandeur et de 2 fauteuils assortis recouverts de riche velours. 2 tables de bout avec autre table semblable pour cocktail. 2 lampes modernes, un tabouret et un coussin.

Complet pour seulement

$199

Magasinez de bonne heure

Colonial Furniture

"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"

403, rue Bank Tél.: 6-2371

18

SPECIAL

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER — 9 MORCEAUX

- Lit double
- Bureau double
- Bureau pour monsieur
- Sommier
- Matelas à ressorts
- 2 oreillers
- 2 lampes

REGULIER $259

POUR **$209**

RAOUL LANDRIAULT

81, ch. de Montréal, Eastview

5-4316

18

TOITURE en aluminium

Trusquin 26 et 24, dans toutes les dimensions de feuilles à côtes et froncées.

Aussi, une vaste réserve de galvanisés.

ESTIMES LIBRES

Agents invités pour renseignements.

"La maison du service"

Télégraphiez — Ecrivez Téléphonez

M. ZAGERMAN

ET CIE LTEE

100, CHEMIN BAYVIEW, OTTAWA

Lundi à vendredi, 7 h. 45 à 5 h. Samedi, 7 h. 45 à 12 h. Tél.: 8-5204 — 8-5205

18

DEMOLITION ECOLE ELGIN

RUE GILMOUR, bois de construction, grande quantité de portes et châssis en très bon état, de $1 en montant; bois franc de plancher, $50 le mille; feuilles de métal, $2 le carré; briques, $10 le mille. Ajax Wrecking System.

18-151

TERRE noire, 50c sac de 100 livres; terre jaune, sable, gravier et pierre à vendre. PR 7-9961.

18-159

XYLOPHONE "Deagan"; trompette "York & Son"; carrosse "Gendron". PR 7-2388 entre 5 et 7 h. soir.

18-147

Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum, galons plastique ou coton. Estimations et installation gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083.

18A-300

A vendre (ou à échanger) (19)

COMMERCE à échanger pour maison ou à vendre. 4-3513.

19-149

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT, près de la basilique: une chambre à coucher, grand salon, cuisine complète avec réfrigérateur et poêle, salle de bain complète; eau chaude à l'année. Tél: 3-7774.

22-300

APPARTEMENTS neufs: 4 logis à louer, pour couples ou adultes. $50 et $60. — 23 Bourque, Hull. PR 7-5140.

22-148

APPARTEMENT 4 pièces. 108 Garneau, Hull.

22-147

APPARTEMENT (haut), 3 pièces, pour couple qui travaille. 7 Friel, 4-2302.

22-150

APPARTEMENT non meublé, trois pièces, salle de bain; chauffé, éclairé; adultes seulement; libre 15 juillet. $60. Après 7 h., 6-1216.

22-147

APPARTEMENT 3 grandes pièces, salle de bain. $80 par mois. 60 Frontenac. PR 7-6070.

22-146

JEUNE dame partagerait logis meublé, rue Champlain; adultes, $65. 6-4929.

22-147

DUPLEX neuf, (haut), 2 chambres à coucher; chauffé; district Wrightville. 6-4209.

22-146

PETITE garçonnière neuve, planchers de tuile, $50. 84, rue Principale, Hull. PR 7-0056.

22-149

LOGIS 4 pièces, salle de bain. — SH 6-6510.

22-148

LOGIS 4 pièces. S'adresser: 308 Principale, Gatineau Mills. MO 3-4063.

22-151

LOGIS 3 pièces, $40 par mois. 120 Sherbrooke, Wrightville.

22-146

LOGIS: chambre à coucher, cuisine; très propres. PR 7-8804.

22-146

LOGIS 5 pièces, $60 par mois. 138 Saint-Louis, Pointe-Gatineau. — PR 7-2037.

22-147

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE, 2 lits, pour vieillards ou adultes. 3-4541.

23-147

CHAMBRE à louer. 33 Murray, app. 2, Ottawa.

23-147

CHAMBRE pour personne seule. 66 Saint-Jacques, Hull. PR 7-3188.

23-147

CHAMBRE meublée pour 1 ou 2 filles. PR 7-7862.

23-151

CHAMBRE meublée pour couple ou filles; privilèges: permis téléphone, réfrigérateur, eau chaude, entrée privée. 7 Montcalm, Hull. $8 par semaine.

23-148

CHAMBRE meublée. 339 Murray. 2-1974 après 6 h.

23-146

CHAMBRE à louer. S'adresser: 55 Laval, Hull. PR 7-1357.

23-147

CHAMBRE pour homme seulement. 48 Champlain, Hull.

23-147

CHAMBRES non meublées, bien éclairées; privilèges. 63 William, Ottawa, de 9 à 6 h.

23-148

CHAMBRE meublée, localité centrale. 17 Champlain, Hull. PR 7-3429.

23-147

BELLE grande chambre d'avant, pour 1er juillet. 5-9573.

23-147

GRANDE chambre pour couple ou messieurs. PR 7-9110.

23-148

GRANDE chambre meublée; adultes seulement. 19 Rose. 5-0588.

23-148

GRANDE chambre avec privilèges, bain et eau chaude; éclairée. 55 Fortier. PR 7-9698.

23-147

GRANDE chambre meublée, appartement moderne, près église; radio si désiré; homme de préférence; privilèges. 5-0337.

23-149

GRANDE chambre meublée, eau chaude, pour 1 ou 2 personnes. 141 Dalhousie.

23-147

2 CHAMBRES non meublées. Tél: 4-2047.

23-147

2 PIECES, près autobus, Wrightville; 2 personnes. PR 7-7495.

23-148

Déménagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

A louer (divers) (24)

MACHINE à vapeur pour enlever facilement tapisserie. S'adresser: F. Godin, 319 Champlain. PR 7-8521.

24-148

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505.

24-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Mantes de fourrure. Tél: PR 7-7980.

24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour deux jeunes filles, rue Bruyère. Tél: 3-1764.

26-147

CHAMBRE et pension. Tél: 5-3847.

26-148

CHAMBRE et pension, près moulin International Paper. MO 3-5293.

26-147

CHAMBRE et pension. 160 Leduc. PR 7-2861.

26-146

Villégiature (26A)

A LOUER — Lac des Plages — chalets — électricité. S'adresser à Mme Henri Richer, Plantagenet, Ontario. Tél: 3833.

26A-175

CAMP D'ETE meublé, à vendre ou à louer; électricité, eau courante, toilettes intérieures, galerie, plage sable, à Baie Tremblay. 4-4150.

26A-300

CABINES domestiques, électricité; livraison pain et lait; juillet et août; endroit sûr pour enfants. 2-7993.

26A-147

CHALET meublé, $1,900; $300 à compte, solde $20 par mois. Saint-Pierre de Wakefield. 5-5388. — Arthur Desjardins, assurance-immeuble.

26A-149

CHALETS à louer à Luskville; semaine, mois ou saison; électricité, poêles électriques, réfrigérateurs. Belle plage. Prix spéciaux pour mois de juin. Signaler PR 7-4023.

26A-151

CHALET à vendre, à Saint-Sixte, (propriété de feu le curé Emard), 25 x 30, lac Desrosiers, 35 milles d'Ottawa; chemin privé. Meublé, électricité, foyer. Comptant. Tél: SH 6-4175.

26A-147

CHALET meublé à louer, Black Bay; électricité et chaloupes. — PR 7-8530 entre 7 et 8 h.

26A-148

CHALET meublé à louer; électricité; Luskville. 3-3264.

26A-159

CHALET meublé à louer; électricité. Plage Tremblay. PR 7-7387 après 5 h.

26A-150

GRAND chalet meublé, électricité, eau courant. Lac Vert, près Chénéville). $45 par semaine. Tél: PR 7-6749.

26A-148

LAC BELISLE (Saint-André-Avellin), 45 milles d'Ottawa: Chalet à vendre; bien situé, beau panorama; prix raisonnable; bonnes conditions. Paul-E. Duquette, tél: 43J.

26A-150

LAC-DES-PLAGES — Endroit idéal pour vos vacances; nourriture familiale; plage de sable unique, jeux, natation, canotage, pêche. Faites vos réservations maintenant. Léo Leblanc, Lac-des-Plages, P.Q.

26A-164

LAC-DES-PLAGES — Chalets modernes à louer. Ecrire à Armand Croft, Lac-des-Plages, P.Q.

26A-153

BAIE DE L'OURS (lac Simon): 3 chalets meublés, eau courante, occupation immédiate. $35 par semaine. Tél: PR 7-6749.

26A-148

LAC SIMON — Chalet et pension, électricité, eau courante, toilette, à louer du 1er août à la fin de septembre. Ecrire: Eusèbe Pilon, Chénéville, Qué., tél: 2-21.

26A-146

CAMP D'ETE meublé, à vendre, électricité, eau courante, toilettes intérieures, galerie, plage sable, à Baie Tremblay. 4-4150.

26A-300

LAC SIMON — Chambres et chalets, très bonne pension; eau courante et toilettes. 3-7095.

26A-155

GRANDE maison d'été à louer; 25 milles de Hull. Tél: PR 7-7368.

26A-146

PARADIS DE BLUE SEA

A LOUER — Chalets modernes, meublés, fournitures de lits, ustensiles; électricité, eau courante, toilette intérieure; plage magnifique. Tél: PR 7-3523.

26A-300

JOSEPHINE



"Je me sens très bien lorsque je ne prends pas de remèdes !"

Villégiature (26A)

SAINT-PIERRE DE WAKEFIELD, superbe chalet en pièces de bois teintes, fini verni à l'intérieur; endroit idéal pour commerce de restaurant. Grand terrain. $6,000; $2,500 comptant. Louis Titley, immeuble. 3-1168.

26A-300

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547.

27-300

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 3-7393.

29-300

S & S AUTO PARTS

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél. 6-6310.

29-300

Pièces et Service d'Autos Ford

POUR TOUS LES MODELES

Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford

Marchands FORD — MONARCH DEPUIS 28 ANS

Campbell Motors

OTTAWA LIMITED

265, ave Laurier-Ouest 2-9441

(29)

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944.

30-300

Radios et accessoires (31)

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292.

31-300

TELEVISION antenne, installation 25 milles d'Ottawa. Estimations gratuites. 4-3840.

31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $10 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972.

32-300

A.B.C. WOODYARD: Slabs bois franc, ½ corde coupée, $9. Gros voyage $5. — PR 7-9972.

32-300

ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722.

32-300

EDMOND LEVESQUE — Slabs de bois mou sec, $9.00 la corde, en longueur $11.00 coupé, au voyage coupé $3.50. PR 7-7386.

32-300

CAMILLE LEVESQUE, 347 Laramée. Slabs bois mou, corde coupée, $10; slabs bois franc, corde coupée, $16. PR 7-4652.

32-159

JOSEPH BEAUCHAMP, 184, rue Champlain, Hull. PR 7-9263. — Scieur de bois.

32-158

LAMBERT — Slabs bien secs. — Voyages 3¼, 6, 12. Bois franc, sec, au voyage, $5 et plus. Tél: PR 7-1143.

32-300

RETAILLES de manufacture, $4.00 le voyage; prompte livraison. — 8-4708.

32-149

Brûleurs à l'huile (33)

ARTHUR RICE — Nettoyage de poêles et fournaises, tuyaux de poêles et cheminees; hommes de service expérimentés; service de 24 heures. Tél: 2-5544; PR 7-1882.

33-146

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1900.

33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview, 6-2773.

33-200

Argent à prêter (37)

PRETS SANS ENDOSSEURS aux COUPLES MARIES

POUR FINS DIVERSES

Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels

TRANS-CANADA CREDIT CORP'N. LIMITED

Chambre 101 Edifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
TEL.: 5-7180

No 4
37

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2335

43-300

Cartes d'affaires (41)

COMMERCIAL LANDSCAPING — Terre à jardins; nous faisons et réparons aussi parterres, trottoirs en roches plates. Estimations gratuites; tourbe à vendre 25c la verge carrée livrée. Tél: 5-3682.

41-157

TOITURES DE TOUS GENRES

Réparations — Couvertures en bardeaux et Ouvrages de métal en feuilles

J. D. SANDERSON

COMPAGNIE — COUVREURS

575, rue McLEOD. Tél: 8-3125

(41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams.

41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner, Sunstrand a vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531.

41A-300

VOYEZ les nouvelles machines à écrire silencieuses Remington; pièces exclusives, fonctionnement sensationnel. $6.45 par mois. Un taux spécial accordé aux étudiants pour machines louées. — Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest. 2-4264.

41A-300

Menuisiers (54)

REPARATIONS générales dans menuiserie: garages, clôtures, couvreurs, papier brique. 3-9836.

54-148

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. — Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9826.

55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574.

55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir: 2-8121.

55-300

POIRIER ELECTRIQUE, entrepreneur électricien, 291 Laramée, Hull. 5-9116.

55-150

Entrepreneurs (61)

GEORGES GRAVELLE, entrepreneur général, 6 Levesque, Hull. PR 7-1984.

61-165

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique. J. O. Gervais PR 7-8473.

62-300

Reparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234

REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés.

63-300

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

SATISFACTION garantie. — René Bertrand, 124, rue Saint-Jacques, Hull. PR 7-2639.

63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER

SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables pièces Connor; les machines J. H. Connor & Son Ltd., 207 Montcalm, Hull. Tél: PR 7-2711. Nous allons chercher et livrons.

63-300

Poussins (65)

AVICULTEURS: Bray a encore des poulettes pour livraison rapide. D'un jour. Quelques-unes en croissance si vous les commandez maintenant. Prix réduits d'été. Les broilers pour août et septembre devraient être commandés maintenant. Agents, Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa.

65-146

Monuments (69)

J. P. LAURIN Ltée., manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417

69-300

R. SAINT-MARTIN ET FILS
359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822

LE PLUS grand choix de monuments de Hull et d'Ottawa. Ecrivez pour catalogue. Ouvert le soir sur rendez-vous.

69-300

Décès (70)

BRISEBOIS, Salomon, né à Orléans, Ont., décédé à South Hodley Falls, Mass., le dimanche 21 juin 1953, à l'âge de 58 ans. Funérailles le mercredi 24 juin, dans sa paroisse à South Hadley Falls, Mass.

70-146

LACAILLE, Mme Clothilde — Décédée dans un hôpital local, le lundi 22 juin 1953, Clothilde David, épouse de Paul Lacaille, à l'âge de 62 ans. La dépouille mortelle a quitté les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour sa demeure, à Bois-Franc, Qué. Funérailles le jeudi 25 juin, à 8 h. 30 a.m., pour service en l'église Saint-Boniface à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial.

70-146

Décès (70)

BERTRAND, Jean-Claude — Noyé accidentellement le samedi 20 juin 1953, à l'âge de 18 ans et un mois, Jean-Claude Bertrand, fils de Dieudonné Bertrand et d'Elisabeth Labelle, 39, rue Pilon, Hull. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171, Saint-Laurent. Avis des funérailles plus tard.

70-147

LAVERGNE, Joseph — Dans un hôpital local, le mardi 23 juin 1953, est décédé Joseph Lavergne, époux bien-aimé de Liliane Allen et fils bien-aimé de M. et Mme Philias Lavergne, à l'âge de 45 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires W.J. Landreville, 578 Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le jeudi 25 juin, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église du Saint-Rosaire où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

70-146

MASSON, Patrick — Noyé accidentellement au Lac Sainte-Marie, le dimanche 21 juin 1953, Patrick Masson, époux de feu Simone Lebuis, à l'âge de 55 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure, à Rockland-Est, Ont. Funérailles le jeudi 25 juin, à 9 h. 15 a.m., pour l'église Sainte-Trinité. Service à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Brunet, 157 Laurier, Rockland.

70-146

MONGEON, Jean — A Toronto, le lundi 22 juin 1953, est décédé Jean Mongeon, d'Angers, Qué., à l'âge de 62 ans. Il était l'époux de Délima Brazeau. Les funérailles auront lieu le jeudi 25 juin, à 9 h. 45 a.m., de sa résidence, Angers, Qué, pour service en l'église de l'Ange Gardien à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: Vincent Brunet, 20 est, rue McLaren, Buckingham, Qué.

70-146

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENTACLURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subséquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle,

la ligne agathe	$0.10
3 insertions consécutives	$0.09
6 insertions consécutives	$0.08
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au casier	$0.10

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10.30 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE

3-4061

entre 5 h. et 8 h. p.m. appelez

3-4066

Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — M. l'abbé F. Bourque, vicaire de la paroisse de la Nativité est absent pour une retraite d'une semaine à la maison de retraite d'Alexandria, Ont..

Dimanche, M. l'abbé Bourque, M. Jean-Claude Secours, M. André Brunet et sa soeur Liliane ont rendu visite à M. et Mme John Hoger de Verdun, Qué., beau-frère de M. et Mlle Brunet.

M. et Mme Roch Proulx et leur fillette Anne-Marie, M. et Mme Jean-Louis Proulx et M. Gaston Proulx, tous de Verdun, rendirent visite à M. et Mme Aimé Secours.

Fiançailles

M. et Mme Arthur Lefebvre font part des fiançailles de leur fille, Aimée, de Cornwall, à M. Gérard Tardif, aussi de Cornwall, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Tardif, de Lachine, Qué.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 4 juillet en l'église Saint-Félix de Valois à Cornwall.

— Nécrologie —

M. Joseph Levi Lalonde, résident bien connu, est mort à 11 heures dimanche soir. Il était très malade depuis le mois de janvier. La nouvelle de sa mort fut reçue avec regret de la part de ses amis.

Né à Glen Walter il y a 72 ans, il était le fils de feu M. et Mme Alexandre Lalonde. Il fut toujours un fermier du district de Glen Walter. Avant de mourir il reçut les derniers Sacrements.

Sa femme était morte il y avait cinq ans. Il laisse deux fils et une fille, Alexandre Lalonde et Fred Lalonde; Mme Charles Latreille (Laura) de Tyotown.

Il laisse aussi deux frères, Paul Lalonde de Glen Walter et Norman Lalonde, Cazaville, Qué.

La dépouille mortelle repose à sa maison à Glen Walter.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 juin à 8.30 h. a.m. à l'église du Précieux Sang.

L'inhumation se fera au cimetière de Flanagan's Point.

Mme Arthur Bousquet, sérieusement malade depuis trois semaines à l'Hôtel-Dieu, est morte le 22 juin.

Mme Bousquet (Ovila Côté) âgée de 79 ans et 4 mois, était la fille de feu M. et Mme Elie Côté. Il y a 39 ans elle vint de Abbottsford, Qué. avec son mari pour résider à Cornwall. Son mari l'a précédée en septembre 1944.

Elle laisse deux fils et trois filles: Uldège et Georges Bousquet demeurant à Chicago; Mme Paul Potvin (Bertha); Mme Ovila Laurin (Bernadette); et Mme Ralph Kennedy (Gertrude), tous de Cornwall.

Elle laisse 1 frère et 1 soeur: Simeon Côté, Eastmen, Qué., et Mme Narcisse Menard, Magog, Qué.

La dépouille mortelle repose à sa maison, 22, 4e rue est. Les funérailles auront lieu jeudi, le 25 juin à 8.30 heures a.m. en l'église de la Nativité.

L'inhumation se fera au cimetière de la Nativité.

Va-et-vient

Mme Léon Savaria, de Montréal, est venue passer la journée du 18 juin chez son garçon, M. Roger Savaria. M. et Mme Roger Savaria ainsi que sa mère retournèrent à Montréal pour ensuite continuer à Saint-Caliste dans les Laurentides. Ils revinrent dimanche soir.

Ce matin, 22 juin, les briqueteurs de Cornwall affiliés à l'Union se sont mis en grève parce que leurs employeurs voulaient réduire de 20 sous l'heure leurs payes. Ils travaillent au taux de $2.00 l'heure.

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN Ltee, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 410417.

70A-300

In Memoriam (73)

EMOND — A la douce mémoire de Hervé Emond, décédé le 26 juin 1950. Parents et amis, souvenez-vous de lui à l'autel du Seigneur et accordez-lui le secours de vos prières. Des messes seront chantées pour le repos de son âme en l'église du Lac-Sainte-Marie et en l'église d'Arntfield.

Sa famille.

73-146

SHAMPOOING DES TAPIS

Etablie en 1875

Le shampooing par Thérien enleve toutes les particules de saleté et démite le tapis.

THERIEN CIE (1950) LIMITEE

118, rue Queen ouest, près Booth. 6-2383

CONSEIL DE RECHERCHES POUR LA DEFENSE

ON DEMANDE

un technicien et un aide-technicien

(hommes, célibataires)

pour emploi à

Fort-Churchill, Manitoba

TRAITEMENT

$2990—$3480 pour le poste de technicien
$1690—$2600 pour le poste d'aide-technicien

Dans les deux cas le traitement initial dépendra des titres et qualités et de l'expérience. On accordera une indemnité spéciale de $50 par mois.

EMPLOI DE TECHNICIEN

FONCTIONS, TITRES ET QUALITES

Sous surveillance, exécuter des travaux de mensuration compliquée dans un laboratoire de physique ou de chimie; construire ou réparer l'outillage de laboratoire; diplôme d'école secondaire et minimum de cinq années d'expérience connexe. Une connaissance du soufflage du verre et du dessin s'ajoutera à l'actif du candidat. CONCOURS 53-DRNL-1-P.

EMPLOI D'AIDE TECHNICIEN

FONCTIONS, TITRES ET QUALITES

Sous surveillance, exécuter des travaux courants du domaine de la physique ou de la chimie, y compris les travaux de mensuration qui peuvent s'imposer dans un laboratoire ou en campagne. Diplôme d'école secondaire et minimum d'une année d'expérience connexe. CONCOURS 53-RNL-2-P

AVANTAGES OFFERTS AUX EMPLOYES

Régime de pension de retraite; plan d'assurance collective d'indemnités hospitalières et médicales; congés généreux y compris le congé annuel et le congé de maladie; toutes occasions désirables d'avancement.

Pour formules de demande, on voudra bien s'adresser à:
M. le directeur du personnel des recherches,
Conseil de recherches pour la défense,
Immeuble "A", Q.G.D.N.,
Ottawa (Ontario).

Prière de citer le numéro du concours pertinent.

Les funérailles de M. J. Beaudoin en l'église paroissiale de Messines

MESSINES, Qué. (D.N.C.) — En l'église paroissiale de Messines ont eu lieu récemment les funérailles de M. Joseph Beaudoin. Il était âgé de 71 ans et deux mois.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Joseph Beaudoin, de Bouchette, ses frères: Vital, de Blue Sea Lake, Ludger, maire de Messines, Salomon, de Sudbury; ses soeurs, Mmes H. Lussier, de Saint-Lambert, Gérald Simard, Omer Poirier, de Bouchette, Jean Gorman, de Bouchette, Aldéric Saumur, de Thurso, Alex Raymond, d'Ottawa, Jean Moreau, de Brockville.

Le service funèbre a eu lieu à 9h.30. L'église était remplie. M. le curé F. Poirier, de Blue Sea Lake, a chanté la messe de Requiem assisté de M. le curé Laval Jutras, de Messines, comme diacre et du R. P. C. Montpetit, C.SS.R., comme sous-diacre.

A l'autel latéral, M. l'abbé Oscar Archambault, de l'archevêché d'Ottawa, a célébré une messe. Le R. P. J.-P. Jolicoeur, C.SS.R., assistait au choeur.

Le choeur de chant était dirigé par le R. F. directeur du collège des RR. FF. du Sacré-Coeur de Gracefield. La chorale de l'école Laval de Messines a interprété la messe des morts de Larivière. Les solistes étaient MM. Gérard Mercier, de Gracefield, Gérald Simard, d'Ottawa, Jacques Charron, de Hull, Anasthase Saumure, de Messines. M. Joseph Baribeau, de Messines, touchait l'orgue.

La direction des funérailles a été confiée à la maison W. P. McConnery, de Maniwaki.

Dans la nombreuse assistance on remarquait: M. et Mme Jacques Charron, de Hull, M. Gérard Desjardins, M.A.L., de Maniwaki, M. James Saumure, de Messines, M. W. Garneau, de Bouchette, MM. Réjean Lafrenière, Edgar Gorley, Dorval Lafrenière, Louis Courchesne, Roland Charbonneau, Jean-Guy Galipeau, René Galipeau, Mme Augustin Lafontaine, Mme Emmanuel Saumure, M. Lionel Langevin, M. Léandre Lafontaine, Mme Léandre Lafontaine, M. Aldéric Jolivette, Mme Aldéric Jolivette, M. Edgar Saumure, M. Roger Lécuyer, M. Edouard Beauregard, M. John Gauthier, M. et Mme Oscar Saint-Jacques, M. et Mme Nazaire Ricard, de Bouchette, M. Léo Gauthier, de Blue Sea, M. Rond Bainbridge, de Blue Sea, M. et Mme Jean-Louis Latourelle, M. le Dr René Lafrenière, de Gracefield, M. et Mme Alphonse Clément, de Farley, M. Josaphat Lacroix, de Blue Sea, M. Alphonse Tremblay, de Blue Sea, M. et Mme Ronald Clément, M. et Mme Ernest Noël, M. et Mme Xavier Cronier, M. Aldéric Saumur, de Thurso, Mme Adélard Galipeau, M. Omer Poirier, de Bouchette, Roland Saint-Jacques, de Blue Sea, Réal Saint-Jacques, de Blue Sea, Alex Raymond, d'Ottawa, Mme Alex Raymond, d'Ottawa, Mme Lucien Raymond, d'Ottawa, M. et Mme Raoul Lacroix, de Blue Sea, M. et Mme Roméo Gauthier, M. Raoul Bédard, M. Réal Bédard, M. et Mme Aldéric Cronier, Mme Aldéric Saumure, MM. et Mmes Collin Maurice, Dosithé Maurice, Arthur Saint-Jacques, Armand Lacroix, d'Eastview, Mme Gérard Desjardins, de Maniwaki, M. et Mme Léopold Lacourse, M. et Mme Guillaume Cronier, M. René Lacroix, Blue Sea, MM. et Mmes Roméo Lacroix, de Blue Sea Lake, Honoré Cronier, John Gauthier, de Farley, MM. et Mmes Férier Saumure, Isaïe Saumure, Mendoza Gagnon, M. Gilbert Labelle, M. René Labelle, M. et Mme Léon Charbonneau, Mme Gilbert Labelle, M. et Mme Almer Cadieux, M. Royal Saumure, M. et Mme Jean-Charles Sylvestre, M. Henri Lafrenière, M. et Mme Gérald Ménard, M. et Mme Ludger Lécuyer, M. et Mme Hector Gorley, Mlle Paulette Beaudoin, M. et Mme Alfred Beaudoin, M. et Mme Octave Ménard, M. et Mme Aldé Richard, M. et Mme Ulric Nault, Mlle Georgette Saumure, MM. et Mmes Armand Lacroix, Paul-Emile Lefebvre, Raoul Bénard, de Blue Sea Lake, Daniel Rochon, de Gracefield, Adélard Galipeau, de Farley, M. et Mme Wilfrid Tremblay, de Lac Long, M. et Mme Jean-Marie Guillote, de Blue Sea Lake, M. Virgile Tremblay, de Blue Sea, M. et Mme Mathias Saumure, M. et Mme Léon-Paul Marinier, M. et Mme Télesphore Gorley, le Dr et Mme Jean Bâtu, de Maniwaki, MM. et Mmes Noël Ethier, Dan Murphy, de Maniwaki, Oscar Caron, de Gracefield, Noël Langevin, Léopold Clément, de Blue Sea Lake, Jean-Paul Laurin, de Hull, Adélard Cécire, Mlle Estelle Bénard, de Blue Sea Lake, MM. et Mmes Léo Bénard, de Blue Sea Lake, Wilfrid Gauthier, de Blue Sea Lake, Joseph Lafrenière, de Gracefield, Vital Beaudoin, de Blue Sea Lake, Albert Renaud, Paul-Albert Gauthier, M. Florent Langevin, M. Léopold Clément, de Blue Sea Lake, M. et Mme Jean-Paul Daut, M. et Mme Théophile Piché, M. Anastase Saumure, MM. et Mmes Hormidas Latourelle, Antoine Monette, Wilfrid Galipeau, Mlle Rolande Galipeau, M. Frank Nault, M. Pascal Ethier, de Gracefield, MM. et Mmes Thomas Cronier, P.-M. Saint-Amour, de Gracefield, Eugène Lacroix, James Caron, Zotique Lapointe, Alfred Patry, Ulisse Lamoureux, Jacques Etier, de Gracefield, Salomon Godin, Yolande Saint-Amour, de Blue Sea Lake, Jean Patry, de Gracefield, Florian Patry, de Gracefield, Alfred Brière, J.-C. Lauziault, de Maniwaki, Adrien Lavergne, Berchmans Lacroix, M. et Mme Régis Bédard, M. et Mme Provin Lécuyer, M. et Mme Albert Demière, M. Donatien Lafontaine, Mlle Hélène Simard, d'Ottawa, Mlle Louisette Poirier, de Bouchette, MM. et Mmes Alfred Gauthier, de Gracefield, André Poulin, Avitas Lacroix, de Blue Sea Lake, Eloi Lacroix, de Blue Sea Lake, Valmore Dumont, de Hull, J.-N. Vaillancourt, de Gracefield, Alfred Gagnon, Antonin Lavergne, Mlles Aline et Adrienne Lavergne, MM. et Mmes Odilon Lafrenière, Le-J. Gorley, Alex Lafrenière, Isaïe Poulin, de Hull, Adrien Paul, Aldé Saint-Jacques, M. T. Lefebvre, d'Ottawa, MM. et Mmes Jean-Louis Latourelle, Raphaël Marinier, Adolphe Courchesne, Arthur Emond, de Gracefield, Louis Lécuyer, Victor Cécire, Elie Lécuyer, Romuald Clément, de Farley, M. Bruneau Cadieux, de Farley, MM. et Mmes Alfred Lécuyer, d'Ottawa, Raoul Lacroix, de Blue Sea Lake, Jos. Lécuyer, Ivanhoe Labelle, E. Labelle, Adrien Marinier, Raymond Lacroix, de Blue Sea Lake, Avitas Lacroix, de Blue Sea Lake, A. Guilotte, de Blue Sea Lake, Mlle Germaine Saint-Jacques, M. Fernand Barnard, d'Ottawa, ainsi que plusieurs autres amis de la famille du regretté défunt.

Télégrammes

Honorable Alexandre Taché et Mme Taché, Mlle Regina Laprade, M. Alexandre Glaude du personnel du ministère des Terres et Forêts, Mlles Jacqueline Chantigny et M. Robert Poulin, M. J.-P. Lemieux, M. l'abbé Oscar Archambault de l'archevêché d'Ottawa, M. Désilets, M. Albert Dumont, M. Oscar Lafrenière, M. Alphonse Martineau.

Tributs floraux

Les familles Vital Beaudoin, Henri Lussier, M. et Mme Gérard Desjardins, M. Gilles Masson, M. J.-C. Dubois, M. Ben Lachance, M. Salomon Beaudoin, les familles Jean Gorman, Aldéric Saumur, Omer Poirier, Gérald Simard, Ludger Beaudoin, Séverin Labelle.

Messes basses

La famille Frank Nault, de Messines, M. et Mme Charles-Edouard Sylvestre, 2 messes basses, M. Gaston Poulin, M. Robert Poulin, M. Paul Hins, 2 messes basses, M. Louis Grégoire, de Hull, M. Nelson Poulin, M. Yvon Lessard, M. Arthur Saint-Jacques, Henri Poirier, de Maniwaki, M. Antoine Bénard, Mlle Simone Poirier, de Montréal, M. Léopold Saint-Jacques, de Maniwaki, M. Bond Bainbridge, de Blue Sea, M. Albert Fréchette, M. M. Côté, d'Eastview, Mlle Alice Côté, d'Ottawa, M. Avila Bernier (grand'messe), M. J.-N. Vaillancourt, de Gracefield, M. Arthur Gauthier, de Gracefield, 2 messes basses, M. et Mme Jean-Louis Latourelle, M. et Mme Hormidas Latourelle, M. Arthur Gorley, M. et Mme Vital Beaudoin, de Blue Sea Lake (g. messe), M. René Lafrenière, de Gracefiled (g. messe), M. J. Poulin, de Hull (g. messe), Mlle Mayneur et Mme Ranger, d'Ottawa (g. messe), Mme Alex Raymond (g. messe), le club Richelieu de Gracefield (g. messe).

Grand-messes

MM. Mathias Saint-Amour, de Gracefield, Valmore Dumont, Pascal Ethier, de Gracefield, George Normandin, Mme E. Hasmund, MM. Joseph Sainte-Marie, Oscar Saint-Jacques, Aldé et Laurier Lacroix, de Farrelton, MM. et Mmes Ulric Nault, Albert Kelly, de Gracefield, M. Anastase Saumure, M. Donat Roy, de Gracefield, M. le curé Jutras, de Messines, MM. Ludger Beaudoin, Aldé Saint-Jacques, Odilon Lafrenière, Gérard Desjardins, de Maniwaki, Herménégilde Lafrenière, Alex Lafrenière, les anciens retraitants de Messines, M. et Mme Jean-Paul Lorrain, de Hull, Mlle Alice Soublière, M. et Mme Jean-Marie Danis, Me Pierre Desrosiers, de Hull, Mme Henri Desrosiers, de Hull, M. et Mme Jacques Charron, MM. Cléo Vaillancourt et Gérard Mercier, de Gracefield.

Messes basses

MM. Ulric Lamoureux, Wilfrid Tremblay, Elzéar Simard, Lucien Saumure, James Cross, Maniwaki, Philippe Vaillancourt, Maniwaki, M. Alex Latourelle, Blue Sea Lake, M. Cyprien Cantin, d'Ottawa, M. Hector Bolvin, M. et Mme Hervé Rayzenne, d'Ottawa, M. Arsène Gauthier, de Blue Sea Lake, M. et Mme Pierre Cardinal, d'Ottawa, Mlle Jacqueline Courchesne, de Bouchette, M. et Mme Raoul Patry, de Bouchette, M. Joseph Lafrenière, de Gracefield, Mlle Eléonore Dupras, de Gracefield, M. Jacques Charron, M. Yvon Desjardins, d'Ottawa.

Offrandes de sympathies

M. Jérémie Saint-Jean, Wrightville, Mlle Antoinette Saint-Jean, Wrightville, M. Lucien Massé, Hull, Alice Valade, d'Ottawa, M. et Mme Lucien Gougeon, M. et Mme E.-M. Tourangeau, d'Ottawa, Mlle Simonne Lacroix, de Blue Sea, M. Donatien Lafontaine, M. et Mme Raymond Tourangeau, de Hull, Mlle Alice Soublière, Me Pierre Desrosiers, de Hull, Monseigneur Robert Jutras, M. Horace Ranger, M. et Mme Philippe Levasseur, Maniwaki, M. et Mme Albert Gagnon, de Bouchette, M. John Rondos, de Montréal, M. et Mme Bernard Boulais, de Maniwaki, M. et Mme Domina Saint-Jean, d'Ottawa, Mme T. Lefebvre, d'Ottawa, M. et Mme Jean-R. Caron, de Hull, M. et Mme Adélard Cécire, fils, Mlle Germaine Saint-Jacques, MM. et Mmes Ludger Lécuyer, Salomon Godin, Nazaire Richard, Léo Barnell, d'Ottawa, M. Fernand Barnell, d'Ottawa, Mlle Cécile Labelle, de Blue Sea Lake, MM. et Mmes Gérard Mercier, Gracefield, Hugh Saint-Jacques, Blue Sea Lake, Ernest Tremblay, Hull, Noël Ethier, Luc Bénard, Blue Sea Lake, Mlle Stella Kelly, de Gracefield, MM. et Mmes Raoul Lacroix, Blue Sea, Honoré Cronier, Avitas Lacroix, Blue Sea, Raoul Locas, Thurso, Antime Robillard, de Thurso, Ferdinand Lacroix, de Hull, Mme Cécile Ricard Lorrain, de Hull, MM. et Mmes Joseph Patry, Bouchette, Armand Legros, d'Ottawa, Aimé Piché, de Bouchette, Archie Richard, de Bouchette, Adrien Lavergne, Gloré Galarneau, de Bouchette, P.-E. Lefebvre, Maurice Lafrenière, Augustin Piché, de Bouchette, Augustin Lafontaine, Provin Décuyer, Guillaume Cronier, Adolphe Courchesne, Narcisse Lacroix, de Bouchette, Léandre Piché, Mme Glory Gagnon, de Bouchette, M. et Mme Emmanuel Gagnon, Bouchette, M. et Mme Adélard Cécire, Sr, M. et Mme Henri Lucas, de Thurso, Mme Omer Dagenais, Hull, MM. et Mmes Eudore Patry, de Bouchette, W. Grant, Bouchette, Alfred Gauthier, de Gracefield, Alphonse Gauthier, Mlle Rose Saint-Jacques, M. et Mme Claude Joannis, de Maniwaki, MM. et Mmes Clifford Lauriault, de Maniwaki, René Saumure, Xavier Bertrand, Blue Sea Lake, Joseph Baribeau, Télesphore Lefebvre, Horace et Anita Tessier, d'Ottawa, Daniel Rochon, Gracefield, Mlle Minette Côté, MM. et Mmes John Gauthier, de Farley, Mathias Saumure, Emile Saumure, de Bouchette, Adrien Paul, de Messines, Louis Lécuyer, Fernand Danis, Maniwaki, Joseph Lécuyer, la famille Léon Charbonneau, M. et Mme Théophile Piché, M. et Mme Zotique Lapointe, Mlle Diane Lafrenière, Bouchette, MM. et Mmes André Poulin, Eugène Archambault, Odilon Lafontaine, Xavier Cronier, Alexandre Saumure, M. Joseph Poirier, Bouchette, MM. et Mmes Jean-Paul Poirier, Bouchette, Gérard Poirier, de Bouchette, Alphonse Desnommé, Blue Sea Lake, Isaïe Saumure, Lorenzo Bastien, Bouchette, Oscar Gorman, de Gracefield, Lucien Raymond, d'Ottawa, Glorian Patry, de Bouchette, Olivier Garneau, Bouchette, Gaston Patry, Bouchette, Dorothy Sauvé, Saint-Lambert.

854e anniversaire de la Société amb. Saint-Jean

Des milliers de membres de l'Association ambulancière Saint-Jean, au Canada et dans le monde, fêtent aujourd'hui le 854e anniversaire de la fondation de leur organisme.

Introduite au Canada en 1883, l'Ambulance Saint-Jean progresse et augmente son rayon d'action d'année en année, dans le pays, sauvant des milliers de vies humaines grâce à leur entraînement spécialisé en secourisme et en premiers soins.

Actuellement la section d'entrainement de la Société enseigne à plus de 70,000 personnes, au Canada, les premiers soins à donner aux blessés et la façon de prévenir les accidents. Depuis son entrée au Canada, elle a donné son enseignement à plus d'un million de personnes. L'autre section de la Société, la Brigade de l'Ambulance Saint-Jean, constitue un corps organisé de volontaires servant bénévolement dans diverses réunions sportives ou publiques.

Dans le district fédéral, les ambulanciers Saint-Jean ont servi à l'hôpital municipal, au Pavillon des vétérans, et à l'hôpital général d'Ottawa.

Dans le district du parc de la Gatineau, la Société maintient des postes de secours durant la saison de ski à Beamish Lodge, à Mountain Lodge, au Camp Fortune et à Old Chelsea. Cette année, elle a dispensé ses services dans 147 cas de blessures. A l'Exposition du Canada central, elle a traité, cette année, 1100 cas de blessures ou d'affaissement.

L'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem a été fondé en 1099 par les chevaliers des Grandes Croisades. Il n'a cessé de se développer jusqu'à ce qu'il devint le plus grand ordre de chevalerie du Moyen-Age. C'était alors un organisme militaire et de secourisme. Les chevaliers de l'Ordre ont combattu les Sarrazins et ont soigné les pèlerins blessés ou malades. Aujourd'hui survit seulement la section de l'Ordre qui s'occupe des soins à donner aux blessés ou aux malades au Canada et dans l'Empire britannique.



Un coup de vent capricieux à Stayner, Ont., a enlevé le toit d'un poste d'essence pour aller le déposer à 100 pieds plus loin où des autos étaient stationnées. J. D. Buie (dans le médaillon) qui était appuyé contre le mur du poste d'essence, s'en est tiré indemne ainsi que six personnes qui se trouvaient à l'intérieur de l'édifice. Ci-haut, Orville Hardy examine les dégâts causés à une des automobiles.

Elections chez les Dames fermières de St-Eugène, Ont.

SAINT-EUGENE, Ont. (D.N.C.) Le Cercle des Dames Fermières tenait sa réunion officielle dernièrement sous la présidence de Mme Bruno Renaud.

Après la prière, Mme Romain Meilleur, secrétaire lut le rapport de la dernière assemblée qui fut adopté. Mme Bruno Renaud, présidente, avant de démissionner avec son conseil en cette fin de l'année, remercia M. l'aumônier de l'intérêt qu'il apporte au Cercle à chaque assemblée, ses collaboratrices dans le Conseil ainsi que tous les membres pour leur bonne volonté. La secrétaire rappela sommairement les principales activités de l'année puis donna le compte-rendu du bilan financier.

Les élections pour le nouveau conseil se firent sous la présidence de Mme Raymond Labrosse et de Mme Eugène Brunette. Le scrutin secret des membres donna le Conseil suivant: présidente, Mme Bruno Renaud; vice-présidente, Mme Léo Binette; conseillères, Mmes Charles Lefebvre, Elie Sauvé, Eugène Séguin et Albert Séguin.

Mme Bruno Renaud reprit pour une autre année le fauteuil présidentiel et promit de se dévouer encore cette année avec l'aide de chacun des membres. M. l'aumônier félicita les nouvelles élues. Il soumit le projet aux membres de faire des soutanes pour les enfants du sanctuaire. Il fut décidé que ce projet serait mis en exécution à l'automne.

Parmi les travaux apportés par les membres on remarquait des taies d'oreillers brodées au crochet et un tablier de fantaisie par Mme Victor Legault; une robe d'intérieur par Mme Roméo Bouvrette.

Trente-cinq membres s'étaient rendus à l'assemblée. Le prix de présence donné par Mme Gédéon Maisonneuve fut gagné par Mme Albert Séguin.

Le nouveau Conseil décida de garder les mêmes secrétaires: Mme Romain Meilleur et Mlle Sarah Lafleur.

Le R. P. Philippe St Denis, c.s.v., de Rigaud, visitait dernièrement sa tante, Mme Wilfrid St Denis

Mlle Clara Charlebois passe quelque temps chez son frère M. Ferier Charlebois de Curran.

Mme Ubald Pilon de Pointe Gatineau est actuellement chez ses parents M. et Mme Albini Pilon.

M. et Mme Marcel Titley et leur enfant de Hull passaient la fin de semaine chez M. et Mme Dolphé Montion. Mlle Violette Montion après avoir passé quelques jours chez M. et Mme Marcel Titley à Hull, revenait avec eux.

Mme Auxilium Poirier, Mlle Adèle Villeneuve et M. Jobin de Vankleek Hill rendaient visite à R. S. Sainte Elizabeth, S.S.M., dernièrement.

M. l'abbé Labrosse se rendait à Dalkeith dernièrement assister à la cérémonie de confirmation des enfants par Son Excellence Mgr Brodeur.

Mlle Catherine Allison, professeur à l'Ecole Secondaire de Drayton, passe ses vacances chez ses parents M. et Mme Andrew Allison.

M. et Mme Vincent St Denis et leurs enfants de Rosemont, M. et Mme Charles Bolté et leurs enfants Marior et Kenneth de New York visitaient dimanche dernier Mlle Norah St Denis.

M. et Mme Charles Lefebvre, M. et Mme Léon Lefebvre se rendaient à New York la semaine dernière.

M. et Mme Joseph Ranger étaient à Dalkeith dimanche dernier à l'occasion de la confirmation.

Mlle Margaret Allison d'Ottawa visitait M. et Mme Dan Leduc en fin de semaine.

M. et Mme Roméo Meilleur, M. et Mme Romain Meilleur et Gérald Meilleur se rendaient dernièrement à l'Archevêché de Montréal visiter R. Sr. Sainte Pauline de Bethléem.

Mgr Joseph Lebeau, Chancelier du diocèse d'Ottawa passe quelques jours chez M. le chanoine Duprat. M. l'abbé Lucien Villeneuve l'accompagnait à son arrivée.

M. et Mme Arthur Bertrand visitaient dernièrement Mlle Colette Bertrand à Hull.

Mme Bruno Labrosse passe quelques jours chez M. et Mme Louis Labrosse à Ottawa.

M. le Chanoine Duprat et M. l'abbé Labrosse se rendaient aux 40 Heures à Chute-à-Blondeau pour prêter leur concours aux confessions.

Le R.P. Andrew Allison, O.M.I., visite actuellement ses tantes chez les Rév. Soeurs de Sainte Marie à Buffalo, N.Y.

Le tour du monde en 1 minute

CITE DU VATICAN, (A.F.P.) — Suivant des informations parvenues dans les milieux catholiques polonais de Rome, mille prêtres, dont treize évêques seraient en prison en Pologne, sept administrateurs apostoliques dont cinq de rite latin et deux de rite grec auraient été éloignés de leurs sièges. Une cinquantaine de directeurs d'écoles catholiques auraient été également renvoyés. Près de 4,000 paroisses auraient été supprimées et plus de 5,000 prêtres tués ou emprisonnés dans la zone polonaise située au delà de la „Ligne Molotov".

* * *

COPENHAGUE (A.F.P.) — M. Aage Hass, commerçant à Esbjerg, a capté hier soir tout à fait par hasard sur l'écran de son poste de télévision une émission soviétique qui comprenait un film documentaire ainsi que des danses et chants cosaques. Les images étaient nettes, mais il fut impossible de capter les sons.

On pense que le poste émetteur en question se trouve à Leningrad, qui est séparé de Esbjerg d'environ 1500 kms. C'est la première fois qu'une émision de télévision soviétique a été visible au Danemark.

* * *

DUBLIN (A.F.P.) — Afin de lutter contre l'influence des illustrés anglais et américains un magazine de jeunesse irlandaise "Leprechaun" (un des lutins du folklore irlandais) va être prochainement lancé par une maison d'éditions de Dublin en coopération avec l'ordre italien de Saint Paul, qui fournira la quasi totalité des textes et illustrations en attendant qu'artistes et publicistes irlandais soient en mesure de collaborer régulièrement.

L'hostilité du nouveau journal envers les productions américaines s'accompagne toutefois d'une certaine discrimination, car une de ses premières "histoires à épisodes" sera... "La Case de l'Oncle Tom".

* * *

LINZ, Autriche (A.F.P.) — Un jeune Autrichien de vingt ans, prénommé Franz, vient d'entrer à l'hôpital de Linz pour y subir une opération qui en fera une femme. L'étrangeté de ce cas provient du fait qu'il y a six ans, Franz s'appelait Françoise et avait subi deux opérations (l'ablation des seins et des ovaires), qui en fit un homme.

A sa naissance, le bébé avait été déclaré du sexe féminin, bien qu'il présentât également certains attributs essentiellement masculins. Après les opérations qui, à l'âge de 14 ans, firent de Françoise un Franz, le jeune homme ne cessa jamais de se sentir psychiquement du sexe féminin: certains caractères physiques féminins s'affirmèrent également et c'est sur sa demande expresse que Franz sera opéré une nouvelle fois.

* * *

TOKIO (A.F.P.) — M. Walter Robertson, secrétaire d'Etat adjoint américain, accompagné du général Lawton Collins, chef d'état-major, est arrivé à Tokio par avion dans l'après-midi d'aujourd'hui (heure locale). Les deux personnalités ont été accueillies à l'aérodrome par le général Mark Clark, l'ambassadeur des Etats-Unis en Corée, M. Ellis Briggs, qui venait d'arriver de Séoul, et l'ambassadeur américain du Japon, M. John Allison.

M. Robertson se rendra en Corée demain matin.

* * *

OSLO (A.F.P.) — L'Organisation internationale de la police "interpol" a ouvert ce matin à Oslo son congrès annuel en présence d'une centaine de délégués représentant quarante pays.

Le congrès, qui siégera cinq jours, examinera les problèmes d'intérêt commun qui seront tous discutés à huis clos. Parmi les délégués se trouve sir Harold Scott, chef de Scotland Yard.

* * *

BERLIN (A.F.P.) — Le gouvernement de la République démocratique allemande négocie actuellement avec l'URSS et des démocraties populaires en vue d'obtenir des vivres ainsi que d'autres produits.

Cette information résulte d'une déclaration faite par M. Walter Ulbricht, vice-président du Conseil, secrétaire général du comité central socialiste communiste, à une réunion d'ouvriers dans une fabrique de machines à Berlin-Weissensee.

* * *

BERLIN (A.F.P.) — Le gouvernement de la République démocratique allemande ne démissionnera pas, a annoncé M. Otto Grotewohl, président du Conseil de la république allemande. Devant les ouvriers des usines de transformateurs Karl Liebknecht, à Berlin-Obserschoeneweide, dans un discours où il s'est attaché à apaiser les travailleurs en leur promettant d'améliorer bientôt leur situation.

Pembroke, Ont.

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — Le samedi, 20 juin, M. l'abbé H.O. Grenier bénissait en l'église Saint-Jean-Baptiste, le mariage de Mlle Annette-Blanche Lance, fille de M. et Mme Morrille Lance, avec M. Morille [illegible]llancourt, fils de M. et Mme Salomon Vaillancourt, tous de Pembroke.

Mlle Rose-Anna Boucher a exécuté le programme de chant, tandis que Mlle Eileen Béland touchait l'orgue. MM. Jean Lance, frère de la mariée, et Léonard Vaillancourt, frère du mariée, étaient placiers.

M. Lance conduisait sa fille à l'autel qui portait une robe en nylon blanc, garnie de dentelle, sur un fourreau de satin. Son voile demi-long était de dentelle et de tulle. Des roses rouges formaient son bouquet. Mlle Simone Vaillancourt, demoiselle d'honneur, et soeur du marié, portait une robe en nylon bleu-pâle, sur fourreau de satin, un voile court, et des roses roses. M. M. Snider était garçon d'honneur. Mme Lance, mère de la mariée, portait une robe bleu marine, accessoires blancs, et des roses à l'épaule. Mme Vaillancourt,mère du marié, portait une robe verte, accessoire beige, et des roses à l'épaule. Après une réception dans un restaurant local, M. et Mme Vaillancourt partirent pour voyage aux chutes Niagara et Buffalo. Pour voyager, Mme Vaillancourt, portait un costume gris, chapeau blanc et rouge. A leur retour, le couple élira domicile à Pembroke.

Assistaient au mariage Vaillancourt-Lance; M. et Mme Russell Gardner, M. et Mme David Ethier, M. et Mme L. Perry et Mme R. Myer, tous de Sudbury; M. Mme T. Vaillancourt, M. et Mme Albert Gobeil, Mlle J. Gervais, Mme E. Gervais, et M. et Mme René Vaillancourt, tous de Temiskaming; M. et Mme Edouard Chaput, M. et Mme Emile Vaillancourt, Mme J.A. Vaillancourt, Mlle Yvette Vaillancourt, de Demers Centre, Qué.; et M. et Mme Fred Chaput, de Chapeau.

Mlle Frances M. Kehoe, fille de Mme Kehoe et de M. Thomas Kehoe, décédé, a épousé samedi dernier, en la Cathédrale M. Robert P. Paul, fils de M. et Mme Joseph Paul, de Toronto. M. l'abbé F.G. Harrington a donné la bénédiction nuptiale.

M. W.R. Kehoe, de Sudbury, a conduit à l'autel sa soeur qui portait une robe longue en nylon blanc, sur fourreau de satin, un voile court, et son bouquet se composait de chrysanthèmes blancs et de stéphanotis. Mlle Anne Kehoe, de New-York, et soeur de la mariée agissait comme demoiselle d'honneur. M. Michael Paul, re du marié, était garçon d'honneur.

Après une réception dans un hôtel local. M. et Mme Paul partirent pour un voyage en auto dans le nord ontarien. Pour voyager, Mme Paul portait une robe en sheer bleu marine avec chapeau blanc.

Ils demeureront à Toronto.

Assistaient au mariage, M. et Mme Joseph Paul, Mme B. Conroy, Mme E.M. Gibson et Mme C. Hendricks, tous de Toronto; Mme E. Goulet, Mlle L. Goulet et Mme V.J. Quinn et sa fille, Joan, toutes de Renfrew; et M. et Mme J. Paul, jr. de Kingston.

Television

- TELEPHONEZ POUR UNE DEMONSTRATION GRATUITE
- INSTALLATION GRATUITE
- SERVICE GRATUIT
- ANTENNE GRATUITE
- LE PRIX EST EXACT
- LE TERME EST LONG

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LIMITED

111, rue Murray

(Juste à l'ouest de la rue Dalhousie)

Tél: 5-5147

Heures où l'arrosage des parterres est permis

Extrait des Règlements 9142 et 40-49 et 89-49

SECTION EST	SECTION OUEST
Toute propriété située à l'est de l'avenue Bronson	Toute propriété située à l'ouest de l'avenue Bronson
Les Lundi, Mercredi, Vendredi	Les Mardi, Jeudi, Samedi
De 6 p.m. à 10 p.m. seulement	De 6 p.m. à 10 p.m. seulement
Dimanche	Dimanche
De 5 p.m. à 7 p.m. seulement	De 8 p.m. à 10 p.m. seulement

Cette règle concernant l'arrosage des parterres et jardins se fonde sur un règlement municipal et doit être observée à la lettre.

N. R. OGILVIE
Greffier de la Ville

VEUILLEZ AFFICHER CET AVIS DANS UN ENDROIT EN VUE

SINUS

BRON

LIBERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Directeur: ONCLE JEAN

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

Champlain à Saint-Jean

Le 24 juin 1604 — jour de la Saint-Jean-Baptiste — Samuel de Champlain entra dans un port à l'embouchure d'une rivière, et nomma le tout en l'honneur du saint du jour: Caint-Jean. Il explora la rivière et continua jusqu'à Sainte-Croix. Les colonisateurs s'arrêtèrent en cet endroit et y passèrent l'hiver parmi les plus rudes mésaventures. L'année suivante le groupe traversa la Baie de Fundy et visita Port-Royal. En 1904, la cité de Saint-Jean célébra le tricentenaire de cet événement par des fêtes solennelles en l'honneur de celui qui devait après avoir visité Saint-Jean, fonder Québec. Les cérémonies qui se déroulèrent en 1904 devaient se répéter, avec plus d'éclat, à Québec en 1908; aux Trois-Rivières en 1934, et se répéteront probablement avec un faste sans pareil en 1942, à Montréal. A trois siècles de distance, on a l'impression d'assister à la pénétration du génie français en terre d'Amérique.

Pour bien finir l'année scolaire

Je vous souhaite de quitter l'école en vous disant: Nous avons fait notre devoir. Par notre bonne conduite, nous avons mérité le pardon de nos maîtres. Nous nous sommes préparés à passer des VACANCES EXCELLENTES, dans l'amitié du bon Dieu.

De si bonnes dispositions d'esprit et de coeur donneront à la fin d'année scolaire une ATMOSPHERE DE CONTENTEMENT et de joie. Ce sera aussi une excellente manière de témoigner votre GRATITUDE à vos professeurs.

Donc, d'ici la sortie, mettez-vous au travail, obéissez promptement, montrez-vous aimables.

Et, alors, vous pourrez obtenir une belle distribution de prix, un beau pique-nique, un beau voyage. Et cette fin d'année sera la plus joyeuse de votre vie.

ONCLE JEAN

A Notre-Dame du Pardon

Que fera-t-on, vraiment des pierres du prodige,
Puisqu'il faut démolir le beau temple érigé
Par leur solide apport? semblent s'interroger
Les oiseaux dans l'azur en turbulent litige.

Les écoute jaser le grand fleuve pensif
Où plana Notre-Dame en assemblant la glace,
Juste le temps qu'il faut pour transporter en place
Les voyages de pierre au chargement massif.

Comme il en a porté sur son onde mouvante
De pèlerins lassés, cherchant la guérison!
Combien surtout, combien, en quête de pardon
Sont venus vers la Vierge à grâce captivante!

Alors un grand désir palpite dans son coeur
—Où l'âme du pays semble flotter, très douce—
Ah! que bientôt surgisse et monte, sans secousse,
Un temple radieux dans un style charmeur!

Les pierres du miracle y seraient incrustées
Comme autant d'astres purs illuminant la nuit
De ceux-là dont la peine et l'obsédant ennui
Dépassent l'horizon des terrestres portées.

Au *maître-autel*, debout, la Vierge du pardon
Attendrait ses enfants dans l'exquise attitude
Des mères dont l'appel tout de mansuétude
Invite le coupable à lui faire abandon

De son triste passé de fautes, de rechutes.
Et sainte Madeleine à ses pieds, humblement,
Redirait au pécheur: "Viens à ce Coeur aimant
Pour contourner l'écueil où sans cesse tu butes."

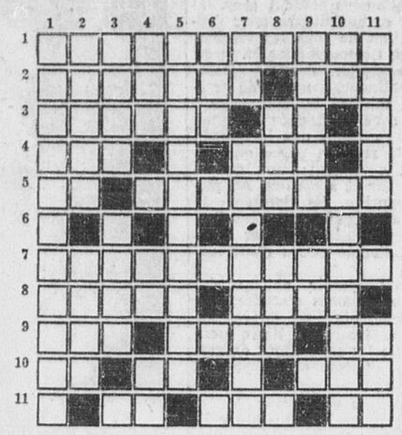
Et notre Saint-Laurent, au fil des sentes d'eau
Rêve indéfiniment d'un beau cénacle intime
Où le pauvre perclus du mal, triste victime,
Viendrait chercher la paix, déposer son fardeau.

...Madone du Pardon et de Sainte Espérance
Permettez que bientôt, il monte vers les cieux
Près de la Basilique au dôme spacieux,
L'aimable sanctuaire à divine attirance.

Nous confions, fervents, ce bien-aimé projet
A votre Coeur ainsi qu'à sainte Madeleine,
La douce repentie à l'âme toute pleine
Du pardon dont l'Amour fut l'unique sujet!

Brise MARIALE

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Qui persiste dans le même état d'esprit.
2 — Astres fixes qui brillent par leur lumière propre — Cent onze.
3 — Entrelacer régulièrement les fils de — Période de douze mois.
4 — Colère — Années.
5 — Article simple — Qui se rapporte aux valves.
7 — Partie de la zoologie qui traite des insectes.
8 — Abattu, sombre — Lieu de délices.
9 — Saison — Sol gras et humide cultivé en prairie pour servir de pâturage — Equerre.
10 — Négation — Abréviation de saint — Trois fois.
11 — Marque la répétition — Point cardinal — Troupes d'élite de l'ex-chancelier Hitler.

VERTICALEMENT

1 — Action d'éclater, avec un petit bruit réitéré.
2 — Allonge — Marque pour se rappeler quelque chose.
3 — Fleur du rosier — Foyer de cheminée.
4 — Situé — Pronom indéfini — Marque le conditionnel.
5 — Avec élégance.
6 — Animal contractile.
7 — En les — Gloutons.
8 — Recueil de bons mots — Petit poème lyrique.
9 — De cette façon — Dans "gel".
10 — Conjonction négative — Qui ont les reins larges et forts.
11 — Mitre à trois couronnes — Genre de légumineuses.

Solution du problème d'hier

1	D	E	L	A	S	S	E	M	E	N	T
2	E	B	A	T	S	■	M	■	■	A	E
3	G	A	I	E	■	E	I	R	E	■	R
4	U	R	■	R	E	C	R	U	T	E	R
5	I	B	N	■	■	U	■	I	E	N	A
6	S	E	U	L	E	M	E	N	T	■	S
7	E	R	E	■	C	O	R	E	E	■	S
8	M	■	E	T	U	I	■	S	■	R	O
9	E	L	■	E	R	R	E	■	N	O	N
10	N	I	■	S	I	E	S	T	E	S	■
11	T	E	■	T	E	S	T	■	S	E	S

Sermon musulman

Un jour, dans une mosquée, un prédicateur célèbre s'adresse ainsi à l'assemblée qui se pressait au bas de la chaire:

— O fidèles musulmans, savez-vous ce que je vais vous dire?

— Non, répondirent les auditeurs, surpris de cette demande.

— Eh bien! reprit le prédicateur, ce n'est vraiment pas la peine de perdre mon temps avec des gens aussi peu intelligents que vous.

Ceci dit, il congédia son auditoire. Le lendemain, il remonta en chaire et dit comme la veille:

— O fidèles musulmans, savez-vous ce que je vais vous dire?

— Oui, dirent-ils, se tenant sur leurs gardes.

— Eh bien! puisque vous le savez, je n'ai pas besoin de vous le dire.

La troisième fois, les auditeurs répondirent à la même question:

— Quelques-uns d'entre nous le savent, d'autres l'ignorent.

— Eh bien! répliqua sans se démonter le prêtre musulman, que ceux qui le savent l'apprennent à ceux qui ne le savent pas.

Cruauté innocente

Jean — Quel âge avez-vous, ma belle dame?

Madame — Mais, l'âge que tu me donnes.

Jean — Oh! tant que cela! faire ainsi reconnaître; son pain se multiplie selon notre nombre, nos besoins et nos désirs; sa coupe est unique afin de marquer notre unité, mais elle fait le tour du monde et elle accompagne les temps.

Plaisirs, adieu

Faites le bien
Sans vous lasser.
L'amour n'est rien,
Qu'on voit passer.

Ne pas aimer
S'en éloigner,
Les divins mets,
Non, non, jamais!

Ne pas avoir
Dans son coeur Dieu,
Ah! que c'est noir!
Plaisirs, adieu!

Qu'est-ce que le bonheur
Non fondé sur l'Amour?
Amis, si notre coeur
S'arrêtait un seul jour...

Eugène Falardeau

Erreur n'est pas compte

Un bon curé de campagne allait sortir, quand une de ses ouailles, vieille demoiselle, fit irruption dans le presbytère.

— Monsieur le curé, fit-elle, pleine de contrition, j'ai péché gravement!

— Est-ce possible! dit le prêtre.

— Oui, tout à l'heure, je n'ai pu résister à la tentation de me regarder dans une glace et de me trouver jolie!

— Allez en paix! répondit le curé. Se tromper n'est pas un péché.

L'énergie dans les actes et la délicatesse dans les sentiments sont des vertus qui, loin de s'exclure, se complètent et s'harmonisent.

Chanoine S. Coubé.

Bonne fête

MERCREDI LE 24 JUIN 1953
Campeau, Richard, 14 ans, Riverside.
Chartrand, Alfred, 3 ans, Thornloe.
Chénier, Cécile, 15 ans, Thurso.
Donais, Donald, 15 ans, Windsor.
Drouin, Rodolphe, 12 ans, Cornwall.
Dupont, Guy, 11 ans, Ottawa.
Knight, Jean-Robert, 10 ans, Hull.
Lavergne, Carisse, 15 ans, Saint-Albert.
Leury, Jeane, 15 ans, Cyrville.
Mongeon, Rejean, 14 ans, Thurso.
Proulx, Gabrielle, 11 ans, Ryland.
Saint-Jean, Doriane, 10 ans, Hull.
Trottier, Marcel, 14 ans, Ansonville.
Valiquette, Maurice, 14 ans, Ottawa.
Vincent, M.-Laure, 5 ans, Wrightville.

JEUDI LE 25 JUIN 1953
Beaudry, Jean-Paul, 14 ans, Thornloe.
Brisson, Jocelyne, 12 ans, Vars.
Dorion, Gérard, 11 ans, Eastview.
Lalonde, Jacques, 13 ans, Chute-à-Blondeau.
Meilleur, Henri, 7 ans, Limoges.
Paquin, Joseph, 15 ans, Windsor.
Sauvé, J.-Baptiste, 14 ans, Témiscamingue.

VENDREDI LE 26 JUIN 1953
Bernier, Marie-Jeanne, 12 ans, Hull.
Caron, Louise-H., 12 ans, Ottawa.
Cléroux, Edouard, 15 ans, Navan.
Couture, André, 15 ans, Ottawa.
Dupuis, Claudette, 14 ans, Hawkesbury.
Gagnon, Oscar, 13 ans, Hull.
Gauthier, Anne-Andrée, 11 ans, Ansonville.
Hotte, Annette, 12 ans, Ottawa.
Lavigne, Lise, 14 ans, Dalkeith.
Lemieux, Denise, 11 ans, Kapuskasing.
Lavigne, Lise, 14 ans, Windsor.
Ouimet, Odette, 14 ans, Saint-Albert.
Rejean, Raymond, 15 ans, Windsor.
Simard, Rolande, 15 ans, Alfred.
Séguin, Béatrice, 12 ans, Britannia.

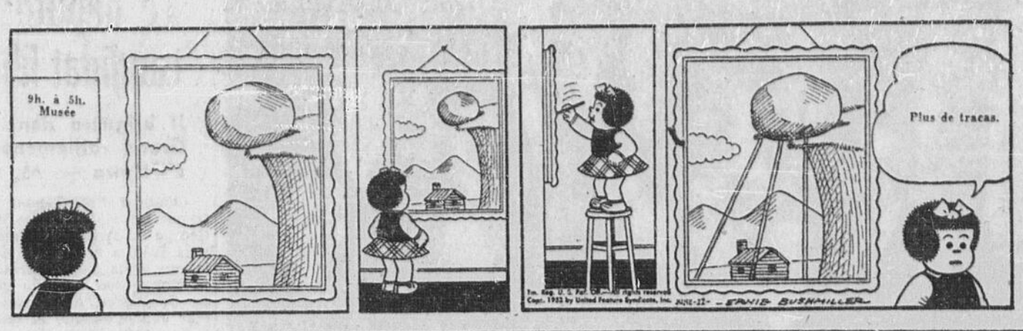
EN VACANCES



FAITES SUIVRE LE DROIT OÙ VOUS IREZ

ECRIVEZ A 368, RUE DALHOUSIE
SIGNALEZ 3-4061 OU 3-4062

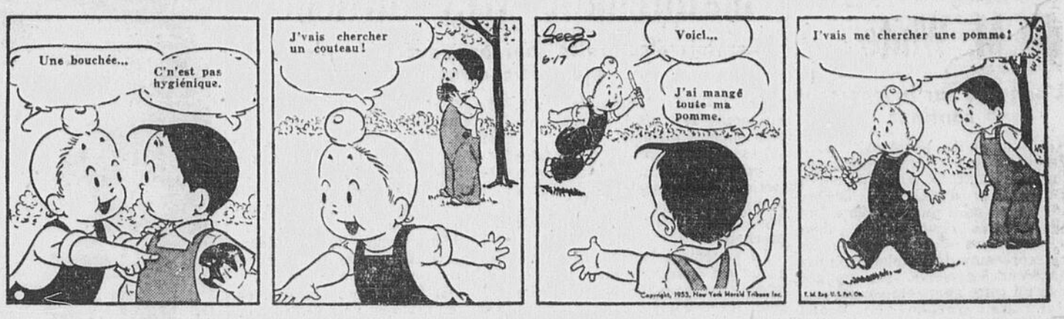
PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary



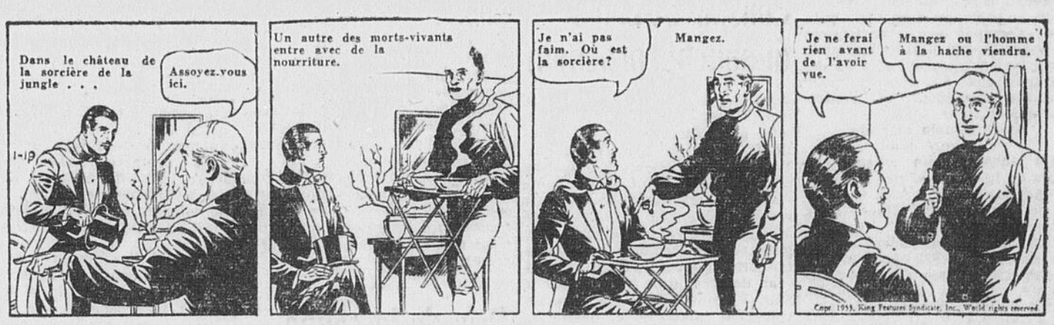
LOUISE et LOUIS — par Seeg



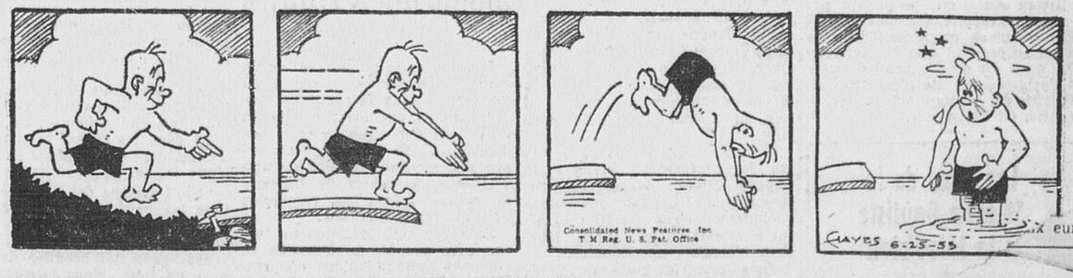
MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel



MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



Les aventures de Timothée — MAREE BASSE! — par Jeff Hayes



LE FANTOME — par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker





Plusieurs des membres de la délégation officielle du gouvernement canadien au couronnement sont arrivés à Montréal hier à bord du paquebot "Empress of Scotland". On voit ici en avant, de gauche à droite, l'hon. W. Ross Macdonald, C.R.; Mme Ross Macdonald; Mme C. D. Howe; Mme Alphonse Fournier; M. Charles Stein, C.R. Deuxième rangée: M. Howard Measures; Mlle A. Saint-Denis; Mme S.-E. Lambert; Mme F.-J.-L. Woodcock; le capitaine F. J. L. Woodcock. Troisième rangée: le colonel S.-E. Lambert; Mlle M. A. Mosley; M. Philias Thibault. (Photo Pacifique-Canadien)

Le député George J. McIlraith, candidat libéral d'Ottawa-Ouest

Il briguera donc les suffrages le 10 août — Grand ralliement hier soir à l'Ecole technique d'Ottawa — M. C. D. Howe, orateur principal

Candidat libéral pour la quatrième fois dans Ottawa-Ouest, M. George J. McIlraith, député depuis 1940, a été l'objet de félicitations de la part du très hon. C. D. Howe, son chef au ministère du Commerce, du nouveau sénateur John Connolly et des autres orateurs, hier soir, à un enthousiaste ralliement de ses commettants qui bondaient la salle de l'Ecole technique d'Ottawa.

Orateur principal, M. Howe a rappelé que M. McIlraith a été son adjoint parlementaire dans trois différents ministères depuis 1945. Le ministre du Commerce, devenu le doyen du Cabinet fédéral, a rendu hommage aux qualités de M. McIlraith qui s'est fait le champion des fonctionnaires et de la ville d'Ottawa depuis son élection en 1940.

Une victoire dans Ottawa-Ouest servirait de baromètre dans tout le pays. M. Howe, qui a louangé les libéraux d'Ottawa-Ouest d'avoir choisi à l'unanimité M. McIlraith comme porte-étendard, a prédit que l'électorat canadien conserverait au pouvoir les libéraux qui ont été les artisans du progrès prodigieux et de la prospérité sans précédent du Canada.



M. G. J. McILRAITH

Parlant de ses 18 années d'expérience dans l'arène fédérale, M. Howe a montré comment les libéraux avaient pris le pays dans l'abîme de la dépression, avaient contribué à la survivance du monde libre pendant la deuxième guerre mondiale et à la résistance au communisme depuis le viol de la Corée en 1950. Notre économie est saine, dit-il, et chaque année est une nouvelle année de progrès.

Pourquoi donc changer d'administration et abandonner l'expérience accumulée du gouvernement Saint-Laurent sous le simple prétexte qu'un changement s'impose?

Vers l'avenir

Le gouvernement présent ne groupe pas des vieillards fatigués, dit le ministre du Commerce. Le très hon. Jim Gardiner et lui-même sont les deux seuls survivants du cabinet King de 1935. Le premier ministre Saint-Laurent n'a été appelé dans le gouvernement qu'en 1941. Il ne cesse d'élever au rang de ministres, des jeunes gens compétents. La moyenne d'âge des membres du Cabinet est au-dessous de 52 ans. "Nous ne sommes ni vieux, ni fatigués", dit-il en souriant et en agitant les bras.

Quant à l'avenir du Canada, M. Howe veut conserver le pays dans la voie du progrès, de la puissance, de la prospérité. Le Canada s'oriente vers un avenir des plus brillants. Le volume de la production, de la main-d'oeuvre, du commerce est cité à l'appui.

Aux conservateurs qui parlent des marchés que nous avons perdus outre-mer, le ministre du Commerce riposte que nos exportations se chiffrent par quatre milliards, quatre cent millions de dollars, dont un milliard l'an dernier au Royaume-Uni, deux milliards 200 millions aux Etats-Unis, notre marché voisin et un milliard dans les autres marchés du monde, dont 460 millions en Amérique latine.

"Nous faisons des affaires avec tous les pays du monde, dit M. Howe. Nous avons vendu notre blé à 42 pays, l'an dernier. Nous avons vendu nos produits dans 84 pays en tout. Nous croyons que le marché des Etats-Unis n'est pas à négliger. Nous croyons que le Canada trouve dans la diversité de son commerce d'exportation, la sécurité et la prospérité."

M. Howe critique ensuite le programme de M. Drew. Comment les conservateurs peuvent-ils couper le budget de 500 millions de dollars? Le programme de réarmement est à son sommet et exige la moitié des impôts; la sécurité sociale et autres obligations nationales coûtent cher. Il ne reste qu'un milliard pour l'administration de tous les services fédéraux. Comment donc M. Drew peut-il effectuer des économies de 500 millions, à moins de revenir aux anciens budgets conservateurs avec sa finance déficitaire? Nous croyons que le Canada mérite le respect, parce que les libéraux acquittent leurs obligations au fur et à mesure. Au moment opportun, ils doteront le Canada d'un sain programme d'assurance-santé sans accabler l'économie nationale et les contribuables.

Heureux d'avoir obtenu plusieurs des hommes d'affaires, les plus compétents pour diriger les services fédéraux, M. Howe trouve ridicule les accusations de gaspillage et d'incompétence portées par M. Drew.

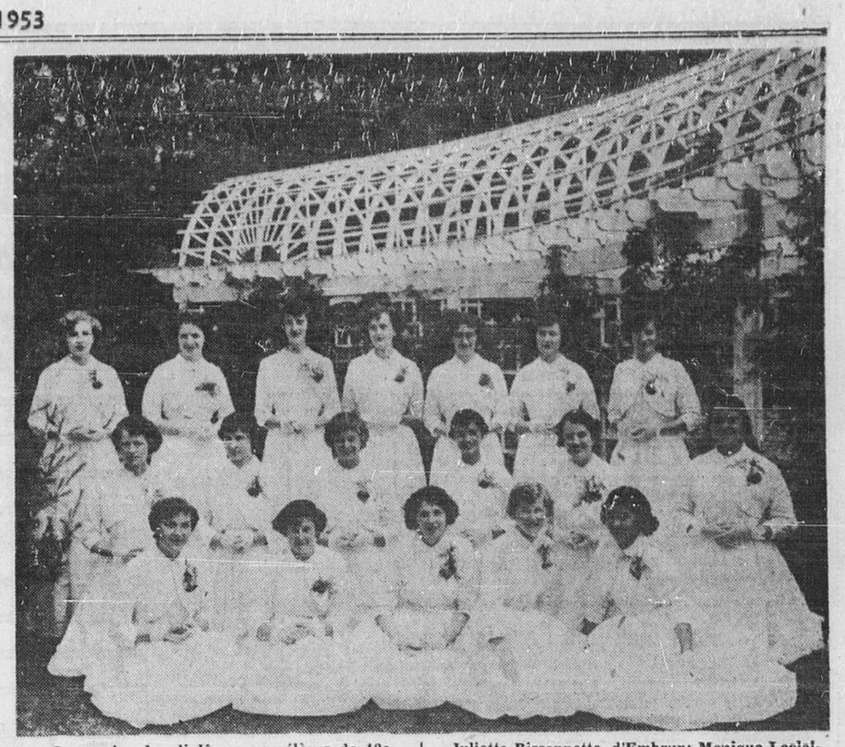
Autres allocutions

En acceptant la candidature libérale, M. McIlraith, objet d'une ovation, a rappelé l'idéal et les nombreuses réalisations des administrations libérales sous les Laurier, les Mackenzie King et les Saint-Laurent. Les libéraux ont surtout assuré l'unité nationale et favorisé le progrès extraordinaire du Canada. M. McIlraith a félicité le sénateur Connolly, érudit, idéaliste et homme d'action. Il a aussi rendu hommage à son chef, M. Howe, "un grand Canadien".

A son tour, en présentant M. Howe, le sénateur Connolly affirme que M. McIlraith a consacré sa vie au service de la nation. Il félicite Madame McIlraith de son précieux concours à la fructueuse carrière de son mari.

Madame Harry Skinner, présidente du comité de nominations, qui a proclamé le choix unanime de M. McIlraith, le commissaire Paul Tardif, qui a remercié M. Howe dans les deux langues, et Madame R. K. Patterson, présidente de l'Association libérale d'Ottawa-Ouest, ont tous abondé dans le même sens.

Sur l'estrade, on remarquait aussi MM. Duncan MacTavish, président de la Fédération libérale nationale; Jean-Thomas Richard, député d'Ottawa-Est depuis 1945; le sénateur Norman P. Lambert, l'avocat Roy Fournier, de Hull, fils de l'hon. juge Alphonse Fournier; l'avocat John McDonald, candidat libéral dans Carleton; Madame C. J. Embree, de Halifax, présidente de la Fédération nationale des femmes libérales; Mlle Hilda Scanlan, trésorière à Ottawa-Ouest; M. Eugène Masse, président de l'Association libérale de Hull; MM. Louis Laflamme (district Victoria), et John Sylvain (district Elmdale); Madame J.-E.-L. Jodouin, l'échevin James McAuley, M. Gregory Gorman, secrétaire; MM. Kenneth Fogarty, Alastair Macdonald, C.R., William Parrott et autres directeurs.



La remise des diplômes aux élèves de 12e année des Filles de la Sagesse du Pensionnat Notre-Dame-de-Lourdes, 430, chemin de Montréal, a eu lieu récemment à la salle académique du pensionnat. Sur la photo, de gauche à droite, première rangée: Mlles Françoise Dinelle, d'Ottawa; Marguerite Camirand, de Blind River; Huguette Charpentier, de Toronto; Eléonore Leblanc, de Pembroke; Maria de Lourdes Léon-Salas, Maracaibo, Venezuela; deuxième rangée, Juliette Bissonnette, d'Embrun; Monique Leclaire, d'Alfred; Monique Ouellette, d'Ottawa; Lise Marcotte, d'Eastview; Angels Sterling, de Chatham; Alicia Bartone MacPherson, de Caracas, Venezuela; troisième rangée: Marie-Noëlle de Cromburgghe, de Hull; Louise Desautels, de Coniston; Suzanne Potvin, d'Eastview; Darquise Brissette, de Windsor; Denyse Schryer, d'Ottawa; Ursula Brissette, de Windsor; Linda-Ann MacLeary, de Sainte-Agathe-des-Monts. (Photo Champlain Marcil)

Des progrès remarquables, dit M. White

L'enquête sur le logement continue

Alors qu'il témoignait dans l'enquête sur l'exploitation du logement, M. C. D. White, directeur d'urbanisme d'Ottawa, a déclaré hie après-midi que la ville a fait des progrès remarquables dans ses relations d'affaires avec les entrepreneurs de l'exploitation des différents logements. Il a souligné que tôt cette année un comité spécial avait étudié le projet Westwood, anciennement la ferme Honeywell.

Ce comité était composé de représentants de différents corps municipaux, y compris la C. T. O. et les trois commissions scolaires locales.

Selon M. White, il serait grandement avantageux de tenir compte des idées apportées par les différents corps municipaux dans l'étude de l'exploitation du logement.

"Nous avons fait des progrès remarquables au cours des trois dernières années, de dire M. White, et selon les difficultés envisagées dans le passé, nous croyons que chaque demande faite pour la construction de logis devrait être considérée avec plus d'intérêt."

Selon l'étude faite par ce comité spécial dans l'exploitation du logement, M. White est d'avis que des mesures nécessaires devraient être prises pour soulager les détenteurs de propriétés du lourd fardeau qui pèse sur leurs épaules. Pour la première fois, la ville avait demandé aux propriétaires de payer chacun huit dollars pour chaque pieds de front afin de détrayer le coût des dépenses pour l'installation d'égout et l'entretien des chemins.

Autre témoin entendu hier après-midi

Un autre témoin entendu au cours de la séance d'hier fut Mme C. Adelia Bradley, 108, rue Osgoode, dont le lot à Manor Park fut exproprié en 1949.

Mme Bradley a déclaré qu'elle n'avait reçu que $250 pour son lot et que cette somme n'était pas suffisante. Elle a ajouté qu'elle aurait dû recevoir beaucoup plus pour son lot—" au moins $405 qui représente les taxes payées sur la propriété depuis 1912."

Mme Bradley a souligné que M. Roy Kennedy, conseiller légal du canton de Gloucester, lui avait affirmé que si elle ne prenait pas la somme offerte, elle ne recevrait rien pour sa propriété. Elle a admis cependant que M. Kennedy lui avait dit qu'elle pourrait aller à l'arbitrage si elle n'était pas satisfaite du montant offert par le canton de Gloucester.

Les fêtes de la St-Jean-Baptiste à la télévision

Poste de télévision CBOT diffusera cet après-midi, un aperçu des célébrations à l'occasion de la fête de la St-Jean-Baptiste, dimanche dernier à Montréal et à Ottawa.

L'émission doit commencer à trois heures. Elle se terminera à 5 heures.

Des films ont été tournés spécialement à cet effet, dimanche dernier, lors des parades en l'honneur du patron des Canadiens français, dans la capitale et dans la métropole.

Cette émission nous fera revoir les divers épisodes des parades, les chars allégoriques et les principaux orateurs qui ont adressé la parole à l'occasion.

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité:
Arthrite et rhumatisme chronique
333, rue Besserer
Sur rendez-vous Tél.: 4-0411

R.-J. Bastien, R.O.
OPTOMETRISTE
NOUVELLE ADRESSE
13 et 15 Nicholas. Tél.: 4-3220
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
SAMEDI OUVERT JUSQU'A
1 HEURE SEULEMENT

Les "fraudes électorales" maintenant très difficiles

Les lois électorales sont appliquées de plus en plus efficacement

(P.C.) — La fraude électorale, du moins aux polls, devient de plus en plus difficile.

Les mesures prises pour faire respecter les lois électorales se perfectionnent d'année en année, et il y aura encore du nouveau dans ce domaine aux élections du 10 août prochain.

Le système actuellement en vigueur est considéré comme inviolable, tant pour les votants que pour les candidats . . . et leurs partisans. La forme du bulletin, et la façon dont il est manipulé, sont deux atouts destinés à empêcher toute fraude.

Le bulletin, attaché à un livret, se compose de trois parties: une souche, un talon et le bulletin proprement dit comprenant le nom des candidats. Chaque bulletin doit être paraphé par l'officier-rapporteur du poll.

Lorsque l'électeur se présente au poll, l'officier-rapporteur détache du livret le bulletin auquel est attaché le talon. Une fois que le votant a fait son choix, l'officier-rapporteur ne dépose pas tout de suite le bulletin dans l'urne. Il vérifie d'abord ses initiales, à l'endos du bulletin remis au votant, et voit ensuite si le numéro du talon correspond bien à celui de la souche. C'est après cela qu'il dépose le bulletin dans l'urne, devant l'électeur.

Mais le talon vérificateur est déchiré avant que le bulletin soit déposé dans l'urne.

Et, bien entendu, les scrutateurs des partis de l'opposition contrevérifient toute la procédure.

Depuis la dernière élection, on a mis en pratique un nouveau truc destiné à empêcher l'officier-rapporteur d'avoir quelque indice sur la façon dont un électeur a voté.

Le bulletin remis au votant doit être plié d'une certaine façon par l'officier-rapporteur et replié de la même manière par l'électeur avant que ledit bulletin ne soit déposé dans l'urne. William Wylie, député créditiste de Medicine-Hat à la Chambre des Communes, a convaincu le comité électoral parlementaire, en 1951, que le pli pouvait permettre à l'officier-rapporteur de jeter un coup d'oeil furtif sur le bulletin et de connaitre ainsi le secret du votant. C'est pourquoi il a proposé une certaine façon de plier le bulletin.

Il existe d'autres mesures de protection contre le mauvais usage du bulletin.

Dans chaque circonscription, l'officier-rapporteur et le sous-officier-rapporteur doivent rendre compte de tous les bulletins, après la votation. Ils sont tenus de dire combien de bulletins ont servi, combien ont été gâtés et combien sont restés attachés au livret.

Les scrutateurs, nommés pour protéger les intérêts des partis de l'opposition, surveillent toutes les "manoeuvres". Ils ont le droit d'exiger l'identification de tout votant et de lui faire prêter serment qu'il a droit de vote.

Enfin, les lois électorales prévoient d'autres peines plus graves contre les abus. Toute menée frauduleuse est passible de $2,000 d'amende, ou de deux années d'emprisonnement.

Conférences Saint-Vincent-de-Paul

Anniversaire du Conseil St-Louis dimanche prochain

Après trois quarts de siècle à la tâche et sans défaillance, le conseil particulier Saint-Louis des Conférences de Saint-Vincent-de-Paul d'Ottawa célébrera dimanche prochain, le 28 juin, le 75e anniversaire de sa fondation. A cette occasion, il convie tous les membres du clergé à ses réjouissances, puis tous ses membres, amis, bienfaiteurs, et tous ceux qui connaissent, de près ou de loin, la Société Saint-Vincent-de-Paul pour son dévouement inlassable et obscur au service des pauvres, que notre Divin Maître appelle "ses frères de prédilection".

En hommage de reconnaissance à toute la population de notre ville, des villes-soeurs et des campagnes environnantes, les Conférences de langue française de la Saint-Vincent-de-Paul prient leur clergé, leurs amis, leurs bienfaiteurs, d'assister à cette soirée du dimanche, 28 juin, à 8 heures du soir, au cinéma Capitol, de notre ville.

M. Louis Charbonneau, D.Ph., est le conférencier invité et le Choeur Nolet, avantageusement connu dans la Capitale, présentera quelques numéros. Le film du héros immortel de la Charité "Monsieur Vincent", sera montré.

Tous seront les bienvenus. Nous n'avons pas pu atteindre tout le monde par invitation privée, mais nous n'en comptons pas moins que chacun se fera un devoir de venir rendre hommage, par sa présence, au Conseil Particulier Saint-Louis, et de lui réitérer l'encouragement qui lui a permis de faire si grand et si beau dans le passé.

(Communiqué.)

Décès

M. Joseph Lavergne

M. Joseph Lavergne est décédé mardi, le 23 juin, dans un hôpital local, après une courte maladie. Il était âgé de 45 ans et demeurait à 61, rue Carruthers.

Né à Ottawa, il était le fils de Philias Lavergne et de Gertrude O'Reilly. Il épousa à Ottawa, en 1937, Lilian Allen qui lui survit. Il était depuis deux ans employé à l'entreprise de construction Rivest. Il était paroissien de l'église du Saint-Rosaire.

Il laisse dans le deuil, en plus de son père, de sa mère et de son épouse, un frère: M. Wilfrid Lavergne; cinq soeurs: Mme Léo Lacroix (Lena), Mme Lola Murphy, Mme John Goderre (Nina), Mme Orville Shea (Marie), Mme Raymond Couillard (Thérèse), tous d'Ottawa.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires J. Landreville, 578, rue Somerset-Ouest.

Le départ du cortège se fera jeudi le 25 juin, à 7 h. 45, pour l'église du Saint-Rosaire, où sera chanté le service, à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Prix de la coupe de cheveux encore augmenté à Ottawa

Les barbiers du centre de la ville ont décidé de fixer à 85 cents le prix de la coupe de cheveux. Cette augmentation de 10 cents, qui doit prendre effet dès demain, a été unanimement approuvée par une douzaine de propriétaires de salons de barbiers du centre, lors d'une assemblée qui s'est tenue hier soir.

Bien que cette décision ne touche pas tous les barbiers de la ville, on s'attend qu'une cinquantaine de salons adoptent cette nouvelle échelle. Il est probable aussi qu'elle influencera les propriétaires de 75 autres salons de la ville. C'est du moins ce qui s'est produit en février 1951 lorsque le prix de la coupe fut portée à 75 cents.

La nouvelle augmentation sera mise en vigueur demain matin à 8 heures. A l'assemblée d'hier on a discuté l'augmentation de la coupe de cheveux chez les enfants et dont le prix actuel varie entre 50 et 65 cents. On n'en est venu à aucune décision à ce sujet.

Comme raisons de l'augmentation, on a cité celles de l'augmentation des frais d'opération, du prix des loyers, du salaire des employés.

L'assemblée d'hier a été présidée par M. Paul Saint-Louis. Elle a eu lieu dans un salon de barbier de la rue Metcalfe. C'est M. Jean Villeneuve qui a proposé l'augmentation et c'est M. Aimé Gravelle qui a appuyé la motion.

Les barbiers sont d'avis que le public "acceptera l'augmentation s'il reçoit un bon service".

Une tornade à Lindsay

LINDSAY, Mont., (P.A.) — Une tornade, qui s'avançait en cercle, a frappé hier soir cette petite ville du Montana et y a fait un blessé. La gare a été détruite et des dommages causés à trois maisons et trois élévateurs à grain.

SANTIA, Chili (A.F.P.) — Le Sénat a approuvé aujourd'hui à l'unanimité le décret autorisant le président Ibanez à quitter le pays pour se rendre à Buenos-Aires le 7 juillet prochain.

Soldat d'Eastview accusé d'homicide

HANOVRE, Allemagne, (P.A.) — Trois soldats canadiens ont été aujourd'hui accusés d'homicide à la suite de la mort, dans un café, le 11 juin, d'un citoyen polonais.

Les autorités militaires canadiennes disent que ces accusations ont été portées contre les fantassins **Vernon Kimer. 21 ans, d'Eastview, Ont.**; Thomas Dyer, 22 ans, de Boyd's Cove, T.-N., et Lovitt Van Tessel, 23 ans, de Digby, N.-E.

Une cour martiale entendra les procès en juillet.

La victime était Tietre Baranek, 48 ans, chauffeur civil à l'emploi de l'armée américaine.

50 prisonniers empoisonnés

SALEM, Oregon, (P.A.) — Le geôlier Clarence T. Gladden signale aujourd'hui qu'environ 50 prisonniers du pénitencier d'Etat se sont empoisonnés en mangeant de la viande de porc insuffisamment cuite. On s'attend à leur rétablissement complet.

3 hommes détenus par suite d'un vol commis à Limoges

LIMOGES, Ont. (D.N.C.) — Trois hommes sont détenus à la prison du comté de Russell, à L'Orignal, Ont., et seront interrogés au sujet d'un vol commis hier après-midi à Limoges, Ont.

Les agents de la Sûreté provinciale d'Ontario ont appréhendé les trois hommes à la suite d'un vol d'une somme d'argent du bureau de la gare du Canadien National de Limoges vers une heure de l'après-midi. Ils ont fait main basse sur quelques dollars de monnaie et n'ont pas touché aux billets.

Deux des détenus sont: Jean Godin et Yvon Larose dont on ignore l'adresse.

L'agent de gare, M. Albert Messette, a découvert la disparition de l'argent à son retour de dîner. Il a averti le constable Bernard Polinicky, de la Sûreté provinciale.

Deux des individus ont été appréhendés peu de temps après le vol par le constable Polinicky et le constable du comté John Buchanan.

Les autorités de la gare ont mis un wagonnet de cantonnier à la disposition des constables. Les trois hommes couraient à travers un champ.

Les constables les ont poursuivis et ont arrêté deux des hommes. Le troisième s'est sauvé. Il a été appréhendé vers 8 h. 40 dans les environs par le constable A. Basker, de la Sûreté provinciale de Cornwall.

Les constables de la Sûreté provinciale d'Ottawa et de Rockland ont aidé dans l'enquête.

Décès

CHEVRIER, Moïse — Décédé subitement à sa résidence, le mardi 23 juin 1953, Moïse Chevrier, 49 ans, de 6 Saint-François, Hull, époux de Jeannette Lafleur. Il repose aux salons funéraires Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull. Funérailles le vendredi 26 juin, à 7 h. 15 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Lorette à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-147

SIMARD, Mme Marie — A la résidence de sa fille, 213 Henderson, le mercredi 24 juin 1953, est décédée à l'âge de 89 ans et 11 mois, Marie Castagne, épouse de feu Charles Simard. Funérailles le samedi 27 juin, des salons mortuaires Beauchamp, 171 Saint-Laurent, pour service en l'église Saint-Médard de Deschênes. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-146

Prodiges de creusage et de déblayage

Démonstration par deux "bulldozers" de fabrication britannique

Les experts de la Défense nationale et quelques journalistes ont été émerveillés, hier après-midi sur les terrains d'épreuve des véhicules militaires, par la performance de deux "bulldozers" de fabrication britannique, marque "Vickers VR-180".

En présence de sir Archibald Nye, haut commissaire du Royaume-Uni au Canada, du major général C. A. L. Dunphie, C.B., C.B.E., D.S.O., ancien commandant en second des blindés du légendaire général Patton et frère d'armes de notre général Worthington, maintenant directeur canadien de la Défense civile, une centaine d'experts a vu ces deux splendides véhicules à chenilles de 22 pouces de largeur, accomplir des prodiges de creusage et déblayage.

Grâce à leurs moteurs Rolls-Royce et à des dispositifs du dernier perfectionnement, les deux appareils VR-180 ont circulé à une vitesse de 10¼ milles à l'heure par en avant et de six milles et demi à l'heure à reculons. La "suspension oscillée" du VR-180 par opposition au type rigide a surtout frappé les experts en tanks et véhicules à chenille. Le VR-180 ne brûle que 4½ gallons à l'heure pour le "bull-dozer" et de 5 à 6 gallons pour la gratteuse.

Au nombre des personnages présents, mentionnons aussi M. G. Morey Stephenson, directeur des ventes au Royaume-Uni, le major N. Sadlier-Brown, représentant canadien de la Jack Olding & Co., et Charles W. Addison de la Godsall Equipment Co., de Toronto. Les deux appareils resteront à Ottawa pendant une quinzaine de jours. Ils ont été fort admirés à la Foire internationale du Commerce à Toronto.

On ne distribuera pas de courrier mercredi prochain

Le mercredi 1er juillet, jour de la Confédération, le service donné au bureau de poste de la rue Besserer et à la succursale postale "B" à l'angle des rues Elgin et Sparks, sera le suivant:

Le courrier ne sera livré dans aucune partie de la ville.

Les guichets du bureau de poste de la rue Besserer seront ouverts pour toute opération postale, sauf pour les mandats de poste et la Caisse d'épargne postale, de 1 h. du matin à midi, et la salle des cases postales sera ouverte pour la convenance des propriétaires de cases, de 8 h. du matin à 6 h. du soir.

Les guichets à la succursale postale "B" ne seront pas ouverts mais la salle des cases postales y sera ouverte de 8 h. du matin à minuit, où l'on pourra utiliser l'affranchisseur automatique "mail-omat".

On fera la levée des boîtes aux lettres de rue comme le dimanche. Le service de livraison par express, la réception et l'expédition des dépêches se feront comme d'habitude.

LE DOCTEUR
GERARD LATOUR
20, ave Primrose. Tél. 4-4451
Heures de bureau:
2 à 4 h. p.m., 7 à 9 h. p.m.
MATERNITE
MEDECINE GENERALE

CKCA
OTTAWA HULL
970 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA
(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics
NUAGEUX
MINIMUM (cette nuit) 55
MAXIMUM (demain) 75

Sommaire: Ensoleillé aujourd'hui; clair, jeudi matin, devenant nuageux durant l'après-midi; averses en soirée.

Dawson 55, 65; Victoria 50, 60; Edmonton 48, 63; Régina 54, 76; Winnipeg 58, 73; Port Arthur 38, 66; White River 31, 68; Kapuskasing 41, 67; Sault-Sainte-Marie 38, ...; North Bay 45, 67; Sudbury 48, 71; Muskoka Airport 40, 62; Windsor 60, 75; London 46, 68; Toronto 52, 72; OTTAWA 46, 69; Montréal 52, 69; Saint-Jean 52, 80; Halifax 57, 81.



Salon Brosseau
Les permanentes de la plus haute qualité. Aussi de bonnes permanentes à très bas prix.
Nos "COCKTAIL SHAMPOO" redonnent aux cheveux grisonnants leur couleur naturelle.
SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE
286, RUE DALHOUSIE TEL. 4-2757
OUVERT LE SAMEDI DE 8 H. A.M. A 1 H. P.M.

Bureau fermé toute la journée le samedi durant juin, juillet et août
ULRIC SAINT-AMOUR, Optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa Tél: 3-4503

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Mer. et sam., 7 à 9 p.m. — Lun., mar., ven., 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. Tél: 164 ou 60
Hawkesbury, Ont.

CHEZ
D. Grandmaître Ltée
L'on vous assure un service de combustible complet tel que
CHARBON COKE LA SALLE
HUILE BRUTE HUILE DISTILLEE
- Fournaise à charbon et brûleur à l'huile inspectés.
- Fournaise nettoyée et cimentée
- Renseignements pour bien chauffer
- Ajustement de courant d'air défectueux
- Pour renseignements sur nos termes de crédit adressez-vous au bureau.

131, ch. Montréal, Eastview. Tél: 2-3505 et 2-3506

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067